



ಕವಿತಾ

(For Private Circulation Only)

ಕೊಂಕಣಿ ಕವಿತೆಜೆ ಸಮಗ್ರ ವಾಡಾವಳಿ ಖಾತಿರ್ ವಾವುರ್ಚೆಂ ಟ್ರಸ್ಟ್

ಕವಿತಾ ಫೆಸ್ಟ್ 2007

ಸಹ-ಪ್ರಾಯೋಜಕ: ಕರ್ನಾಟಕ ಕೊಂಕಣಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡೆಮಿ ಆನಿ ಮಾಂಡ್-ಸೊಭಾಣ್

ತಾರೀಖ್: ಜನೆರ್ 06 ಆನಿ 07, 2007

ಜಾಗೊ: ಕಲಾಂಗಣ್, ಮಕಾಟಿ, ಮುಂಗ್ಳುರ್

We are grateful to our Sponsors

Merwin D'Souza, Bikkarnakatte - Qatar

Well Wisher, Dubai

Allen Crasta, Barkur - Dubai

Jayaram Laundry, Dubai

Robert Fernandes, Udyavar

Rony, Byndoor

Ashok Dias, Byndoor

Arthur Pereira, Omzoor

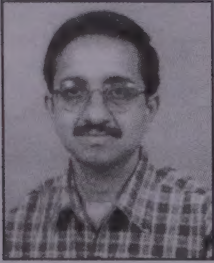
Hubert Lasrado, Mangalore



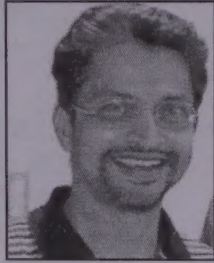
‘ಕವಿತಾ ಟ್ರಸ್ಟ್’ ವಿಶಿಂ ಮ್ಹಾಯೆತ್

ಅಬಿ ಕೊಣ್ ?

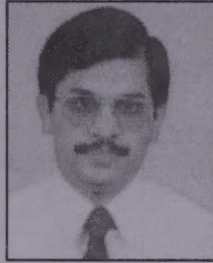
‘ಕವಿತಾ’ ಕೊಂಕಣಿ ಕವಿತೆಚ್ಯಾ ಸರ್ವಯ್ ವಾಡಾವಳಿ ಖಾತೀರ್ ವಾವುರ್ಚೆಂ, ಥೊಡ್ಯಾ ತೆಂಪಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ನೊಂದಾಯಿತ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಆಸ್ಚೆಂ ಏಕ್ ಟ್ರಸ್ಟ್. ‘ಕವಿತಾ’ಚ್ಯಾ ವಾವ್ರಾಚಿ ವ್ಯಾಪ್ತ ಸದ್ವ್ಯಾ ದುಬಾಯ್ ಶೆರಾಕ್ ಸೀಮಿತ್ ಆಸೊನ್, ವಾವ್ರಾಚೊ ಥೊಡೊ ತರೀ ಫಾಯ್ದೊ ಸಮಸ್ತ್ ಕೊಂಕಣಾಕ್ ಆಮಿ ವಿಸ್ತಾರಾಯ್ತಾ. ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್ ‘ಕವಿತಾ’ಚೆಂ ಸುಂಕಾಣ್ ಸಾಂಬಾಳುನ್ ಆಸಾ. ಆಂಧ್ರ್ಯಾ ಡಿ’ಕುನ್ಹಾ, ಕಿಶೂ ಬಾರ್ಕರ್ ತಶೆಂ ಆವ್ರೆಲ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್ ತಾಕಾ ತಾಚ್ಯಾ ಹ್ಯಾ ಟ್ರಸ್ಟಾಚ್ಯಾ ವಾವ್ರಾಂತ್ ಮಜತ್ ದಿತೇ ಆಸಾತ್.



ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್



ಕಿಶೂ ಬಾರ್ಕರ್



ಆಂಧ್ರ್ಯಾ ಡಿ’ಕುನ್ಹಾ



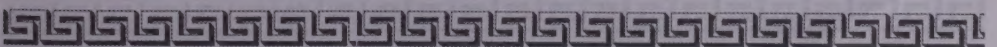
ಆವ್ರೆಲ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್

ಅದ್ವೈಂ ಮಿಹಾಂವ್:

- ಕೊಂಕಣಿ ಕವಿತಾ ಬರಂವ್ಕ್, ಶಿಕೊಂಕ್ ಆನಿ ಸಮ್ಜೊನ್ ಘೆಂವ್ಕ್ ಗರ್ಜ್ ಆಸ್ಲೊ ಭೊಂವಾರ್ ಆಮಿ ನಿರ್ಮಾಣ್ ಕರ್ತಲ್ಯಾಂವ್.
- ಕೊಂಕಣಿ ಕವಿತೆಚೊ ಸಾಹಿತಿಕ್ ಪಾಂವ್ಚೊ ಬಳ್ಳೆಂತ್ ಕರುಂಕ್ ಆನಿ ಉಂಚಾಯೆಕ್ ಪಾವಂವ್ಕ್ ಪೆಚಾಡ್ತಲ್ಯಾಂವ್.

ಅದ್ವೊ ದಿಷ್ಟಾವೊ:

- ಕೊಂಕಣಿ ಕವಿತೆಕ್ ತಶೆಂ ಕವಿಂಕ್ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ್ ಅನಿ ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ್ ಭಾಶೆಂತ್ಲ್ಯಾ ಸಾಹಿತ್ಯಾಕ್ / ಸಾಹಿತಿಂಕ್ ಮೆಳ್ಚೆ ಮರ್ಯಾದೆ ತಸಲೊ ಮಾನ್ ಮೆಳಶೆಂ ಕರ್ತಲ್ಯಾಂವ್.



ಶಾಖಾ

ಕವಿತೆಚಿಂ ಶಿಕಪ್, ಕೊಂಕಣಿಚೆ ಕವಿ ಆನಿ ಚರಿತ್ರಾ, ಕೊಂಕಣಿ ಕವಿತಾ ಪುಸ್ತಕಾಂಚೊ ವಿಮರ್ಶಾ, ಕವಿತೆಕ್ ಲಗ್ತಿ ಜಾಲ್ಲೊ ಸಂಸೊಧ್ - ಸಕ್ಡಾಕ್ ಆವ್ಕಾಸ್ ಕರ್ನ್ ದಿಂವ್ಪಿ ಸವ್ಲತಾಯ್‌ಚ್ ಹಿ ಶಾಖಾ. ಹೆ ಸವ್ಲತಾಯೆಕ್ ಪೂರಕ್ ಜಾವ್ನ್ ಸದ್ಲ್ಯಾ ಆಮಿ ಕವಿತೆಚಿಂ ಕಾಮಾಸಾಳಾಂ ತಶೆಂ ವಿಚಾರ್‌ಸಾತಿಂ ಚಲವ್ನ್ ಆಸಾಂವ್. ಹ್ಯಾ ವಾವ್ರಾಕ್ ಲಗ್ತಿ ಜಾಲ್ಲಿ ಮ್ಹಾಯೆತ್ ಜಮಂವ್ಚೊ ವಾವ್ರಾಯ್ ಚಲೊನ್ ಆಸಾ.

ಯೆದೊಳ್ ಚಲಯ್ಲೊ ಕವಿತಾ ಕಾಮಾಸಾಳಾಂ / ಕವಿಗೋಷ್ಠಿ:

20.10.2006, ದುಬಾಯ್

ವಿಷಯ್: ಭಾಷೆಂತ್ ಅಲಂಕಾರ್ ಆನಿ ಕವಿಗೋಷ್ಠಿ

ಉಲವ್ಪಿ: ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್

ಕವಿಗೋಷ್ಠಿ ಚಲಯ್ಲಾರ್: ಪಿಯುಸ್ ಜೇಮ್ಸ್

* * *

04.08.2006, ಗೋಲ್ಡನ್ ಟ್ರಾಂಪ್ಸ್, ದುಬಾಯ್

ವಿಷಯ್: ಕವಿಗೋಷ್ಠಿ

ಚಲಯ್ಲಾರ್: ವಿನಿ ಪಿಂಟೊ, ಆಂಜೆಲೊರ್

ಪಿಯುಸ್ ಜೇಮ್ಸ್-ಉತ್ತೀಮ್ ಕವಿ

* * *

16.06.2006, ದುಬಾಯ್

ವಿಷಯ್: ಕವಿತೆನಿ ಅರ್ಥಾಭರಿತ್ ಆವಾಜ್

ಉಲವ್ಪಿ: ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್

* * *

05.05.2006, ದುಬಾಯ್

ವಿಷಯ್: ಕವಿ ಕಾವ್ಯದಾಸ್ (ಲಿಯಾಬ್) ಸಾಂಗಾತಾ ಕವಿಸಂಧಿ

ಉಲವ್ಪಿ: ಲಿಯಾಬ್ / ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್

* * *

10.03.2006, ಅಲ್-ಮಸ್ಕಾನ್, ದುಬಾಯ್

ವಿಷಯ್: ಕವಿಗೋಷ್ಠಿ

ಚಲಯ್ಲಾರ್: ದಿನೇಶ್ ಕೊರೆಯಾ

* * *

25.11.2005, ದುಬಾಯ್

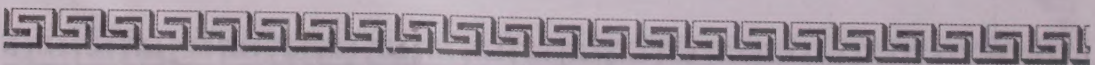
ಕವಿಗೋಷ್ಠಿ ಆನಿ ವಿಚಾರ್‌ಸಾತೆಂ

ಸಾತ್ಯಾಚೊ ವಿಷಯ್: ಕವಿತಾ ವಾಚನ್ ಕರ್ಚೆಂ ಕಶೆಂ?

ಉಲವ್ಪಿ: ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್

ಕವಿಗೋಷ್ಠಿ ಚಲಯ್ಲಾರ್: ದಿನೇಶ್ ಕೊರೆಯಾ

ಉತ್ತೀಮ್ ಕವಿ: ಸ್ಟೇನ್‌ರೊ ಆಜೆಕಾರ್



21.10.2005, ಆಜ್ಞಾನ್

ಕವಿಗೋಷ್ಠಿ

ಉತ್ತೀಮ್ ಕವಿ: ರೊಬರ್ಟ್ ಉದ್ಯಾವರ್

ಚಲಯ್ಕಾರ್: ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್

* * *

30.09.2005, ದುಬಾಯ್

ವಿಚಾರ್ ಸಾತೆಂ ಆನಿ ಕವಿಗೋಷ್ಠಿ

ಸಾತ್ಯಾಚೊ ವಿಷಯ್: ಕವಿತೆಂನಿ ಪ್ರತಿಮಾ

ಉಲವ್ಪಿ: ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್

ಕವಿಗೋಷ್ಠಿ ಚಲಯ್ಕಾರ್: ರೊಬರ್ಟ್ ಉದ್ಯಾವರ್

ಉತ್ತೀಮ್ ಕವಿ: ಆರ್ಥರ್ ಪಿರೇರಾ

* * *

22.07.2005, ದುಬಾಯ್

ಎಚ್ಚೆಮ್ಜಾ 'ಕಯ್ಯಾಚ್ಯೊ ಕವಿತಾ' ಪುಸ್ತಕ್ ಅವಲೋಕನ್ ಆನಿ ಕವಿಗೋಷ್ಠಿ

ವಿಮರ್ಶಕ್: ದಿನೇಶ್ ಕೊರೆಯಾ / ನಾನು ಮರೋಳ್ / ಆರ್ಥರ್ ಪಿರೇರಾ

ಕವಿಗೋಷ್ಠಿ ಚಲಯ್ಕಾರ್: ರೊಬರ್ಟ್ ಉದ್ಯಾವರ್

* * *

10.06.2005, ಆಲ್ ಮಸ್ಕಾನ್ ಸಾಲ್, ದುಬಾಯ್

ವಲ್ಲಿ ಕ್ವಾಡ್ರಸಾಚ್ಯಾ 'ಕಟ್‌ಪುತ್ಲಿ' ಪುಸ್ತಕಾಚೆರ್ ಅವಲೋಕನ್

ವಿಮರ್ಶಕ್: ಆಂಡ್ರ್ಯೂ ಡಿ'ಕುನ್ಹಾ / ನಾನು ಮರೋಳ್ / ನವೀನ್ ಸಿಕ್ಹೇರಾ

ಕವಿಗೋಷ್ಠಿ ಚಲಯ್ಕಾರ್: ಆಂಡ್ರ್ಯೂ ಡಿ'ಕುನ್ಹಾ

* * *

06.05.2005, ದುಬಾಯ್

ಹಾಸ್ಯ ಕವಿಗೋಷ್ಠಿ

ಚಲಯ್ಕಾರ್: ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್

* * *

18.03.2005, ದುಬಾಯ್

ಆಂಡ್ರ್ಯೂ ಡಿ'ಕುನ್ಹಾಚ್ಯಾ ಕವಿತಾಂಚೆರ್ ಅವಲೋಕನ್

ವಿಮರ್ಶಕ್: ದಿನೇಶ್ ಕೊರೆಯಾ / ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್ / ನಾನು ಮರೋಳ್

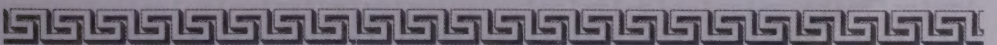
* * *

20.01.2005, ದುಬಾಯ್

ಕವಿ ಜಿ.ಬಿ. ಮೊರಾಯಸಾ ಸಾಂಗಾತಾ ಕವಿಸಂಧಿ

ಉಲವ್ಪಿ: ದಿನೇಶ್ ಕೊರೆಯಾ / ಆಂಡ್ರ್ಯೂ ಡಿ'ಕುನ್ಹಾ / ರೊಬರ್ಟ್ ಉದ್ಯಾವರ್

ಅಧ್ಯಕ್ಷ: ರಮೇಶ್ ಪೈ, ಆಬುಧಾಬಿ



12.11.2004, ದುಬಾಯ್

ದಿನೇಶ್ ಕೊರೆಯಾ ಆನಿ ಮನೋಹರ್ ಸರ್ದೇಸಾಯ್ ಹಾಂಚ್ಯೊ ಕವಿತಾ ಅವಲೋಕನ್
ಉಲವ್ಪಿ: ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್ ಆನಿ ಹೆರ್

* * *

27.08.2004, ದುಬಾಯ್

ಕವಿತೆಂತ್ ವೆವೆಗ್ಳಿಂ ರುಪಾಂ
ಉಲವ್ಪಿ: ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್

* * *

25.06.2004, ದುಬಾಯ್

ಕಾರ್ಯಾಗಾರ್ : ವರ್ಧಿ ಬರಂವ್ಚಿ ಕಶಿ?
ಉಲವ್ಪಿ: ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್

* * *

23.04.2004, ದುಬಾಯ್

ಕವಿತಾ ವಾಚನ್ ಕರ್ಚೆಂ ಕಶೆಂ?
ಉಲವ್ಪಿ: ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್

* * *

12.03.2004, ದುಬಾಯ್

ಕೊಂಕ್ಣಿ ಭಾಷೆಚೆಂ ವ್ಯಾಕರಣ್
ಉಲವ್ಪಿ: ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್

* * *

14.11.2003, ದುಬಾಯ್

ಕವಿತೆಂನಿ ಪ್ರತಿಮಾ
ಉಲವ್ಪಿ: ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್

* * *

19.09.2003, ದುಬಾಯ್

ಕವಿತೆಂನಿ ಪ್ರತಿಮಾ
ಉಲವ್ಪಿ: ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್

* * *

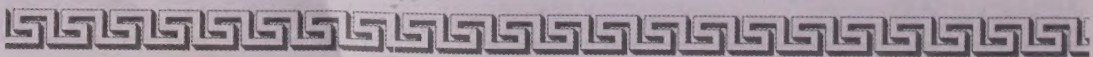
11.07.2003, ಆಲ್ ಮಸ್ಕಾನ್ ಸಾಲ್, ದುಬಾಯ್

ಕವಿತೆಂತ್ ಠರಾವಣ್
ಉಲವ್ಪಿ: ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್

* * *

26.07.2002 (ದಾಯ್ಜಿ ದುಬಾಯ್ ಸಹಯೋಗಾನ್), ದುಬಾಯ್

ಕೊಂಕಣಿ ಕವಿತೆಚಿ ಚರಿತ್ರಾ, ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಚಿ ಕವಿತಾ ಆನಿ ವಿಮರ್ಶಾ
ಉಲವ್ಪಿ: ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್, ಹೇಮಾಚಾರ್ಯ, ಆನ್ವಿ ಪಾಲಡ್ಕಾ
ಅಧ್ಯಕ್ಷ: ಎಡ್ವರ್ಡ್ ಡಿ'ಮೆಲ್ಲೊ



ಪ್ರಕಾಶನಾಂ

'ಕವಿತಾ' ಟ್ರಸ್ಟ್ 'ಕವಿತಾ ಪಬ್ಲಿಕೇಶನ್ಸ್' ನಾಂವಾಖಾಲ್ ಚಡಿತ್ ಕರುನ್ ಕವಿತೆಚಿಂ ಆನಿ ಅಪ್ರೂಪ್ ಹೆರ್ ಪುಸ್ತಕಾಂ ಪರ್ಗಟ್ ಕರ್ತಾ. ಸಂಗೀತ್ ಕೊವ್ಳೆಕ್ಯಾಯ್ ನಿರ್ಮಾಣ್ ಕರ್ತಾ.

ಯೆದೊಳ್ ಪರ್ಗಟ್ ಜಾಲ್ಲಿಂ ಪುಸ್ತಕಾಂ ಆನಿ ನಿರ್ಮಾಣ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಸಂಗೀತ್ ಕೊವ್ಳೆಕ್;

6. ಸುಖಾ-ದುಕಾಚಿಂ ಪಾನಾಂ, ಪುಣ್ ಮೊಗಾಚಿಂ - 2006

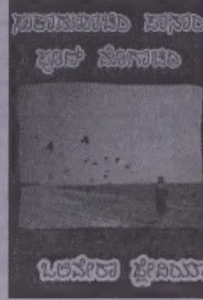
ಕವಿತಾ ಚುಟುಲಾಂ

ಕವಿ: ಒಲಿವೇರಾ ಫ್ಲೇವಿಯಾ, ತ್ರಾಸಿ

ಸಂಪಾದಕ್: ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್

ಪಾನಾಂ : 116 + IV

ಮೊಲ್ : ರುಪಯ್ 50



5. 'ದಿಣಿ ದಿಣಿ', 2006

ಆಟ್ ಪದಾಂಚಿ ಸಂಗೀತ್ ಕೊವ್ಳಿ

ಉತ್ರಾಂ: ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್

ತಾಳೆ ಆನಿ ಸಂಗೀತ್: ಓಲ್ವಿನ್ ಫೆರ್ನಾಂಡಿಸ್

ಗಾವ್ಪಿ: ಸುನೀಧಿ ಚೌಹಾಣ್, ವಸುಂಧರ ದಾಸ್, ಸೌಮ್ಯ ರಾವ್, ಲೋರ್ನಾ,

ಗುರು ಕಿರಣ್, ರೋನಿ ಡಿ'ಕುನ್ಹಾ, ಎಡೋಲ್ಫ್ ಜಯತಿಲಕ್, ಜೋಯ್ ಫೆರ್ನಾಂಡಿಸ್,

ವೋರನ್ ಡಿ'ಸೋಜಾ, ಓಲ್ವಿನ್ ಫೆರ್ನಾಂಡಿಸ್.



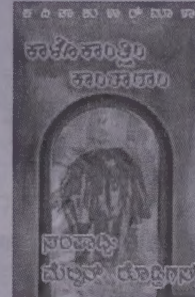
4. ಕಾಳೊಕಾಂತ್ಲಿಂ ಕಾಂತಾರಾಂ, 2005

ಚವಚಾಳೀಸ್ ಕವಿಂಚ್ಯೊ ಕವಿತಾ, ಪೊಳ್ಳೆಸಂಗಿಂ

ಸಂಪಾದಕ್: ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್

ಪಾನಾಂ : 100

ಮೊಲ್ : ರುಪಯ್ 100



3. ವಾಟ್, 2003

ಕವಿತಾಂಚೊ ಪುಂಜೊ, ನಾಗರಿ ಆನಿ ಕಾನಡಿ ಲಿಪಿಂನಿ

ಕವಿ: ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್

ಪಾನಾಂ : 45+45

ಮೊಲ್ : ರುಪಯ್ 50



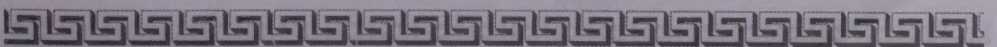
2. ಶಬ್ದುಲಿಂ, 2003

ಲೇಖನಾಂಚೊ ಸಂಗ್ರಹ್

ಬರವ್ಪಿ: ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್

ಪಾನಾಂ : 96

ಮೊಲ್ : 50



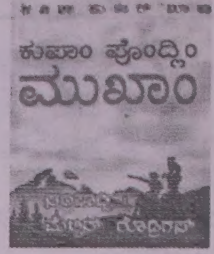
1. ಕುಪಾಂ ಪೊಂದಿಂ ಮುಖಾಂ, 2003

ಪನ್ನಾಸ್ ಕವಿಂಚ್ಯೊ ಕವಿತಾ, ಸಂಪಾದಕೀಯ್ ತಶೆಂ ವೊಳ್ಳೆಸಂಗಿಂ

ಸಂಪಾದಕ: ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್

ಪಾನಾಂ : III

ಮೊಲ್ : ರುಪಯ್ 200



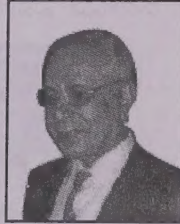
ಪ್ರಶಸ್ತ್ಯೆ

‘ಕವಿತಾ’ ತರ್ಫೆನ್ ವರ್ಸಾಕ್ ದೋನ್ ತರೀ ಪ್ರಶಸ್ತ್ಯೆ ದಿಂವ್ಪಿ ಮಾಂಡಾವಳ್ ಆಮಿ ಕರೀತ್ ಆಸಾಂವ್. ತೆ ದಿಶೆನ್ ಗರ್ಜೆಚಿಂ ನೆಮಾಂ ಆಮಿ ತಯಾರ್ ಕಲ್ಯಾಂತ್ ಆನಿ ತ್ಯಾಖಾತೀರ್ ದುಡು ಸ್ವೀಕಾರ್ ಕರ್ತಾಂವ್.

ಕೊಣಾಯ್ಚಿ ಹ್ಯಾ ಎಕಾ ವಾವ್ರಾಂತ್ ಸಹ-ಭಾಗೆಲಿ ಜಾಂವ್ಚೆಂ ಬರೆಂ ಮನ್ ಆಸಾ ತರ್ ತಾಂಣಿ ಆಮ್ಕಾಂ ಬರಂವ್ಚೆಂ. ರುಪಯ್ ಪಾಂಚ್ ಹಜಾರ್ ಯಾ ಚಡಿತ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾಂಚಿ ತಸ್ವೀರ್ ಆಮಿ ‘ಕವಿತಾ’ ಅಂತರ್ಜಾಳಿಚೆರ್ ಶಾಸ್ವತ್ ಆವ್ಡೆಕ್ ಪರ್ಗಟ್ ಕರ್ತಾಂವ್. ಉಣೊ ದುಡು ದಿಲ್ಲ್ಯಾಂಚಿಂ ನಾಂವಾಂ ಪರ್ಗಟ್ ಜಾತಲಿಂ.

ಯೆದೊಳ್ ಸಹಕಾರ್ ದಿಲ್ಲ್ಯಾಂಚಿಂ ನಾಂವಾಂ:

ಜೆ. ಬಿ. ಮೊರಾಯಸ್
ಮುಂಬಯ್, ಇಂಡಿಯಾ



ರುಪಯ್ 10,000.00

ಓಸ್ಪಿನ್ ಡಿ'ಸೋಜಾ ಪ್ರಭು
ಚಿಕಾಗೊ, ಆಮೇರಿಕಾ

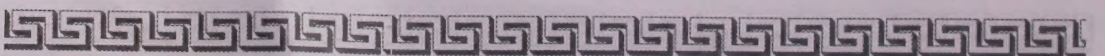


ರುಪಯ್ 10,000.00

ಕೆರೊಲಿನ್ ಮಾರ್ಟಿಸ್
ತಾಸಿ, ಕುಂದಾಪುರ್, ಇಂಡಿಯಾ



ರುಪಯ್ 5,000.00

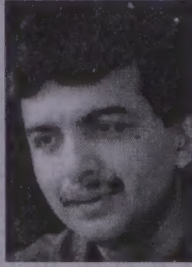


Kavita Fest-2007:

A Brief Introduction of the Speakers

Jayant Kaikini

Jayant Kaikini was born in 1955 in Gokarn, an idyllic beach town of coastal Karnataka, India. His father, Gourish Kaikini, a school teacher, was an eminent Kannada litterateur and mother Shanta, a social worker.



After a Masters in Biochemistry from Karnataka University, Dharwad, he moved to Bombay in 1976 and worked there as a production chemist with companies like Procter & Gamble and Hoechst. He worked and wrote in Bombay for 23 years, before shifting to Bangalore in 2000, as an adviser to a television channel. He then edited a literary monthly, Bhavana for 2 years. Currently, he is also into film-writing and hosting television talk shows.

He is a passionate poet, a deft storyteller, and now an acknowledged script writer for

films. He has so far published six anthologies of short stories, four anthologies of poetry, three plays and a collection of essays.

Jayant Kaikini received the Karnatak Sahitya Academy award for his first poetry collection at the age of

nineteen in 1974. He received the same award again in 1982, 1989 and 1996 for his short story collections. He has been awarded the Dinakar Desai award for poetry, B. H. Sridhar award for fiction, Katha National award and Rujuwathu trust fellowship for his writings. At present, he is working on his next collection of stories and a couple of film scripts.

He lives in Bangalore with wife Smita, daughter Srajana and son Ritwik.

xxx

Dr. Kiran Budkuley,

M.A. Ph. D. Dip. H.Ed.

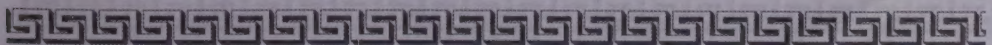
Dr. Kiran Budkuley is the Reader in English at Goa University having 30 years of teaching experience. She teaches 'English Poetry and Fiction', 'Indian Writing in Translation', 'Culture Studies' and 'Creative Writing' at M. A. level. Her field of research is 'Canadian Writing', 'Gender and Culture Studies' and 'Konkani Language and Literature'.



She has published the following books:

1. Samikshekaden Ishtagat. 1998.

Goa: Rajhauns Vitaran. The book (in Konkani) is on Western Literary Thought. Received publication grants from National Book Trust, India.



2. Sahitya Niyaal :Antarang ani Kayarupam. 1998. Goa: Om Sri Datta Padmaja The book (in Konkani) is on Literary Criticism:Theory and Praxis. Received publication grants from Goa Konkani Akademi.
3. Shenoi Goembab: The Man and His Work. 2000 Goa: Asmitai Pratishtan. The book (in English) is a commissioned biography of the pioneer of Konkani Cultural identity.
4. Katha Kunj: An Anthology of Konkani Short Stories in Marathi Translation. (Edited). 2005. Published by Sahitya Akademi, New Delhi.

Her articles have been published in various Books and Journals.

As a Resource Person she has read papers at various Seminars/ Workshops including the British Council, Mumbai; Sahitya Akademi, New Delhi; National Book Trust, New Delhi; Mythic Society of India, Bangalore; Thunchan Memorial Trust, Tirur-Kerala; Karnataka Sahitya Akademi; Institute of Indo-European Studies; Kala Academy, Goa; Konkani Akademi and Konkani Bhasha Mandal, Goa.

She has been the referee for: National Award for Translation of Shitya Akedemi, State award of Gomant Sharada Puraskar of Kala Academy, Janaganga Literary Award etc. Director of a translation workshop conducted by Sahitya Akademi.

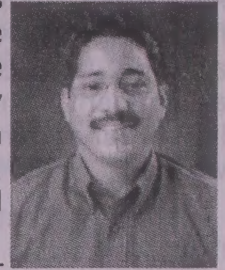
She is a Poet and translator. Works from/into English, Konkani, Hindi, and

Marathi Her Poetry in English has been included in an international anthology. Her translation work has appeared in magazines such as *Indian Literature*, *Govapuri*, *Goa Today*, *Bimb*, *Panorama* etc.

x x x

Stephen Quadros

Stephen Quadros was born in Mangalore in the year 1968. He is a M.A. in History (Gold Medalist with first rank) and a M.S. in Psychotherapy and Counseling.



He is the member in various textbook committees of Govt. of India and Govt. of Karnataka and has authored 52 textbooks for PU, UG and PG courses in History and has also authored 3 books of literary interest. He is the General Secretary of MANUSHA (Mangalore University History Teachers Association). His edited works include 'Amchi Konkni sanskruthi' - a collection of scholastic articles on Konkani culture and 'sahitya ani vimarso' - book on literature and criticism in Konkani. He has compiled the first English-Konkani dictionary (in kannada script) with more than 30,000 words, which is due to be released in January 2007.

Currently he is the Elected Consulor to the National CLC Exco (2007-2010).

x x x

R.S. BHASKAR

(Bhaskar Ramdas Shetty)

R.S.Bhaskar was born in Amaravathi, Fort Kochi, Kerala, in 1947. He completed his M.A.(English) course and has a Diploma in Konkani language and literature. He is well versed in Malayalam and also knows Hindi. He started his creativity in Malayalam from 1968 and in Konkani from 1980 and translation thereafter.



His major contributions are: AKSHARAM, NAKSHATRAM, AKSHATHAM (Poetry) and PANCHAYATNA, GURUCHARANI (devotional poems), CHINU MINU CHANO (children's poems). His Malayalam poems, stories and articles and translations of Konkani poems and stories into Malayalam have appeared in prestigious Malayalam magazines and journals.

Winner of Tarabai Vishnu Mhapxencar Vaishya Bharati Puraskar, Konkani Bhasha Prachar Sabha Sahitya Puraskar and All Kerala Vaishya Conference Literary Award and several honours.

'Mhaja ajak ek hasti ashilli' R.S.Bhaskar's translation of Vaikom Muhammed Basheer's celebrated Malayalam novel Entuppappakkoranentaarnu has entitled him for the award of Kendra Sahitya Akademi Translation Award for the year 2003. The work successfully retained the flavour of the

original. The language has great flow. The translator, being a Keralite and being a writer in Malayalam as well, has excellent command over the original language and is acquainted with the life described in the novel. He has done a marvelous job of rendering it into Konkani. The work is considered an invaluable addition to Indian fiction in Konkani translation.

R.S.Bhaskar is a member of the Advisory Board (Konkani) of the Kendra Sahitya Akademi and also the Member of Senate of Cochin University of Science and Technology. He is the Hon. Treasurer of Kerala Konkani Akademi.

x x x

JB Moraes

ಜೊನ್ ಬ್ಯಾಪ್ಟಿಸ್ಟ್ ಮೊರಾಯಸ್

1933 ಜೂನ್ 29ರೇ ದಕ್ಷಿಣ್

ಕನ್ನಡ ಜಿಲ್ಲಾಚ್ಯಾ ಕಲ್ಮಮುಂಡ್ಲಾರ್

(ನಿಡ್ಲೋಡಿ) ಫಿರ್ಗಜೆಂತ್ ಜಲ್ಮಲೊ.

ಕಿರೆಂ, ಪೊಂಪಯ್ ಹಾಯ್ಸ್ಕೂಲಾಂತ್

ಮೆಟ್ರಿಕ್ ಪಾಸ್ ಕರ್ನ್ 1951 ವರ್ಸಾ

ತೊ ಬೊಂಬಯ್ ಪಾವ್ಲೊ ಆನಿ ಆಜ್

ಪರ್ಯಾಂತ್ ಥಯಿಂಚ್ ವಸ್ತಿ ಕರ್ನ್

ಆಸಾ. ಹಾಯ್ಸ್ಕೂಲಾಂತ್ ಶಿಕ್ಷಣಾ

ಆಂತೊನ್ ಸಾಲ್ವಾಗ್, ಇಜಾಕ್ ಪೀರೆಂತ್, ಬಾಜಿಲ್ ಸಿಕೇರ್ ಆನಿ

ಹೆರಾಂ ಸಾಂಗಾತಾ ಕೊಂಕಣಿ ಪ್ರಚಾರ್ ಮಂಡಳಿ (ಕೊಪ್ರಮ)

ಫಡ್ಲ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಪಂದ್ರಾ ವರ್ಸಾಂ ಪ್ರಾಯೆರ್ ಕೊಂಕಣಿ ಚಳ್ಳಕಿಕ್

ಆನಿ ಸಾಹಿತ್ಯಾಕ್ ಆಪ್ಲಿ ಜೀಣ್ ಸಮರ್ಪಿಲಿ. ಪಂದ್ರಾ ವರ್ಸಾಂ ಪ್ರಾಯೆರ್

ತಾಣ್ ಪಯ್ಲಿ ಕವಿತಾ ಬರಯ್ಲಿ ಆನಿ ದೋನ್ ವರ್ಸಾಂ ಉಪಾಂತ್

(1948) ಸುಖ್-ದುಖ್ ಹಫ್ತಾಳ್ಕಾಚೆರ್ ತಿ ಛಾಪ್ಲಿ.



1954 ವರ್ಸಾಫಾವ್ನ್ ಪ್ರಾರಂಭ್ ಕರ್ನ್ ಮೊರಾಯಸ್

ಕೊಂಕಣಿ ಸಾಹಿತ್ಯಾಚ್ಯಾ ವಿವಿಧ್ ಪ್ರಕಾರಾಂಚೆರ್ ಯೆದೊಳ್ 15

ಕೃತಿಯೊ ಉಜ್ವಾಡಾಯ್ಲ್ಯಾತ್. ತಾಂತುಂ ಕವಿತಾ (ತೀನ್ ಕವಿತಾ-

ಪುಂಜೆ), ಮೆಟ್ರಿಕ್ ಕಥಾ, ನಾಟಕ್ (ಗದ್ಯ ಆನಿ ಕಾವ್ಯನಾಟಕ್),

ಜಿಣ್ಯೆ ಚರಿತ್ರಾ, ಸಾಹಿತ್ ಆನಿ ರಾಜಕೀ ಚಿತ್ರಣಾಂ, ಅನುವಾದ್,



ಸಾಹಿತ್ಯ ಟೀಕಾ ಆನಿ ರೂಪಾಂತರ್ ಆಸಾತ್. ತಾಚೊ ದುಸ್ರೊ ಕವಿತಾ-ಪುಂಜೊ ಭಿತರ್ಲೆಂ ತುಫಾನ್ (1984) ಹಾಕಾ 1985 ವರ್ಸಾಚೊ ಕೇಂದ್ರ್ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡೆಮಿ ಪುರಸ್ಕಾರ್ ಲಾಬ್ಲೊ. ಮೊರಾಯಸಾನ್ ಬರಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ರಕ್ತನ್ ಮಂತ್ರಿ ಜೋರ್ಜ್ ಫೆರ್ನಾಂಡಿಸಾಚ್ಯಾ ಜಿಣ್ಯೆ ಚರಿತ್ರಾ ಸಂಬಂಧಿತ್ ಪುಸ್ತಕಾಕ್ 2000 ವರ್ಸಾಚೊ ಡಾ. ಟಿ.ಎಮ್. ಎ. ಪೈ ಪುರಸ್ಕಾರ್ ಮೆಳ್ಳಾ. ಕೇಂದ್ರ್ ಸಾಹಿತ್ಯ ಎಕಾಡೆಮಿಪಾತೀರ್ ತಾಣೆ ಪ್ರಖ್ಯಾತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕವಿ ಆನಿ ನಾಟಕಕಾರ್ ಚಾಫ್ರಾ ದೆಕೊಸ್ತಾಚಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಜಿಣ್ಯೆ ಚರಿತ್ರಾ ಬರಯ್ಲಾ. 1990 ವರ್ಸಾ ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರ ಸರ್ಕಾರಾನ್ ತಾಕಾ ಗೌರವ್ ಪುರಸ್ಕಾರ್ ದೀವ್ನ್ ಮಾನ್ ಕೆಲಾ. ಕರ್ನಾಟಕಾಚ್ಯಾ ಸಂದೇಶ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾನಾನ್ ತಾಚ್ಯಾ ಸಮಗ್ರ ಸಾಹಿತ್ಯಪಾತೀರ್ ಸಂದೇಶ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ದೀವ್ನ್ ಮಾನ್ ಕೆಲಾ.

ಭಾರತಾಚ್ಯಾ ಸಾಹಿತಿಂಕ್ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತ್ ಜ್ಞಾನಪೀಠ್ ಪುರಸ್ಕಾರ್ ದಿಂವ್ಚ್ಯಾ ಭಾರತೀಯ್ ಜ್ಞಾನಪೀಠ್ ಸಂಸ್ಥಾಚ್ಯಾ ಕೊಂಕಣಿ ಸಲಹಾ ಸಮಿತಿಚೊ ತೊ ನಿಮಂತ್ರಕ್ ಜಾವ್ನ್ ತೀನ್ ವರ್ಸಾಂಚೆ ಆವ್ದೆಕ್ (2002-2004) ನಿಯುಕ್ತ್ ಜಾಲಾ.

ಮೊರಾಯಸ್ ಆತಾಂ ಕೇಂದ್ರ್ ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡೆಮಿಚ್ಯಾ ಚೆರಾಲ್ ಸಭೆಚೊ ಆನಿ ಕೊಂಕಣಿ ಸಲಹಾ ಮಂಡಳಿಚೊ ತೊ ಸಾಂದೊ. ಸಾಹಿತ್ಯ ಅಕಾಡೆಮಿನ್ ಪ್ರಕಾಶಿತ್ ಕೆಲ್ಲಾ History of Konkani Literature ಹ್ಯಾ ಪುಸ್ತಕಾಂತ್ ಕರ್ನಾಟಕಾಂತ್ಲಾ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಾಹಿತ್ಯಾಚಿ ಚರಿತ್ರಾ ಮೊರಾಯಸಾನ್ ಬರಯ್ಲಾ. National Book Trust ಕೇಂದ್ರ್ ಸರ್ಕಾರಾಚ್ಯಾ ಪ್ರಕಾಶನ್ ಸಂಸ್ಥಾನ್ ಉಜ್ವಾಡಾಯಿಲ್ಲ್ಯಾ Masterpieces of Indian Literature ಹ್ಯಾ ತೀನ್ ಭಾಗಾಂಚ್ಯಾ ಮ್ಯಾಗ್ನಿಫಿಂಟ್ ಮೊರಾಯಸಾನ್ ಆಮ್ಚೆ ದೋಗ್ ಶ್ರೇಶ್ಟ್ ಕವಿ ಲುವೀಸ್ ಮಸ್ಕರೇಘಾಸ್ ಆನಿ ಚಾಫ್ರಾ ದೆಕೊಸ್ತಾ ಹಾಂಚೆ ಕೃತಿಯಾಂವಯ್ ಲೇಖನಾಂ ಬರಯ್ಲಾಂತ್.

1993 ವರ್ಸಾ ಗೊಂಯ್ಚ್ಯಾ ಮಡ್ಗಾವಾಂತ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ 19ವ್ಯಾ ಆಖಿಲ್ ಭಾರತೀಯ್ ಕೊಂಕಣಿ ಪರಿಶದೆಚೊ ಅಧ್ಯಕ್ಷ ಆಸ್ಲೊ.

1992 ವರ್ಸಾ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಭಾಷಾ ಮಂಡಳ್ ಬೊಂಬಯ್ ಜಿವಾಳ್ ಕರ್ನಾಟಂತ್ ತೊ ಪ್ರಮುಖ್ ಪಾತ್ರ್ ಬೆಳ್ಳೊ ಆನಿ ಆತಾಂ ತೆರಾ ವರ್ಸಾಂ ಥಾವ್ನ್ ತಾಚೊ ಜೆರಾಲ್ ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ ಜಾವ್ನ್ ವಾವುರ್ತಾ.

ಕವಿತಾ ಫೆಸ್ಟ್: 'ಶಿವಿಯೊ ರೋಸ್' ಕಾರ್ಯಾವಳಿಚೊ ಮುಕೆಲ್ ಸೈರೊ ಮಾನ್ಸೆಸ್ ಆಪ್ಸಿನ್ ಡಿ'ಸೋಜಾ ಪ್ರಭು

ವೀಕ್‌ನೆಸ್ ನಂತೂರ್

ಮ್ಹಳ್ಳ್ಯಾ ಲಿಖ್ಣಿ ನಾಂವಾರ್ ಬರವ್ಪಾಚಿ ಸುರ್ವಾತ್ - ಮುಖ್ಯ ಜಾವ್ನ್ ಮಿತ್, ಝೆಲೊ, ಆಮ್ಚಿ ಮಾಂಯ್, ಆಮ್ಚಿ ಸಮಾಜ್ ಪತ್ರಾಂನಿ. 'ಆಮ್ಚಿ ಸಮಾಜ್' ಪತ್ರಾಚೊ ಸಹ ಸಂಪಾದಕ್ ಜಾವ್ನ್ ವಾವ್ರ್, ಉಪ್ರಾಂತ್ ಜೊ.

ಸಾ. ಆಲ್ವರಿಸಾಖಾಲ್ ಮಿತ್ ಹಫ್ತಾಳ್ಕಾಚೊ ಸಹ ಸಂಪಾದಕ್ ಜಾವ್ನ್ ವಾವ್ರ್, ತ್ಯಾ ನಂತರ್ ಮಿತ್, ಝೆಲೊ, ಕಾಣಿಕ್, ಆಮ್ಚೊ ಯುವಕ್ ಪತ್ರಾಂಚೊ ಸಂಪಾದಕ್/ಸಂಚಾಲಕ್ ಜಾವ್ನ್ ವಾವ್ರ್.

ಆಂಕ್ವಾರ್ ಸೆಲ್ಲಿ' ಎಕಾಂಕ್ ನಾಟಕಾಕ್ ತಶೆಂ 'ಆದರ್ಶ್ ಯುವಜಣ್' ಪುಸ್ತಕಾಕ್ - ಕೊಂಕ್ಣಿ ಭಾಶಾ ಮಂಡಳ್, ಗೊಂಯ್ ಥಾವ್ನ್ ಪ್ರಶಸ್ತ್.

1985 ಇಸ್ವೆಂತ್ ಮಂಗ್ಯುರ್ಚ್ಯಾ ಯುನಾಂಯ್ಪೆಡ್ ಯಂಗ್‌ಸ್ಪರ್ಸ್ ಹಾಂಚಿ ಮಜತೀನ್ 'ಸೊಮಿಯಾ ಕಾಕುತ್ ಕರ್' ಹ್ಯಾ ನಾಟ್ಯಾಚಿ ಕೊವ್ಪಿ ಪ್ರಕಟಣ್. ಪಯ್ಲೆಂ ಕವಿತಾ ಪುಸ್ತಕ್ 'ಆಡೊಸಾಂತ್ಲಿಂ ಪುಲಾಂ' ಆಶಾವಾದಿ ಪ್ರಕಾಶನಾ ಥಾವ್ನ್ ಹ್ಯಾಚ್ ವರ್ಸಾ ಪರ್ಗಟ್ ಜಾತಾ.

X X X

ಅಖಿಲ್ ಭಾರತ್ ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಚೊ ಕೊಂಕಣಿ ಕವಿತಾ ಸ್ಪರ್ಧೊ:

'ದಿಣಿ ದಿಣಿ' ಸಂಗೀತ್ ಕೊವ್ಪೆಚ್ಯಾ ವಿಕ್ರಪಾಥಾವ್ನ್ ಜೊಡ್ಲೆ ಚಡುಣೆ ತೀನ್ ಲಾಕ್ ರುಪಯ್ ಹೊ ಸ್ಪರ್ಧೊ ಚಲವ್ನ್ ವ್ಹರುಂಕ್ ಯೆದೊಳಿಚ್ ಆಮಿ ವಿಂಗಡ್ ದವರ್ಲಾ.

2007 ಮಾಯ್ ಮ್ಹಯ್ಚ್ಯಾಂತ್ ಹ್ಯಾ ಸ್ಪರ್ಧ್ಯಾವಿಶಿಂ ತಪ್ಪಿಲ್ ವಿವರ್ ಪತ್ರಾಂನಿ ತಶೆಂ ಅಂತರಜಾಳಿಂಚೆರ್ ತುಮ್ಮಾಂ ವಾಚುಂಕ್ ಮೆಳ್ತಲೊ.

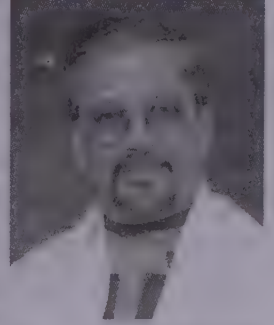
ಹ್ಯಾ ವರ್ಸಾಚ್ಯಾ ಹೆರ್ ಯೆವ್ಜಣ್ಯಾ:

- ✓ 2007 ಇಸ್ವೆಚ್ಯಾ ಎಪ್ರಿಲಾಂತ್ ಕವಿ ಮ್ಯಾಕ್ಸಿಮ್ ಲೋಬೊಚೆಂ ಕವಿತಾ ಪುಸ್ತಕ್ 'ವಾಟ್ಸುರಿ' ಪರ್ಗಟ್ ಜಾತಲೆಂ.
- ✓ 2007 ಇಸ್ವೆಂತ್ 'ಕವಿತಾ ಕುಕಾರ್' ಮಾಳಾಂತ್ಲಿಂ ದೋನ್ ಪುಸ್ತಕಾಂ ಪರ್ಗಟ್ ಕರ್ಚಿ ಆಲೋಚೆನ್ ಆಸಾ.



ಕರ್ನಾಟಕ ಕೊಂಕಣಿ ಸಾಹಿತ್ ಅಕಾಡೆಮಿ

ಕರ್ನಾಟಕಾಂತ್ ವಸ್ತಿ ಕರುನ್ ಆಸ್ಚ್ಯಾ ಸರ್ವ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಲೋಕಾಂ ಖಾತಿರ್, ತಶೆಂಚ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಭಾಸ್ ಆನಿ ಸಂಸ್ಕೃತಿಚ್ಯಾ ಸಮಗ್ರ ವಾಡಾವಳಿ ಖಾತಿರ್, ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರಾನ್ 1994 ಇಸ್ರೆಂತ್ ಕರ್ನಾಟಕ ಕೊಂಕಣಿ ಸಾಹಿತ್ ಅಕಾಡೆಮಿ ಸ್ಥಾಪನ್ ಕೆಲಿ. ನಾಂವ್ ದಿತಾನಾ 'ಸಾಹಿತ್' ಅಕಾಡೆಮಿ ಮ್ಹಣ್ ದಿಲಾಂ ತರಾಯಿ ಅಕಾಡೆಮಿಚೆಂ ಸಂವಿಧಾನ್-ಹಿ ಅಕಾಡೆಮಿ ಕೊಂಕಣಿ ಭಾಸ್, ಸಾಹಿತ್, ಸಂಸ್ಕೃತಿ, ಕಲಾ- ಹ್ಯಾ ಸರ್ವ್ ವಿಶಯಾಂಚ್ಯಾ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಖಾತಿರ್ ಸ್ತಾಪಿತ್ ಜಾಲ್ಲಿ ಮ್ಹಣ್ ಸ್ಪಷ್ಟ್ ಸಾಂಗ್ತಾ.



ಹ್ಯಾ 12 ವರ್ಸಾಂನಿ ಕೊಂಕ್ಣಿಚ್ಯಾ ಬರ್ಯಾಪಣಾಖಾತಿರ್ ಜಾಯ್ತಿಂ ಕಾಮಾಂ ಜಾಲ್ಯಾಂತ್, ಆತಾಂಚಿ ಅಕಾಡೆಮಿ ಜಾಯ್ತಿಂ ನವಿಂ ನವಿಂ ಯೆವ್ಜಣಾ ಘಾಲ್ನ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಖಾತಿರ್ ವಾವುರ್ತಾ. 'ಯುವ ಮಹೋತ್ಸವ್' 'ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬಜಾರ್' 'ಕೊಂಕ್ಣಿ ಮ್ಯಾನ್ ಮನಿಸ್' 'ಪೊವಿಯೊ -ವೇರ್ಸ್ ಕಾರ್ಯಾಗಾರ್' 'ಲೋಕ್-ಕಲಾ ಉತ್ಸವ್' 'ಕೊಂಕ್ಣಿ ಮಹೋತ್ಸವ್' 'ಕೊಂಕ್ಣಿ ಲೋಕೋತ್ಸವ್' 'ನಾಟಕೋತ್ಸವ್' '2 ಸಬ್ದ್ ಕೋಶ್' '20ವ್ಯಾ ಶೆಕ್ಯಾಂಚ್ಯೊ ಕವಿತಾ ಆನಿ ಮಚ್ಯೊ ಕಾಣಿಯೊ (2 ಗ್ರಂಥ್) '20ವ್ಯಾ ಶೆಕ್ಯಾಂಚ್ಯೊ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಮ್ಯಾನ್ ಮನಿಸ್' 'ಸುವರ್ಣ ಕರ್ನಾಟಕಾಂತ್ ಆಮಿ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಲೋಕ್' (Video ಚಿತ್ರೀಕರಣ್ ತಶೆಂಚ್ ಪುಸ್ತಕ್ ರುಪಾರ್), ಕೊಂಕ್ಣಿಚ್ಯೆ ವಿವಿಡ್ ಲಿಪಿಂ ಥಾವ್ನ್ ಲಿಪ್ಯಾಂತರ್ (5 ಪುಸ್ತಕಾಂ)- ಅಶೆಂ ಮಹತ್ವಾಚೊ ವಾವ್ರ್ ಚಲಯ್ತಾ.

ಯೆಂವ್ಚ್ಯಾ ವರ್ಸಾ ಗಾಂವಾಂ-ಗಾಂವಾಂನಿ, ಶಾಳಾ-ಕೊಲೆಜಿಂತ್ 'ಬಸ್ಲಿ' ಸಂಗೀತ್ ಕಾರ್ಕಿಂ ಕರ್ನ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಲೋಕಾಂ ಮಧೆಂ ಭಾಶೆ ಸಂಸ್ಕೃತಿಚಿ ಜಾಗೃಣಿ ಉಟಂವ್ಚೆಂ ಕಾಮ್ ಕರುಂಕ್ ಅಕಾಡೆಮಿನ್ ನಿರ್ಧಾರ್ ಕೆಲಾ. ಹ್ಯಾ ಸರ್ವ್ ಕಾಮಾಂಕ್ ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರ್ ಅನುದಾನ್ ದಿತಾ.

ಇತ್ಲ್ಯಾ ಸರ್ವ್ ಕಾಮಾಂ ಮಧೆಂ, ಅಕಾಡೆಮಿ, ಕರ್ನಾಟಕಾಚ್ಯಾ ಶಾಳಾಂನಿ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಅಧಿಕೃತ್ ರಿತಿನ್ ಶಿಕೊಂವ್ಕ್ ಸರ್ಕಾರಾಚಿ ಅನುಮತಿ ಆಪ್ಣಾಂವ್ಚ್ಯಾ ವಿಶೆನ್ ವಿಶೇಸ್ ವಾವ್ರ್ ಕರ್ತೆ ಆಸಾ. ತ್ಯಾ ಪ್ರಯಾಂತ್ ಪ್ರಾಯೋಗಿಕ್ ಥರಾನ್ 52 ಇಸ್ಕೂಲಾಂನಿ, 1586 ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಕ್ ಅಕಾಡೆಮಿ, ಕೊಂಕ್ಣಿ ಪ್ರಜಾರ್ ಸಂಚಾಲನ್ ಆನಿ ಹೆರ್ ಸಂಸ್ಥಾಂಚ್ಯಾ, ವೆಂಟಿಚ್ಯಾ ಆಧಾರಾನ್, ಪಾಠ್ ಕ್ರಮಾ ಭಾಯ್ರ್, ಕೊಂಕ್ಣಿ ಶಿಕಯ್ತೆ ಆಸಾ.

ಅಕಾಡೆಮಿ, ಸಗ್ಳ್ಯಾ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಂಘ್-ಸಂಸ್ಥಾಂಕ್ ಸಾಂಗಾತಾ ಘೆವ್ನ್ ಕೊಂಕ್ಣಿಚೊ ವಾವ್ರ್ ಚಲಯ್ತಾ ಮ್ಹಣ್ಣ್ಯಾಕ್ 'ಕೊಂಕ್ಣಿ ಮಾನ್ಯತಾ ದಿವಸ್' (2005 ಆನಿ 2006) ಆಚರಣಾಂ ಸಾಕ್ಸ್ ದಿತಾತ್.

ಹ್ಯಾ ವರ್ಸಾ ಅಕಾಡೆಮಿನ್- 'ಕೊಂಕ್ಣಿ ಉಲಯ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಫುಲಯ್, ಕೊಂಕ್ಣಿ ಬರಯ್, ಕೊಂಕ್ಣಿ ಉರಯ್'- ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಧೋರಣ್ ಆಪ್ಣಾಯ್ಲಾಂ.

ಅಕಾಡೆಮಿಚೊ ಆತಾಂಚೊ ಅಧ್ಯಕ್ಷ್ ಏಕ್ ಪುರ್ತೆ ಆವ್ತೆಚೊ ಉರ್ದವಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ವಾವ್ರಾಡಿ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾನ್, ಯೆದೊಳ್ ಜಾಯ್ತಾಂನಿ ಕಾಮಾಂ ಅಕಾಡೆಮಿ ಮುಕಾಂತ್, ಜಾತೆ ಆಸಾತ್.



ಮಾಂಡ್ ಸೊಭಾಣ್

‘ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಂಗೀತಾಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸ್ವರೂಪಾಚಿಂ ಸೊದ್ನಾಂ’ ಮ್ಹಳ್ಳಾ ಉದ್ದೇಶಾನ್

1986 ಇಸ್ರೆಂತ್ ಹಾತಿಂ ಘೆತ್‌ಲ್ಲೊ ಏಕ್ ಸಂಗೀತ್ ಪ್ರಯೋಗ್, ಆಚ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಶೆತಾಂತ್ ಏಕ್ ಪ್ರಮುಖ್ ಸಂಘಟನ್ ಜಾವ್ನ್ ವಾಡುನ್ ಆಯ್ಲಾ. ಅಮರ್ ಚಾಫ್ರಾ, ಕವಿ ಮೆಲ್ವಿನ್ ಲುದ್ರಿಗ್ ಆನಿ ಎರಿಕ್ ಬಾಬ್ ಒರ್ಟೋ-ಹ್ಯಾ ಸಂಘಟಾನಾಚೆ ಸಹ ಸ್ಥಾಪಕ್. ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಂಗೀತ್, ನಾಚ್, ನಾಟಕ್ ಕಲೆಂನಿ ತಶೆಂಚ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ದಾಯ್ಜ್ ಪುಸರ್ ಜಿವಿತ್ ಕರ್ಚಿ ದಿಶೆನ್ ಮಾಂಡ್ ಸೊಭಾಣಾನ್ ಚಾಯ್ ಪ್ರಯೋಗ್ ಕೆಲ್ಯಾತ್-ಮಾಂಡ್ ಸೊಭಾಣ್, ಅಂಗಣ್ ಸೊಭಾಣ್, ಗುಮಟ್ ಸೊಭಾಣ್, ಮಾಟವ್ ಸೊಭಾಣ್, ಭಕ್ತಿ ಸೊಭಾಣ್, ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಲೆಂ ಸೊಭಾಣ್, ಕವಿತಾ ಸೊಭಾಣ್, ಮೊಗಾ ಸೊಭಾಣ್, ಸಂಗೀತ್ ಸೊಭಾಣ್, ಪೊಕಣ್ ಸೊಭಾಣ್, ಸೊಭಾಣ್ ಸಾಂಚ್, ಬಾಯ್ಲಾ, ಬಸ್ಲಿ, ದಬಾಚೊ, ಮಾಂಡ್, ಕೊಂಕಣಿ ದರ್ಯನ್ ಆನಿ ಹರ್. ಮಾಂಡ್ ಸೊಭಾಣಾನ್ ಯೆದೊಳ್ 750 ವಯ್ ಪ್ರದರ್ಶನಾಂ ದಿಲ್ಯಾಂತ್.



ಸಂಸಾರ್ ಭರ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಲೆಚಿ ವೃದ್ಧಿಕಾಯ್ ಗಾಜೊಂವ್ಕ್ ಮಾಂಡ್ ಸೊಭಾಣಾನ್ ವೃಡ್-ಜಯ್ತ್ ಕಾರ್ಕಿಂ ಸಂಘಟಿತ್ ಕೆಲ್ಯಾಂತ್-ಸಂಸಾರಾಚೊ ಪಯ್ಲೊ ಬಾಯ್ಲಾ ಶೋ, ಬಿಗ್ ಬಾಯ್ಲಾ ಶೋ, ಬಾಯ್ಲಾ ಕಾರ್ಕಿವಲ್, ಬಾಯ್ಲಾ ಇಂಟರ್ನ್ಯಾಶನಲ್ ಬ್ರಾಸ್ ಬ್ಯಾಂಡ್ ಕೊನ್ಸರ್ಟ್, ಪರಬ್, ಸಾಂತ್, ಮಾಂಡೊ ಫೆಸ್ಟ್, ಮಾಂಡೊ ಉತ್ಸವ್ ಪುಸವ್, ಸಂಗೀತ್, ದಬಾಧಯೊ, ಕೊಂಕ್ಣಿ ಮಹೋತ್ಸವ್ ಆನಿ ಹರ್. ಸಂಸಾರ್‌ಭರ್ ಶಿಂಪಡ್ಲೆಲ್ಯಾ ಕೊಂಕ್ಣಿ (ಸರ್ವ್ ಜಾತಿಂಚ್ಯಾ, ಧರ್ಮಾಚ್ಯಾ ಜೋಲಿಂಚ್ಯಾ) ಲೋಕಾಂ ಮಧೆಂ ಕೊಂಕ್ಣಿಚಿ ಜಾಗ್ರುಣ್ ಹಾಡುಂಕ್ ಮಾಂಡ್ ಸೊಭಾಣಾನ್ ಜಾಯ್ಲೊ ಯಾತ್ರಾ-ಧಂಪ್ಲೊ ಚಲಯ್ಲಾತ್. ಭಂಪ್ಲಿ (75 ದೀಸ್ ಭಾರತ್ ಭರ್) ದಾಯ್ಜ್ ದಿವ್ಯಾ ಯಾತ್ರಾ (100 ದೀಸ್ 3 ಜಿಲ್ಲ್ಯಾಂನಿ 10361 ಘರಾಂಚಿ ಭೆಟ್), ಗಲ್ವ್ ಯಾತ್ರಾ (75 ದೀಸ್ ಗಲ್ವಾಚ್ಯಾ ಸರ್ವ್ ರಾಷ್ಟ್ರಾಂನಿ) ಹಾಯ್ದರಾಬಾದ್ ಆನಿ ಮುಂಬಯ್ ಯಾತ್ರಾ (21/2 ಮ್ಹಯ್-ಘರಾಂನಿ ಬಸ್ಲಿ) ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಬಚಾವೊ ಅಭಿಯಾನ್ (40 ದೀಸ್, ಮಂಗ್ಳುರ್ ಶೆರಾ ಭಿತರ್ ‘ಪಾಂಯ್ ಯಾತ್ರಾ) ಗಲ್ವ್ ಅಭಿಯಾನ್ (75 ದೀಸ್, ಸರ್ವ್ ಗಲ್ವ್ ರಾಷ್ಟ್ರಾಂನಿ)

ತ್ಯಾ ಶಿವಾಯ್ ಕೊವ್ಲೊ-ಸಿಡಿ ಸ್ವಂತ್ ಪದಾಂಚ್ಯೊ ತಶೆಂಚ್ ಸಂಗ್ರಹ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಸಾಂಪ್ರಾದಾಯಿಕ್ ಪದಾಂಚ್ಯೊ-ಅಶೆಂ 18 ಕೊಂಕ್ಣಿ ಪರ್ಜೆಕ್ ಅರ್ಪಿಲ್ಯಾತ್.

ಸಕ್ತಾ ಪ್ರಾಸ್ ಚಡ್ ಕರ್ನ್- ಕೊಂಕ್ಣಿ ಭಾಸ್, ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಆನಿ ದಾಯ್ಜ್ ಜಗೊಂವ್ಕ್, ವಾಗೊಂವ್ಕ್, ಸುರ್ನಾರುಂಕ್ ಆನಿ ಮುಕ್ಲೆ ಪಿಳ್ಗಿಕ್ ಹಾತಾಂತರ್ ಕರುಂಕ್-ಕಲಾಂಗಣ್ (ಕೊಂಕ್ಣಿ ದಾಯ್ಜ್ ಕೇಂದ್ರ) ಸ್ಥಾಪಣ್ ಕರ್ನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ವಾವ್ರಾಕ್ ಖಾಯಾಮ್‌ಪಣ್ ಹಾಡ್ಲಾಂ.

ಮಾಂಡ್ ಸೊಭಾಣ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಂಸಾರಾಂತ್ ಏಕ್ ಪ್ರಮುಖ್ ಸಂಸ್ಥೊ ಜಾವ್ನ್ ವಾಡುನ್ ಆಯ್ಲಾ.



ಪ್ರಸ್ತುತ್ ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಸಂದರ್ಭಾರ್ ಕಾನಡಿ ಕೊಂಕ್ಲಿ ಕಾವ್ಯೆಂ ಖಂಯ್ ರಾವ್ತಾ?

ಸ್ವೀವನ್ ಕ್ಯಾಡ್ರಸ್ ಪೆರುದ.


ವಿಷಯ ಪ್ರವೇಶ್:

ಅ)ಮ್ಹುಚ್ಯಾ ಮೊಗಾಚ್ಯಾ ಇಷ್ಟಾ ಮೆಲ್ವಿಸ್ ರೊಡಿಗಸ್‌ನ್ 'ಪ್ರಸ್ತುತ್ ಅಂತರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಸಂದರ್ಭಾರ್ ಕಾನಡಿ ಕೊಂಕ್ಲಿ ಕಾವ್ಯೆಂ ಖಂಯ್ ರಾವ್ತಾ' ಮ್ಹಳ್ಳ್ಯಾ ವಿಷಯಾಚೆರ್ ಪ್ರಬಂಧ್ ಮಂಡನ್ ಕರುಂಕ್ ಸಾಂಗ್ಲಾಂ ಆನಿ ಗರಿಷ್ಟ್ 50 ಮಿನುಟಾಂ ಮ್ಹಾಕಾ ದಿಲ್ಯಾಂತ್ ತಾಚ್ಯಾ ಭರ್ಪಸ್ಕಾಕ್ ಚೊಕ್ಕೊ ಚಾಂವ್ಚೆಂ ಪ್ರೇತನ್ ಹಾವೆಂ ಕೆಲಾಂ. ಹೊ ಪ್ರಬಂಧ್ ಸ ವಾಂಟೆ ಕೆಲ್ಯಾಕ್

1. ಕಾವ್ಯೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್ ಕಿತೆಂ? ತಾಚೊ ಫಾಯ್ದೊ ಕಿತೆಂ?
2. ಕಾನಡಿ ಲಿಪಿಂತ್ಲ್ಯಾ ಕೊಂಕ್ಲಿ ಕಾವ್ಯಾಂಚಿ ಏಕ್ ವಳಕ್ - ಕವಿ ಕಾಳಾನುಸಾರ್.
3. ಕಾನಡಿ ಲಿಪಿಂತ್ಲ್ಯಾ ಕೊಂಕ್ಲಿ ಕಾವ್ಯಾಂಚಿ ವಳಕ್ - ವಸ್ತು- ವಿಷಯ್.
4. ಕಾನಡಿ ಲಿಪಿಂತ್ಲ್ಯಾ ಕೊಂಕ್ಲಿ ಕಾವ್ಯಾಂಚಿ ವಳಕ್ -ಶೈಲಿ ಆನಿ ರೂಪ್.
5. ಅಯ್ಚಿ ಚೆರಾಲ್ ಕಾವ್ಯ ಸ್ಥಿತಿ-ಹೆರ್ ಭಾಸಾಂತ್ಲಿ ಥೊಡೆ ಕಡೆ.
6. ಆಮಿ ನವಿಂ ಪ್ರೇತನಾಂ ಕರುಂಕ್ ಚಾಯ್‌ಗೀ ವ್ಹಯ್ ತರ್ ಕಶಿಂ?—ಫೊಡೊ ಕಾರ್ಯಾತ್ಮಕ್ ಸುಚೊವ್ಣ್ಲೊ.

ಆ) 'ಕಾವ್ಯೆ' ಮ್ಹಳ್ಳೊ ಸಬ್ ಅಖಿಂಡ್ ಸಾಹಿತ್ಯ್ ಮ್ಹಳ್ಳ್ಯಾ ಅರ್ಥಾನ್ ಪ್ರಾಚೀನ್ ಕಾಳಾ ಥಾವ್ನ್ ವಾಪರ್ದೆಂತ್ ಆಸಾ ದೆಮಿನ್ ಕಾವ್ಯವಿಂಶಿ ಶಾಸ್ತ್ರೀಯ್ ವಿವರ್ ಸಾಂಗ್ತಾನಾ ಇಂಗ್ಲಿಷಾಂತ್ಲ್ಯಾ 'Literature'ವಾ 'ಸಾಹಿತ್ಯ್' ಮ್ಹಳ್ಳ್ಯಾ ಅರ್ಥಾಂತ್ ಘೆಂವ್ಚೆಂ. ಪುಣ್ ಹೆರ್ ವಿವರಣಾಚ್ಯಾ ಆನಿ ಅಧ್ಯಯನಾಚ್ಯಾ ಸಂದರ್ಭಾಂನಿ ಫಕತ್ ಕಾನಡಿ ಲಿಪಿಂತ್ಲ್ಯಾ ಕೊಂಕ್ಲಿ ಕಾವ್ಯಾಂಕ್ ಮ್ಹಣ್ಲೆ ಇಂಗ್ಲಿಷಾಂತ್ 'Poetry' ಮ್ಹಣ್ಲಾ ಸಾಹಿತ್ಯ್ ಪ್ರಕಾರಾಕ್ ಮ್ಹಳ್ಳ್ಯಾ ಅರ್ಥಾಂತ್ ಘೆಂವ್ಚೆಂ.

1.1 ಕಾವ್ಯೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್ ಕಿತೆಂ? ಹ್ಯಾ ಸವಾಲಾಂಕ್ ಜವಾಬ್ ದೀಂವ್ಕ್ ಸವಾರಾಂನಿ ಭಂಗ್ ಕಾಡ್ಲಾತ್. ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ್ ಚಿಂತ್ನಾಂತ್ ತಶೆಂಚ್ ಭಾರತೀಯ್ ಸಿದ್ಧಾಂತಾಂತ್ ವಿವಿಂಗಡ್ ಲಕ್ಷಣಾಂ ಕಾವ್ಯಾಕ್ ಆರೋಪಿತ್ ಕೆಲ್ಯಾಂತ್. 'ಶಬ್ದಾರ್ಥ ಸಹಿತ ಕಾವ್ಯ' ಮ್ಹಣಾಲೊ ಭಾಮಹ ಆಪ್ಲ್ಯಾ 'ಕಾವ್ಯಾಲಂಕಾರಾಂತ್'. ದಂಡಿ 'ಶರೀರಂ ತಾವದಿಷ್ಟಾರ್ಥವ್ಯವಚ್ಚಿನ್ಯಾ ಪದಾವಲಿ' (ರುಚಿಲ್ಯಾ ಅರ್ಥಾಂಚ್ಯಾ ಸಬ್ದಾಂಚೊ ಸಂಗ್ರಹ್ ಕಾವ್ಯಂ) ಮ್ಹಣಾಲೊ. 'ದೀತಿತತ್ವ ಕಾವ್ಯಸ್ಯ' ಮ್ಹಣಾಲೊ ವಾಮನ. ಆನಂದವರ್ಧನ ಪ್ರಕಾರ್ 'ಕಾವ್ಯಾಶ್ಚಾತ್ಯ ಧ್ವನಿ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ವಕ್ರೋಕ್ತಿ ಜೀವಿತ ಗ್ರಂಥಾಂತ್ ಕುಂತಕ 'ಶಬ್ದಾರ್ಥ ಸಹಿತ ವಕ್ರಕವಿ ವ್ಯಾಪಾರ ಶಾಲಿನಿ / ಬಂಧ್ 'ವ್ಯವಸ್ಥಿತ ಕಾವ್ಯಂ ತದ್ವಾದಾಡ್ವಾ ವಕಾಲಿನ್' ಮ್ಹಣೊನ್ ಕಾವ್ಯ ಲಕ್ಷಣ್ ದಿತಾ. 'ವಾಕ್ಯಂ ರಸಾತ್ಯ ಕಂ ಕಾವ್ಯಂ' ಮ್ಹಣೊ ವಿಶ್ವನಾಥಚೊ ಅಭಿಪ್ರಾಯ್. ಜಗನ್ನಾಥ ಪಂಡಿತ ಪ್ರಕಾರ್ 'ರಮಣೀಯಾರ್ಥ ಪ್ರತಿಪಾದಕಃ ಶಬ್ದಃ ಕಾವ್ಯಂ'. ಹಿಂ ಇತ್ತಿಂಚ್ ನ್ಹಯ್, ಆನಿಕ್ ಹಚಾರ್ ಪಂಡಿತಾನ್ ಹ್ಯಾ ಸವಾಲಾಕ್ ಜವಾಬ್ ಸೊಡ್ಲಾ ತಲೀ ಚೊಕ್ಲಿ ಚಾಪ್ ಲಾಡ್ಲಾ ಮ್ಹಣಾನಾಯೆ.

1.2 ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ್ ಸಂಸಾರಾಂತ್ ಸವಾರ್ ತೇಂಪ್ ಆರಿಸ್ಪಾಟಲಾಚೊ ಅನುಕರಣ್ ಪ್ರಚಲಿತ್ ಆಸ್‌ಲೊ 'Poetry is an imitation of an action that is serious' ಮ್ಹಣಾಲೊ ತೊ . ಸಿಡ್ವಿನ್ ಹೊಚ್ ವಾದ್ ಫೊಡೊ ವಾಡ್ಲೊ 'Poetry, 

therefore is an art of imitation, that is to say a representing, counterfeiting or figuring forth—to speak metaphorically, a speaking picture with this end, to teach and delight’ ಮ್ಹಳಿಂ ತಾಣೆ. ಡ್ರೆಡನ ಪ್ರಕಾರ್ ಕಾವ್ಯೆಂ ‘A just and lovely image of human nature, representing its passion and humours, and the instruction of the man kind’. ಸ್ಯಾಮುಯಲ್ ಜಾನ್ಸನ್ ‘Poetry is the art of uniting pleasure with beauty by calling imagination to the help of reason’ ಮ್ಹಣ್ತಾ ತರ್ ವರ್ಡ್ಸ್‌ವರ್ತ್ ‘Poetry is the spontaneous overflow of powerful feelings’, ‘Emotion recollected in tranquility with breadth and finer spirit of all knowledge’ ಮ್ಹಣ್ತಾ. ಷೆಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯೆಂ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ‘record of all best and happiest moments of the happiest and best minds’ ಮ್ಹಣೊನ್ ವ್ಯಾಖ್ಯೆಂ ದಿತಾ ‘Poetry is the expression of imagination’ ಮ್ಹಣೊನ್ಯು ತೊ ಸಾಂಗ್ತಾ. ‘Poetry is at bottom, a criticism of life’ ಮ್ಹಣ್ಲೊ ಮ್ಯಾಥ್ಯಾ ಆರ್ನಾಲ್ಡ್. ‘It is simply the most delightful and perfect form of utterance that human words can reach’ ಮ್ಹಣೊನ್ ಸಾಂಗ್ತಾ.

1.3 ಪ್ರತಿಭಾ ಆನಿ ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿ ಕವಿಕ್ ಆಸ್ಲೊ ದೋನ್ ಮಹತ್ವಾಚ್ಯೊ ಗರ್ಜೊ. ಪ್ರತಿಭಾ ಜನ್ಮಾ ಧಾವ್ನ್ ಯೆತಾ ಮ್ಹಣ್ತಾತ್, ಸಂಸ್ಕಾರಾಂ ಧಾವ್ನ್ ಯೆತಾ ಮ್ಹಣ್ತಾತ್. ಶಾಂತ್ ಮತಿಂತ್ ನವೆ ನವೆ ಅರ್ಥ್ ಉಬ್ಜೊಂವ್ಕ್ ಆಸ್ಚಿ ಸಕತ್‌ಚ್ ಪ್ರತಿಭಾ . ಪ್ರತಿಭಾ ನಾತ್ಲೆಲ್ಯಾಂಕ್ ದೊಳ್ಯಾಂ ಮುಕಾರ್ ದವರ್ಲೆಲೆಂಚ್ ದಿಸಾನಾ. ತೆಂಚ್ ಪ್ರತಿಭಾ ಭರ್ದೆಲ್ಯಾಂಕ್ ದೊಳ್ಯಾಂ ಮುಖಾರ್ ನಾತ್ಲೆಲೆಯ್ ಉಗ್ತೆಂ ಸ್ಪಷ್ಟ್ ದಿಸ್ತಾ. ವ್ಯುತ್ಪತ್ತಿ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ವಿಷಯಾಂಚಿ ಜಾಣ್ವಾಯ್. ಧಾಂಪುನ್ ಘಾಲ್ಚಿ ಸಕತ್ ಪ್ರತಿಭೆಕ್ ಆಸಾ.

1.4 ಕಾವ್ಯ ಪ್ರಕಾಶ ಗ್ರಂಥಾಂತ್ ಮಮ್ಮಟ ‘ಕಾವ್ಯಂ ಯಶಸೇರ್ಥಕೃತೇ ವ್ಯವಹಾರವಿದೆ ಶಿವೇತರಕ್ಷತಯೇ-ಸದ್ಯ ಪರನಿರ್ವತಯೇ ಕಾಂತಾ ಸಂಮಿತತಯೋಪದೇಶಯುಜೇ’ ಮ್ಹಣ್ತಾ ಕಾವ್ಯಾ ದ್ವಾರಿಂ ಯಶಸ್ವಿ ಸಂಪತ್ತಿ , ಸಂಸಾರಿ ಜಾಣ್ವಾಯ್, ವಾಯ್ಬಾಂತ್ಲಿ ನಿವಾರ್ಲಿ, ವ್ಹಡ್ ಸಂತೊಸ್ ಆನಿ ಮಯ್ಯಾಸಿ ಸಲಹಾ ಲಾಭ್ತಾ ಮ್ಹಣೊನ್ ಹಾಚೊ ಅರ್ಥ್. ಹ್ಯಾ ಸಕ್ತ್ಯಾ ಪ್ರಾಸ್ ರಸಸ್ವಾಧನ್ ಕಾವ್ಯಾ ನಿಮ್ಮಿಂ ಲಾಬ್ಲೊ ವ್ಹಡ್ ಫಾಯ್ಲೊ ಕಾವ್ಯೆಂ ಅನ್ನೊವ್ ಕರ್ಚ್ಯಾ ಸಂದರ್ಭಿಂ ಲಾಬ್ತಾ ತೆಂ ಭಾವ ವಿರೇಚನ್ (catharsis) ಮನ್ಯಾಚಾ ಕೂಡ್, ಅತ್ಮೊ ಆನಿ ಮತಿಚೆಂ ವಕಾತ್ ಜಾತಾ. ಏಕ್ ಉತ್ರಾಂಕ್ ಮಿಕ್ವಾಲ್ಲೊ ಅನ್ನೊಗ್ Purgation ಮ್ಹಣ್ತಾತ್ ತೀ ಧುವ್ನ್ ಕಾಡ್ಲಿ ಪ್ರಕ್ರಿಯಾ ಸಹ್ಯದಯಿ ಥಂಯ್ ಕಾವ್ಯಾದ್ವಾರಿಂ ಘಡ್ತಾ.

Life is mostly froth and bubble

Two things stand like stone

Compassion in others trouble

Courage in ones own

ಮ್ಹಣೊನ್ ಷೇಕ್ಸ್‌ಪಿಯರಾನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಕಾವ್ಯಾಂತ್ ಸಾಂಗೊನ್ ಶೆಕ್ಸ್‌ಪಿರ್ ಉತ್ರಾಲೆ ತರಿ ಅಜೂನ್ ಹೆಂ ಮನ್ಯಾ ಜಿಣ್ಯೆಚೆಂ ಮಹಾನ್ ಸಿದ್ಧಾಂತ್ ಜಾವ್ನ್ ಉರ್ಲಾಂ.

‘ಕೋಣ್ ತೊ ಘಾಟಿ,

ಕೋಣ್ ತೊ ಗಾಂವ್ಲಿ

ಶರೊವ್ಲಿ ಪೂತ್ ಖರೊ ಘಾಟಿ

ಮ್ಹಣ್ತಾಂ ಕವಿನ್ ಕಿತೆಂ ನಿಯಾಳ್ಕೆಂ ಕೋಣ್ ಜಾಣಾಂ. ಆಚ್ ತೆಂ ವ್ಹಡ್ ಜಿಣ್ಯೆಂ ಸಿದ್ಧಾಂತ್ ಜಾವ್ನ್ ಉಬೆಂ ಜಾಲೆಂ.

ಸಂಸ್ಕೃತ ಚರಿತ್ರಾ ಪಳೆಲ್ಯಾರ್ ಮ್ಹಾನ್ ಸಂಗಿ ಕವಿತ್ವಾಚೆ ಸಕ್ತೆನ್ ಉಬ್ಜೊ ಜಾಲ್ಯಾತ್ ತೆಂ ಧರ್ ಧರ್ ದಿಸ್ತಾ. ಮ್ಹಾನ್ ಸಿದ್ಧಾಂತಾಂ ಕವಿ ಸಕ್ತೆ ಧಾವ್ನ್ ಉದೆವ್ನ್ ಆಯ್ಲಾಂತ್ ಹೆಂ ವಿಸ್ತಾನಾಯೆ.



2. ಕಾನದಿ ಲಿಪಿಂತ್ಯಾ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾವ್ಯಾಂಚಿ ಏಕ್ ವಳಕ್

2.1 ಕಾನದಿತ್ಯಾ ಲಿಪಿಂತ್ಯಾ ಕೊಂಕ್ಣಿಕ್ ಚೆಜ್ಜಿತ್ ಆಂಚೆಲೊ ಮಾಘಾಯ್ಚ್ಯಾ ಯೆಣ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ನವೊ ಜೀವ್ ಲಾಬ್ಲೊ. ಮ್ಹಣ್ಣ್ಯಾಕ್ ಕಿತೆಂಚ್ ದುಬಾವ್ ನಾ. ತ್ಯಾ ಪಂಪ್ಲೆಂ ಕೆಸರಾಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಾಹಿತ್ಯ್ ನಾತ್‌ಲ್ಲೆಂ ಮ್ಹಣೊಂಕ್ ಚಾಯ್ತಾ. ತೊಂದಿ ಜಾನಪದ್ ಸಾಹಿತ್ಯ್ ಗ್ರೇಸ್ತ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ ಆನಿ ತೆಂ ಪ್ರಭಾವಿಕ್ ಜಾವ್ನ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ. ಜಣ್ಯೆ ಸಂದರ್ಭಾಂನಿಂ ಹ್ಯಾ ತೊಂದಿ ಸಾಹಿತ್ಯ್ಕ್ ಪ್ರಮುಖ್ ಪಾತ್ರ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆ ನಿಮ್ನಿಂ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಭುರ್ಗ್ ವಿಂಡಿತ್ ನಿರಂತರ್ ಪದಾಂ ಪ್ರಭಾವಾಂತ್ ಉರ್‌ಲ್ಲೆ. ದುಲೊದಾಂ, ಪೊವಿಯೊ, ವೇರ್ಸ್, ಮಾಂಡೊ, ಭುರ್ಗ್ಯಾಲಿಂ ಗಾಣಾಂ, ಗುಮ್ತಾ ಪದಾಂ, ದಾರ್ಮಿಕ್ ಭಜನಾಂ ಆಜೂನ್ ಕೊಂಕ್ಣ್ಯಾ ರಗ್ತಾಂತ್ ರೊಂಬೊನ್ ಗೆಲ್ಯಾಂತ್.

ಪೂಣ್ ಮಾಘಾಯ್ ಪಂಪ್ಲೆಂಚ್ಯಾ ಕಾಳಾರ್ ಕಾಂಯ್ ಪ್ರಬುದ್ಧ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕೃತಿಯೊ ತಾಂತ್ಯಾ ತಾಂತುಂ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾವ್ಯಾಂ ಬರಯಿಲ್ಲಿಂಗಿ ಹ್ಯಾ ವಿಶಿಂ ಆನಿಕಿ ಸಂಶೋಧನ್ ಜಾಂವ್ಪಿ ಗರ್ಜ್ ಆಸಾ. ಸಬಾರ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾವ್ಯಾ ಕೃತಿಯೊ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ ತ್ಯೊ ಸಕ್ಕಡ್ ಟಿಪ್ಪನ್ ಸುಲ್ತಾನಾನ್ ಪಟಯ್ಲೊ ಮ್ಹಣ್ಲೊ, ಬೋವ್ ಸಲೀಸ್ ವಾದ್, ಪೂಣ್ ತಾಕಾ ಕಾಂಯ್ ತಳ್‌ನಾ.

2.2 ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾವ್ಯಾ ಚರಿತ್ರಂತ್ ಮಾಘೆಯ್ ಧಾವ್ನ್ ಚಾಪ್ರಾ ದಕೋಸ್ತಾ ಪರ್ಯಾಂತ್ಲೊ ಕಾಳ್ ಒಟ್ಟುಕ್ ಘಾಲ್ತ್ ಏಕ್ ಹಂತ್ ಮ್ಹಣ್ಲೆಂ ಅಧ್ಯಯನಾತ್ಮಕ್ ದಿವ್ಜೆನ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಸಾರ್ಕೆಂ ದಿಸ್ತಾ. ಗೋಕರ್ಣಿ ಎನ್. ವಿ. ಪ್ರಭು, ಸೂರ್ಯಂದ ಅಣ್ಣಾಜಿ ರಾವ್. ಶ್ರೀನಿವಾಸ್ ಪ್ರಭು, ಶ್ರೀ ಪ್ರಭಾನಂದ ಸ್ವಾಮೀಜಿ, ಮೊ. ಪಾವ್ಲು ಬುತೆಲ್, ದಾಮೋದರ ಬಾಳಿಗ, ಪೆಲಿಕ್ಸ್ ಪಾವ್ಲ್ ನೊರೊ , ಜುವಾಂವ್ ಜುಜೆ ರೇಗೊ, ಜೊಕಿಮ್ ದಿಸೊಜಾ, ಲೊರೆಸ್ ವಾಸ್ , ಅಶೆಂ ಸಬಾರ್ ನಾಂವಾಂ ಮದೆಂ ಲುವಿಸ್ ಮಸ್ಕರೇಗಾ ಚೆಂ ನಾಂವ್ ಪರ್ಜಳ್ತಾ ಖಂಡಿತ್. ಹ್ಯಾ ಕಾಳಾಚ್ಯಾ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾವ್ಯಾಂನಿಂ ದಾಟ್ ಧಾರ್ಮಿಕ್ ಪ್ರಭಾವ್ ಆಸಾ. ಜಾಂವ್ ದಾರ್ಮಿಕ್ ಮುಖೆಲಿ, ಜಾಂವ್ ಲಾಯಿಕ್ ಕವಿ ಧರ್ಮ್ ಆನಿ ದೇವ್ ತಾಂಚ್ಯಾ ಕಾವ್ಯಾಂತ್ ರಾಚ್ ಕರ್ತಾ. ಜರಿ ತರಿ ಕಾಂಯ್ ಸಾಮಾಜಿಕ್ ವಿಷಯ್ ಮಫೆಂ ಆಯ್ಲಾರಿ, ತೇ ಧರ್ಮಾಚಿ ಗ್ರೇಸ್ತ್‌ಕಾಯ್ ಆನಿ ಯಶಸ್ವಿ ಉಕಲ್ತ್ ಧರುಂಕ್ ಮಾತ್ರ್. ಪೂಣ್ ಇತ್ಯಾ ಸೀಮಿತ್ ಪ್ರಯತ್ನಾಂನಿ ಕಾವ್ಯಾ ಸೊಫಾಯ್ ತಾಂಕಿವಂತಾನಿಂ ಉತ್ತುಂಗಾಕ್ ಚಡಯ್ಲಾ ಮ್ಹಣ್ತೆ.

ದಾಕ್ಟಾರ್ ಪಳೆಯಾ ಅಬ್ರಾಂವ್ಲೆಂ ಯಜ್ಞದಾನ್ ಥಳ್-3
 ಅಬ್ರಾಮ್: 'ಹಾತಾ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಸಾಂಗ್ ತೊಂ, ಆತಾಂ ಕಿತೆಂ ಕರಿ?'
 ಪೊಸ್‌ಲ್ಲೊಯ್ ಸ್ವಯ್ ತುವೆಂ ಉಕಲ್‌ಲೊಯ್ ತಾಕಾ,
 ಪೂಣ್ ತೆಂ ಖಿಂಚ್ಲೆಂಯ್ ಆತಾಂ ಮುಕಾರ್ ಹಾಡಿನಾಕಾ
 ತುವೆಂ ಲ್ಹಾನ್ ವ್ಹಡ್ ಕೆಲ್ಲೆಂ ಬೊಕ್ಕೆ ಚಿಂ ಪೀಲ್ ಸಂಸ್ಕರಿಯ್
 ಕಾತರ್ತಾನಾ , ಮುಟಿ ಭಿತರ್ ಕಾಂಪತ್ ಕೊಯ್ಲಿ
 ತರ್ ಹಾ ತುಜ್ಯಾಚ್ ರಗ್ತಾಕ್ ಕಿತೆಂ ಕರಿ? ತೊಂ ಸಾಂಗ್
 ಅಬ್ರಾಮ್ ವಾಂಚೆಲಾಂತ್ಲೊ ಮನಿಸ್ 'ದವಾಚಿಂ ಉತಾರ್ ಸರ್ವಸ್' ಮ್ಹಣೊನ್ ಪಾತ್ಯೆಲ್ಯಾಕ್‌ಚ್ ನವೆಂ ವಿಶ್ವೇಷಣ್
 ಬರಂವ್ಪಿ ಕವಿ ಸಕತ್ ನೀಜ್ ಜಾವ್ನ್ ವಿಜ್ಞಿತ್ ಕರ್ತಾ.

2.2.2 ಫೆಲಿಕ್ಸ್ ಪಾವ್ಲ್ ನೊರೊ ಏಕ್ ಲಾಯಿಕ್ ಕವಿ ತಾಚ್ಯಾ ದಾರ್ಮಿಕ್ ಕಾವ್ಯಾಚೊ ಏಕ್ ವಾಂಚೊ ಪಳೆವ್ಯಾಂ
 ಮಾವ್-ಭಯ್ಲಿಕ್ ಭಕ್ತಿ ಮರ್ಯೆ | ದೊಂಗೊರ್ ಚಮ್ಕೊನ್ ಆಯ್ಲಿಯ್
 ಕಷ್ಟಾಂಚೊ ಜೀವ್ ಘೆವುನ್ ಮಾಯೆ | ಪುರಾಸಾಣೆನ್ ಪಾವ್ಲಿಯ್
 ಲೊರೆಸ್ ವಾಸ್ ಆಸ್ಲೇಕ್ ಲಾಯಿಕ್ ಕೃತಿಕಾರ್ ತಾಚ್ಯಾ ಸೊಮ್ಯಾಚೊ ಪಾಶಾಂವ್ ಕೃತಿಯೆಂತ್ ತೊ ಸಾಂಗ್ತಾ
 ಲೊಟುನ್, ಓದುನ್, ತಾಂಡುನ್ ತೊಪುನ್ | ಜೆಜುನ್ ಕಶೆಂಯ್ ಬೊಳಾನ್ ಉಟೊವ್ನ್
 ಪಳೆಯ್ತಾತ್ ಜುದೆವ್ ವಾಟ್ ಸಾಕೊಂಕ್ | ಪರ್ವತಾ ತುದ್ಲೆರ್ ವೊಡುಂಕ್
 ಹ್ಯಾಚ್ ವಿಷಯಾಂಚೆರ್ ಜರ್ ಪುರ್ವಿತಾನಿಂ ಬರಯಿಲ್ಲೆಂ ವಾಚ್ಚಿಂ ಥಂಯ್ ಉತಳ್ ಭಕ್ತಿಕ್ ಪ್ರದರ್ಶನ್ ಮಾತ್ರ್ ದಿಸ್ತಾ



ವಿವಾಯ್ ಜಿಣ್ಣೆ ಜಿವೆಸಾಂವ್ ದಿಸಾನಾಂ. ಕಿತ್ಯಾಕೆಗಿ ಕೋಣ್ ಚಾಣಾಂ ದೆವಾಕ್, ತಾಚ್ಯಾ ಭಾಗೆವಂತಾಂಕ್ ಆಲ್ತಾರಿ ಪ್ರಾಸ್ ಸಕಯ್ಸ್ ಹಾಡ್ನ್ ಸಂಗಿಂ ಚಲಂವ್ಚೆಂ ಚಾಫ್ರಾ ಪುರ್ವಿಂ ಕಾಳಾಚ್ಯಾ ಪುರ್ವಿತಾಂಕ್ ಸಾಧ್ಯ್ ಚಾಯ್ನಾಂ.

2.3 ಚಾಫ್ರಾ ಪುರ್ವಿಲ್ಯಾ ಯುಗಾಂತ್ ದೇವ್ ಕೇಂದ್ರಿತ್ ಸಾರಸ್ವತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾವ್ಯೆಂ ವ್ಹಡ್ ಮಟ್ಕಾರ್ ವಾಡ್ಲೆಂ. ಬಂಗ್ಲೆ ನಾರಾಯಣಾ ಕಾಮತಾಚೊ 'ಭಗವದ್ಗೀತಾ ಸಾಕೀ', ಪದ್ಮನಾಭ ತೀರ್ಥ ಸ್ವಾಮ್ಯಾಂಚಿ 'ತೀರ್ಥಾವಳಿ', ಶ್ರೀ ನರಹರಿ ವಿಠಲ ಪ್ರಭುಚೊ 'ಶ್ರೀ ರಾಮಾಯಣಾ ತೀರ್ಥ ಸಾರ' ಆನಿ ಹೆರ್ ಕೃತಿಯೊ, ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಪಯ್‌ಚೊ 'ಸೀತಾ ಕಲ್ಯಾಣ', ಬೋಳಂತೂರ್ ಕೃಷ್ಣ ಪ್ರಭುಚೆಂ ದ್ರೌಪದಿ ವಸ್ತ್ರಾಪಹರಣ', ಪಂಡಿತ್ ನಾಯಾಯಾಣಿ ಪ್ರಭುಚೆಂ 'ಭಕ್ತಿ ವಿಜಯ' ಅಸಲ್ಯೊ ಸಬಾರ್ ಕೃತಿಯೊ ಉಚ್ವಾಡಾಕ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾತ್. ಸೂರ್ಕುಂದ ಅಣ್ಣಾಜಿ ರಾವಾನ್ ಕೊಂಕ್ಣೆಂತ್ ಯಕ್ಷಗಾನ ಕಾವ್ಯೆಂ ಬರಯಿಲ್ಲೆಂ ಆಚ್ ಲೋಕಾಕ್ ವಿಸ್ತಾಲಾಂ. ದಾಮೋದರ ಬಾಳೆಗಾಚೊ 'ಧರ್ಮಾಂಜಲಿ' ಮ್ಹಳ್ಳೊ ಕಾವ್ಯಾಂಝೆಲೊ ವಿವಿಧ್ ಧರ್ಮಾಚೊ ದಿಷ್ಟಿ ಕೊಂಕ್ಣೆಂತ್ ಆಮ್ಕಾಂ ದಿತಾ, ತಿಂ ವಾಚ್ಚಿಂ ತರ್ ಆಯ್ಚೆ ಪರಿಗತೆಂತ್ ಆಮ್ಕಾಂ ವರ್ತೆಂ ಸಮಾದಾನ್ ಲಾಬೊಂಕ್ ಆಸಾ.

ಹೇ ಮನ್ಯಾನೊಂ ಎಕ್ವಟಾನ್ ಚಲಾತ್

ಎಕ್ವಟಾನ್ ಉಲಯಾತ್, ಪುರ್ವಿಲ್ಯಾ ಜ್ಞಾನಿಂಚೆ

ಪರಿ ಜಾಣ್ವಾಯೆನ್ ತುಮ್ಮಿಂ ಮನ್‌ಯಿ ಎಕ್‌ಚ್‌ಜಾಂವ್

ಆನಿ ತುಮ್ಮಿ ಕರ್ನಿ ಸಕ್ವಡ್ ದೆವಾಸ್ಪಣಾಂತ್ ಚಲೊಂ.

2.3.1 ಚಾಫ್ರಾ ಪುರ್ವಿಂ ಯುಗಾಚೆ ಮಹಾನ್ ಪುರ್ವಿಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕವಿ ಮ್ಹಣೊನ್ ಸ್ವಾಮಿ ಸುಪ್ರಿಯಾ ಆನಿ ಮೊನ್ನಿ ಪಾವ್ಲು ಬುತಲೊಕ್ ಮ್ಹಾನ್ ಫಾವೊ ಅಶೆಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಭಗ್ತಾ. ಸ್ವಾಮಿ ಸುಪ್ರಿಯಾ ಪುರ್ವಿತ್ ತರಿ ಭಿಕಾಂಕುಳ್ ನಾಸಮಾಧಾನೆನ್ ಭರ್ಲೆಲೊ, ಹಟ್ಟಿ ಶೀದಾ ಚಿಂತ್ಯಾಚೊ, ಭಿತರ್ ಆಸೊನ್‌ಂಚ್ ಭಿತರ್ಲೊ ಮ್ಹಳ್ಳೊ ಭಾಯ್ರ್ ಘಾಲ್ಚೊ ಮನ್ಯಾ ಸಂಯ್ಬಾಚೆರ್ ತಾಚಿಂ ಕವನಾಂ ಚಾಟಿಯೆಚೊ ಮಾರ್ ತಶೆಂ.

ಹಾ ಪಿಲಾತಾ ಆಜೂನ್ ವಾಡ್ಲ್ಯಾ

ಪಿಳ್ಳೆ ತುಜೆ ಲೆಂವ್ಚಿ

ಹಾಂವ್ ಒಪ್ಪೊನಾ ತುಂ ಜೆಕ್ಲೊ ನಾಂಯ್

ದಾಕ್ಟೆವ್ನ್ ಲಿಪಂವ್ಕ್ ನ್ಯಾಯ್ ನೀತ್

ದೆವ್ಕಾಂತ್ ದಿಂಬೈರ್ ಭಜ್ತಾತ್ ದೆವಾಕ್

ಭಾಯ್ರ್ ಯೇವ್ನ್ ಕರ್ತಾತ್ ಕಸ್ಲೆಂ

ಖಿಬ್ರಾಳ್ಕಾಂ ಥಾವ್ನ್ ಪೆಲ್ಯಾಕ್ ರಾಕೊಂಕ್

ಜೇಬ್ ತಿ ಸೊಡ್ತಾಂತ್ ದಾಕ್ಟೆವ್ನ್

ಸ್ವಾಮಿ ಸುಪ್ರಿಯಾಚೆಂ ನಾಂವ್ 'ಆನ್ಯಾ ಆಕಯ್' ಕವನಾ ಸವೆಂ ತಾಳ್ ಮೆಳೊನ್ ಗೆಲಾಂ. ತೆಂ ಎಕ್ ಚಿತ್ರ ಕಾವ್ಯೆಂ ಆಲ್ತೊಟಾ ಆನಿ ಆನ್ಯಾ ಆಕಯ್ ವಿಶಿಂ ಕಳಿತ್ ಆಸ್ಚ್ಯಾ ಆಮ್ಕಾಂ ಬೊಗ್ಲಾಂನಿಂ ಜಿವೆಂ ಕರ್ತಾ. 'ಅಲ್ಲಬಾಯ್' ಕೃತಿ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾವ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾಕ್ ತಾಚಿಂ ವಿಶೇಸ್ ದೆಣೆಂ

ಮೊನ್ನಿ ಬುತಲ್ ಎಕ್ ದಾರ್ಮಿಕ್ ಮುಖೆಲಿ. ದುಸ್ರ್ಯಾ ಮ್ಹಾ ಝುಜಾ ಭಂವ್ತಿಂಚ್ಯಾ ಕಾಳಾಂತ್ ತಾಣೆಂ ಬರಯಿಲ್ಲೆಂ. ಲೋಕಾಂಕ್ ಎಕ್ವಟಿತ್ ಜಾವ್ನ್ 'ಸಾರ್ಕ್ಯಾ' ವಾಚಿಂತ್ ದವರುಂಕ್ ಆನಿ ತಾಂಚೆ ಥಂಯ್ ಥಯ್ ಭರುಂಕ್ ತೊ ವಾವುರ್ಲೊ.

ಪಿ.ಎಲ್.ಬಿ.ಚ್ಯಾ ಕವನಾಂಕ್ ಚೆರಾಲ್ ಥರಾನ್ ಹೆ ಚ್ಯಾರ್ ವಾಂಟೆ ಕರ್ತಾ

1. ಧರ್ಮಾಕ್-ದೆವಾಕ್ ಇಗರ್ಜೆಮಾತೆಚ್ಯಾ ಮೊಲಾಂಕ್, ಸಮಾಜಿಕ್ ಮೊಲಾಂಕ್ ಉಕಲ್ನ್ ಧರ್ದಿಂ.

2. ಪೊಕೊಳ್ ಪಾತ್ಯೆಣ್ಯೊ, ಆಚಾರ್, ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ್‌ಪಣ್ ವಿರೋಧ್ ಕರ್ದಿಂ



3. ಆಪ್ತಾ ಸಿದ್ಧಾಂತಾಂಕ್ ವಿರೋಧ್ ಆಸ್ಲೆಲ್ಯಾಂಕ್ ಖಂಡನ್ ಕರ್ಚಿಂ
4. ಭಾಷೆವಿಶಿಂ , ಮಿಶಾಲಾಯೆಚಿಂ ಆನಿ ಹರ್ ಚೆರಾಲ್.

2.3.2 ಚಾಫ್ರಾ ಪುರ್ವಿಂ ಯುಗಾಚೆ ಆನಿ ಸಭಾರ್ ಕವಿ ಆಸಾತ್ ತಾಂಚೊ ಉಲ್ಲೇಕ್ ಕರುಂಕ್ ವೇಳ್ ಅಡ್ಲಿ ಹಾಡ್ತಾ. ಅನ್ಯೇಕ್ ವಿಷಯ್ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಚಾಯ್ ಸಭಾರ್ ಕವಿ ಪ್ರಾಯೆನ್ ಚಾಫ್ರಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಕಾಳಾಚೆ ತರಿ ಶೈಲೆನ್, ವಿಷಯಾನಿಂ ಚಾಫ್ರಾ ಪುರ್ವಿಲೆಚ್ ಮ್ಹಣೊನ್ ಲೆಕ್ಚೆಂ ಪಡ್ತಾ. ಚೆ.ಬಿ. ಸಿಕ್ಟೆರಾ, ಚೆ.ಬಿ. ಮೊರಾಯಸ್, ಬಾಪ್ ಲಿಯೊ ಕುತಿಸ್ಲೊ, ಹಾಂಚಿ ಭಾಸ್ ಆನಿ ಭಾಷೆಚಿ ವಾಪಾರ್ಲಿ ಚಾಫ್ರಾ ಪುರ್ವಿಲ್ಯಾ ಯುಗಾಂತ್ ಆಸಾ. ಆಜೂನ್ ಥೊಡೆ ನವೆ ಕವಿ ಹ್ಯಾಚ್ ಚಾಫ್ರಾ ಪುರ್ವಿಂ ಯುಗಾಚ್ಯಾ ಶೈಲೆಂತ್ ಬರಯ್ತಾತ್.

2.4 ಚಾಫ್ರಾ ಮ್ಹಣ್ಣೆ ಚಾರ್ಲ್ಸ್ ಪ್ಲಾನ್ಸಿಸ್ ಡಿಕೊಸ್ತಾ ಕೊಂಕ್ಣಿಂ ಕಾವ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾಂತ್ ಖರೊ ಯುಗ್ ಪ್ರವರ್ತಕ್. ಬಳ್ಳಂತ ಉತ್ರಾಂ ವಾಪಾರ್ನ್ ಬಳಾಧಿಕ್ ಭಗ್ನಾಂಕ್ ಜಿವಾಳ್ ಕರ್ಚಿ ಶೈಲಿ ತಾಣೆ ಕಾವ್ಯಾಂತ್ ಹಾಡ್ಲಿ. ಅಲಂಕಾರ್, ಆರ್ಥ್ ಆನಿ ದ್ವನಿಪೂರ್ಣ್ ಭಾಸ್ ಚಾಪ್ರಾಚ್ಯಾ ಕಾವ್ಯಾನಿಂ ಬರಿ ಖೆಲ್ಚಿ. ತಾಚಿಂ ಕಾವ್ಯಾಂ ಗೇಯಾತ್ಮಕ್ ಆನಿ ನವೆ ನವೆ ಆರ್ಥ್ ಜೋಡ್ನ್ ದಿಂವ್ಚಿ ಸಕತ್ ಆಸ್ಚಿಂ.

ಅಜೊಲ್ಯಾ ತುಜೊ ರಂಗ್ ಉಜೊಗೊ
ರಾಂಧ್ಲಿರ್ ತುಜ್ಯಾ ಕಿತೆಂ ಶಿಜೊಗೊ?
ಮ್ಹಜ್ಯಾಯ್ ಭಿತರ್ ಜಳ್ತಾ ಸೊರ್ಮುಣ್
ಭಾಯ್ಸ್ಲಾನ್ ಕುಲ್ಕುಲೊ ಕಸೊ ಕಾಂಯ್ ನೆಣಾಂಗೊ

ರಿವಾಜಿಂ ವಿರೋಧ್ , ಅಧಿಕಾರಾ ವಿರೋದ್, ಡಂಬಾಚಾರ್ ಆನಿ ದಗಲ್ಪಾಜಿಪಣಾ ವಿರೋದ್ ಚಾಫ್ರಾಚೊ ರಾಗ್ ಥೊಡೆ ಪಾವ್ಪಿಂ ಸಾತ್ವಿಕ್ ಥೊಡೆ ಪಾವ್ಪಿಂ ರಾಜಸ್

ಮಾತಿಯೆ ಧುಳಿಂತ್ ದುರ್ದಳ್ಕಾಂಚೊ
ಘಾಮಾಮಣಿ ಮೊಳೊನ್
ಆಶ್ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ದಿಗಂತಾಚೆರ್
ಆಯ್ಲೆಂ ರಗತ್ ಪಿಳೊನ್....

‘ಚಾಫ್ರಾಚಿ ಕವಿತಾ ಜಶಿ ಚಾಣ್ಕಾರಾಂಚಿ ತಶಿ ನೆಣಾರ್ಯಾಂಚಿ ತಿ ಪಂಡಿತಾಂಚಿ ತಾನ್ ಭಾಗಯ್ತಾ , ತಶಿ ಸಾಧ್ಯಾ ಮನ್ಶ್ಯಾಂಚಿ ಭುಕ್ ನಿವಯ್ತಾ’ ‘ತಾಚ್ಯೊ ಕವಿತಾ ವಾಚ್ಪಾನಾ ಕಾಳ್ಜಾಚಿ ಮೆರೆರ್ ಚಾಯಾಂಚೊ ಪರ್ಮಳ್ ಪಾಚಾರುಂಕ್ ಸುರು ಚಾವ್ನ್ ಸಂಸಾರಾಚೊ ಇಜಾ ಪೂರಾ ನಪಯಿಂಚ್ ಜಾತಾತ್’

‘ಅಮೃತಾಚಿ ಧಾರ್ಗೊ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಲಗ್ನಾರ್ ವೊತುಂಗೊ
ಬರಾ ವಾಯ್ಲಾ ರಿವಾಜಿಂಚಿ ತಕ್ಲಿ ತಿಕೆಂ ಭತುಂಗೊ’

2.5 ಚಾಫ್ರಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕವಿ ಸಂಸಾರಾಂತ್ ನವೆಂ ವ್ಹಾರಿಂ ಬಳಾನ್ ವ್ಹಾಳೆಂ. ಚಾಗೆ ಕವಿ ಮ್ಹಳೆಂ ಪ್ರಯತ್ನ್ ಚಾಲೆಂ. ಸಮುದಾಯಾಚ್ಯಾ ಆನಿ ಸಮಾಜಿಚ್ಯಾ ಜಿಣ್ಯೆ ರೀತಿ ವಯ್, ವಿಡಂಬನಾನ್ ಕಾವ್ಯಾಂ ಉಸ್ತೊನ್ ಆಯ್ಲಿಂ. ಚಾಫ್ರಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಶೈಲೆಚಿ ಸಭಾರ್ ಕವಿ ಕಾವ್ಯಾ ರಚನಾ ವಾಪ್ರಾಂತ್ ನಾಂವಾಡ್ಲಿಕ್ ಚಾಲ್ಯಾತ್ ತರಿ ಶೈಲೆಚ್ಯಾ , ವಸ್ತು ವಿಷಯಾಚ್ಯಾ ಆನಿ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿಚ್ಯಾ ಧಳಾರ್ ರಾವುಣ್ ಹ್ಯಾರ್-ಪಾಂಚ್ ನಾಂವಾಂ ಉಲ್ಲೇಖ್ ಕರ್ಚಿಂಚ್ ಪಡ್ತಾತ್.

2.5.1 ವಿಡಂಬನ್ ಚಾಪ್ರೋತ್ತರ್ ಯುಗಾಂತ್ ಪ್ರಮುಖ್ ಕಾವ್ಯಾ ಮಾಧ್ಯಮ್ ಚಾವ್ನ್ ವಾಡ್ಲೆಂ. ಜೆಂ ಕಿತೆಂ ದುಖಾಚೆಂ, ವಿರಾರಾಯೆಚೆಂ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಆಸಾ ತೆಂ ಹಾಸೊವ್ನ್ ಹಾಸೊವ್ನ್ ಸಾಂಗ್ಚಿ ಸಾಮಾಜಿಕ್ ಗರ್ಜ್ ಚಾವ್ಪಾಸ್ಲೆಲಿ. ಕೊಡುಗುಳಿ ಸಾಕ್ರಿ ಲೆಪಾಂತ್ ಘಾಲ್ನ್ ದಿಂವ್ಚಿ ಪಡ್ಲಿ. ಸಿರಿಲ್ ಜಿ ಸಿಕ್ಟೆರಾ (ಸಿಜೆಸ್ ತಾಕೊಡೆ) ಹ್ಯಾ ಪಯ್ಲಿ ಯಶಸ್ವಿ ಜಾಲಾ.



ಇಜ್ಜೊ ಲಾಚಿ ವಾಟ್ಲೆ

ಪಾದ್ಲೆವ್ನ್ ಪಾದ್ಲೆವ್ನ್

ಧ್ಯಾನ್ ಪೊರೆಸಾಂವಾಂತ್

ಮಗ್ನ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ

ಮಾದ್ರಿ ಭಯ್ಲಿಂ ಸರ್ತಿಂ ಗೆಲಿ

ಮದರ ಸುಪಿರಿಯಾರಾಚಿ

ಉಜಾಳಿ ದೀಷ್ಟ್ ಪಳೆವ್ನ್

ಪಾಟ್ಲ್ಯಾ ಪಾಯಾಂನಿಂಚ್ ಪಾಟಿಂ ಪಾಟಿಂ ಧಾಂವ್ಲಿ.

ಕಿಶೋ ಬಾರ್ಮ್ಯಾರ್ ವಿಡಂಬನಾ ದ್ವಾರಿಂ ಸಮುದಾಯಿಕ್ ಜಿಣ್ಯೆಂತ್ಲೆಂ ಉಣೆಂಪಣ್ ಚಿಕ್ಕಿತ್ಯಕಾಚ್ಯಾ ಶೈಲೆಂತ್ ಮುಖಾರ್ ದಿತಾ. ತಾಚ್ಯೊ 'ಮಾಗ್ಣೆಂ' 'ಮ್ಹಜೊ ಗಾಂವ್ ಪಾಪ್' 'ಆಂಗವ್ನ್' 'ಕುಸ್ವಾರ್' ಅಸಲ್ಯೊ ಕವಿತಾ ವಾಚುಂಕ್ ರುಚ್ಚಾತ್ ಮತಿಕ್ ಈಚ್ ಘಾಲ್ತಾತ್. ಕಿಶೋಚ್ಯಾ ಕವಿತೆನಿಂ ವಿಶೇಷ್ ಲಕ್ಷಣ್ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್ ದುಬ್ಲ್ಯಾ ದಾಕ್ಖಾಂಚಿ ಭರ್ವೊತ್ ಆನಿ ಹುಸ್ಕೊ.

2.5.2 ಎಡ್ವರ್ಡ್ ನೊರೊನ್ಹಾ, ವಿಲ್ಲಿ ಆರ್ ದಸಿಲ್ಯಾ ಪ್ರತಾಪ್ ನಾಯ್ಕ್ ಹೇ ಶೈಕ್ಷಣಿಕ್ ಸಂಸಾರಾಂತ್ ನಾಂವಾಡ್ಲೆಲೆ ವ್ಯಕ್ತಿ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾವ್ಯಾಕ್ ನವಿ ಧರ್ ದೀಂವ್ಕ್ ಸಕ್ಲ್ಯಾತ್. ದಸಿಲ್ಯಾಚೊ 'ಥಳಾವಿಣ್', ನೊರೊನ್ಹಾಚೆಂ 'ಸಂಪದಲೆಂ' 'ಕೀರ್'ತುಂ ಮ್ಹಜೊ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕವಿ ಸಂಸಾರಾಕ್ ಶೈಕ್ಷಣಿಕ್ ಜೀವ್ ದೀಂವ್ಕ್ ಸಕ್ಲ್ಯಾತ್.

2.6 ಸಮಕಾಲೀನ್ ಕಾನಡಿ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾವ್ಯ ಸಂಸಾರಾಂತ್ ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್ ಆನಿ ಹೆನ್ರಿ ಎಂ. ಪೆರ್ನಾಳ್ ಪ್ರಮುಖ್ ಉಲ್ಲೇಕಾಕ್ ಕಾರಣ್ ಜಾತಾತ್. ಕಾವ್ಯಾಂತ್ ಜಿವ್ವಾಣ್, ಉತ್ರಾನಿ ಗರ್ಜೆ ಸಾಂಗ್ಲಿ ತಿಕ್ಪಾಣ್ ಆಯ್ಲೆಂ ತಶೆಂ ಗಾಂವ್ಕ್ ತೆ ಸಕ್ಲ್ಯಾತ್. ತಾಂಚ್ಯಾ ಕಾವ್ಯಾಂನಿ ಪರಿಕಲ್ಪಿತ್ ಪ್ರತಿಮಾ ಉತ್ರಾಂ ದ್ವಾರಿಂ ಭಾಯ್ರ್ ಪರ್ಗಟ್ ಜಾತಾತ್. ಅನ್ನೊವಾಚಿ ಗೂಂಡಾಯ್ ಆನಿ ಮತಿಂತ್ಲಿ ಚಿಂತಾಂ ಕಾಳ್ಜಾಂತ್ಲಿಂ ಭೊಗ್ಲಾಂ ಆಟೊನ್ ಘಟ್ ಜಾವ್ನ್ ಆಗ್ಚ್ಯಾ ರುಪಾರ್ ಭಾಯ್ರ್ ಯೆಂವ್ಚೆಂ ದಿಸ್ತಾ.

'ಫಾರಿಕ್‌ಪಣಾಚ್ಯೊ ಜಿಬೊ ತಿಳ್ವೊ ದಿಸ್ತಾತ್'

ಭುಕೆಲ್ಲಿಂ ಪೊಟಾಂ ಆನಿ

ಫುಡಾರಾಚಿಂ ಸ್ವಪ್ನಾಂ ವಿಕ್‌ಲೆಲ್ಯಾ ಕುಡಿ

ಜಿಳ್ವೊ ದಿಸ್ತಾತ್ '

ಮ್ಹಣ್ತಾ ಮೆಲ್ವಿ ಆಪ್ಲ್ಯಾ 'ಕೊಸಾಳ್‌ಲ್ಲಿಂ ಬುರುಜಾಂ' ಕವಿತೆಂತ್. ಮೆಲ್ವಿಚ್ಯಾ ಆನಿ ಎಚ್ಚೆಮಾಚ್ಯಾ ಕವಿತೆನಿಂ ಆಸ್ಚಿ ವಿಶಿಷ್ಟತಾ ಅನ್ವವಾಕ್ ಯೇಂವ್ಕ್ ಕವಿತಾ ಬೊಗ್ಲಿ ತಾಂಕ್ ಆಸ್ಚೆ ಸಹೃದಯಿ ಜಾಯ್. ವಾಚುಂಕ್ ಸಕ್ಚೆ ವಾಚ್ಚಿ ಪಾವನಾಂತ್ ಮ್ಹಣ್ತಾನಾ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾವ್ಯಾಕ್ ಹ್ಯಾ ದೊಗಾಂ ಧಾವ್ನ್ ವಿಶೇಸ್ ದೆಣ್ಣೆ ಲಾಭಾತ್ ಅಶೆಂ ಪಾತ್ಯೆವ್ತಾ.

ಕಸೊ ಕಾಡ್ತಾಯ್ ಸೊದುನ್ ಮ್ಹಜೊ ಪತ್ನಿ?

ಗಡ್ಡೆಚ್ಯಾ ಗಾಂವಾಂತ್ ಭಾಯ್ರ್ ಪಡ್ಲಾಂ, ಮೆಳೊಂಕ್

ನಾ ಮ್ಹಾಕಾಚ್ ಹಾಂವ್

ಮ್ಹಣೊನ್ ಸವಾಲ್ ಕರ್ಚೊ ಎಚ್ಚೆಮ್ ವಾಸ್ತವಿಕ್ ಜಿಣ್ಯೆರ್ ಹಿಲಾಲ್ ಧರ್ಚೊ ಕವಿ-ವಿಮರ್ಶಕ್ ಜಾತಾ.

2.6.1 ಎಲ್ವೆರ್ ತಾಕೊಡೆ. ಪ್ರೆಡ್ ಕುಮಾರ್ ಕುಚ್ಚಿಕಾಡು, ಆಂಡ್ರೊ ದಿಕುನ್ಹಾ, ಜೊರ್ಜ್ ಪೀಂತ್ ಆಯ್ಕೊಳ್, ಮಾವ್ರಿಸ್ ಶಾಂತಿಪುರ, ಜೊಸ್ಸಿ ಪಿಂಟೊ ಕಿನ್ನಿಗೋಳಿ, ಜಿಯೋ ಆಗ್ರಾರ್, ಆನಿ ಸಬಾರ್ ಕವಿ ನಾಮ್ಲೆಚಿ ಆಸಾತ್ ವೆಳಾಚ್ಯಾ ಆನಿ ಥಳಾಚ್ಯಾ ಅಭಾವಾ ನಿಮಿಂ ಹಾಂಗಾ ಉಲ್ಲೇಖ್ ಕರುಂಕ್ ನಾ.

3.1 ಆದ್ಲ್ಯಾ 70-80 ವರ್ಸಾಂತ್ ಸಂಗ್ರಹ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ತಶೆಂಚ್ ಸಂರಚಿತ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ಕಾನಡಿ ಲಿಪಿಂತ್ಲಾ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾವ್ಯಾಂಚೆರ್ ಎಕ್ಪಾವ್ಣಿಂ ದೀಷ್ಟ್ ಧಾಂವ್ಪಾಯ್ಲ್ಯಾರ್ ಕಸಲೆ ವಿಷಯ್ ಥಂಯ್ಸರ್ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಮೆಳ್ತಾತ್? ಗಾಂವಾವಿಶಿಂ,



ಆವಯ್‌ವಿಶಿಂ, ಮಾಂಯ್‌ಭಾಶೆವಿಶಿಂ, ಮೊಗಾ ಆನಿ ಪ್ರೇಮಿ / ಪ್ರೇಮಿಕಾವಿಶಿಂ ಕುಟ್ಮಾವಿಶಿಂ, ಪ್ರಕೃತೆವಿಶಿಂ, ದಾರ್ಮಿಕ್ ಆದರ್ಶ್, ದೇವ್ - ದೆಂವ್ಕಾರಾವಿಶಿಂ, ಕವನಾಂ ಪುಲೆಲ್ಲೆ ತಿತ್ತಿಂ ದುಸ್ರ್ಯಾ ವಿಷಯಾಂಚೆರ್ ಮೆಳ್ಳಾಂತ್. ಸಮಾಜಿಕ್ ಆನಿ ಸಮುದಾಯಿಕ್ ಅಸ್ತರಾಂ ವಿರೋದ್ ಕರ್ನ್ ಶೇದಾ ಪ್ರತಿಭಟನ್ ದಾಕವ್ನ್ ಬರಯಿಲ್ಲ್ಯಿಂ ಕಾವ್ಯಾಂಯಿ ಆಸಾತ್. ದುಜಿ ಕಾಯ್, ಸೊರೊ, ಮಾಟ್-ಮಂತ್ರಾಂ, ಆಲ್ಫಾಂ, ದಾನ್ . ಪಾಬ್ರಿ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಕವನಾಂಚಿ ವಿಷಯ್ ಕವಿ- ಕಾವ್ಯೆಂ ಆನಿ ಕವಿತೆಚೆರ್ಯಾಂ ಧೊಡಿಂ ಕವನಾಂ ಪುಲ್ಲಾಂತ್.

3.1.1. ಗಾಂವ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾವ್ಯಾಂತ್ ದೊಸ್ತಾ ತಿತ್ಲೊ ಹೆರ್ ಭಾಷೆಂಚ್ಯಾ ಕಾವ್ಯಾಂನಿಂ ದೊಲಿಸಾಂ. ಹೆರ್ ಭಾಷೆನಿಂ ಗಾಂವಾಚಿಂ ವೈಭವೀಕರಣ್ ತಿಚಿ ಕೀರ್ತ್ ಗಾಂವ್ಚಿ ವಿಸಾಯ್ ತರ್ ಕೊಂಕ್ಣೆಂತ್ ಕವಿ ಗಾಂವಾಚಿ ಕೀರ್ತ್ ಗಾತಾ. ಪುಣ್ ಥಂಯ್ಚೆರ್ ಆಪ್ಣಾಕ್ ಸೊದ್ತಾ ಆನಿ ಥೊಡೆ ಪಾವ್ಲಿಂ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಆಸ್ತಿತ್ವಾಕ್ ಥಳ್ ಧರುಂಕ್ ಪೆಚಾಡ್ತಾ. ಬಹುಶಃ ವಿದೇಶಿ ಗಾಂವಾಂನಿಂ ಜಿಯೆಂವ್ಚಿ ಅನಿವಾರ್ಯತಾ ಬಾಲ್ಯಾಂ ಪಾಟ್ ಭುಂಯ್ತ್ ಹೊ ಗಾಂವಾಕ್ ಧರ್ನ್ ರಾಂವ್ಚೊ ಹೊರ್ಬೊಸ್ ಉದತಾ.

ಜೊಸ್ಲಿ ಪಿಂಚೊ ಕನ್ನಿಗೋಳಿಕ್ ಗಾಂವ್ ಸಂಯ್ತ್ ಪ್ರೇಮಿಕಾಕ್ ಭುಲಂವ್ಚೆಂ ಎಕ್ ಸಾಧನ್ ಜಾತಾ. ಗಾಂವಾಕ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾರ್ ಮಾತ್ ಕಳ್ಳೊ ಗಾಂವ್ ತಾಚೊ. ವಿಯ್ಯಾ ಗಾಂವಾಂತ್ ಮಾಡ್-ಕೆಂಳ್ಳೆ ಹಾಲ್ಯಾಂತ್? ಬಿಯ್ಯಾ ಗಾಂವಾಂತ್ ರೂಕ್ ಫಳಾಂ ದೆಂವಯ್ತಾಂತ್? ತರಿ ಕವಿಚೊ ಗಾಂವ್ ಬಾರಾ ಗಾಂವಾಂನಿಂ ನಾಂವ್ ವೆಲ್ಲೊ ಗಾಂವ್. ತ್ಯಾ ಕಾವ್ಯಾಚಿ ರೂಟ್‌ಚ್ ವಿಂಗಡ್.

ಎಲ್ಕೆರ್ ತಾಕೊಡೆಚ್ಯಾ ಗಾಂವಾಚಿ ಕಾಣಿ ಆನೇಕ್ ಮೇಟ್ ಮುಕಾರ್
ಕಿತೆಂ ಸಾಂಗೊಂ ಕಿತೆಂ ಸಾಂಗೊ ಭಾಂಗ್ರಾ ಸಾಂಗ್ಲೊ ಗಾಂವ್ ಮ್ಹಜೊ
ಕಾನಾನಿ ಗಾಣಾ ಮಾತ್ ನಾ ದುಕಾಚೊ ಪುಸ್ತುಸೊ
ಹಾಂಗಾ ಚಾನ್ಲಿಂ ಪುಲ್ತಾತ್ ಆಮಾಸೆ ರಾತಿಂ
ಹಾಂಗಾ ಧನ್ಯಾರಾಂಚ್ ತಾರಾಂಚಿ ಪಾಂಚಿ

ವ್ಹಯ್ ಹ್ಯಾ ಗಾಂವಾಂತ್ ಮಾತ್ ವಿಂಗಡ್‌ಚ್ ಘಡ್ತಾ. ದುರಾದ್ವಷ್ಟಾನ್ ಸಂಸಾರಾಚ್ಯಾ ಹೆರ್ ಜಾಗ್ಯಾಂನಿಂ ಹೆಂ ಕಾಂಯ್ ಘಡಾತ್ ತರ್ ಆಮಿ ಗಂಡಾಂತ್ ಆಯ್ಲಿಂ ಮ್ಹಣ್ತಾಂವ್. ದೊನ್ತಾರಾಂ ತಾರಾಂ ವಿಸಾಜಾಯ್ ತರ್ ಗಿರ್ಣಾಕ್ ಯೇಂವ್ಕ್ ಜಾಯ್. ಪುಣ್ ಕವಿ ಸೊಭಾಯೆಕ್ ಹೆಂ ಕಾಂಯ್ ಲಾಗಾನಾ.

ಗಾಂವಾಂ ವಿಶ್ವಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಕಾವ್ಯಾಂ ಪಯ್ಲಿ ಮ್ಹಾಕಾ ಪಸಂಧ್ ಲಾಗ್ಲೆಂ ಕಿಶೊ ಬಾರ್ಕಾರಾಚೆಂ ಕಾವ್ಯೆಂ.
ವ್ಹಡ್ಲೊ ಸಾಂಕೊವ್ ಉತರ್ಚ್ ದುಸ್ರೊ ಸ್ಲೊಪ್
ದೆಂವ್ಲ್ಯಾರ್ ಮೆಳ್ಳಾ ಗಾಂವ್ ಮ್ಹಜೊ ಪಾಪ್
ಕೊಣ್ಣಾಯ್‌ಚಿ ವಿಬ್ರೆಕ್ ವಚನಾತ್ಲೊ ವಿಸಾಳ್ಯಾಂನಿ ಸದಾಂ ವಿಸಾನಾಶ್ಲೊ
ಲ್ಹಾನ್ ಸೊಬಿತ್ ಗಾಂವಾಂತ್ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಲೋಕ್ ಸಾದೊ ಬೊಲೊ....
ತುಮ್ಚ್ಯಾ ಗಾಂವಾಂನಿ ಜಾತಾನಾಂಚ್ ಆಮಿನ್ ವೊರ್ ಹಾಂಗಾಯ್ ಜಾತಾ ಎಲ್ವೆಕ್ಲನ್
ಉಪ್ರಾಂತ್ ಗಲಾಚೊ , ಮಾರಾಮಾರಿ ಆನಿ ಘಾಲ್ತಾತ್ 144 ಸೆಕ್ಷನ್
ಗಾಂವ್ ಹಜಾರೊ ಹಜಾರ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕವನಾಂಕ್ ವಿಷಯ್ ಜಾಲಾ.

3.1.2 ಆವಯ್ ವಿಶಿಂ ಕಾಳಿಜ್ ಕಡಂವ್ಚೊ ಕವಿತಾ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಕವಿನಿಂ ಲಿಖ್ಲಾತ್. ಥೊಡಿಂ ವಾಚ್ತಾನಾಂ ಆಯ್ಕಾತಾನಾಂ ದೊಳ್ಯಾಂನಿಂ ದುಖಾಂ ದೆಂವ್ತಾತ್. ಆವಯ್‌ವಿಣಿ ಆಸ್ಲ್ಯಾ ಜಿವಿತಾಂತ್ಲ್ಯಾ ದುಖಾಂ ವಿಶಿಂ ಕವಿನಿಂ ಬರಯ್ಲಾಂ

ಮಾಂಯ್‌ಗೆ ತುಂ ಆಂತರ್ಜನಾ ಪ್ರಾಣ್ ತುಜೊ ತುಜ್ಜಾ ನಾ
ಮನ್‌ನಾಶ್ಲೆಂ ಮಾಂಯ್ ತುಕಾ ಮೊರೊಂಕ್
ಹಾಂವ್ ತುಕಾ ಪಳಯ್ತಾ ಲೊ ಹಾಂವ್ ದುಕಾಂ ಗಳಯ್ತಾ ಲೊ.
ದುಸ್ರೆಂ ಕಾಂಯ್ ಜಾಲೆಂ ನಾ ಕರುಂಕ್ (ವಿಲ್ನಿ ರೆಬಿಂಬಸ್)



3.1.3 ಭಾಸ್ ಆನಿ ತಿಚೊ ವ್ಹಭವ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕವಿಂಕ್ ವ್ಹಡ್ ಮಹತ್ವಾಚೊ ವಿಷಯ್ ಸಬಾರ್ ಲಿಪಿ ಜೊಲಿ ಪಂಗ್ಡಾನಿಂ ಶಿಂಪೊನ್ ಗೆಲ್ಲ್ಯಾ ಕೊಂಕ್ಣಾಂಕ್ ಭಾಷೆಚೊ ಮೋಗ್ ವೊಡ್ತಾ ಸಹಜ್

ಗೋಡಿ ಗೋಡಿ ಹೊಡಿ ಭಾಸ್ ಕೊಂಕಣಿ

ಆವ್ಚಿ ಆವಯ್ ಆವ್ಚಿ ಭಾಸ್ ಕೊಂಕಣಿ

ಮ್ಹಣ್ಣೊ ಬಾಳೊ ಮಾಮ್ (ಬಿ.ವಿ. ಬಾಳಿಗಾ) ಜಾಂವ್

ಆವ್‌ಸು ಆಮ್ಲಿ ಕೊಂಕಣಿ ಮಾತಾ

ವಿಶ್ವಯಾಪಿ ಜಾಂವ್ಪಂ

ಆಮಿ ತಿಗಲ್ಯಾ ಪಾಟ್‌ಬಲಾ ಆಸೂನು

ಸದ್ವಾಯ್ ಸೆವಾ ಕೊರೊಂಯಾ

ಮ್ಹಣ್ಣೊ ರಾಘವೇಂದ್ರರಾವ್ ಜಾಂವ್

'ಕೊಂಕ್ಣಿ ಮ್ಹಜೆ ಮಾಂಯ್ ಭಾಸ್

ಕೊಂಕಣ್ ಕರಾವಳಿರ್ ಥಾವ್ನ್

ಪರ್ಮಾಳ್ ಫಾಂಕವ್ನ್ ರಾಸಾರಾಸ್

ಮ್ಹಣೊನ್ ಪುಗಾರ್ತಿ ಗ್ಲೇಡಿಸ್ ರೇಗೊ ಬಾಯ್

ಕೊಂಕಣಿ ಆವ್ಚಿ ಭರಮ್‌ಚಿ ಭಾಸ್

ಕೊಂಕಣಿ ಸರ್ವ್ ಭರಮ್‌ಚಿ ಭಾಸ್

ಮ್ಹಣ್ಣೊ ಇರ್ಷಾದ್ ಜಾಂವ್ ಹ್ಯಾ ತಳಾರ್ ಆಪ್ಲೆಂ ವಿವಿಂಗಡ್ಪಣ್ ವಿಸ್ತಾತಾತ್.

3.1.4. ಮೋಗ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕವಿಂಚೊ ಆನ್ಯೇಕ್ ಭೋವ್ ಮೊಗಾಚೊ ವಿಷಯ್ ಚಿಡ್ಕಾ-ಚಿಡ್ಕಾಂ ಮದೆಂ ವಾಡೊನ್ ಯೆತಾ ತ್ಯಾ ಸೈಂಭಿಕ್ ಮೊಗಾಕ್ ಪಯ್ಲೆ ಸ್ಥಾನ

ಕುಸ್ತೂರಾಚಿ ವಾಟ್ಲಿ ದಿಂವ್ಚಾಕ್

ಘರ್ಜಾ ದಾರಾರ್ ರಾಕೊನ್ ಆಪ್ಲೆ ಚಲಿಯೆಲಾಗಿಂ

ಕುಸ್ತೂರಾಚಿ ವಾಟ್ಲೆ ಭಿತರ್

ಮೊಗಾಚಿ ಪೊಟ್ಲಿ ಪುಣಿ ಲಿಪೊವ್ನ್ ಹಾಡ್ಲ್ಯಾಯ್‌ಗಿ?

ಮ್ಹಣೊನ್ ಸವಾಲ್ ಕರ್ಚ್ಯಾ ಆಸ್ಲಿ ಪಾಲಾಡ್ಕಪರಿಂ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕವಿಂಕ್ ಮೊಗಾಚೊ ಹೊರ್ಮೊಸ್ ಮೊಗಾಚಿ ಸಲ್ವಣೆಚೊ ಆನಿ ನಿರಾಸ್ ಚಾವ್ನ್ ಮೋಗಾಕ್-ಮೋಗ್ ಕರ್ಲಾರಾಕ್ ಪುರ್ತುರ್ಚೊ ಕವಿತಾಯಿ ಕಾಂಯ್ ಉಣ್ಯೊ ನಾಂತ್

3.1.5 ಪ್ರಕೃತೆಚ್ಯಾ ಸಕ್ತಿಂಕ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕವಿನಿಂ ಜಾಗೊ ದಿಲಾ. ಪಾವ್ನ್, ದರ್ಯೊ-ಸುರ್ಯೊ, ಚಂದ್ರೆಮ್, ತಾರಾಂ ತಾಂಚ್ಯಾ ಕಾವ್ಯಾಂಚೊ ವಸ್ತು ಜಾಲ್ಯಾತ್, ಫೆಸ್ತಾಂ -ಪರ್ವೊ, ಸಂಭ್ರಮ್ ಕಾವ್ಯಾಚೆ ವಿಷಯ್ ಚಾವ್ನ್ ವಾಪಾರ್ಲ್ಯಾತ್. ಮನ್ಶಾತಿ, ಸುಕ್ಕಿಂ, ರೂಕ್, ರುಪಾಡಾಂ, ಪುಲಾಂ ಫಳಾಂ ಸಯ್ತ್ ಕಾವ್ಯಾಕ್ ವಿಷಯ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಪಾವ್ಲ್ಯಾತ್.

3.1.6 ವಿದೇಶ್, ವಿದೇಶಾಂತ್ಲಿ ಜೀಣ್ ತ್ಯಾ ನಿಮ್ತಿಂ ಉಬ್ಜಾತಾ ತೀ ಕರಂದಾಯ್ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಧೊಡ್ಯಾ ಕವಿಂಕ್ ಪುಣಿ ಕಾವ್ಯಾಚೆ ವಿಷಯ್

ಹೈ ರೆಂವೆನ್ ಸ್ಪಾಸ್ ದಿಲಾ

ದಿತಾಂ ಗಳ್ಯಾ ಪಾಸ್ ಫಾಲಾ

ಹೈ ರೆಂವೆನ್ ಮಾಸ್ ದಿಲಾಂ

ದಿತಾಂ ಕಾಳ್ಜಾ ಫಾಸ್ ಫಾಲಾ



ಮೈಸೂರು ಮಲ್ಟಿನ್ ರೋಡ್, ಗೋವಿಂದ್ ರೆವೆನ್ಯೂ ಉಚ್ಚಾರಣೆ ದುರ್ದೈವಿ ಚಾಲ್ತಾರ್ ಎಡ್ಡಿ ಸಿಕೇರ್ ಶೀಡಾ ರೆವೆ ಧಾವ್ವಾ
ಗಾಂವಾಕ್ ಆಂವ್ವೆತಾ

ಪಾಂಗಾಸರ್ ಮೊಗಾ ಕರ್ಪಾಲ್ವೆ ಧರ್ಮಿ ಮನಿಸ್ ಭಾಜ್ತಾ
ಉಜೊ ಉಜೊ ಶಿರಾಂ ಶಿರಾಂನಿ ಘಾಮ್ ಸುಟ್ಟಾ
ಚೀಟ್ ವಾಚುನ್ ಗಾಂವ್ ಆಶೆವ್ನ್ ಕಾಳಿಜ್ ಶಿಜ್ತಾ
ಕೆತ್ಯಾಕ್ ಗಾಂವಾಂತ್ ಶಿರಾಂಧಾರಿಂಚೊ ಪಾವ್ನ್ ವೊತ್ತಾ.

3.1.7 ಕೆನರಾ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಥೊಲಿಕ್ ಸಮುದಾಯಾಚೆಂ ಆನಿ ತಿಚ್ಯಾ ಧಾರ್ಮಿಕ್ ಜಿಣ್ಯೆಚೆಂ ವಿಡಂಬನ್ ಕಾನಡಿ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾವ್ಯಾಂತ್
ಧರ್ ಧರ್ ಮೈಸೂರ್ ದಿಸ್ತಾ ಸಬಾರ್ ಪಾವ್ಲಿಂ ಕಾವ್ಯೆಂ ಬರಂವ್ಪೆಂಚ್ ವಿಡಂಬನಾಕ್ ಆನಿ ತಿದ್ದಣ್ ಕರುಂಕ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಪರಿಂ ಚಾಲಾಂ
ವಿಡಂಬನ್ ಕರ್ತಾಂ ಕರ್ತಾಂ ಚಾಪ್ತಾ, ಲೊಕಾ ಸಮ್ಜಣೆಕ್ ಮಿಕ್ತಾಲೊ. ಸಿಜ್ಯೆನಾಚ್ಯಾ ವಿಡಂಬನಾಚೊ ತಾಳೊ ಬಂಧ್ ಪಡಯ್ಲೊ.
ವಿಡಂಬನ್ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಸಮುದಾಯ್ ಸೊಸಿನಾಂ ತರೀ ವಿಡಂಬನಾಚೆಂ ಉಣೆಂ ಪಡೊಂಕ್ತಾಂ. ದುಡ್ಡಾ ದಳ್ಳಾರ್, ದಾರ್ಮಿಕ್
ಡಂಬಾಚಾರ್, ರೀತ್ ರಿವಾಜಿ ವಿಡಂಬನಾಚೊ ಪ್ರಮುಖ್ ವಸ್ತು

..ಆಯ್ಕೊನ್ ಕಾಣ ಕಾಜಾರಾಚಿ
ಕೊಂಕ್ಣಿ ಲೊಕಾ ಕಾಜಾರಾಚಿ
ಕಾಳೊರಾಚೊ ತಾಪ್ ಆಯ್ಕೊಗೊ ಮಾಜರಾಕ್....
...ಪಾಲವ್ನ್ ಧಲವ್ನ್ ವಾಡ್ಪಿಯೆತಾ ತುಮ್ಮಿ ಜತನ್ ಕರಾಗಾ
ದಾಧೊಸ್ಕಾಯೆನ್ ಖಾಂವ್ಚೆಂ ಜೆಂವ್ಚೆಂ ತುಮ್ಮಾ ತುಮ್ಮಾ ಘರಾಗಾ....

ಘರ್ ಆನಿ ಕಾರ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾರ್
ತೋ ಘರ್ಯಾರ್
ನಾಂ ತರ್
ತೊ ಘರ್ ಚಾಕೊರ್ (ಮಾಚ್ಯಾ ಮಿಲಾರ್)
ದೇವಾಚಿ ಮನಿಸ್ ಗಿರೇಸ್ತ್ ಮನಿಸ್
ವ್ಹಡ್ ಮನಿಸ್ ದೇವಾದೀನ್ ಜಾತಾತ್
ಆನಿ ಸರ್ಗಾ ರಾಜಾಂತ್ ವಯ್ಕುವಾನ್ ರಿಗ್ತಾತ್
ಮದ್ಲ್ಯಾ ವರ್ಗಾಚಿ ಸಾದೆ ಸಾಮಾನ್ಯ ಸರ್ತಾತ್
ಆನಿ ಪುಲ್ಕಿತಿಂತ್ ದಡ್ಡಡ್ತಾತ್
ಮಾಗಿರ್ ಆಸಾತ್ ದುಬ್ಲೆ ಬಾವ್ನ್
ತೆ ಮೊರ್ತಾತ್ ಆನಿ ಮಾಗ್ಣಿಂ ಮಿಸಾಂ ನಾಸ್ತಾನಾ
ಯೆವ್ಕೊಂಡಾಂತ್ ಭಾಜ್ತಾತ್ (ಸಿಜ್ಯೆನ್ ತಾಕೊಡೆ)

3.1.8 ಲಿಸಾಂವ್ ಶಿಕಂವ್ಚೆಂ ಸಾಹಿತ್ಯಾಚೆಂ ಮುಖ್ಯ ಕಾವ್ಯ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆ ಚಿಂತ್ನಾಸರ್ ಜರಿ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಾಹಿತ್ಯಾಂತ್ ದಿಸ್ತಾ ತಶೆಂಚ್
ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾವ್ಯಾಂತ್ಯಾಂ ಹೆಂ ಚಿಂತಾಪ್ ಬಳ್ಳೆಂತ್ ಆಸಾ. ಸದಾಚಾರ್, ನೈತಿಕ್ ಜೀಣ್, ವಾಯ್, ವಿರೋಧ್, ರಿತಿ ನಿತಳ್ಳಣ್,
ಕಶೆಂ ಜಿಯೆಂವ್ಕ್ ಚಾಯ್ ಮ್ಹಳ್ಳಾಚೆಂ ಲಿಸಾಂವ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾವ್ಯಾನಿಂ ಆಸಾ. ಕಾವ್ಯೆಂ ಕಾಂತಾ ಸಮ್ಮಿತ (ಮಯ್ತಾಸಿ ಉಲವ್ನ್)
ಮ್ಹಣ್ತಾಂವ್. ಪುಣ್, ಸಬಾರ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾವ್ಯಾಂಚೊ ತಾಳೊ ಪ್ರಭು ಸಮ್ಮಿತ ವಾ ಆಚಾರ್ಯ ಸಮ್ಮಿತಾಚ್ಯಾ, ಅಧಿಕಾರಾಚ್ಯಾ,
ಲಿಸಾಂವಾಚಾ ಉಲವ್ಪಾ ಧರ್ಯಾ ಉರ್ಯಾ.



ಪೆಲೊ ಜಾಲೊ ಪಯ್ಯಂವಾಲೊ-ತೊಪ್ಪೆಂ ತುಕಾ
ತಾಚ್ಯಾ ಘರಾ ಲೋಸಯೆನ್ ಖಾತಾತ್-ದುಕ್ಲೆಂ ತುಕಾ
ಖೆಂತ್ಲೆಂಯ್-ಬೆಂತ್ಲೆಂಯ್ ಜಶೆಂ ವಾಟೆವಯ್ಲಿ ಕಾಂಟಿ
ಖಿಬ್ರೆಂತ್ ತಾಚ್ಯಾ ಲೊಳ್ಕೊಯ್ ಖೆಳ್ಕೊಯ್ ಮಾರ್ಶಿಯಾ ಮಿಟಿ

(ಜಿ.ಬಿ.ಮೊರಾಯಸ್)

3.1.9 ಭೋವ್ ಥೊಡ್ಯಾ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕವಿನಿ ಆಪುಣ್, ಅಪ್ಲಾ ಭಿತರ್ಲೆ ವ್ಯವಹಾರ್ ಸ್ವ ಅಸ್ವಗ್ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಪ್ರೇತನಾಂ ಕಲ್ಯಾಂತ್, ಮನ್ಯಾ- ಮನ್ಯಾ ಭಿತರ್ಲೆಂ ಸಂವಹನ್ ಅಸಲ್ಯಾ ಕವಿನಿಂ ಉಬೆಂ ಕೆಲಾಂ.

ಕಸೊ ಕಾಡ್ತಾಯ್ ಸೊಧುನ್ ಮ್ಹಜೊ ಪತ್ನೊ?

ಗಡ್ಡೆಚ್ಯಾ ಗಾಂವಾಂತ್ ಭಾಯ್ರ್ ಪಡ್ಲಾಂ

ಮೆಳೊಂಕ್ ನಾ ಮ್ಹಾಕಾಚ್ ಹಾಂವ್

(ಎಚ್ಚಿಮ್ ಪೆರ್ನಾಲ್)

ಮ್ಹಜೆಂ ರಗಾತ್ ಖಾರ್ಜೆಂ

ಹ್ಯಾ ದರ್ಯಾಬರಿಂ

ಮ್ಹಜೆ ರಗಾತ್ ತಾಂಚೆಂ

ಹ್ಯಾ ಮಾತ್ಸೆಬರಿಂ

-ಮಾವಿಸ್ ಡೆಸಾ

3.1.10 ಹ್ಯಾ ವಯ್ರ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಲ್ಯಾ ಪ್ರಮುಖ್ ವಿಷಯಾಂ ಭಾಯ್ರ್ ಕಾಂಯ್ ಕವಿತಾ ನಾಂತ್ ಮ್ಹಣಾನಾಯೆ. ಫೆಸ್ತಾಂ ವಿಶಿಂ, ರಿತಿ ರಿವಾಜಿಂ ವಿಶಿಂ, ಉಗ್ಡಾಸಾಂ ವಿಶಿಂ, ಭಂಪ್ತಿಂಚ್ಯಾ ವಸ್ತುಂ ವಿಶಿಂ ಕವನಾಂ ಆಸಾತ್.

4.1 ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಕವಿಂಚ್ಯಾ ಕವನಾಂಚಿ ಶೈಲಿ ಕಸಲಿ? ಕಸಲ್ಯಾ ರುಪಾರ್ ಬರಯ್ತಾತ್ ಮ್ಹಳ್ಳಾಕ್ ಜವಾಬ್ ದೀಂವ್ಕ್ ಕಷ್ಟ್. 'ಆಯ್ಲೆಂ ತಶೆಂ ಗಾಯ್ಲೆಂ' ಪ್ರವೃತ್ತಿ ಜಿ ಹರ್ ಭಾಸಾನಿಯಿ ಥೊಡ್ಯಾ ಮಟ್ಕಾಕ್ ಹ್ಯಾ ದಿಸಾಂನಿಂ ದಿಸೊನ್ ಯೆತಾ ತೀ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಭಾಷೆಂತ್ಯಾಯೆ ಆಸಾ. ಶೈಲಿ ಮ್ಹಣ್ಣೆ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿಚಿಂ ರೂಪ್. ಶೈಲಿಕ್ ಮಹತ್ವ್ ಯೆಂವ್ಚೆಂ ತಳಾಚ್ಯಾ ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ಆನಿ ಕೃತಿಕಾರಾಚ್ಯಾ ವ್ಯಕ್ತಿಗತ್ ರಿಶಿಂ ಮ್ಹಣ್ಣೆಂ ಚಿಂತಾಪ್ ಆಸಾ ಪುಣ್ ಭಾಷಿಕ್ (ವಾಕ್ಯ್ ಸಂರಚನ್, ಸಬ್ದ್ ವಿನ್ಯಾಸ್) ಮಾಂಡಾವಳಿಯಿ ಶೈಲೆಚೆರ್ ಪ್ರಭಾವ್ ಫಾಲ್ತಾತ್. ಸಂವಹನಾಚಿ ರೀತ್ ಶೈಲೆಚೊ ಮುಖೆಲ್‌ವಾಂಟೊ ಮ್ಹಣ್ಣೆತ್. ಸಂವಹನಾಕ್ ವಾಪಾರ್ಲೆಲಿ ಭಾಸ್ ಹಾಂಗಾಸರ್ ಪ್ರಮುಖ್ ಜಾತಾ.

4.1.2 ಕಾಸಡಿ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕವಿನಿ ಕಸಲಿ ಶೈಲಿ ವಾಪಾರ್ಲ್ಯಾ? ಹ್ಯಾ ಕಾವ್ಯಾಂಚಿ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿ ಖಿಂಯ್ಚ್ಯಾ ಸ್ವರಾಂತ್ ಆಸಾ? ಹೆಂ ಪಳೆಯ್ಪಯ್ ತರ್ ಥೊಡ್ಯಾ ಕವನಾಂಚೆಂ ವಾಚೆನ್ ಗರ್ಜ್ ಆಸಾ. ವಾಚೆನ್ ಮ್ಹಣ್ಣಾನಾಂ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಸಹೃದಯಿನಿಂ ಕವನಾಂ ವಾಚುಂಕ್ ಚಾಯ್ ತೀ ತಾಂಕ್ ಆಪ್ಣಾಂವ್ಕ್ ಆಸಾ.

4.1.3 ಲುವಿಸ್ ಮಸ್ಕರೇಣಾನ್ ಬರಯಿಲ್ಲ್ಯಾ ಕಾವ್ಯಾಚೊ ಕುಡ್ಲೊ ಪಳೆಯಾಂ

ಕಿತೆಂ ಕರ್ನ್ ತುಂ ತಿರ್ಯಾಕ್ ಧಾಂವ್ತಾಯ್

ಖಿಂಯ್‌ಚಾನ್ ರೆವೆಂತ್ ಲಿಫ್‌ತಾಯ್

ಸಾರ್ಕೆಂ ತುಜೆಂ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್

ಘಡಿಯೇನ್ ನಪಂಯ್ ಜಾತಾಯ್.

ಹೆಂ ಎಕ್ ದೃಶ್ಯ ವರ್ಣನ್ ಚಾವ್ನ್ ಘೆವ್ಣೆತ್. ಲುವಿಸ್ ಮಸ್ಕರೇಣಾಚ್ಯಾ ಕಾವ್ಯಾಂತ್ ಚಡಾವತ್ ವರ್ಣನಾತ್ಮಕ್ ಶೈಲಿ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಮೆಳ್ತಾ. ತಾಚೆಂ ಅಬ್ರಹಾಂವ್ಚೆಂ ಯಜ್ಞದಾನ್, ಸಯ್ತ್ ಎಕ್ ಸುಂದರ್ ವರ್ಣನಾತ್ಮಕ್ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿ ಮ್ಹಣ್ಣಾಂತ್ ಕಾಂಯ್ ದುಬಾವ್ ನಾ.



ಹಿಟ್ಸ್ ವರ್ಣನಾತ್ಮಕ ಶೈಲಿ ವೈಟಸ್ ಪ್ರಭುದಾಸಾ ಥಂಯ್ ಪರ್ಜಳ್ಳಾ.

‘ಶತ್ ಬಾಂಗ್ಲಾಳಿಂ

ಖೀಕ್ ಸೊನಾಚೆಂ

ಲುಂವ್ತಾ ಬೆಳೆಂ

ನಾರಿ ಸೊಭಾಯೆಚೆಂ.’

4.1.4 ಸ್ವಾಮಿ ಸುಪ್ರಿಯಾಚಿ ಶೈಲಿ ಚಡಾವತ್ ಬಾಗ್ಗಣೆಚ್ಯಾ ಆನಿ ತಿದ್ದಣೆಚ್ಯಾ ತಾಳ್ಕಾಚಿ

ಖಿಂಯ್ಚ್ಯಾ ದೆವಾಕ್ ಮೊಸ್ರಾ ದುವ್ರಾನ್ .

ಧುಂಪವ್ನ್ ತುಂ ಭಜ್ತಾಯ್?

ಮನ್ಶ್ಯಾಕ್ ರಕೊವ್ನ್ ಜಿಲ್ಲೆಯಾ ತರಿ

ಜಿಲ್ಲೆಯಾ ತುಂ ದೆವಾಕ್

ಬುತೆಲೊ ಸುಪ್ರಿಯಾಕ್ ಲಾಗ್ಗಿಲ್ಯಾನ್ ವೆತಾ

ಲಕ್ಶಿ ಮನಿಸ್ ಕರ್ತಾ ಕಿತೆಂ?

ಹರಾಂತ್ ಮೊಸಾರ್ ಘಾಲ್ತಾ

ಮನ್ಶ್ಯಾಂಕ್ ರಕೊವ್ನ್ ಜಾಯ್ಚೊ ಜಾಲ್ಯಾರ್

ದೆವಾಕ್ ಘಟಿಂವ್ನ್ ಸೊದ್ತಾ

ಆಮ್ಚೆ ಸಭಾರ್ ಪರ್ವಿತ್ ಕವಿ ಅಸ್ಸಿಚ್ ಅಧಿಕಾರ್ ದಾಕಂವ್ಪಿ ಶೈಲಿ ವಾಪಾರ್ತಾ ತೆಂ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಮೆಳ್ತಾ.

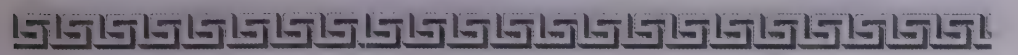
4.1.5 ಕೊಂಕ್ಣೆಂತ್ಲಾ ಚಡಾವತ್ ಕಾವ್ಯಾನಿಂ ಭರೊನ್ ಪೊಮ್ಮೊಂಚೊ ಬೊಗ್ಗಂಚೊ ಉಮಾಳೊ ಆಸಾ. ಲೊಕಾಂ ಮುಖಾರ್ ಗಾಂವ್ಕ್ ತಾಂಚಿ ಥಂಯ್ ಭಾವನಾಂಚೊ ವ್ಯಾಳೊ ಉಬ್ಬಂವ್ಕ್ ಹಿ ಕವನಾಂ ಬರಯ್ಲ್ಯಾಂತ್ ಅಶಿಂ ದಿಸ್ತಾತ್. ಅಶೀ ಭಾವುಕತಾ ಆನಿ ತಾಚೆ ಸವೆಂ ಲಾಗ್ಲೆಲಿ ಗೇಯಕತಾ ಕವನಾಂಕ್ ಪದ್ ಕರ್ತಾ. ಭಾವ ಪ್ರಧಾನತಾ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾವ್ಯಾಂಚೊ ಮುಖ್ಯ ಗರ್ಜೆ ಪ್ರಾಸ್ ಚಡ್ ಜಾಲ್ಲೆಪರಿಂ ದಿಸ್ತಾ.

4.1.6 ಹ್ಯಾ ದಿಸಾನಿ ಕೊಂಕ್ಣೆಂತ್ ಚಡ್ ಆನಿ ಚಡ್ ಧ್ವನಿ ಪ್ರಧಾನ್ ಕಾವ್ಯಾಂಚೆಂ ಸಂರಚನ್ ದಿಸೊನ್ ಯೆತಾ. ಮೆಲ್ವಿನ ರೊಡ್ರಿಗಸ್, ಹೆನ್ರಿ ಎಮ್ ಪೆರ್ನಾಲ್ ಆನಿ ಕಿಶೊ ಬಾರ್ಕರ್ ಧ್ವನಿಮ್ ಕಾವ್ಯೆಂ ಸಂರಚನ್ ಕರ್ಲ್ಯಾಂತ್ ಯಶಸ್ವಿ ಜಾಲ್ಯಾತ್.

4.1.7 catharsis ಮ್ಹಣ್ತಾತ್ ತೆಂ ವಿರೇಚನ್ ಘಡ್ಣ್ಯಾಂತ್ ಕಾವ್ಯಾಂತ್ ವಾಪಾರ್ಲೆಲೆ ರಸ್ ಪ್ರಮುಖ್ ಪಾತ್ರ್ ಬಿಳ್ತಾತ್ ಮ್ಹಣೊನ್ ಕವಿವರ್ ಮ್ಹಣ್ತಾತ್. ಲುವಿಸ್ ಮಸ್ಕರೇಗಾಚ್ಯಾ ಕವಿತಾನಿಂ ಹೆ ರಸ್ ಬಿಳ್ತಾತ್. ಮಸ್ಕರೇಗಾಚ್ಯಾ ‘ನಿದೆಂತ್ ಹಾಸ್ಪಾಟ್ ಬಾಳಾಕ್’ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಸರ್‌ಲ್ಲಾ ಬಾಳಾಕ್ ಕವನಾನಿಂ ದೊಳೆ ಪೊಲೆ ಕರ್ಚಿ ಸಕತ್ ಆಸಾ.

4.1.8 ಅಲಂಕಾರ್ ಸೊಭಂವ್ಣ್ಯಾಂತ್ ಪುರೋಹಿತ್ ಕವಿ ತಶೆಂಸ್ ಚಾಫ್ರಾ ಪುರ್ವಿಂಚೆ ಕವಿ ಯಶಸ್ವಿ ಜಾಲ್ಯಾತ್ ತಿತ್ಲೆಂ ಹ್ಯಾ ದಿಸಾನಿ ದಿಸೊನ್ ಯೆನಾ. ವೈಟಸ್ ಪ್ರಭುದಾಸ್, ಎ.ಟಿ. ಲೋಬೊ ಹಾಂಚೊ ಕವಿತಾ ಅಲಂಕಾರಾಂಚ್ಯಾ ವಾಪಾರ್ಲೆಂತ್ ಜಿಕ್ತಾತ್.

4.2. ಕಾನಡಿ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕವಿನಿಂ ಆಪ್ಲಿಂ ಕವನಾಂ ಬಹುಶಃ ಸಂಸಾರಾಂತ್ ಆಸ್ಲ್ಯಾ ಸರ್ವ್ ರುಪಾನಿಂ ಘಾಲ್ಯಾಂತ್. ಹಾಂಗಾ ಗರ್ಟುಲ್ ಆಸಾತ್, ಕವಾಲಿ ಆಸಾತ್, ಶಾಯಿರಿ ಆಸಾತ್, ಹಾಯ್ಕೊ ಆಸಾತ್, ನವ್ಯಾ ನಾಂವಾನ್ ಕುಡ್ಯಾಂ ಆಸಾತ್, ಕಿಸ್ರಾಂ ಆಸಾತ್, ಕಾರಪಂ ಆಸಾತ್, ಹಾಂಗಾಸರ್ ಚಪ್ಪದಿ ಆಸಾತ್, ದ್ವಿಪದಿ ಆಸಾತ್, ಪಟ್ಟದಿ ಆಸಾತ್, ಅಪ್ಪಪದಿ ಆಸಾತ್, ಬಿಂದ ಕಾವ್ಯಾಂ ಆಸಾತ್, ಸುನೀತ್ ಆಸಾತ್, ಭಾವಗೀತಾಂ ಆಸಾತ್ ಪ್ರಾಸಬದ್ಧತಾ ಆಸಾ, ಆದಿ, ಅನು, ಅಂತ್ಯಪ್ರಾಸ ಆಸಾತ್, ಪ್ರಾಸಾತೀತ್‌ಪಣ್ ಆಸಾ. ಚಾಣಾಂ ಆಸೊನ್ ವಾ ನೆಣಾ ಆಸೊನ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕವಿನಿಂ ಹೆಂ ಸಕ್ಯಡ್ ರಚ್ಲಾಂ ಪೂಣ್ ಎಕಾ ಕವಿ ಥಂಯ್ ಎಕಾ ರುಪಾಚಿ ಫಿರಾಸಣ್ ದಿಸೊನ್ ಯೆನಾ. ತ್ಯಾ ಸಂರಚನಾ ಪಾಟ್ಲೆಂ ಛಂಧ್ ಶ್ಲಾಸ್ಕಿರ್ ಮತೀಂತ್ ಘೆತ್‌ಲ್ಲೆ ಪರಿಂ ದಿಸಾನಾಂ.



4.2.1. 'ಚವ್ದದಿ' (ಚಾರ್‌ವೊಳಿಂಚಿ ಕವಿತಾ) ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕವಿಂ ಥಂಯ್ ಚರಾಲ್ ಥರಾನ್ ದಿಸೊನ್ ಯೆತಾ. ಲುವಿಸ್ ಮಸ್ಕರೇಳಾ, ಬುತಲೊ, ಕಾವ್ಯದಾಸ್, ಸುಪ್ರಿಯಾ ಅಶೆಂ ಮಾಲ್ವಡ್ಯಾಂನಿ ಫಾಲ್ಸ್ ದಿಲ್ಲಿ ವಾಟ್‌ಚ್ ಅಜೂನ್‌ಯಿ ಸಬಾರಾಂಕ್ ರುಚ್ಚ್ಯಾ ಚಾಫ್ರಾನ್‌ಯಿ ಚಡಾವತ್ ಚಾರ್ ವೊಳಿಂನಿ ಕವಿತಾ ಫಾಲ್ಯಾತ್. ಪೂಣ್ ಹ್ಯಾ ಸರ್ವ್ ಕವಿನಿ ತೀನ್ ವೊಳಿಂಚೊಯಿ (ತ್ರಿಪದಿ) ಬರಯ್ಲ್ಯಾತ್, ಸಾತ್ ವೊಳಿಂಚೊಯಿ ಬರಯ್ಲ್ಯಾತ್, ಸ ವೊಳಿಂಚೊಯಿ ಬರಯ್ಲ್ಯಾತ್. 503 ಚವ್ದದಿ ಆಸ್ಲೆಂ 'ಪ್ರಗತಿ' ಖಂಡ ಕಾವ್ಯೆಂ ಬರವ್ನ್ ಜೆ. ಜೆ. ಡಿಸೋಜಾನ್ ಎಕ್ ದಾಕ್ಟೊರ್ ರಚ್ಲಾ.

ಜೊಸ್ಲಿ ಪಿಂಚೊನ್ 'ಗಾಂವ್‌ಗೊ ಚೆಡ್ಪಾ...' ಕವಿತಾ ಷಟ್ಪದಿಂತ್ ಬರಯ್ಲ್ಯಾ. ಜೊರ್ಜ್ ಪೀಂತ್ ಆಯ್ಕೊಳಾಚಿ 'ರಾಕೊಲ್' ಕವಿತಾ ದ್ವಿಪದಿಂತ್ ಆಸಾ. ಚಡಾವತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕವಿ ಚವ್ದದಿಂತ್ ಬರಯ್ಲ್ಯಾತ್ ಸಭಾರ್ ಕವಿ 'free verse' ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ವಿಶಿಂ ಕಳಿತ್ ನಾತ್ಕಾರಿ ಲಾಂಬಾಯೆಕ್ ಬರಯ್ಲ್ಯಾತ್. 'ಪಂಚಪದಿ' ಸಂಪ್ರದಾಯ್ ಹಾಂಗಾಸರ್ ಚಡ್ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಮೆಳ್ತಾಂ.

4.2.2 ಸಭಾರ್ ಪಾವ್ಲಿಂ ಎಕಾ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾವ್ಯಾಂತ್ ಚವ್ದದಿ, ದ್ವಿಪದಿ, ತ್ರಿಪದಿ ಸಂಗಿಂ ಸಂಗಿಂ ವಾಪಾರ್ ಚಾತಾತ್.

ಚಾಫ್ರಾಚೆಂ 'ಸೊಂಶ್ಯಾಚೆ ಕಾನ್' ಸಂಗ್ರಹಾಂತ್ಲೆಂ 'ಕೊಡ್ಯಾಳ್ಳಿಂ ಬಸ್ಕಾಂ' ಕವನ್ ವಾಚ್ಕಾರ್ ತಾಂತುಂ ಪಯ್ಲೆಂ ಚರಣ್ ತೀನ್ ವೊಳಿಂಚೆಂ, ಉಪಾಂತ್ ಪಾಂಚ್ ವೊಳಿಂಚೆಂ ಪರ್ವಾನ್ ತೀನ್ ವೊಳಿಂಚೆಂ ಮಾಗಿರ್ ಚಾರ್ ವೊಳಿಂಚೆಂ ನಿಮಾಣೆಂ ದೋನ್ ವೊಳಿಂಚೆಂ. ಪಾಂಚ್ ಚರಣಾಂಚ್ಯಾ ಕವನಾಂತ್ ಚಾರ್ ರೀತಿಚಿಂ ಸಂರಚನಾಂ. ಹಿ ರೀತ್ ಗ್ರೇಸ್‌ಕಾಯ್‌ಯಿ ಚಾಂವ್ಕ್ ಪುರೊ.

4.2.3. ಲಾಂಬ್ ಸಾಲಿನಿಂ ಆದಿ, ಆಂತ್ಯ್ ಆನಿ ಅನು ಪ್ರಾಸ್ ಸರ್ವ್ ಭರೊನ್ ವೊಳಿಂಚೆಂ ಲೇಕ್ ನಾಸ್ತಾನಾಂ ಬರಯಿಲ್ಲೆ ಮರಿದಾಸ್ ಆನಿ ಬಾಪ್ ಲಿಯೋ ಕುತಿನ್ಸೊ ಪ್ರವೀತಾಂ ಮಧೆಂ ಯಶಸ್ವಿ ಚಾಂವ್ಕ್ ಪಾವ್ಲೆ. ಕಾವ್ಯೆಂ ಲಿಸಾಂವ್ ಶಿಕಂವ್ಚೆಂ ಸಾಧನ್ ಚಾವ್ನ್, ದಾರ್ಮಿಕ್, ಸಾಮಾಜಿಕ್ ಸಂಗಿಂಚೆಂ ವರ್ಣಾನ್ ಕರ್ಚ್ಯಾ ಉದ್ದೇಶಾಂತ್ ತಾಣಿಂ ವಾಪಾರ್ಲೆಂ ಆಮಿ ಪಳೆತಾಂವ್.

ಬಾಪ್ ಲಿಯೋ ಕುತಿನ್ಸಾಚೆಂ 'ವಾತ್' ಕಾವ್ಯೆಂ ಪಳೆಲ್ಯಾರ್ ಚಾಳೀಸ್ ವೊಳಿ ಪ್ರಾಸ್ ಮೆಳ್‌ಲೆಲ್ಲೆ ಪ್ರಕಾರ್ ದೋನ್ ವಾ ತೀನ್ ಸಾಲಿನಿಂ ಕಾತರ್ನ್ ಮಾಂಡಾವಳ್ ಕೆಲ್ಲೆಂ ಆಸಾ.

4.2.4. ಖಂಡ್ ಕಾವ್ಯಾಂ ಪಯ್ಲಿ ಲುವಿಸ್ ಮಸ್ಕರೇಳಾಚೆಂ 'ಯಜ್ಞದಾನ್' ಬೋವ್ ಉಂಚ್ಯಾ ಮಟ್ಕಾರ್ ರಾವ್ತಾ ತಶೆಂಚ್ ಸಬಾರಾನಿಂ ಖಂಡ್ ಕಾವ್ಯಾಂ ಪ್ರಯತ್ನಾ ಕೆಲ್ಯಾಂತ್ ತರಿ ತ್ಯಾ ಉಂಚ್ಯಾ ಮಟ್ಕಾರ್ ಪಾವ್‌ಲ್ಲೆಂ ದಿಸಾನಾಂ.

4.2.5 'ಪ್ರಾಸ್ ದಾಸ್ಕ' ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾವ್ಯಾಂಚೆಂ ಏಕ್ ಉಣೆಂಪಣ್ ಕಾವ್ಯಾಂತ್ ಪ್ರಾಸ್ ಆಯ್ಕಾರ್ ಗೇಯಾತ್ಮಕ್ ಸೊಬಾಯ್ ಯೆತಾ, ಪೂಣ್ ಪ್ರಾಸಾ ಖಾತಿರ್, ಕಾವ್ಯಾಂ ಬರಯಿಲ್ಲೆ ಪರಿಂ ದಿಸೊನ್ ಆಯ್ಕಾರ್ ತಾಚಿ ಸೊಬಾಯ್ ಖಂಯ್ ಉರ್ತಾ?

5. ಆಚ್ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಭಂವ್ತಿಂ ಹೆರ್ ಬಾಸಾಂಚ್ಯಾ ಕವಿಂ ಮದೆಂ ಕಾವ್ಯಾ ಸಂರಚನ್ ಪರಿಗತ್ ಕಶಿ ಆಸಾ? ಹಾಂಗಾಸರ್ ಹಾಂವ್ ಮ್ಹಜೆಂ ಅಧ್ಯಯನ್ ಫಕತ್ ದೋನ್ ಬಾಸಾಂಕ್ ಸೀಮಿತ್ ಕರ್ತಾಂ. ಏಕ್ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಆನ್ಯೇಕ್ ಕನ್ನಡ. ಕಾರಣಾಂ ಆಸಾತ್. ಮ್ಹಾಕಾ ಅಧ್ಯಯನ್ ಕರುಂಕ್ ಸಲೀಸ್, ದುಸ್ರೆಂ ಚಡಾವತ್ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಆಸಾ ತೆಂ ಹ್ಯಾ ದೋನ್ ಭಾಷೆಂಚ್ಯಾ ಕಾವ್ಯಾ ಮಾಧ್ಯಮಾಂ ದ್ವಾರಿಂ ಸಾಂಗುಂಯೆತಾ.

5.1 ಇಂಗ್ಲೀಷ್ ಭಾಷೆಂಚ್ಯಾ ಕಾವ್ಯಾಂಕ್ ಸಾಡೆ ಪಾಂಯ್ಲಿಂ ವರ್ಸಾಂಚೊ ಇತಿಹಾಸ್ ಆಸಾ. ಕಾನಡೀ ಭಾಷೆಂಚ್ಯಾ ಕಾವ್ಯಾಂಕ್ ಏಕ್ ಹಜಾರ್ ದೊನ್ರಿಂ ವರ್ಸಾಂಚೊ ಇತಿಹಾಸ್ ಆಸಾ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ವಿಸ್ತಾರಾಂಯೆ. ತಾಂಚೆ ಮುಕಾರ್ ಕಾನಡಿ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾವ್ಯಾಚೊ ಇತಿಹಾಸ್ ಭೋವ್ ಮಟ್ಕೊ ಇತಿಹಾಸಾಯಿ ಏಕ್ ಪ್ರಮುಖ್ ವಿಷಯ್.

5.2 ಇಂಗ್ಲೀಷ್ ಆನಿ ಕನ್ನಡ ದೋನಿ ಭಾಷೆನಿಂ ಪರಂಪರಾ ಮ್ಹಳ್ಳಿ ವಾಡೊನ್ ಆಯ್ಲಾ. ಎಲಿಜಾಬೆತನ್-ಜೇಕ್ಸ್‌ಪಿಯರನ್ ಹಂತ್, ಡ್ರೈಡನ್ (ಚಾನ್ ಡ್ರೈಡನ್) ಹಂತ್, ಅಲೆಗ್ಸಾಂಡರ್ ಪೋಪಾಚೊ ಹಂತ್, ರೋಮ್ಯಾಂಚಿಕ್- ರಮ್ಯವಾದಿ ಹಂತ್, ಆಧುನಿಕ್ ಹಂತ್ ಆನಿ ವಸಾಹತ್ತೋತ್ತರ್ ಹಂತ್ ಮ್ಹಣೊನ್ ಇಂಗ್ಲೀಷ್ ಕಾವ್ಯಾಂತ್ ವಿಭಜನ್ ಕೆಲ್ಯಾರ್ ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಂತ್ ಪಂಪ ಪುರಲೆಂ ಯುಗ್, ಪಂಪ-ರನ್ನ ಕೇಂದ್ರಿತ್ ಚೆನ್ ಯುಗ್, ಹರಿಹರ-ರಾಘವಾಂಕ-ಬಸವ ಕೇಂದ್ರಿತ್ ವೀರಶೈವ ಯುಗ್, ಕುಮಾರ ವ್ಯಾಸ-ಕುಮಾರ ವಾಲ್ಮೀಕಿ ಕೇಂದ್ರಿತ್ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಯುಗ ಥಂಯ್ ಥಾವ್ನ್ ಬಿ. ಎಂ. ಶ್ರೀ ಮುಖೇಲ್ವಣಾಚೆಂ ನವೋದಯ,



ಪ್ರಗತಿಶೀಲ, ನವ್ಯ, ದಲಿತ -ಬಂಡಾಯ ಮ್ಹಣ್ಗೆ ವಿವಿಧ್ ಹಂತ ಸೃಷ್ಟಿ ದಿಸ್ತಾ ಸಾರ್ಥಂ ಆಸಾ ಚಾಲ್ತಾತ್ (ಹಾಂಗಾಸರ್ ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯ ಹಂತಾಂಚಿಂ ವಿಭಜನ್ ಚಾತಿ ನಾಂವಾರ್ ಕೆಲಾಂ ತೆಂ ಏಕ್ ವಿಭಜನ್ ಚಿಂತಾಪ್ ಮಾತ್. ಹೆರ್ ಚಿಂತಾಂಯಿ ಆಸಾತ್ ಶೈಲಿ, ವಿಷಯ್, ರೂಪ್ ವಿಭಜನಾಂ)

5.3 ಸರ್ ವ್ಯಾಟ್ , ಡ್ಯುಪೊಂಡ್ , ಪೇಕ್ಸ್‌ಪಿಯರ್ ಹಾಂಚ್ಯಾ ಮುಖೆಲ್ಪಣಾಂತ್ ಸೊಜ್ಜೆಲ್ಯಾ ಎಲಿಜಾಬೆತಾನ್ ಕಾಳಾಂತ್ ಸೊಂಪಿ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿ (Simple Expression) ಧರ್ ಧರ್ ಮ್ಹಣೊನ್ ದಿಸೊನ್ ಯೆತಾ. ಸೃಷ್ಟಿಂತ್ಲೆ ಸದ್ಗುಣ್ , ನಮಳಾಯ್, ಕಾವ್ಯಾ ವಿಷಯ್ ಜಾತಾತ್, ಮನ್ಯಾಂ ಅನ್ವಯ್ ಆನಿ ಆಪ್ತತಾ ಹಾಂಗಾಸರ್ ದಿಸೊನ್ ಯೆತಾ. ಕಲಾತ್ಮಕ್ ಚಿಂತಾಪ್ ಹಾಂಗಾ ಪರ್ಜಳ್ತಾ. ಡೈಡನಾಚ್ಯಾ ಯೆಣ್ಯಾ ಥಾವ್ನ್ ಪ್ರಾರಂಭ್ ಚಾಲ್ತೊ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಕಾವ್ಯಾಂಚೊ ದುಸ್ರೊ ಹಂತ ಮಿಲ್ತಾನಾಚ್ಯಾ ಹಂತಾಂತ್ ಪ್ರಬುದ್ಧ್ ಚಾಲೊ ಮ್ಹಣ್ತೆತಾ. ಕಾವ್ಯಾ ಯೆತಾ. ರಾಜಕೀಯ್, ಧಾರ್ಮಿಕ್, ಪ್ರತಿರೋಧಾಚಿಂ ಥೊಡಿಂ ಚಿಂತಾಂ ಸೊಂಪ್ತಾನ್ ಹಾಂಗಾಸರ್ ದಿಸ್ತಾತ್. ಹ್ಯಾ ಹಂತಾಂತ್ ಸೈದ್ಧಾಂತಿಕ್ ಪರಿಕಲ್ಪನಾಂ ಕವನಾಂ ದ್ವಾರಿಂ ಭಾಯ್ರ್ ಯೆತಾತ್. ಪೊಪಾಚ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಅಟ್ರಾವ್ಯಾ ಶೆಕ್ಡಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಕವಿತೆಂತ್ ಬಳಾದಿಕ್ ಬೊಗ್ಲಾಂ ಧಯ್ರಾನ್ ಭಾಯ್ರ್ ಉಸಾಳ್ತಾತ್ ಮಾತ್ ನ್ಹಯ್ ನವಿಂ ನವಿಂ ಪ್ರೇತನಾಂ ಜಾತಾತ್. ಹ್ಯಾ ಕಾಲಾಚ್ಯಾ ಕವಿ ಥಾವ್ನ್ ಕವಿಕ್ ವಿಭಿನ್ನತಾ ಆಸಾ ತರಿ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಆಸ್ಲೆಂ ಶೀದಾ ಸಾಂಗ್ಚೆಂ ಮಾಧ್ಯಮ್ ಜಾವ್ನ್ ಕಾವ್ಯಾಕ್ ವಾಪಾರ್ಲಿ ಶೈಲಿ ಜೆರಾಲ್ ಥರಾನ್ ದಿಸೊನ್ ಯೆತಾ. ರಾಯಾಳ್ ಭಾಷೆಕ್ ಆನಿ ಲೋಕಾ ಭಾಷೆಕ್ ಎಕ್ವಟಾಂವ್ಚೆಂ ಪ್ರೇತನ್ ಹ್ಯಾ ಕಾಳಾರ್ ಜಾಲಾಂ. ಸವಾಲ್ ಘಾಲ್ಚೆಂ , ಧಯ್ರಾನ್ ಪ್ರತಿರೋಧ್ ದಾಕಂವ್ಚೆಂ ಹ್ಯಾ ಕಾಳಾಚ್ಯಾ ಕಾವ್ಯಾಂಚಿಂ ಜೆರಾಲ್ ಲಕ್ಷಣ್ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್ ಚೊಕ್ ಚಾಂವ್ಚೆಂ ನಾ.

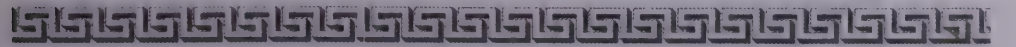
ಎಕುಣಿಸಾವ್ಯಾ ಶೆಕ್ಡಾಂತ್ ಆಮಿ ರಮ್ಯವಾದಿ ಕವಿಂಚೊ ಯುಗ್ ಪ್ರಾರಂಭ್ ಚಾಲ್ತೊ ಪಳೆತಾಂವ್. ವರ್ಡ್ಸ್‌ವರ್ತ್ ಆಪ್ಲಾಕ್‌ಚ್ ಪ್ರಕೃತಿಚೊ ಕವಿ ಮ್ಹಣ್ತಾ . ಪೆಲ್ಲಿ , ಕೀಟ್ಸ್, ಬೈರನ್ ಪ್ರಮುಖ್ ರಮ್ಯವಾದಿ ಕವಿ. ಪ್ರಕೃತೆಂತ್ ಮನ್ಯಾಂ ಸಂಬಂಧಾಂತ್ ಸೊಬಾಯ್ ಪಳೆಂವೊ ದಿಷ್ಟಾವೊ ತೆ ದಿತಾತ್. ಮನ್ಯಾಂ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವ್, ತಾಚ್ಯಾ ಬೊಗ್ಲಾಂ- ಭಾವನಾಂ ವಿಶಿಂ ಗೌರವಾತ್ಮಕ್ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯಾ ದಾಕಂವ್ಚಿ ದಿಸೊನ್ ಯೆತಾ. 20ವ್ಯಾ ಶೆಕ್ಡಾಚ್ಯಾ ಪ್ರಾರಂಭಾಂತ್ ಆಸಾ ಚಾಲ್ಲ್ಯಾ ಆಧುನಿಕ್ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಕಾವ್ಯಾಂಚೊ ಸಾರ್ ವ್ಯಕ್ತಿನ್ ಆಪ್ಲೆಂ ಅಸ್ತಿತ್ವ್ ಉರೊವ್ನ್ ಘೆಂವ್ಚ್ಯಾಕ್ ವದ್ತಾಡ್ಚೆಂ ಸಬ್ಬಾಅನ್ಯವಾಂತ್ ಬಾಂಧುನ್ ಧರ್ತೆಂ ಪರಿಂ ದಿಸ್ತಾ. ಪೂಣ್ ವಸಾಹತೋತ್ತರ್ ಮ್ಹಣ್ಗೆ 1948 ಉಪ್ರಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಕಾವ್ಯಾನಿಂ ವ್ಯವಸ್ಥಾಂತ್ ಆಪ್ಲಿ ಮೂಟ್ ಘಟ್ ಕರ್ಚಿಂ ಭಾವನಾಂ, ಧನಿಪಣಾಕ್ ವಾವುರ್ಚೆಂ ಧರ್ ಧರ್ ಮ್ಹಣೊನ್ ದಿಸೊನ್ ಯೆತಾ. ಹ್ಯಾ ದೊನಿ ಹಂತಾನಿ ಯಂತ್ರ್ ನಿಯಂತ್ರಿತ್ ಜಿಣ್ಯೆ ವ್ಯವಸ್ಥಾ ವಿರೋಧ್ ಪ್ರತಿರೋಧ್ ದಿಸೊನ್ ಯೆತಾ.

5.4 ಸಮಕಾಲೀನ್ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಕಾವ್ಯೆಂ ವಾಟ್ ಚುಕೊನ್ ಘುಸ್ಪಡ್ಲೆಲ್ಯಾ ವ್ಯಕ್ತಿಚೊ ತಾಳೊ ಜಾಂವ್ಚೆಂ ದಿಸ್ತಾ. ಯಂತ್ರಾಂ, ಧುಳ್, ಆಧುನಿಕರಣ್ ದುಡು ನಾತ್ಲೆಲಿ ದುಡ್ಡಾ ವ್ಯವಸ್ಥಾ, ಸಂವಹನ್ ನಾತ್ಲೆಲಿ ಸಂಪರ್ಕ್ ವ್ಯವಸ್ಥಾ, ಮನಿಸ್ ನಾತ್ಲೆಲಿಂ ಮನ್ಯಾಂ ಜೀವನ್ ಹ್ಯಾ ಸಕ್ಡಾಚ್ಯಾ ಜಡಾಯೆನ್ ಥರ್ಥರ್ಲೆಲ್ಯಾ ಮನ್ಯಾಂ ಸಂಯುಚಿ ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿ ಜಾವ್ನ್ ಆಧುನಿಕ್ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಕಾವ್ಯೆಂ ವ್ಯಕ್ತ್ ಜಾತಾ.

*We noticed nothing as we went
A Straggling Crowd of little hope
Ignoring what the thunder meant
Deprived of Common needs , like soap
Some were broken, some merely bent*

ಮ್ಹಣ್ಣ್ಯಾ Nessim Ezekiel ಕ್ (ನಿಸ್ಸಿಮ್ ಎಜೆಕಿಯೆಲಾಕ್) ಆಧುನಿಕ್ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಕಾವ್ಯಾಚಿ ನವಿ ಘುಂವ್ಪಿ ಮ್ಹಣೊನ್ ವಳೊನ್ ಘೆಂವ್ಚೆಂ ಆಸಾ.

'This is a photograph of me' Margaret Atwood ಮ್ಹಣ್ಣ್ಯಾ ಕೆನೆಡಿಯಾನ್ ಕವಯಿತ್ರಿಚಿ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಕವಿತಾ ತ್ಯಾ ಕವಿತೆಂತ್ ಚವ್ತಾ ಪೊಳೆ ಕಂಸಾ (Bracket) ಭಾಯ್ರ್ ಆನಿ ಬಾರಾ ಪೊಳೆ ಕಂಸಾ ಭಿತರ್ ಆಸಾತ್. ಹೆ ಕಂಸಾ ಭಿತರ್ಲೆ ಪೊಳೆ ಮ್ಹಾಕಾ ಚಡ್ ಲಾಗ್ತಾತ್.



(The photograph was taken
the day after I drowned
I am in the lake, in the centre
of the picture, just under the surface.

If it is difficult to say where
Precisely, or to say
how large or small I am
the effect of water
on light is a distortion
but if you look long enough
eventually
you will be able to see me)

ಕ್ಲಾರ್‌ಸ್ಯಾಂಡ್ ಬರ್ಗ್‌ಚ್ಯೊ ಕವಿತಾ ಜಾಂವ್, W.H.Auden ಚಿ The unknown citizen ಜಾಂವ್ ಆಧುನಿಕತಾನ್
ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವ ನಾಸ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾ ವ್ಯಕ್ತಿಂ ವಿಶಿಂ ಉಲಯ್ತಾತ್.

5.4.1 ಚಿಲಿಂತ್ ವಾಡ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ನೆರೂಡಾಚ್ಯಾ ಕಾವ್ಯಾ ವಿಶಿಂ ಹಾವೆಂ ಉಲ್ಲೇಕ್ ಕರ್ಚೊಂ ಹೋ ಪ್ರಬಂಧ್ ಅಪರಿಪೂರ್ಣ್.

ಪ್ಯಾಬ್ಲೋ ನೆರೂಡ ಆಪೊ ಮುಂಯ್ಸಾಂವ್ ಸರ್ವಾಧಿಕಾರಿ ದಮ್ನಣೆಂತ್ ಆಸ್ತಾನಾ ಆಪ್ಣಾ ಭಿತರ್ ತೀಳ್ ಪಳೆವ್ನ್ ಆಪ್ಲೆ ತಳ್ಳೆಳೆ
ಸಾದ್ಯಾ ಪರ್ರೆಚ್ಯಾ ಅನ್ವವಾಂ ಸವೆಂ ಸಮ್ಮಿಳಿತ್ ಕರುಂಕ್ ಸಕ್ಲೆಲೊ ಮಹಾನ್ ಕವಿ.

ಬೊಗ್ಗಿಯಾ ಹಾಂವ್ ಮ್ಹಜೆ ಕಾಣೆ ಸಾಂಗೊಂಕ್

ಸುರು ಕರ್ತಾಂ ತವಳ್

ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಮುಂಯ್ಸಾಂವ್ ಕಾಣೆ ಸುರು ಜಾತಾ

ಹೀ ತೀ ಭುಂಯ್

ತುಜ್ಯಾ ರಗ್ತಾಂತ್ ವಾಡ್‌ಲ್ಲೆ ಪರಿಂ ತುಂ ವಾಡ್ತಾಯ್

ತುಜ್ಯಾ ರಗ್ತಾಂತ್ ಮೆಲ್ಯಾರ್

ತುಂ ಮೊರ್ತಾಯ್.

ನೆರೂಡಾ ಆಪ್ಣ್ಯಾ ಕಾವ್ಯಾಂದ್ವಾರಿಂ ವಿನಾಸಾಚ್ಯಾ ತಳಾಕ್ ಪಾವ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ, ಅಮೇರಿಕಾಚ್ಯಾ ಮುಟಿಂತ್ ವಳ್ಳಳ್ಳ್ಯಾ ಲೊಕಾಕ್ ಧಯ್
ಭರ್ತಾ ಮುಯ್ಸಾನಾ ಹೆಜಾರಾನಿ ಲೋಕ್ ತಾಚಿಂ ಕವನಾಂ ಆಯ್ಕೊಂಕ್ ಯೆತಾಲೊ. ತಾಚಿ ಹರೈಕ್ ಕವಿತಾ ಜಿಣ್ಯೆ ಗುಂಡಾಯ್
ಧಾವ್ನ್ ಉಬ್ಜಾತಾಲಿ ದೆಕುನ್ ತಾಕಾ ಉಜ್ಯಾ ಪ್ರಾಸ್ ಚಡ್ ಊಬ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ.

5.4.2 ವೀಸ್ ವ್ಯಾವ್ಯಾ ಫಿಂಬೋರ್ಸ್ಕಾ ಪೋಲ್ಯಾಂಡಾಚಿ ಮಹಾನ್ ಕವಯಿತ್ರಿ, ಜಿಣ್ಯೆಂತ್ಲೆಂ ದುಕ್, ಜಿಣ್ಯೆಚಿ ಕೊಡ್ಪಾಣ್
ಸಾಂಗಾತಾ ಪಿಯೆಲ್ಲಿ ಹಿ ಲ್ಹಾನ್ ಲ್ಹಾನ್ ಸಂಗಿಂಚಿ ಸರ್ ಧರ್ನ್ ಮಹಾನ್ ಗಜಾಲಿ ಉಜ್ವಾಡಾಂವ್ಕ್ ಸಕ್ಲೆಲಿ ಪ್ರತಿಭಾನ್ವಿತ. 'ಮಜಿ
ಕಲ್ಪನಾ ಸಕತ್ ವ್ಹಡ್ ವ್ಹಡ್ ಆಂಕ್ಡ್ಯಾ ಸವೆಂ ಖೆಳುಂಕ್ ಸಕನಾಂ ಬಗಾರ್ ಲ್ಹಾಲ್ಹಾನ್ ಆಂಕ್ಡ್ಯಾಂಕ್ ಸಮ್ಜೊಂಕ್ ಸಕ್ತಾ' ಮ್ಹಣೊನ್
ಹಿ ಪರ್ಗಟ್ಣಾ. 'ಆಪ್ಣಾ ಧಂಯ್ ನಾತ್ಲೆಂ ಆಸಾ ಮ್ಹಣೊನ್ ದಾಕಂವ್ಚೆಂ ತಿ ಕಾಂಟಾಳ್ತಾ' ಹಗುರ್ ಸೊಂಪೆಂ ಕರ್ನ್ ಬಾರ್ದಾನ್
ನಾಸ್ತಾನಾ ವಿಷಯ್ ಸಹೃದಯಿಕ್ ತಿ ಪಾಟಯ್ತಾ.

ಪಿಯಾವಾ ವಿಷ್ಯಾಂತ್ಲೆಂ ತಿಚೆಂ ಎಕ್ ಕಾವ್ಯೆಂ ಪಳೆವ್ನ್.

'ಹೀ ನೀಜ್ ಜಾವ್ನ್ ಎಕ್ ವಿಶೇಷ್ ವಸ್ತ್

ಪಿಯಾವ್

ಹಾಚೆ ಭಿತರ್ ಆಂತಾಂ ನಾಂತ್

ಸಗ್ಳೊಚ್ ಸಗ್ಳೊ ಆಸಾ



ಸಮಗ್ರ ಹೊ ಪಿಯಾವ್ಚ್
ಭಾಯ್ಸ್ಲಾನ್ ಮಾತ್ ನ್ಹಯ್
ಭಾಯ್ ಭತರ್ ಗರ್ಬಾಂತಾಯಿ
ಹೊ ಪಿಯಾವ್
ಆಮ್ಕಾಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ನಾಳ್, ನಳ್
ಶಿರೊ ರಗತ್ ಆನಿ ಗುಪಿತ್ ಝರಿ
ಮ್ಹೆ ಕೊನ್
ಆಮ್ಕಾನ್ ಪಿಯಾವಾಚೆಂ ಪರಿಪೂರ್ಣ್ ರೂಪ್ ಸಾದ್ಲ್ಯಾ ನಾಂ.

5.4.3 ಅಮೆರಿಕಾಂತ್ಲಾ ಲಂಬಿಸಿಯಾನಾಂತ್ಲೊ ಕಾಪ್ಪಿ ಕವಿ ಯೂಸುಫ್ ಕೊಮುನ್ಯಾಕಾ (Yousef Komunyakaa) ಎಕ್ವಿಸಾಮ್ಯಾ ಶೆಕ್ಟಾಂತ್ ಅಮೆರಿಕಾಂತ್ಲಾ ಕಾಳ್ಕಾ ತಾಳ್ಕಾಕ್ ಜೀವ್ ಭರೊ ಕವಿ ಶಹರಿ ಸಂಸ್ಕೃತಿ ಗುಪಿತ್ ರಿತಿನ್ ಕಶೆಂ ಮನ್ಯಾ ತಾಳ್ಕಾಕ್ ಆನಿ ಶೆವ್ಪಾಲ್ಟಾಂಕ್ ನಾಸ್ ಕರ್ನ್ ಉಡಯ್ತಾ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ತೊ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಕವಿತಾನಿಂ ಪರ್ಗಟ್ ಕರುಂಕ್ ಪೆಚಾಡ್ತಾ. ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಕವಿತಾನಿಂ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಲೊಕಾಚೊ ಸಂಪ್ರದಾಯ್, ತಾಂಚಿ ಜಿವ್ಯಾಣ್ ಧರ್‌ಧರ್ ಪರ್ಗಟ್ ಕರ್ತಾ. ತಾಚ್ಯಾ ಕಾವ್ಯಾನಿಂ ಉತ್ರಾಂ ಭೋವ್ ಸೊಂಬಿಂ ತರಿ ತ್ಯಾ ಮುಕಾಂತ್ ಉಬೆ ಜಾಂವ್ಚೆಂ ಪ್ರತಿನಿಧಾಣ್ ಬಳಾಧಿಕ್

*My father could only sign
His name, but he'd look at blue prints
and say how many bricks
formed each wall*

ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಕವನಾಂತ್ಲ್ಯಾ:

*We tied brancher to our helmets
We painted our faces sifles
with mud from a river bank*

ಮ್ಹಣ್ಲ್ಯಾ ಪೊಳೆನಿಂ ಬಂದೂಕ್‌ದಾರಿ ಸೊಚೆರ್ ಪ್ರಕೃತಿಚೆರ್ ಮೂಟ್ ದವರುಂಕ್ ಸುರು ಕರ್ತಾನಾಂ ತಿಚೆಚ್ಚ್ ವಾಂಟೆ ಧರ್ನ್ ವಾಪರ್ನ್ ಮುಂದರುನ್ ವೆತಾತ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಕಳಯ್ತಾ.

5.4.4 ಲಿಥುವೇನಿಯಾಂತ್ ಜಲ್ಮಾಲ್ಲ್ಯೊ ಪೊಲಿಶ್ ಕವಿ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಪನ್ನಾಸ್ ವರ್ಸಾಂ ಪ್ರಾಯೆ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಅಮೆರಿಕಾಂತ್ ವಸ್ತಿ ಕರ್ನ್ ಆಸಾ. ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಗಾಂವಾನ್ ಲೊಕಾನ್ ದೆಕ್ಲೆಲೆ ಕಷ್ಟ್ ಅತರ್ವಾಣಾಂ ತೊ ಬರ್ಲಾನ್ ವಳ್ಖಾತಾ ಆನಿ ತಾಂಕಾಂ ಸಾರ್ಕೆಂ ಸರ್ ಧರುಂಕ್ ಸಕ್ತಾ.

*Alas my memory
Does not want to leave me
And in it, live beings
Each with its own pain
Each with its own dying
its own trepidation
why then, innocence
on paradisal beaches
An impeccable sky
over the church of Hygiene?
Is it because that was long ago*



5.4.5 ಎಕ್ವಿಸಾವ್ಯಾ ಶೆಕ್ಸ್ಪಿಯಾ ಭಾರತೀಯ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಕವಿಂಚ್ಯಾ ಕಾವ್ಯಾನಿಂ ಚಡಾವತ್ ಜಾವ್ನ್ ವಸಾಹತೋತ್ತರ್ Post Colonial Reaction) ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯಾ ಪಳೆಂವ್ಕ್ ಮೆಳ್ತಾ 'ತಳಾಂತ್ ಆಸ್ಲೆಲ್ಯಾಕ್ ಉಲಂವ್ಕ್ ಹಕ್ ಆಸಾಗಿ? ಆಸಾ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ವಿಂಯ್ಚ್ಯಾ ಭಾಶೆನ್ ತಾಣಿಂ ಉಲಯ್ಚೆ (can the subaltern speak? If he can speak what should be his language?) ಮ್ಹಳ್ಯಾ ಸವಾಲಾಕ್ ಹಾಂಗಸರ್ ಜವಾಬ್ ಸೊದ್ಚೆಂ ಪ್ರತನ್ ಆಸಾ

My tongue in English chains

I return , after a generation, to you

I am at the end

of my dravidic tether

hunger for you Unassuaged

I falter, stumble

Speak a tired language

wrenched from its sleep in the kural

teeth, palate, lips still new

to its agglutinative touch

Now, hooked on celluloid , you reel

down plush corridors

ಮ್ಹಣ್ಚೊ ಆರ್. ಪಾರ್ಥಸಾರಥಿ ಜಾಂವ್

our interior never could remain

Quite English . The local gods hidden in

Cupboards from rational parsi eyes

Would suddenly turn up on the walls

Garlanded along side the king and the Queen

And the rulers who had such praise

for our manners

Disappeared one day, So look instead for something else

Even accept and belong, grit teeth and recite.

ಮ್ಹಣ್ಚೊ ಜೀವ್ ಪಟೇಲ್ ಜಾಂವ್, ವಸಾಹತೋತ್ತರ್ ರಾಜಕೀಯ ಪರಿಗತೆಂತ್ ಉಬೆ ಜಾಂವ್ಚ್ಯಾ ನವ್ಯ ಪರಿಸ್ಥಿತೆಂತ್ , ನವ್ಯಾ ಸಂಕೀರ್ಣ ಮನೋಸ್ಥಿತಿಕ್ ಚೊಕ್ತೆಂ ಪಡ್‌ಬಿಂಬ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಸಕ್ತಾತ್. 'ಬಂದಡ್' 'ವಿಜ್ಞಾಪನ್' 'ಸುಟ್ಕಾ' ಆನಿ 'ಪ್ರತಿಜಾಪ್' ಚಡಾವತ್ ಜಾವ್ನ್ ವಸಾಹತೋತ್ತರ್ ಭಾರತೀಯ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಕವಿಂಚಿ ಮನೋಮಾಂಡಾವಳ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಪರಿಂ ದಿಸ್ತಾ. ಅತಿವಾಸ್ತವಿಕ್ ಚಿಂತಾಪ್ (Surrealism) ತಶೆಂಚ್ ವಿಪ್ರೀತ್ ಇಮಾಜಿಂಚಿಂ ನಿರ್ಮಾಣ್ ಹಾಂಚಾ ಕವಿತೆಂಚಿಂ ರೂಪ್ ಜಾತಾ.

5.5 ರಾಯಾಂಚ್ಯಾ ಪಾಟಿಂಚ್ಯಾಂತ್ ವಾಡ್‌ಲ್ಲೆಂ ಪಂಪ ಪೂರ್ವಿ ಆನಿ ಪಂಪ ಕಾಳಾಚಿಂ ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯೆಂ ಚಂಪೂ ಶೈಲಿಚಿಂ ಜೀವನಾದರ್ಶ್, ಧಾರ್ಮಿಕ್ ಮೊಲಾಂ, ರಾಯಾಂಚೊ ವೈಭವ್ ಹಾಂಗಾಚಿ ವಿಷಯ್, ಉದಾತ್ತ ಶೆವಟ್ ಹಾಂಗಾಸರ್ ದಿಸೊನ್ ಯೆತಾತ್. ಜೈನ್ ಧರ್ಮಾಚಿ ಚಡಾವತ್ ಕವಿ ದೆವಾಚಿ ಸೆವಾ ತಶೆಂ ಕೃತಿ ರಚನ್ ಕರ್ತಾಲೆ. ಕ್ರಿ.ಶ.12 ಥಾವ್ನ್ 15 ಶೆಕ್ವಾ ಪರ್ಯಾಂತ್ ಬಸವಣ್ಣ ಆನಿ ಹೆರ್ ವಚನಕಾರಾಂಚ್ಯಾ ಪ್ರಭಾವಾಂತ್ ಧರ್ಮಕ್ರಾಂತಿಚಿಂ ಸಾಹಿತ್ಯ್ ವಾಡ್ಲೆಂ. ಹೊ ಕಾಳ್ ನಿಜಾಯ್ಕಿ ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾಂತ್ ವಿಶೇಸ್ ನವಸಾಂವಾಚೊ ಕಾಳ್ . ನವ್ಯೊ ಶಯ್ಲೊ (ತ್ರಿಪದಿ, ಷಟ್ಪದಿ, ರಗಳೆ, ಅಷ್ಟಕ) ವಾಡ್ಲೊ. ನವೆಂ ಪರಿಕಲ್ಪನ್ ರೂಪಿತ್ ಜಾಲೆಂ. 15 ಥಾವ್ನ್ 19 ವ್ಯಾ ಶೆಕ್ವಾ ಪರ್ಯಾಂತ್ ಕುಮಾರ್ ವ್ಯಾಸ ಕಾಳ್ ಪ್ರಚಲಿತ್ ಆಸ್ತಾನಾ, ಬ್ರಾಹ್ಮಣ್ ಕವಿ ಚಡ್ ಸಂಖ್ಯಾತ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆ ವ ವೈದಿಕ್ ಪರಿಕಲ್ಪನಾಂಕ್ ಪೂರಕ್ ಜಾಲ್ಲೆಂ, ಕಾವ್ಯೆಂ ಸಂರಚಿತ್ ಜಾಲೆಂ. ಚಂಪೂ ಶಯ್ಲಿ ಪರ್ಯಾನ್ ಜೀವ್ ಜಾಲೆ. ಮುದ್ದಗಿ ಆನಿ ರತ್ನಕರ ವರ್ಣಿ ಹ್ಯಾ ಕಾಳಾ ಥಾವ್ನ್ ನವ್ಯಾ ಕಾಳಾಕ್ ಸಾಂಕೆ ಬಾಂದ್ಲೊ ಕೃತ್ಯೊ ರಚುಂಕ್ ಸಕ್ಲೆ.



5.6 19ವ್ಯಾ ಶೆಕ್ಸಾಚಿ ಸುರ್ವರ್ ಥಾವ್ನ್ ವಿವಿಧ್ ಗರ್ಜಾಂಕ್ ಲಾಗೊನ್ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಾಂತ್ ನವೆಂಸಾಂವ್ ಆಯ್ಲೆಂ. ಹ್ಯಾ ಪ್ರಾರಂಭಾಚ್ಯಾ ಹಂತಾಕ್ ನವೋದಯ ಮ್ಹಣ್ತಾಂವ್. ಭೊಗ್ಗಾಂ ಪ್ರಧಾನ್, ಗಾಂವ್-ಭಾಸ್, ಸುಟ್ಕಾ-ಸ್ವದೇಶ್ ಹ್ಯಾ ವಿಷಯಾಂಚೆರ್ ಚಾಂದ್ಲೆಲೆಂ ಕಾವ್ಯಂ ಹ್ಯಾ ವೆಳೆಂ ಉದೆಲೆಂ. ಬಿ. ಎಂ. ಶ್ರೀ. ಮಂ ಗೋವಿಂದ ಪಯ್, ಪಂಚೆ, ಮಾಸ್ತಿ, ಕುವೆಂಪು, ಬೇಂದ್ರೆ ಹ್ಯಾ ಕಾಳಾರ್ ಪರ್ಜಳ್ಳೆ, ಕವಿ. ಪಕ್ಕತಿ - ಮನ್ಯಾ ಸಂಬಂಧ್, ವ್ಯಕ್ತಿ ಆನಿ ಭಗ್ಗಾಂ, ಹ್ಯಾ ವೆಳಾಚಿ ಕಾವ್ಯಾ ವಿಷಯ್. ನವೋದಯ ಕವಿ ಎಕ್ ತಪಸ್ವಿ, ಜಿಣ್ಯೆ ಅನ್ಯವಾನ್ ಬುಡ್ಲೆಲೊ ಅನುಭವಿ. ತಪಸ್ವಿ ಜಿಣ್ಯೆ ದ್ವಾರಿಂ ಮಾತ್ ಕಾವ್ಯಂ ಸಂರಚನ್ ಸಾದ್ಲ್ಯಾ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಚಿಂತಾಪ್ ಹ್ಯಾ ಕಾಲಾಚೆಂ.

1940 ಚ್ಯಾ ಕಾಳಾರ್ ಥಾವ್ನ್ ಸುಟ್ಕಾಯೆಚ್ಯಾ ಸುರಾಯೆಚ್ಯಾ ವರ್ಸಾಂನಿ ಮನ್ಯಾ ಜಿಣ್ಯೆಚ್ಯಾ/ಸಮಾಚೆಚ್ಯಾ ಚೆರಾಲ್ ರಕಾಪಿಣಾಕ್ ಆರ್ಸೊ ಧರ್ಚೆಂ ಪ್ರಗತಿಶೀಲ್ ಕಾವ್ಯಂ ಉದೆತಾ. ಶಾಂತಿ ಚಾಯ್ ತರ್ ನಿತಿ ಖಾತಿರ್ ಕ್ರಾಂತಿ ಚಲಯ್ಚೆ ಮ್ಹಣ್ಚೆಂ, ಬಂಡ್ವಾಳ್ವಾವಾದ್ ವಿರೋದ್ ಕರ್ಚೆಂ ಪ್ರಗತಿಶೀಲ್ ಕಾವ್ಯಂ ಹರೈಕಾಂತ್ ಅನ್ಯಾಯ್, ಅನಿತ್ ದೆಖ್ತಾ ಆನಿ ತಾಕಾ ಪ್ರತಿವಿರೋಧ್ ಕರ್ತಾ. ವ್ಹಡ್ಲ್ಯಾ ಮನ್ಯಾಂಚೆಂ ಲ್ಹಾವ್ಣೆಕ್ ಉಚ್ಕಾಡಾಕ್ ಹಾಡ್ಚೆಂ ಆಪ್ಲೆಂ ಕಾಮ್ ಮ್ಹಣೊನ್ ಹೆಂ ಕಾವ್ಯಂ ಉಗ್ಡಾನ್ ಪರ್ಗಟ್ತಾ. ದುಬ್ಬಾಂಚಿ ಭುಕ್, ಕಷ್ಟಾತಲ್ಯಾಂಚೊ ಘಾಮ್, ಕಾಮಲ್ಯಾಂಚಿ ಕಷ್ಟ್, ಹಾಂಗಾಸರ್ ಕಾವ್ಯಾಚಿ ವಿಷಯ್ ಚಾತಾತ್. ಪ್ರಗತಿಶೀಲ್ ಕವಿಂಕ್ ಶೈಲೆಚಿ ಬಂದ್ ನಿರ್ಬಂದ್ ಉಣೆಂ.

5.7 ಮೊಗೇರಿ ಗೊಪಾಲ ಕೃಷ್ಣ ಅಡಿಗಾನ್ ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಾಂತ್ ವಿಸಾವ್ಯಾ ಶೆಕ್ಸಾಚ್ಯಾ ಜೂನ್ ಹಂತಾರ್ ನವ್ಯ ಕ್ರಾಂತಿ ಪ್ರಾರಂಭ್ ಕೆಲಿ. ವ್ಯಕ್ತಿಚಿ ಉದ್ದೇಗ್, ಉದ್ದೇಗ್, ದುಬಾವ್, ಉಲ್ಲಾಸ್ ಆನಿ ದುಕಾನಿಂ ಆಸಾ ತೊ ಆರ್ಥ್ ಕಾವ್ಯಾನುಭವಾಚಿ ಮೂಳ್ ವಸ್ತ್. ಕಾವ್ಯಾನುಭವ್ ಆನಿ ಸಂಸ್ಥಾನುಭವಾ ಮದೆಂ ಸಾಂಕೊ ಬಾಂದ್ಚೆಂ ಕಾವ್ಯಂ ಚಾಯ್ ಮ್ಹಣೊನ್ ನವ್ಯಚಿಂತಾಪ್ ಸಾಂಗ್ತಾ. ಕಾವ್ಯಂ ಕ್ರಾಂತಿ ಸಾಧನ್ ಮಾತ್ ಸ್ವಯ್ ವಾಕ್ ಫಕ್ತ್ ಬೊಗ್ಗಾಂಚೊ ವ್ಹಾಳೊ ಮಾತ್ ಸ್ವಯ್ ಹ್ಯಾ ದೋನಾಯ್ ಮಧೆಂ ಜೊಕ್ಲೊ ಸಂಬಂಧ್ ಕಾವ್ಯಾನ್ ಬಾಂದುಂಕ್ ಚಾಯ್ ಮ್ಹಣ್ಚೊ ನವ್ಯ ಕವಿಂಚೊ ವಾದ್.

ನವ್ಯ ಕಾವ್ಯಂ ಚಡ್ ವಾಸ್ತವಿಕ್ ಆನಿ ಗೂಂಡ್ ಜಿಣ್ಯೆ ಸತಾಂಚೆರ್ ರೊಂಬ್ಲಾಂ. ಹಾಂಗಸರ್ ಭಾಸ್ ಸುಡಾಳ್, ಅರ್ಥಾಚೆರ್ ಚಡ್ ಕೇಂದ್ರಿಕಣ್ ಆಸಾ. ಸದಾಂ ಜಿಣ್ ಆನಿ ಸೊಂಪಿ ಸತಾಂ ಕಾವ್ಯಾ ವಿಷಯ್. ಹರೈಕ್ ಸದಾಂಚೆಂ ಜಿಣ್ಯೆಸತ್ ಸಂಕೇತ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಸಕ್ಚೆಂ ವಿಜ್ಞಿತ್ಯಾಯೆಚೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳೆಪರಿಂ ದಿಸ್ತಾ/ಹಿಟ್ ನವ್ಯ ಕಾವ್ಯಾಚಿ ಗ್ರೇಸ್ತಕಾಯ್ ಆನಿ ತಿಚ್ ತಿಚಿ ದುರ್ಬಳ್ಳಾಯ್ ಮ್ಹಣ್ಚೆಂಯ್ ಆಸಾ ಸಾಂಕೇತಿಕ್ ಪರಿನಿರ್ಮಾಣಾಂ ಕ್ರಮೇಣ್ ಸಂಕೀರ್ಣ್ ಚಾವ್ನ್ ಸಾದ್ಲ್ಯಾ ಸಹೃದಯಿಕ್ ಪಯ್ಸ್ ಕರ್ತಾತ್ ಮ್ಹಣ್ಚೆಂ ದುರ್ಸೊಣೆಂ ಆಸಾ)

5.8 ವಿಸಾವ್ಯಾ ಶೆಕ್ಸಾಚ್ಯಾ ನಿಮಾಣ್ಯಾ ದಾಕ್ಟಾನಿಂ ದಲಿತ್-ಬಂಡಾಯ್ ಆನಿ ಸ್ತ್ರೀವಾದಿ ಕಾವ್ಯಂ ಕನ್ನಡಾಂತ್ ಭರ್ಪೂರ್ ವಾಡ್ಲಾಂ.

'ಬರಿ ಗೋಣು ಹಾಕುತ್ತ್ಯಾ ಅಪ್ಪನ ಆಲಕ್ಕೆ ನೇಣು ಹಾಕಿಕೊಳ್ಳುತ್ತ್
ಕಂಠಪಾಠದ ಭಂಟರಾಗುವ ಅಂಟುರೋಗ
ಇನ್ನಾ ದರೂ ಸಾಕಪ್ಪ ಸಾಕು
ವಿಚಾರ ಮೋಹಿನಿಯ ಮೋಹಕ ನಾಟ್ಯ ಮಲ್ಲ ಮಿಡಿತಕ್ಕೆ
ತಕ್ಲೆಂತೆ ನದೆಯಬೇಕು
ಲಾಯಕ್ಯಾದ ಇಂಕು ಒಗ್ಗುವೊಪಧಿ ಹಾಕಿ ವಾಸ್ತವ್ಯದ
ಹೊಸ ಜೀವ ತುಂಬಬೇಕು'

ಮ್ಹಣ್ಚ್ಯಾ ಬರಗೂರು ರಾಮಚಂದ್ರಪ್ಪಚ್ಯಾ ಕಾವ್ಯಾ ದಿಷ್ಟಿ ಪ್ರಕಾರ್ ದಲಿತ್-ಬಂಡಾಯ ಆನಿ ಸ್ತ್ರೀವಾದಿ ಕಾವ್ಯಂ ನವ್ಯಾ ವಾಸ್ತವಿಕ್ ಸಂಸಾರಾಚ್ಯಾ ಸಮಸ್ಯಾಂ ವಿರೋದ್ ಝುಚ್ಚ್ಯಾ ಹಾತೆರಾಚೆಂ ರೂಪ್ ಘೆತಾ. ಉಳಿಗ್ ಮಾನ್ಯ ಸಮಾಜಿಕ್ ವ್ಯವಸ್ಥಾ ಜೀ 1947ಚ್ಯಾ ಸಂವಿಧಾನಾನ್ ರುಖಿತ್ ಕೆಲ್ಯಾ ತಿಚಿ ವಿರೋಧ್ ಹೆಂ ಕಾವ್ಯಂ ಝುಜೊಂಕ್ ಆಶೆತಾ. ವಾಸ್ತವಿಕ್ ಸತಾಂ ಥಾವ್ನ್ ಪೊಳಾಪಳ್ ಘೆನಾಶೆಂ,



ಮೈಲಿಂ ಅಸೊಲ್ಲ್ಯಾಂಚೊ ಸುಂಗಾರ್ ಕರ್ನಾಶೆಂ ಆಸಾ ತಶೆಂ ಸಂಘರ್ಯಾಕ್ ತಯಾರ್ ಜಾಂವ್ಚೆಂ ಹ್ಯಾ ಕಾವ್ಯಾಂಚೊ ಮೂಳ್ ಆಶಯ್. ಸೊಂಪಿ -ಶೀದಾ ಭಾಸ್ ವಾಪಾರ್ನ್ ಶೋಷಣಾಕ್ ವಳಗ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾಂಚೆಂ ಉದಾತ್ತಪಣ್ ಆನಿ ಶಿಕಾಪ್ ನಾತ್ಲಲ್ಯಾ ನಿಮ್ಮಿಂ ತಾಂಚೆ ಥಂಯ್ ಉರ್ನಾಂ ತೆಂ ಬರೆಂಪಣ್ ಹೆಂ ಕಾವ್ಯೆಂ ದಾಕವ್ನ್ ದಿತಾ. ಹಿಂ ಕಾವ್ಯಾಂ ಅನಿತಕ್ ಒಳಗ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾಂಚ್ಯಾ ಎಕ್ವಟಾಕ್ ಉಲೊ ದಿತಾತ್.

5.8.1 ಐರೋಪ್ಯ ವಿಚಾರ ಯುಗದ ಧೀಮಂತನಾಗಿ, ವ್ಯಂಗ್ಯದ ಋಷಿಯಾಗಿ

ಮಾನವ ದೈವಿಯಾದ ಸ್ವಿಫ್ಟ್, ನೋಡಿ
ತನ್ನ ಮುದ್ದಿನ ಸೀಲಿಯಾ ಶಿಟ್ಟಾಳಿ ಶಿಟ್ಟಾಳಿ ಅಂತ
ಪ್ರತಿ ಪಲ್ಲವಿಯಲ್ಲೂ ಅವಳನ್ನು ಶಿಟ್ಟಿಸಿ ಒಂದು ಪದ್ಯ ಬರೆದ
ಅದೇ ಎಟ್ಸ್ ನೋಡಿ, ಐತರೇಯ ಉಪನಿಷತ್ತು ಓದಿದವನು
ಉಚ್ಚಿ ಹೊಯ್ದುವ ಓಣಿ ಬದುವಲ್ಲೇ
ಪ್ರೇಮದ ತಾಣ ಎನ್ನೊದನ್ನ ಬಲು ಋಷಿಯಲ್ಲಿ ಕಂಡ
ಹಾಗೇನೇ ಕೇವಲ ಬಂಗಾರದ ಹಕ್ಕಿಯಾಗಬೇಕಂತಲೂ ಆಸೆಪಟ್ಟ ಬಿಡಿ
ಅದೇನೋ ಅದರ್ಶ ಮನಃಸ್ಥನಿಗೆ
ಹುಟ್ಟಿದರೆ ಅಯೋನಿಜನಾಗಿ ಹುಟ್ಟಬೇಕು, ಹೊಕ್ಕುಳಲ್ಲಿ ಹೂವಿರಬೇಕು
ಮಿಟುಕದ ಕಣ್ಣು ಬೇಕು, ಬೆವರದ ಚರ್ಮಬೇಕು , ಅಕ್ಷತ ಕನ್ನೆ ಬೇಕು
ಮುಕ್ತಬೇಕು ಅದರೆ ಹೇಲಬಾರದು ಅಥವಾ ಅದು ಗೊತ್ತಾಗಬಾರದು

ಗಾಂಧಿನೇ ಸರಿ

ಶಿಟ್ಟಿಗೂ ಸೋಲ್ಗೂ ನಾವು ಕಟ್ಟುವ ಮೇಲು ಕೀಳಿನ ವ್ಯವಸ್ಥೆಗೂ
ಅವಿನಾ ಸಂಬಂಧ ಇದೆ ಅಂತ ಕಂಡೇ
ಅವನು ಮಹಾತ್ಮ ಆದದ್ದು
ತಂತ್ರದ ಸೊಕ್ಕನ್ನೂ, ಮಂತ್ರದ ಗತ್ತನ್ನೂ ಮುರೀಲಿಕ್ಕೆ ಅಂತ
ನೂಲೋದನ್ನೂ ಹೇಲೆತ್ತೊದನ್ನೂ
ಅವನು ತನ್ನ ನಿತ್ಯದ ಕರ್ಮ ಮಾಡಿಕೊಂಡದ್ದು
ಅದರಲ್ಲಿ ಸುಖಕಂಡು ತಂಪಾಗ್ತಾ ತಂಪಾಗ್ತಾ
ಕೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಕಮಲ ಆದ್ದು
ತೇಜಸ್ಸಾದ್ದು

ಮ್ಹಣ್ಣೆಂ ಅನಂತ ಮೂರ್ತಿಚೆಂ ಹೆಂ ಕಾವ್ಯೆಂ (ಶಿಟ್ಟು ಮತ್ತು ಸೋಲು) ಆನಿ ತಾಚಿಂ ಹೆರ್ ತಸಲಿಂ ಕಾವ್ಯಾಂ ಸಿದ್ಧಾಂತಾಂಚೆಂ ದ್ವಂದ್ವ್ ದೊಳ್ಕಾಂಕ್ ಮಾರ್ತಾತ್. ಕ್ರಮೇಣ್ ಹೆಂ ಜಿಣ್ಯಚ್ಯಾ ದಂದ್ಯಾಂಕ್ಯಾಯಿ ಸತ್ರಿ ಧರುಂಕ್ ಸಕ್ತಾ.

ಯು.ಅರ್.ಅನಂತಮೂರ್ತಿ ಎಕಚ್‌ವಳಿಂ ಶೀದಾ ಭಾಸ್ ವಾಪಾರ್ನ್ ಆನಿ ಸಂಕೀರ್ಣ್ ಪರಿಕಲ್ಪನಾ ಉಗ್ಡಾಪಾಕ್ ಹಾಡ್ತಾ. ತಾಚಿ ಶೈಲಿ ಸೊಂಪ್ಯಾ ವಾಚ್ಪಾಕ್ ಫಕತ್ತ್ ಸಬ್ಬಾಂಚೊ ಸುಂದರ್ ಖೆಳ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಸೈದಾಂತಿಕ್ ಚಿಂತ್ನಾಂತ್ ಸುಖ್ ಜೊಡುಂಕ್ ಸಕ್ಲ್ಯಾ ಪ್ರಬುದ್ಧ್ ವಾಚ್ಪಾಕ್ ವಿರೇಚನಾಕ್ ಪಾವೊಂವ್ಚಿ ಸಕತ್ ಆಸ್ಚೆಂ ಸಬ್ಬಾ ನಿರ್ಮಾಣ್.

ತಾಚಿಂ 'ಸೊಳಿ, ತಲೆ ಹಿಡುಕ್ ಆಧುನಿಕ ಸಭ್ಯ' 'ಮಿಲಾನ್ ಕುಂಡೇರ ಹೇಳಿದ ಕಥೆ' 'ಡಯಲಿಕ್ಸಿಕ್ಸ್‌ನ ಹೆಗೆಲ್ ಮತ್ತು ನಿತ್ಯ ಭಿಕ್ಷೆಯ ಪುರಂದರ' 'ಅನಂತ ಪದ್ವನಾಭದಾಸ ಮತ್ತು ಬಾಲ್ಯವಿಕರು' ಅಸಲಿಂ ಸಭಾರ್ ಕವನಾಂ ಕಾವ್ಯೆಂ ವಾಚುಂಕ್ ಸಕ್ತಲ್ಯಾಂಕ್ ಅವಚನೀಯ್ ಸುಖ್ ದೀಂವ್ಕ್ ಸಕ್ತಾತ್.



ತಾಚಿಂ ಎಕ್ ಲ್ಹಾನ್ ಕಾವ್ಯೆಂ ಪಳೆಯಾಂ
 'ಸ್ಪಾಕ್ ಹೋಮ್‌ನಲ್ಲಿ ನಾನು
 ನನ್ನ ಎರಡು ಕಣ್ಣುಗಳಿಂದಲೂ ಕಂಡ
 ವಿಶ್‌ಡಮ್ ದೇವತೆಗೆ ಮಾತ್ರ ಇದ್ದದ್ದು
 ಒಂದೇ ಕಣ್ಣು
 ಕಣ್ಣು ಕಳೆಕೊಂಡು ಅವಳು ವಿಶ್‌ಡಮ್ ಪಡೆದದ್ದು'

5.9 ಸಮಕಾಲೀನ್ ಕನ್ನಡ ಕವಿಂ ಪಯ್ಕಿ ಮ್ಹಾಕಾ ಚಡ್ ಆವಡ್ಲೊ ಎ.ಕೆ. ರಾಮಾನುಜನ್ ತಾಚ್ಯಾ ಕವನಾಂನಿ ಜಿವಿತಾಚ್ಯಾ ಉಗ್ಡಾ ಸತಾಂಕ್ ಖಿಂಚಿಗಿ ಎಕ್ ಜೊಕ್ತಿ ಸರ್ ದೀವ್ನ್ ಉಜ್ವಾಡಾಕ್ ಹಾಡ್ಪಿ ಸಕತ್ ಆಸಾ.

'ಬಚ್ಚಲುಮನೆ ಗಂಗಾಳದಲ್ಲಿ
 ಆಪ್ತ ಮರೆತ ಹೊಸ ಹಲ್ಲು ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ
 ಹಲ್ಲು ಕಿರಿಯಿತು
 ನಾನು ನೋಡಿದೆ'

ಮ್ಹಣ್ಚಿ ತಾಚಿ ಲ್ಹಾನ್ ಕವಿತಾ ಸಭಾರ್ ಸಂಗಿ ಸಾಂಗ್ತಾ
 ಪರಂಪರಂತ್ ಚಲೊನ್ ಆಯಿಲ್ಲಿ ದಬಾವಾಚಿ ವ್ಯವಸ್ಥಾ ಸವಾಲಂ ದ್ವಾರಿ ಉಗ್ತಿ ಕರುಂಕ್ ಕವಿ ಪೆಚಾಡ್ತಾ ಮ್ಹಳ್ಳೆಪರಿಂ ಆಸಾ.

5.9.1 ಭಂವ್ತಿ ಸಂಸಾರಾಕ್ ಆನಿ ತಿಚಾ ಅತರ್ವಣಾಂಕ್ ಪ್ರತಿಜಾಪ್ ದಿಂವ್ಚೆ ಖಾತಿರ್‌ಚ್ ಬರಯ್ಣ್ಯಾಂತ್ ಮ್ಹಣ್ಚೆಂ ಪರಿಂ ಸೊಬ್ಬಿಂ ಡಾ. ವಿನಯಾಚಿಂ ಕವನಾಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಲಾಯ್ಕ್ ಜಾತಾತ್. ಅಮೇರಿಕಾ ಕೇಂದ್ರಿತ್ ನವ್ಯಾ ವಸ್ತುಕೆ ವ್ಯವಸ್ಥೆಕ್ (ನವ್ಯ ವಸಾಹತು ವ್ಯವಸ್ಥೆಕ್) ತಿಚೊ ವಿರೋದ್ ಜೊರಾನ್ ಆಸಾ

ನನ್ನಂಥ ಬದ ದೇಶಕ್ಕೆ
 ಅಮೇರಿಕಾ
 ಊಟದ ಪಾಕೆಟ್‌ಗಳ ಚಿಲ್ಲುತ್ವದ
 ಒಂದು ಪಾಕೆಟ್‌ಗೆ ನೂರಾರು ಬಾಯಿಗಳು
 ಗೋಣ್ತಿ ಆಕಾಶ ಕಾಯುತ್ತವೆ
 ಸಿಕ್ಕವ ಗಬಗಬ ಮುಕ್ಕುತ್ತಾನೆ
 ಕಕ್ಕಿ ಒದ್ದಾಡಿ ಸಾಯುತ್ತಾನೆ.
 ಶ್ವೇತ ಭವನ ಶ್ವೇತ ಪತ್ರ ಹೊರಡಿಸುತ್ತದೆ
 ತಿನ್ನುವ ಶೈಲಿ ಸರಿಯಿರಲಿಲ್ಲ ಸತ್ತ
 ಸರ್ಕಾರ ಫರ್ಮಾನು ಸ್ವೀಕರಿಸುತ್ತದೆ
 ಶೈಲಿ ಸುಧಾರಿಸಲು ಕರೆ ಕೊಡಲಾಗುತ್ತದೆ.

ಡಾ. ವಿನಯಾಚಿಂ ಕವನಾಂ ವ್ಯಕ್ತಿ ಕೇಂದ್ರಾಂತ್ ಥಂಯ್ಚ್ಯಾ ಕೋಮಲ್ ಬಾವನಾಂ ಪಶಿಯಾಂನಿಂ ಭೊಂವ್ತಾತ್
 ಮತ್ತೆ ವರ್ತುಲ ಸಿದ್ಧ
 ನಿಶ್ಚಯಿಲ್ಲಿದ್ದ ವನ ಎದೆ ಮೇಲೆ
 ಕಣ್ಣೀರಿನಿಂದ ಬರೆದೆ
 ಕೇಂದ್ರ ಬಂದುವಿಗೊಂದೂ ಚಲನೆಯಿಲ್ಲ ದೂರೆ...



'ಬಾಲ್ಯದಿಂದಲೂ

ಚೆನ್ನಿ ಗಂಟಿದ್ದ

ದೇವರಪಟ

ಕಡ್ಡಿ ಕರ್ಪೂರ

ಆರತಿ ತಟ್ಟೆಗಳನ್ನೆಲ್ಲ

ತವರಿನ ಕಟ್ಟೆ ಹತ್ತಿಸಿ

ತಣ್ಣೀರು ಮಿಂದೆ

ಮತ್ತೆ ಇದೆಂಥದು?

ಮಗಳ ಪಾಟಿ ಚೀಲದಲ್ಲಿ

ಮುರುಕು ಗಣಪತಿ ಚಿತ್ರ

ಮೃಗಾ ಆರ್ವಿಲ್ಯಾ ದಿಸಾನಿಂ ವಾಚ್ಚಿಲ್ಯಾ ಕನ್ನಡ ಕವನಾಂ ಪಯ್ಲಿ ಡಾ. ವಿನಯಾಚಿಂ ಚಡ್ ಲಾಗ್ತಾತ್.

5.10 ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಾಂತ್ ಆಚ್ ಸ್ತ್ರೀವಾದ್, ಡಂಬಾಚಾರಾಚೆಂ ವಿದಂಬನ್ ಆನಿ ಬಲಿಷ್ಠ್ ಪ್ರತಿರೋದ್ ವಾಡ್ಲಾ. ವ್ಯಕ್ತಿ-ವ್ಯಕ್ತಿ ಸಂಪರ್ಕ್ -ಸಂಬಂಧ್ ವ್ಯಕ್ತಿ ಭಿತರ್ಲೆಂ ಸಂವಹನ್ ಬರ್ಯಾ ರಿತಿನ್ ಕಾವ್ಯ ವಸ್ತು ಜಾವ್ನ್ ವಾಪಾರ್ಲ್ಯಾತ್. ಉಳಿಗಮಾನ್ಯ್ (feudalistic) ವ್ಯವಸ್ಥಾಂಕ್ ಪ್ರತಿರೋದ್, ವ್ಯಕ್ತಿ ಭಿತರ್ಲೆಂ ಪಯ್ಲಿ (ಅಂತರ್ ಮುಖಿ ದೀಪ್ನ್) ಸ್ವತಾಕ್ ಸವಾಲ್ ಘಾಲ್ಚಿ ಪ್ರವೃತ್ತಿ ಆನಿ ಖಾಸ್ಗಿ ಸಂವಹನ್, ಸೈದ್ಧಾಂತಿಕ್ ಸಂವಾದ್ ಹೆ ಆಚ್ ಮುಖ್ಯ ವಿಷಯ್. ಪ್ರಕೃತಿ, ಭಾಸ್-ದೇಸ್, ಭಂವ್ತಿ ಸಂಸಾರಾಂತ್ಲೆ ಹೆರ್ ವಿಷಯ್, ಮನ್ಯಾ ಭೊಗ್ಗಾಂ ಅಸಲ್ಯಾ ವಿಷಯಾಂಕ್ ದುಸ್ರ್ಯಾ ಹಂತಾಚೆಂ ಮಹತ್ವ್ ಘಾವೊ ಜಾಲಾಂ.

6.1 ಕಾನಡಿ ಲಿಪಿಂತ್ಲ್ಯಾ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕವಿ ಸಂಸಾರಾನ್ ನವಿಂ ಪ್ರಯತ್ನಾಂ ಕರುಂಕ್ ಜಾಯ್‌ಗೀ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಸವಾಲ್ ಮ್ಹಜೆಂ. ಹ್ಯಾ ಹಂತಾಕ್ ಪಾವ್ತಾನಾಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಭೆಂ ದಿಸ್ತಾ. ಎಕಾಮೆಕಾ ಧುಂಪ್ ವಾಪರ್ನ್ ಉರ್ಲ್ಯಾರ್ ಕಸ್ಲೊಚ್ ನಷ್ಟ್ ನಾ. ಬರೆಂ ನಾಂವ್ ಚೋಡ್ನ್ ಪ್ರಶಸ್ತೊ-ಫಲಕಾಂ ಘೆವ್ನ್ ಏಕ್ ದೀಸ್ ಭಾಯ್ರ್ ಸರ್ನ್ ವಚ್ಚೆತ್. ಪೂಣ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಾಹಿತ್ಯಾಚ್ಯಾ ಎಕಾ ಘುಂವ್ಚೆಚ್ಯಾ ಹಂತಾರ್ ಆಸ್ಚ್ಯಾ ಆಮಿ ತಸ್ಲಿ ಮನೋಗತ್ ಆಪ್ಣಾಯ್ಲ್ಯಾರ್ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಭಾಷೆಕ್ ಆನಿ ತಿಚ್ಯಾ ಸಾಹಿತಿಕ್ ಗ್ರೇಸ್ತ್‌ಕಾಯೆಕ್ ಅನ್ಯಾಯ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾಪರಿಂ ಜಾಯ್.

ದತ್ತಾತ್ರೇಯ 'ಕವಿತಾಫೆಸ್ಟ್' ವಚನ

6.2 ಬೇಂದ್ರೆ ವಿಶಿಂ ಎನ್ಯೆನ್ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲೆಂ ಏಕ್ ಪ್ರಕರಣ್ ಆಜೂನ್ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಉಗ್ತಾಸಾ ಕೊಶಿಯಾನಿಂ ಘಟ್ ಜಾಲಾಂ' ಬೇಂದ್ರೆ ಆಪ್ಲೆಂ ಸಂಗಿಂ ಕೆಲ್ಲೆ ಪುಸ್ತಕ್ ಸರ್ವ್ ಆರಾವ್ನ್ ಘೆವ್ನ್ ಮಾಳ್ಕಾ ವಯ್ಲ್ಯಾ ಕುಡಾಂತ್ ರಿಗ್ತಾಲೊ ವಾಲ್ಮಿಕಿ ರೊಳ್ಳೆಂತ್ ರಿಗ್‌ಲ್ಲೆ ಪರಿಂ. ಹಫ್ತ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಇಷ್ಟಾಂ ಮಂತ್ರಾಂಕ್ ಆಪವ್ನ್ ತಾಂಚೆ ಮುಕಾರ್ ಆಪ್ಲೆಂ ಸಂರಚೆನ್ ವಾಚುನ್ ಸಾಂಗ್ತಾಲೊ. ತ್ಯಾ ಸಂರಚೆನಾಚೊ ಹರೈಕ್ ಸಬ್ನ್ ಘಟ್ ಕಡೊ. ಅಸಲ್ಯಾ ಅಂತರ್ಮಳಾ ಮಂಥನಾಚೊ ಘಳ್ ಜಾವ್ನ್‌ಚ್ 'ನಾಕುತಂತಿ' 'ಬಂತಣ್ಣ ಸಣ್ಣ ಸೋಮವಾರ'... 'ಕುಣಿಯೋಣು ಬಾರಾಸ್' 'ಬ್ಹಂಗದ ಬೆನ್ನೇರಿ ಬಂತು' ಅಸಲಿಂ ಸಮ್ಮಾಲ್ಯಾಂವ್ ಮ್ಹಳ್ಯಾರಿ ಸಮ್ಜೊಂಕ್ ಸಕಾನಾತ್ಲಲಿಂ, ಹರೈಕಾ ವಾಚ್ಪಾಕ್ ನವಿ ನವಿ ದೀಪ್ಣಿ ಆನಿ ದಿಷ್ಟಾವೊ ದಿಂವ್ಚಿಂ ಕಾವ್ಯಾಂ ಉಬ್ಬಾಲಿಂ. ತಾಚೆಂ ಹರೈಕ್ ಉತಾರ್ ಘಟ್ ಕಡೊ ಜಾಂವ್ಕ್ ಸಕ್ಲೆಂ. ದಾಕ್ಲ್ಯಾಕ್ 'ನೀವು ಸಾವಿರದವರು ಬೇಂದ್ರೆ ಒಬ್ಬ' 'ಬೇಂದ್ರೆ ಅಂದ್ರೆ ನಂಬರು ಆದ್ರೆ ಜನರು ಅದನ್ನು ನಂಬರು'

ದತ್ತಾತ್ರೇಯಾಚಿ ಈ ಉತರಿದುಯಿ

6.2.1 ಗೂಂಡ್ ವಾಚಾಪ್ ಆನಿ ಸಕ್ತೆವಂತ್ ವಾಚಾಪ್ ಕಾವ್ಯೆಂ ಆನಿ ಸಾಹಿತ್ಯ್ ಸಮ್ಜೊನ್ ಘೆಂವ್ಕ್ ಗರ್ಜೆಚೆಂ. ರೊಳ್ಳಿ ಭಿತರ್ ಮಾತ್ ರಾಮಾಯಣ್ ಸೃಷ್ಟಿ ಜಾತಾ. ಕವನ್ ಏಕ್ ಪಠ್ಯ ಬರವ್ನ್ ನ್ಹಯ್, ಸದಾಂ ಖಬ್ರೆ ಪತ್ರಾನಿಂ ಯೆತಾ ತಿ ಖಬಾರ್ ವಾಚುಂಕ್‌ಚ್ ಶಾಧಿ ಆಸೊಂಕ್ ಜಾಯ್, ಕಾವ್ಯ್ ವಾಚ್ಚಿಲ್ಯಾಂಕ್ ತಿ ಶಾಧಿ ಮಾತ್ ಪಾವನಾಂ ಸಮ್ಜೊಣೆಚಿ ತಾಂಕ್ ಆಸೊಂಕ್ ಜಾಯ್. ನಿರಂತರ್ ಪ್ರಯತ್ನಾ ದ್ವಾರಿಂ ಕವಿನಿಂ ಉಬಿಂ ಕೆಲ್ಲಿಂ ಸಬ್ದಾ ಬಾಂದ್ಪಾಂ ರಿಗೊನ್ ಪರ್ದೆ ಪಿಂಜುನ್ ವಿವಿಧ್ ಆರ್ಥ್ ಸಮ್ಜೊನ್ ಘೆಂವ್ಕ್ ತರ್ಬೆತಿ ಜಾಯ್. ಬರಂವ್ಚಿ ತರ್ಬೆತಿ ಜೊಡ್ಪಾಕಿ ಪಯ್ಲೆಂ ವಾಚ್ಚಿ ತರ್ಬೆತಿ ಜಾಯ್.



6.2.2 ಸಮಕಾಲೀನ್ ಸಾಹಿತ್ಯ ತಾಂತ್ರಿಕ ತಾಂತ್ರಿಕ ಸಮಕಾಲೀನ್ ಕಾವ್ಯಂ ವಾಚನಾಶಂ ಕವಿ ಜಾಂವೊಂ ಮ್ಹಳ್ಳಾರಿ ಕಶೆಂ. ಕವನಾ ಪರಿಂ ಆಸ್ಚೆಂ ಬರಯಿಲ್ಲೆ ಸಕ್ತಡ್ ಕವಿ ಚಾತಾತ್ ಮ್ಹಣೊನ್ ಚಿಂತ್ಲಾಂಕ್ ತೆಂ ಚಾತಾ. ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಭಂವ್ತಿಂ ಇಂಗ್ಲೀಷ್ ಕಾವ್ಯಂ ಚೆಂ ವಾಡ್ತಾಂ ತೆಂ ವಾಚುನ್ ವಾಡ್ತಾ, ಲ್ಯಾಟಿನ್ ಅಮೆರಿಕನ್, ಆಫ್ರಿಕನ್ ಕಾವ್ಯಾಚಿಂ ಬಳ್ ವಿಶೇಸ್, ತಿಂ ಪೆರ್ಸಿಯನ್ನಿನ್ ವಾಚುಂಕ್ ಮೆಳ್ತಾತ್. ಆಮ್ಚ್ಯಾ ದೇಶಾ ಭಿತರ್ ಕನ್ನಡ, ಬಂಗಾಲಿ, ಮರಾಠಿ, ಪಂಜಾಬಿ, ಉರ್ದು, ಮಲಯಾಳಮ್ ಆನಿ ತಮಿಳ್ ಕಾವ್ಯಾಂತ್ ವರ್ತಿ ವಾಡಾವಳ್ ಚಾಲ್ತಾ. ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಂ ಆಮ್ಕಾಂ ವಾಚುಂಕ್ ಸಲೀಸ್ ಆನಿ ಕನ್ನಡ ಕಾವ್ಯಾಂತ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾ ತಿ ನವಿ ಸಕತ್ ಎಕಾ ವರ್ತ್ಯಾ ಅಭಿರುಚಿಂಚ್ಯಾ ಸಪ್ತದಯಿಕ್ ವಾಡಂವ್ಕ್ ಪುರೊ. ಕುಂಕ್ವಕ್ ಆಪ್ಲೆಂ ತಾಂತ್ರಿಂಚ್ ವ್ಹಡ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಪರಿಂ ಮ್ಹಜಿಂ ಕವನಾಂ ಪರ್ಗಟ್ಣಾಂತ್, ಮ್ಹಜಿ ಕಾವ್ಯ ಸಂಗ್ರಹ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾತ್ ಹಾಂವ್‌ಚ್. ಮಹಾನ್ ಕವಿ ಹಾಂವೆಂ ಹರಾಂಚಿಂ ವಾಚ್ಚಿಂ ಕಿಶೆಂ? ಮ್ಹಳ್ಳ್ಯಾ ಪಿಶೆ ಬುದಿಂತ್ ಬುಡೊನ್ ಮ್ಹಜಿಂ ಸೊಡ್ನ್ ಹರಾಂಚಿಂ ಕೊಣಾಚಿಂ ವಾಚಿನಾಂ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್?

6.2.3 ಅಧ್ಯಯನ್ ಕವಿ ಚಾತಲ್ಯಾಂಕ್ ಬಳಾನ್ ಭರ್ತಾ. ಅಧ್ಯಯನಾಚಿ ತಾಂಕ್ ಆಪ್ಣಾಂವ್ಕ್ ಇಸ್ಕೊಲಾಂತ್ಲೆಂ ಶಿಕಾಪ್‌ಚ್ ಜಾಯ್ ಮ್ಹಣ್ಚೊ ಮ್ಹಜೊ ವಾದ್ ನ್ಹಯ್. ಶಿವರಾಮ ಕಾರಂತ್ ಫಕತ್ ಫಸ್ತ್ ಇಂಟರ್ (ಆಂತರಿಕ ಫಸ್ತ್ ಪಿ.ಯು.ಸಿ) ಶಿಕಲ್ಚೊ ತರೀ ಬೋವ್ ಉಂಚ್ಚ್ಯಾ ಶಿಕ್ಷಾ ಹಂತಾಕ್ ಪಾವ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಪಂಡಿತಾಂ ಪ್ರಾಸ್ ವರ್ತೆಂ ಸಾಹಿತ್ಯ ತಾಣೆಂ ರಚ್ಲೆಂ. ವಿಚ್ಛಾನಾಚಿಂ ಸತಾಂ ಸೊಂಪ್ಕಾ ಭಾಷೆನ್ ಲೋಕಾಕ್ ಪಾಂವ್ಚೆ ಪರಿಂ ಆಪ್ತರ್ಯಾನ್ ತಾಣೆಂ ಬರಯ್ಲೆಂ. ಹಾಕಾ ಕಾರಣ್ ತಾಚೆಂ ಗೂಂಡ್ ಆನಿ ನಿರಂತರ್ ಅಧ್ಯಯನ್. ಆಚ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕವಿಂ ಮದೆಂ ದಿಸೊನ್ ಯೆಂವ್ಚೊ ವ್ಹಡ್ಲೊ ಊಣ್ ಅಧ್ಯಯನಾಚಿ ತಾನ್ ದಿಸೊನ್ ಯೇನಾಶೆಂ ಆಸ್ಲೆಂ.

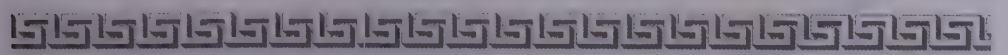
6.3 ಅಭಿವ್ಯಕ್ತೆಕ್ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಕವಿನಿಂ ವಾಪಾರ್ಚಿ ಭಾಸ್ ಆನಿ ಸಬ್ದ್ ವಿಂಚ್ಚೊ ಹಂತಾರ್ ಆಸಾತ್? ಸಬಾರ್ ಪಾಪ್ಲಿಂ ಚರ್ವಿತ ಚರ್ವಣಿ ಮ್ಹಣ್ಲೆಂ? 'ಬಳ್ಳಂತ್ ಸಬ್ದ್ ವಾಪಾರ್ಚೆಂ ನಾಂ ತರ್ ಸಬ್ದ್ ಬಳ್ಳಂತ್ಲೆನ್ ವಾಪಾರ್ಚೆಂ' ಎಕ್ ಲಿಸಾಂವ್ ಆಸಾ ತೆಂ ಆಮಿ ಶಿಕ್ಷಿ ಗರ್ಜ್ ಆಸಾ. 'ಕಾವ್ಯಾಸ್ತಾತ್ತ್ ದ್ವನಿ' ಮ್ಹಣ್ ಚಾಲ್ತಾರ್ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ವಾಪಾರ್ಚೆಕ್ ಆವಾಚ್ ಕಸೊ ದಿಂವ್ಚೊ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಆಮಿ ಸಮ್ಜೊನ್ ಘೆಜಾಯ್, ಎಕಾಚ್ ಸಬ್ದ್ ವಾಪಾರ್ತಾನಾ ತಾಕಾ ವಾಪಾರ್, ರಿತಿರ್ ವಾಚ್ಪಾರ್ಥ್-ಭಾವಾರ್ಥ್ ಕಶೆ ಭಾಯ್, ಹಾಡ್ಚೆ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಆಮಿ ಸಮ್ಜೊನ್ ಘೆಂವ್ಕ್ ಆಸಾ.

6.3.1 ಕಾವ್ಯ ಭಾಸ್ ವಿಂಗಡ್‌ಚ್ಚ್. ಗದ್ಯಪಾರ್ (Prose) ಮಟ್ಕಾ ವೊಳೆನಿಂ ಕಾತರ್ಚಾರ್ ಕಾವ್ಯಂ ಚಾಯ್ತಾಂ. 'Free verse' ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್ ಕಿತೆಂಯ್ ಕಶೆಂಯ್ ಬರಯ್ಲ್ಯಾರ್ ಚಾತಾ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಚಿಂತಾಪ್ ಕಶೆಂ ಮತಿಕ್ ರಿಗ್ತಾಂ ಕೋಣ್ ಚಾಣಾಂ? ಮಾತ್ರಾ ವ್ಯವಸ್ಥಾ (meter) ಅನುಪ್ರಾಸ್ ಆದಿಪ್ರಾಸ್, ಅಂತ್ಯಪ್ರಾಸ್ (ಪ್ರಾಸದಾಸ್ ನಾಕಾ ಮ್ಹಣ್ಚೊ ವಾದ್ ಆಸಾ, ದಾಸ್ ನಾಕಾ ಪ್ರಾಸ್ ತಾಚೆರ್ ಧನಿಪಣಾಚಿ ಗರ್ಜ್ ಆಸಾ ಪ್ರಾಸ್ ವ್ಯವಸ್ಥಾಚಿ ಕಿತೆಂಚ್ ವಳಕ್ ನಾಸ್ತಾನಾಂ ತಾಚಿಂ ಗುಲಾಮ್‌ಪಣ್ ನಾಕಾ ಮ್ಹಣ್ಲೆಂ ಸುಲಭ್) ಭಂದತ್ಯಾಸ್ತಿರ್ ಹಾಂಚಿ ಮುಳಾವಿ ವಳಕ್ ಪುಣೆಂ ಕವಿ ಮ್ಹಣ್ಲೆಲ್ಯಾಕ್ ಆಸೊಂಕ್ ಜಾಯ್.

6.4 'A poem should not mean but be ಮ್ಹಣ್ತಾತ್. ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಕವನಾಂ ಪಯ್ಲಿ ಅಶೆಂ ಆಸ್ಲಿಂ ಕವನಾಂ ಕಿತ್ಲಿಂ? ಅರ್ಥ್ ದಿಂವ್ಚೆ ಖಾತಿರ್ ಆರ್ಥ್ ದಿಂವ್ಚಿಂ ಅವಸ್ಥಾಕ್ ಸಂಸಾರಾಂತ್ ಭಂವ್ಚಿಂ ಆನಿ ಮನ್ಶ್ಯಾ ಅನ್ವವಾಕ್ ರಿಗಾನಾತ್ಲೆಂ ಸಂರಚನಾಂ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಕವನಾನಿಂ ಆಸಾತ್‌ಗಿ? ಹ್ಯಾ ಸವಾಲಾಂಕ್ ಜಾಪ್ ದೀಜಿ.

6.5 ನವಿಂ ನವಿಂ ಕವನಾಂ ರುಪಾಂ ವಾಡೊನ್ ಯೇವ್ನ್ ಆಸಾತ್ ತಿಂ ಶಿಕ್ಷಾರ್ ಬರೆಂ ನ್ಹಂಯ್ಲಿ? 'ಆಯ್ಲೆಂ ತಶೆಂ ಗಾಯ್ಲೆಂ' ಮ್ಹಣ್ಲೆಂ ಬೊಗ್ಗಾಂಚಿಂ ಉಲವ್ನ್ ಚಾಲೆಂ, ತಶೆಂಚ್ ತರ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಜಾಯ್ ದೆಖುನ್ ಹಾವೆಂ ಬರಯ್ಲೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಾ. ತುಕಾ ಜಾಯ್ ತುಂ ಬರಯ್ ಘರಾ ಭಿತರ್ ದವರ್ ವಾಚ್ಚೊ ಮುಕಾರ್ ದಾಡ್ತಾಯ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಮಾಗಿರ್ ಸಪ್ತದಯಿನ್ ಖೊಡ್ ಕಾಡ್ಲಾರ್, ವಿಮರ್ಶೆ ಕೆಲ್ಯಾರ್ ತಾಪ್ತಾಯ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್?

ಪೊಳಿ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ರಿತಿನ್ ದೊದೊನ್ ಘಾಲ್ಯಾರ್ ದ್ವಿಪದಿ, ತಿತಿನ್ ಘಾಲ್ಯಾರ್ ತ್ರಿಪದಿ, ಚಾಚಾರ್ ತರ್ ಚಪ್ಪದಿ, ಸಸ ಘಾಲ್ಯಾರ್ ಪಟ್ಟದಿ, ಆಟ್ ತರ್ ಅಷ್ಟಪದಿ ಹ್ಯಾ ಎಕಾ ಪೊಳಿ ವ್ಯವಸ್ಥೆಕ್ ಪಾದ್ ಮ್ಹಣ್ತಾತ್.



6.5.1 (ಅ) ಸುನೀತ Sonnet ಆದಿಂ ಮಾಗಾಂ ಧಾವ್ನ್ ಆಸಾ. ಷೇಕ್ಸ್ಪಿಯರನ್ ಸೊನೆಟಾಂನಿಂ ತೀನ್ ಚತುಷ್ಟದಿ ಆನಿ ಎಕ್ ದ್ವಿಪದಿ ಮೆಳೊನ್ ಚವ್ತಾ ಪೊಳಿ ಆಸಾತ್. ಹೆರ್ ಕವಿಂಲಾಗಿಂ ದೋನ್ ಪಟ್ಟದಿ ಆನಿ ಎಕ್ ದ್ವಿಪದಿ ಮೆಳೊನ್ ಚವ್ತಾ ಪೊಳಿ ಜಾಂವ್ಚೆಂಯ್ ಆಸಾ.

(ಆ) ಜೆಂತೀಷಿ (Jintishi) ಚೀನಾಂತ್ ವಾಡ್ಲೆಂ. ಚಾರ್ ದ್ವಿಪದಿಂಚಿ ಒಟ್ಟು ಆಚ್ ವೊಳಿಂಚಿ ಹಿ ಕವಿತಾ ಚಡಾವತ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಭಕ್ತಿಕ್ ಕಂಠಾರಾಂಚ್ಯಾ ರುಪಾಂತ್ ಆಸಾ. ಪಯ್ಲ್ಯಾ, ತಿಸ್ರ್ಯಾ, ಪಾಂಚ್ಯಾ ಆನಿ ಸಾತ್ವ್ಯಾ ವೊಳಿಂಚೊ ಪ್ರಾಸ್ ಆನಿ ಮಾತ್ರ್ ರೂಪ್ ಎಕ್‌ಚ್ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ದುಸ್ರ್ಯಾ, ಚವ್ತಾ, ಸವ್ಯಾ ಆನಿ ಆಟ್ಯಾ ವೊಳಿಂಚೊ ಏಕ್‌ಚ್.

(ಇ) ವಿಲಾನೆಲ್ (Villanelle) ಒಟ್ಟು ಎಕುಣಿಸ್ ವೊಳಿಂಚಿ ಲಾಂಬ್ ಕವಿತಾ. ಹಾಂತುಂ ಪಾಂಚ್ ತ್ರಿಪದಿ ಆನಿ ಏಕ್ ಚವ್ತದಿ ಆಸಾತ್.

(ಉ) ತಂಕ (Tanka) ಜಪಾನಾಂತ್ ವಾಡೊನ್ ಆಯಿಲ್ಲಿ ಪಾಂಚ್ ವೊಳಿಂಚಿ ಕವಿತಾ ಸಂರಚನ್ ರೀತ್

(ಊ) ಓಡ್ (ode-ಆಖ್ಯಾನ್) ದೊಗಾಂ ವ್ಯಕ್ತಿಂಕ್ ವಾ ದೋನ್ ಗಾವ್ಲ್ಯಾ ಮಂಡಳೆಂಕ್ ಗಾಂವ್ಕ್ ಜಾಂವ್ಚೆಪರಿಂ ಸಂರಚಿತ್ ಕೆಲ್ಲಿ ಬಿಂಡ್ ಕಾವ್ಯಾ ಹಾಂಗಾಸರ್ ಉತಾರ್ ಆನಿ ಪಾಲ್ವಿ ಮ್ಹಳ್ಳಿ ಸವಾಲ್ ಜವಾಬಿಚಿ ರೀತ್ ವಾಪಾರ್ತಾತ್. ಎಕ್ಲೊ (ಎಕ್ ಪಂಗಡ್) ಕಿತೆಂ ಗಾಯ್ತಾ ತಾಕಾ ಪಾಟಿಂಚೊ ದೀವ್ನ್, ವಿರೋದ್ ಕರ್ನ್, ತರ್ಕ್ ಮಾಂಡುನ್ ಆನ್ಯೇಕ್ ಪಂಗಡ್/ವ್ಯಕ್ತಿ ಗಾಯ್ತಾ.

(ಎ) ಗರಬ್ಜಲ್ ಸಬಾರ್ ಪರ್ಸೊ-ಅರೇಬಿಕ್ ಬಾಸಾನಿಂ, ಬಂಗಾಲಿ ಬಾಷೆಂತ್ ಪ್ರಚಲಿತ್ ಜಾವ್ನ್ ಆಸ್ಚೆಂ ರೂಪ್. ದ್ವಿಪದಿಂಚೆರ್ ತೆಂ ಬಾಂದ್ತಾತ್. ಪ್ರಾಸ್‌ಚ್ಚ್ ತಾಚೊ ಜೀವ್ ಜಾವ್ನಾಸೊನ್ ಹರೈಕ್ ಉತಾರ್ ಬಳ್ಳಂತೆ ತಾಳೊ ಜಾವ್ನ್ ಭಾಯ್ರ್ ಉಸಾಳ್ತಾ.

(ಏ) ಶಾಯರಿ ಆನಿ ಕವಾಲಿ ಗರಬ್ಜಾಚ್ಯಾ ಸಂಸಾರಾಕ್ ಲಾಗಿಂ ಆಸಾತ್ . ಶಾಯರಿ ಪಾಂಚ್-ಸ ದ್ವಿಪದಿ ಆಸ್ಚಾರಿ ಎಕ್‌ಚ್ ಆರ್ಥ್ ಆನಿ ಸ್ಥಿರಿತ್ ಸಾಂಬಾಳ್ನ್ ಘೆವ್ನ್ ಆಸ್ತಾತ್. ಕವಾಲಿಂತ್ ಪಾಂಚ್-ಸ ಮಚ್ಚೊ ಚತುಷ್ಟದಿ ಆಸ್ತಾತ್ ಆನಿ ಎಕ್ ಕಡೊ ಆನಿ ಧಡೊ ಆಸ್ತಾ. ಜಮೊ ನವೆ ನವೆ ವಿಷಯ್ ಸಾಂಗ್ತಾ ತರಿ ಕವಿ ಪರ್ತ್ಯಾನ್ ಪರ್ತ್ಯಾನ್ ಕಡೊ ಆನಿ ಧಡೊ ಘೆವ್ನ್ ಕವಿತೆಚೊ ಮುಖ್ಯ ಸಾರ್ ಉಗ್ಡಾಸಾಕ್ ಹಾಡ್ತಾ.

6.5.2 ಹಿಂ ಸೊಡ್ಲ್ಯಾರ್ ಆನಿ ಸಬಾರ್ ಕವಿತಾ ರುಪಾಂ ಆಸಾತ್ ತ್ಯಾ ವಿಶಿಂ ಆಮಿಂ ಕಿತ್ಲೆಂ ಜಾಣಾಂವ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಮುಳಾವೆಂ ಸವಾಲ್? ಅಕ್ರೊಸ್ಟಿಕ್ಸ್ (Acrostics) ಮ್ಹಣ್ಚೊ ಸಬ್ಬಾಂಚೊ ಖೆಳ್ ಪಳೆಯಾ.

Smart

Sensible

Men

Analysing

Rubbish

Things

6.5.2 (ಅ) ಬಾಲಾಡ್ (ಲಾವಣಿ-Ballad) ಚಾರ್ ಮಾತ್ರಾಂಚ್ಯಾ ಚಾರ್ ಉತ್ರಾಂಚಿ ಪಯ್ಲಿ ವೊಳ್ ತೀನ್ ಮಾತ್ರಾಂಚ್ಯಾ ಚಾರ್ ಉತ್ರಾಂಚಿ ದುಸ್ರಿ ವೊಳ್, ಪಯ್ಲ್ಯಾ ವೊಳಿ ಸಾರ್ಕಿ ತಿಸ್ರಿ ವೊಳ್ ಆನಿ ದುಸ್ರ್ಯಾ ವೊಳಿ ಸಾರ್ಕಿ ಚವ್ತಿ ವೊಳ್. ಪಯ್ಲ್ಯಾ ಆನಿ ತಿಸ್ರ್ಯಾ ವೊಳಿಚೊ ಪ್ರಾಸ್ ಎಕ್ ಥರ್ ಆಸ್ಲಾರ್ ದುಸ್ರ್ಯಾ ಆನಿ ಚವ್ತಾ ವೊಳಿಚೊ ಪ್ರಾಸ್ ಎಕ್ ಥರ್ ಆಸ್ತಾ. ಅಸಲೊ ಸಬಾರ್ ಚವ್ತದಿ ಮೆಳೊನ್ ಏಕ್ ಲಾವಣಿ ಚಾತಾ.

(ಆ) ಫ್ರೆಂಚ್ ಮೂಳಾಚೆಂ Ballade ಆಚ್ ಯುರೋಪಾಂತ್ ಚಡ್ ಪ್ರಚಲಿತ್ ಜಾಲಾಂ. ಕ್ಲೇರಿಹೆವ್ನ್ ಮ್ಹಣ್ಚೆಂ ಚುಟುಕಾಂ ಪಯ್ಲಿ ಆನಿ ದುಸ್ರಿ ವೊಳ್ ಏಕ್ ರಿತಿನ್ ಏಕ್ ಪ್ರಾಸಾನ್ ಬಾಂದ್ಲಾರ್ ತಿಸ್ರಿ ಆನಿ ಚವ್ತಿ ವೊಳ್ ಎಕಾ ಬಾಂದಾವಳಿಂತ್ ಆಸ್ತಾತ್.



ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯ

*The People of Spain think Cervantes
Equal to half a dozen Dantes
An opinion resented most bitterly
by the people of Italy*

೦೬.೩ ಲಸ್ಕಾದಾಚಿಂ 'ಮೊಂವ್ ಆನಿ ಮಿರಿಂ' ಕೊಂಕ್ಣೆಂತ್ ಹ್ಯೆ ದಿಶೆಂತ್ ಯಶಸ್ವಿ ಪ್ರಯೋಗ್. 'ದಿನಕರಾಲಿಂ ಚುಟುಕಾಂ' (ಚುಟುಕು ಬ್ರಹ್ಮ ದಿನಕರ ದೇಸಾಯಿ) ಕೊಂಕ್ಣೆಕ್ ವ್ಹಡ್ ಆಸ್ತ್.

(೧೨) Dorsimbra (ದೋರ್ಸಿಂಬ್ರಾ) ಚ್ಯಾರ್ ಪೊಳೆಂಚಿ ತೀನ್ ಪಾದ್ ಆಸ್ಲೆಂ ಕಾವ್ಯೆಂ. 'ಬ್ಲಾಂಕ್ ವರ್ಸ್' ಮ್ಹಣ್ತಾತ್ ತೆಂ ಮಾತ್, ಲೇಕ್ ವಾ ಪ್ರಾಸ್‌ಲೇಕ್ ನಾತ್ಲೆಂ ಮುಕ್ತಕ್ ಕಾವ್ಯೆಂ. ಲಿಮೆರಿಕ್ ಪಾಂಚ್ ಪೊಳೆಂಚಿಂ ಕಾವ್ಯೆಂ. ಹಿಂ ಸರ್ವ್ ರೂಪಾಂ ಆಮಿಂ ಸಮ್ಮೋನ್ ಘೆಂವ್ಕ್ ಚಾಯ್.

6.5.3 (ಅ) ಅಸ್ಸಿಯಾಚ್ಯಾ ಮುಳಾಂತ್ ಉದೆವ್ನ್ ಆಯಿಲ್ಲಿಂ ಸಬಾರ್ ರೂಪಾಂ ಆಸಾತ್. ಪ್ಯಾಂತ್ಲೊಮ್ (Pantoum) ಸಬಾರ್ ಚಾರ್ ಪೊಳೆಂಚಿಂ ಕಾವ್ಯೆಂ. ಕಿತ್ಲೊಯ್ ಚತುಷ್ಟದಿ ಅಸ್ಲಾರೀ ಪಯ್ಲ್ಯಾ ಚತುಷ್ಟದಿಚಿ ದುಸ್ರಿ ಪೊಳ್ ಮುಕ್ಯಾ ಚತುಷ್ಟದಿಚಿ ಪಯ್ಲಿ ಪೊಳ್ ಚಾವ್ನ್ ಪಯ್ಲ್ಯಾ ಚತುಷ್ಟದಿಚಿ ಚವ್ತಿ ಪೊಳ್ ಮುಕ್ಯಾ ಚತುಷ್ಟದಿಚಿ ತಿಸ್ರಿಪೊಳ್ ಚಾವ್ನ್ ಪುನರ್‌ಮನಸ್ ಚಾಂವ್ಚೆಂ ಕಾವ್ಯೆಂ.

ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯ

ಪಯ್ಲ್ಯಾ ಚವ್ವದಿಚ್ಯೊ ಪೊಳಿ	1	2	3	4
ದುಸ್ರ್ಯಾ ಚವ್ವದಿಚ್ಯೊ ಪೊಳಿ	2	5	4	6
ತಿಸ್ರ್ಯಾ ಚವ್ವದಿಚ್ಯೊ ಪೊಳಿ	5	7	6	8

ಅಶೆಂ ಹೆಂ ಕಾವ್ಯೆಂ ವಾಳ್ತಾ.
ತೀನ್ ವಾ ದೋನ್ ಪೊಳೆಂಚಿಂ 5-7-5 ವಾ 7-7 ಅಶೆಂ ಸತ್ಯಾ ವಾ ಚವ್ತಾ ಮಾತ್ರ್ ಆಸ್ಲೆಂ ರೆಂಗಾ.
ತೀನ್ ಪೊಳೆಂಚಿ ಸ ಪಾದ್ ಅಶೆಂ ಒಟ್ಟು 18 ಪೊಳೆಂಚಿಂ ರೆಂಗೇ ಕಾವ್ಯೆಂ.

(ಆ) ಚೀನಿ-ಜಪಾನೀ-ಮೊಡ್ಲಾ ಅಸ್ಸಿಯಾಚ್ಯಾ ವಸಹತೋತ್ತರ ಅನ್ಯವಾಂಕ್ ಚೊಕ್ಟಿ ರಿತಿನ್ ಮಂಡನ್ ಕರುಂಕ್ ಸಕ್ಲೆಂ ರೆಂಕು ರೂಪ್ ಆಚ್ ಚಡ್ ಪ್ರಚಲಿತ್.

(೧) ರುಬಾಯಿತ್, ಸಿಚೋ, ತಂಕ, ತನ್‌ರಂಗ ಹರ್ ಪ್ರಮುಖ್ ಅಸ್ಸಿಯಾಯಿ ಕವಿತಾ ರೂಪಾಂ

(ಉ) ಹಾಯ್ಕುನ್ (Haibun), ಹಾಯ್ಕು (Haiku) ಆನಿ ಹಾಯ್ ಜಿಂಕ್ಸ್ (Hai jint) ಚೀನಿ-ಜಪಾನೀ ಬುದ್ಧಿಸ್ತ್ ಅನುಭವಿ ಸಂಪ್ರದಾಯಾಂತ್ ವಾವ್ಲೆಲಿಂ ಕವಿತಾ ರೂಪಾಂ ಹಾಯ್ಕು-ಗೊಂಡ್ ಅನ್ಯವಾಚಿಂ ಬಳ್ಳೆಂತ್ ಪ್ರತಿಫಲನ್ ಚಾಲ್ಯಾರ್ ಹಾಯ್ಕುನ್ ತ್ಯಾ ಗೊಂಡ್ ಅನ್ಯವಾಚಿಂ ವಿವರಣ್. ಎಕಾಚ್ ಉಲ್ಕಾ ತಾಳ್ಯಾಂತ್ ಮಂಡನ್ ಕರ್ತೆ ಚಾಲ್ಲೆಂ ತೀನ್ ಪೊಳೆಂಚಿಂ ಅನ್ಯಗ್ ಕಾವ್ಯೆಂ ಹಾಯ್ಕು. ಆತಾಂ ಹಾಂನಸರ್ ಮ್ಹಣ್ಣ್ಯಾ ಬಾಂದುವಳಿಂತ್ ತೆಂ ಆಸಾ. ದ್ವಂದ್ವ್ ಪ್ರತಿಮಾ ಉಬೆಂ ಕರ್ನ್ ತೆಂ ಕಾವ್ಯೆಂ ಉಲಯ್ತಾ.

*'moving into the sum
the pony taken with him
some mountain shadow'*

6.6 ಕಸಲೆ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಸಮಕಾಲೀನ್ ಕಾನಡಿ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾವ್ಯೆಚಿ ವಸ್ತು ಆನಿ ವಿಷಯ್? ಕಾಂಯ್ ದೊಗಾಂ ತೆಗಾಂಕ್ ಸೊಡ್ಲಾರ್ ಭಾವನಾಂಚ್ಯಾ ಬೊಗ್ಲಾಂಚ್ಯಾ ಆನಿ ರಮ್ಯವಾದಿ ವಾಕ್ಯಾಚ್ಯಾ ಲೊಟಾ ಥಾವ್ನ್ ಭಾಯ್ರ್ ಯೇಂವ್ಕ್ ಸಭಾರ್ ಕವಿಂಕ್ ಸಾಧ್ಯ್ ಚಾಂವ್ಕ್ ನಾ ಮ್ಹಳ್ಳೆಪರಿಂ ದಿಸ್ತಾ. ವ್ಹಯ್ ಲ್ಯಾಟಿನ್ ಅಮೆರಿಕನ್, ಆಫ್ರಿಕನ್, ಬಂಗಾಲಿ ಸೊಡ್ಲಾಂ ಕನ್ನಡ ಲೊಕಾಂ ಮದೆಂ ಚಾಂವ್ಕ್ ತಿತ್ಲೊ ವೆಗಾಚ್ಯೊ, ಪ್ರಭಾವಾಂಚ್ಯೊ ಘಡಾವೊಡಿ ಹಾಂಗಾಸರ್ ಘಡಾನಾಂತ್ ಆನಿ ಆಜೂನ್ ಆಮಿ 'ದವಾಚ್ಯಾ ಗರ್ಭಾಂತ್'ಚ್ಯೆ



ಹಾತ್ ಪಾಯ್ ಮಾರ್ ಆಸಾಂವ್' ತಶೆಂ ಮ್ಹಣೊನ್ ಆಜೂನ್ ಎಕುಣಿಸಾವ್ಯಾ-ವಿಸಾವ್ಯಾ ಶೆಕ್ವಾಚಿ ರೂಕ್, ಕೊಗುಳ್, ಮಾಡ್-ಮಾಡಿ, ಪ್ರೇಮಿಕಾ, ಚಿಡ್ಪಾಚಿ ಪೊಲೆ, ಮ್ಹಣೊನ್ ಬಸ್ಕಾರ್ ಕಶೆಂ? ಪೊಲ್ಕಾ ವಯ್ಲೊ ಮಿರಿಯೊ ಪುಣಿ, ರುಕಾ ವಯ್ಲೆ ಫಾಂಟಿ, ಫಾಂಟಾ ವಯ್ಲಿಂ ನವಿಂ ಪಾನಾಂ ಪುಣಿ ಪಳೆನಾಕಾಗಿ?

ಕೆನರಾ ಜಿಲ್ಲಾಂತ್ ಘಡುನ್ ಯೆಂವ್ಚೊ ನವೊ ಘಡಾವಳಿ ಹಾಂಗಾಸರ್‌ಚಿ ವಸಾಹತೋತ್ತರ್ ಜೀಣ್, ಗೊರುಂ, ಗೊರ್ವಾಂ ಪಾಟ್ಕಾನ್ ಯೆಂವ್ಚೊ ಉಚೊ, ಬಾವ್ಲೆ, ರಗತ್ ಹೆಂ ಧರ್ ಧರ್ ಮ್ಹಣೊನ್ ದಿಸ್ತಾನಾಂ ಜಿಣ್ಯೆಂತ್ಲಾ ವಾಸ್ತವಿಕಪಣಾ ಧಾವ್ನ್ ಪಯ್ಸ್ ಧಾಂವೊನ್ ರೆಂವೆಂತ್ ತಕ್ಲಿ ರೊಂಬೊನ್ ಬಸ್ಕಾರ್ ಕಶೆಂ?

ಶಹರಿ ಜೀಣ್, ತ್ಯಾ ಜಿಣ್ಯೆಂತ್ಲೆ ಬಾಂದ್ಪಾಸ್, ಸವಿ ಆರ್ಥಿಕ್ -ಸಾಮಾಜಿಕ್ ವ್ಯವಸ್ಥಾ, ಬದ್ಲೊನ್ ಯೆಂವ್ಚಿ ಜಿಣ್ಯೆ ರೀತ್, ದುಡ್ಡಾ ಬಳಾಚಿ ವ್ಯವಸ್ಥಾ, ಪ್ರಜಾತಂತ್ರಾಂತ್ ಚಲ್ತಾ ತೊ ವ್ಯಾಪಾರ್, ವಾಡೊನ್ ಯೆಂವ್ಚೆಂ ಭೃಷ್ಟಾಚಾರ್, ವ್ಯಕ್ತಿ ಜಿಣ್ಯೆಂತ್ ಆಸ್ಲೆ ಧ್ವಂದ್ವ್, ಮನೋ-ದೈಹಿಕ್ ದಬಾವ್ ಆನಿ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವಾಂತ್ಲಿಂ ವಿಭಿನ್ನ ರುಪಾಂ, ಸ್ವತಾ ಭಿತ್ತರ್ಲೆಂ ಪಯ್ಸ್ ಹ್ಯಾ ಅಸಲ್ಯಾ ವಿಷಯಾಂಚೆರ್ ಕವನಾಂ ಹೆರ್ ಭಾಷೆನಿಂ ಚಡ್ ಚಡ್ ಯೇವ್ನ್ ಆಸಾತ್. ಗೂಂಡ್ ಜಿಣ್ಯೆ ಅನ್ಯವಾಂಕ್ ಉಗ್ತೆ ಜಾಂವ್ಕ್ ಸಕ್ತಲ್ಯಾಂಚಿ ಲಿಕ್ಲೆ ಧಾವ್ನ್ ಜಿಣ್ಯೆ ಅನ್ಯವಾಚೊ ಸಾರ್ಕೊ ಇಮಾಜಿ ಪ್ರತಿಫಲನ್ ಕರುಂಕ್ ಸಕ್ಚೆಂ ಕಾವ್ಯೆಂ ಆನಿ ಬಳ್ಳಂತ್ ಪ್ರತಿನಿರ್ಮಾಣ್ ಉಬೆಂ ಜಾಂವ್ಕ್ ಸಾದ್ಪಾ ಆಸಾ. ನಾತ್ಕಾರ್ ಫಕತ್ ಉತ್ರಾಂ ಉತ್ರಾಂ ಉತ್ರಾಂ.

6.7 ಕವಿ ಪರಂಪರಾ ಮ್ಹಣ್ಣಿ ಆಸ್ತಾ. ತಿ ಕಳೆತ್ ಕರ್ನ್ ಘೆಂವ್ಚಿ, ಶಿಕ್ಷಿ - ಅಧ್ಯಯನ್ ಕರ್ಚಿ ಆನಿ ಆಪ್ಣಾಕ್ ಆವಡ್ಪಾ ಪರಂಪರಾಂತ್ ವಾಂಟೆಲಿ ಜಾಂವ್ಚಿ ಗರ್ಜ್ ಕವಿಕ್ ಆಸಾ. (ಪರಂಪರಾ ಮ್ಹಣ್ಣೊ ಹಾಂಗಾಸರ್ ಪ್ರತಿಗಾಮಿ ಸಬ್ದ್ ಜಾವ್ನ್ ಘೇನಾಯೆ.) ಕವಿ ಪರಂಪರಾಂತ್ ವಾಡೊನ್ ಆಯಿಲ್ಲಿ ಸಕತ್, ಸಮ್ಜಣಿ ರೀತ್-ನೀತ್ ಆಸ್ತಾ ಖಿಂಯ್ಚ್ಯಾಯ್ ಪರಂಪರಾಚೆಂ ಬಳ್ ಆಪ್ಣಾವ್ನ್ ಘೆತ್ಲೆಲ್ಯಾಂಕ್ ಮಾತ್ರ ಆಪ್ಲಿ ನವಿಚ್ ಪರಂಪರಾ ರೂಪಿತ್ ಕರ್ಚೆಂ ಬಳ್ ಯೆತಾ.

6.7.1 ಇತ್ಲೆಂ ಸಕ್ಕಡ್ ಸಾಂಗುನ್ ಜಾಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಆನಿಕೇ ಸರ್ವ್ ಉಗ್ತೆಂ ಕರ್ನ್ ಸಾಂಗ್ಚೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್ ಕವಿ ಜಾಂವ್ಕ್ ಜಾಯ್ ಮ್ಹಣೊನ್ ಗುಂಭೀರ್‌ಪಣಿ ಆಶೆತಲ್ಯಾಂನಿಂ ಕೊಂಕ್ಣೆಂತ್ಲೆ ಆನಿ ಸಾಕೆಂ ಕಳಿತ್ ಆಸ್ಚ್ಯಾ ಹೆರ್ ಭಾಸಾಂತ್ಲೆ ಕವಿತಾ ಸಂಗ್ರಹ್ ಸಂಗಿಂ ಘೆವ್ನ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಮಾಟ್ಕಾ ಭಿತ್ತರ್ ರಿಗೊಂಕ್ ಶಿಕಾಚೆ. ಸದಾಂ ದಿಸಾಂಚ್ಯಾ ಸಂಗಿ ವಿಶಿಂ ಸಾಕೆಂ ಸಮ್ಜೊನ್ ಘೆವ್ನ್ ಚೊಕ್ಲಿ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯಾ ದಿಂವ್ಕ್ ಜಾಯ್ ತಿ ಭಾಸ್ ಜಾಣಾ ಜಾವ್ನ್ ಸ್ಪಂದನ್ ಕರುಂಕ್ ಜಾಯ್. ಚೊ ಇಮಾಜಿ ಉಬೆ ಕರುಂಕ್ ಆಸಾತ್ ತ್ಯೊ ಸೊಂಪ್ಯಾ ತರೀ ಬಳ್ಳಂತ್ ಉತ್ರಾಂ ದ್ವಾರಿಂ ಉಬೆಂ ಕರುಂಕ್ ಜಾಯ್ ತಿ ಶಾಧಿ ಆಪ್ಣಾಂವ್ಕ್ ಜಾಯ್.

6.8 ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಮಂಡನಾಚ್ಯಾ ಸುರ್ದಿಲ್ಯಾ ವಾಂಟ್ಯಾಂನಿಂ ಸಾಂಗ್‌ಲ್ಲೆಪರಿಂ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾವ್ಯಾನ್ ಸಬಾರ್ ಸಂಪತ್ತಿ ಆಸಾ. ತ್ಯಾ ಸಂಪತ್ತೆಕ್ ಸಾಕೆಂ. ಸೊಬಾಯ್ ಆನಿ ಚೊಕ್ಲೆಂ ರೂಪ್ ದಿಂವ್ಚಿ ಗರ್ಜ್ ಆಸಾ. ಭಂವ್ತಿಂ ಸಂಸಾರಾಂತ್ ಸಲೀಸಾಯೆನ್ ಲಾಬ್ತಾ ತಿ ಸೊಬಾಯ್ ಆಮ್ಚ್ಯಾ ಕಾವ್ಯಾಂಕ್ ದೀವ್ನ್ ಆಮ್ಚಿಂ ಕಾವ್ಯಾಂ ಆನಿ ತಿಲ್ಲಿಂ ಬಳ್ಳಂತ್ ಅರ್ಥಾಭರಿತ್ ಆನಿ ಗ್ರೇಸ್ತ್ ಕರ್ಚಾಂ. ಸಭಾರ್ ಕವಿನಿ ಉದೆವ್ನ್ ಯೆಂವ್ಚೆಂ ಗರ್ಜೆಚೆಂ ಮ್ಹಣ್ತಾಂವ್. ತಾಚಿ ಪ್ರಾಸ್ ಚಡ್ ಗರ್ಜೆಚೆಂ ಆಸ್ಚ್ಯಾ ಕವಿನಿಂ ಬಳ್ಳಂತ್ ಜಾಂವ್ಚೆಂ. ತಶೆಂಚ್ ಜಾಂವ್ ಆನಿ ಕೊಂಕ್ಣೆಚೆಂ ಬರೆಂ ಜಾಂವ್.

ವಾಪಾರ್ಲೆಲ್ಯಾ ಪುಸ್ತಕಾಂಚಿ ಸೂಚಿ

1. ವಿಮರ್ಶೆಯ ಪರಿಭಾಷೆ- ಓ. ಎಲ್. ನಾಗಭೂಷಣ ಸ್ವಾಮಿ-ಅಂಕಿತ ಪುಸ್ತಕ ಗಾಂಧಿ ಬಜಾರ್ 1998
2. ಮಿಥುನ- ಯು. ಆರ್. ಅನಂತಮೂರ್ತಿ-ಅಕ್ಷರ ಪ್ರಕಾಶನ ಹೆಗ್ಗೊಡು-1992
3. Echoes in Eternity - (Ed) C.M. Sharma-Oxford University Press 2002
4. An Introduction to Poetry - (Ed) A.G.Xavier - Macmillan India Ltd. 1998
5. Palgraves Golden Treasury- (Ed) Francis Turner Palgrave-Oxfors & IBH Publisher co. Ltd.
6. ಕುಪಾಂ ಪೊಂದಿಂ ಮುಖಾಂ-(ಸಂ) ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್ -ಕವಿತಾ ಪಬ್ಲಿಕೇಶನ್ಸ್-2003



7. ಭಾರತೀಯ ಕಾವ್ಯ ಮಿಮಾಂಸೆ- ತಿ. ನಂ. ಶ್ರೀ ಕಂಠಯ್ಯ -ಪ್ರಸಾರಾಂಗ- ಮೈಸೂರು ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾನಿಲಯ-1953
8. ಕಾವ್ಯರ್ಥ ಚಿಂತನ-ಡಾ. ಜಿ.ಎಸ್. ಶಿವರುದ್ರಪ್ಪ- ಪ್ರಿಯದರ್ಶಿನಿ ಪ್ರಕಾಶನ ಬೆಂಗಳೂರು -1983
9. ಸಾಹಿತ್ಯ ಅನಿ ವಿಮರ್ಶಾ-ಸ್ವೀಪನ್ ಕ್ಯಾಡ್ರಸ್ ಪೆರ್ಮದ-ಸ್ವಪ್ನ ಪ್ರಕಾಶನ- 2003
- 10 ಅಕ್ಷರ ಹೊಸ ಕಾವ್ಯ -(ಸಂ) ಪಿ. ಲಂಕೇಶ್ - ಪತ್ರಿಕೆ ಪ್ರಕಾಶನ
11. ಕಾಂಟೆಸಾದಲ್ಲಿ ಕಾವ್ಯ-ಬರಗೂರು ರಾಮಚಂದ್ರಪ್ಪ - ಅಂಕಿತ ಪುಸ್ತಕ -2001
12. ನೂರು ಗೋರಿಯ ದೀಪ- ಡಾ. ವಿನಯಾ- ಲೋಹಿಯಾ ಪ್ರಕಾಶನ-2006
13. Ten Twentieth Century Indian Poets - (Ed) R. Parthasarathy Oxford University Press
14. ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಮೀಕ್ಷೆ - ಕೆ. ನರಸಿಂಹ ಮೂರ್ತಿ-ವಿ.ಸಿ. ಸಂಪದ ಬೆಂಗಳೂರು
15. ಟೀಕೆ ಟಿಪ್ಪಣಿ ಸಂಪುಟ1-2-ಪಿ. ಲಂಕೇಶ್ -ಪತ್ರಿಕೆ ಪ್ರಕಾಶನ ಬೆಂಗಳೂರು 1997
16. ಕಯ್ಯಾಚೊ ಕವಿತಾ- ಎಚ್ಚಿಮ್- ಆಶಾವಾದಿ ಪ್ರಕಾಶನ್ 2004
17. ಕವನಾಂ-ಮಾ. ಬಾ. ಲಿಯೊ ಕುಟಿನ್ಯೊ
18. ಕೊಂಕಣಿ ಸಿರಿ-(Ed)ಮಾ. ಬಾ. ಯೂಜಿನ್ ಲೋಬೊ ಜೆ. ಸ .ಆನಿ ಸ್ವೆಲ್ವಾ ದೆಕೊಸ್ತಾ- ಕೊಂಕಣಿ ಅಧ್ಯಯನ್ ಕೇಂದ್ರ
19. ಭಿಂಗಾರಿ- ಮಾವಿಸ್ ಡೆಸಾ- ರಾಕ್ಲೊ ಪ್ರಕಾಶನ್ ಮಂಗ್ಳುರ್ ಸಾಂ. ಲುವಿಸ್ ಕಾಲೇಜ್
20. Literary Terms -a dictionary -Karl Beekson My moon day Press
21. The Broken Span. New Derection-Welliam Carlos Williama
22. Idiosyncrasy and Techniques - Marianne Movre
23. Poetic Meter and Poetic Form, Paul Fussell-Mc Graw Hill
24. The Sounds of Poetry - Robert Pinsky

ಆಧಾರ್:

Library of Congress Poetry Resources
Poetry e Texts @ Project Guttenburg
Academy of American Poets.

ಆಮಿ ದೇವ್ ಬರೆಂ ಕರುಂ ಮ್ಹಣ್ತಾಂವ್

- ♦ ದಾಯ್ಜಿ ದುಬಾಯ್, ಕೊಂಕಣಿ ಬರವ್‌ಪ್ಯಾಂಚೊ ಎಕ್ಟಾರ್- ದುಬಾಯ್ ♦ ಹೇಮಾಚಾರ್ಯ, ಸಂಚಾಲಕ್-ದಾಯ್ಜಿ ದುಬಾಯ್
- ♦ ಮಾಂಡ್-ಸೊಭಾಣ್ ♦ ಕರ್ನಾಟಕ ಕೊಂಕಣಿ ಸಾಹಿತ್ ಆಕಾಡೆಮಿ ♦ ಪೊಲ್ಕಾರ್ ನಂದಳಿಕೆ, www.daijiworld.com
- ♦ ಜಯಂತ ಕಾಯ್ಕಿಣಿ, ಬೆಂಗ್ಳುರ್ ♦ ಡೊ. ಕಿರಣ್ ಬುಡ್ಕುಲೆ, ಗೊಂಯ್ ♦ ಸ್ವೀಪನ್ ಕ್ಯಾಡ್ರಸ್, ಪೆರ್ಮದೆ
- ♦ ಜೆ.ಬಿ. ಮೊರಾಯಸ್, ಮುಂಬಯ್ ♦ ಆರ್. ಎಸ್. ಭಾಸ್ಕರನ್, ಕೊಚ್ಚಿ ♦ 'ಕವಿತಾ ಫೆಸ್ಟಾಚೆ' ಸರ್ವ್ ಪ್ರೋಫೆಕ್ಟ್
- ♦ ಸಾಂಗಾತಿ ಮೀಡಿಯಾ ♦ ವಿಲ್ಸನ್ ಕಟೀಲ್ ಆನಿ ಸಾಂಗಾತಿ ♦ ಎಚ್ಚಿಮ್, ಪರ್ನಾಳ್ ♦ ಕೊಂಕಣಿ, ಕನ್ನಡ, ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಪತ್ರಾಂಚಿ ಸಂಪಾದಕ ಆನಿ ಭಾಷ್ತಿದಾರ್ ♦ ಸವೀನ್ ಸಿಕ್ಟೇರಾ, www.maibhas.com ♦ ರಾಜಶ್ರೀ ಸೈಲ್, ಗೊಂಯ್
- ♦ ಡೊ. ಆಸ್ತಿನಾ ಡಿಸೊಜಾ ಪ್ರಭು ♦ ನಾನು ಮರೋಳ್, ತೊಟ್ಟಾಮ್ ♦ ಲಿಯೊ ಡಿಸೊಜಾ (ಲಿಯಾಬ್)
- ♦ ರೊಬರ್ಟ್ ಉದ್ಯಾವರ್ ಸ್ವೀಪನ್ ನೋರ್ಬರ್ಟ್ ಪ್ರಾಸ್ ♦ ನವೀನ್ ಲೋಬೊ ♦ ಫಾ. ವಿಸ್ನೇಂಟ್ ಮೊಂತೇರೊ
- ♦ ಪೂರ್ಣನಂದ ಚಾರಿ, ಗೊಂಯ್ ♦ ರಾಜಯ್ ಪವಾರ್, ಗೊಂಯ್ ♦ ಚೈಟಸ್ ನೊರೊನ್ಬಾ, ತಾಕೊಡೆ ♦ ಆ್ಯಂಟಿನಿ ಬಾರ್ಕುರ್ ♦ ರೊನಿ ಅರುಣ್ ♦ ವಿತೊರಿ ಕಾರ್ಕೊಳ್ ♦ ಸಮೇಸ್ತ್ ಕೊಂಕಣಿ ತಶೆಂ ಮಂಗ್ಳುರಿ ಅಂತರ್ ಜಾಳಿಂಚಿ ಸಂಪಾದಕ



संवसारीक संदर्भांत कोंकणी कविता खंय आसा?

गोंयचे कवितेवरवीं एक सोद

डॉ किरण बुडकुले

संवसारीक संदर्भांत कोंकणी कविता खंय आसा ह्या प्रस्नेची जाप गोंयांतले कोंकणीकवितेवरवीं सोदतल्यान दोन गजाली सभेमाजार उक्तेपणान दवरपाची गरज उप्रासता। पयले सुवातेर, गोंयांतली कोंकणी कविता ह्या विशयाची व्याख्या (definition) आनी व्याप्ति (range) दुसरे सुवातेर, संवसारीक संदर्भ त्या विशाळ फास्केंतले त्या प्रपत्रा खातीर वेंचिल्ले विविध निकश (criteria) खंयचे हाचो खुलासो।

ह्या प्रपत्रांत गोंयांतली कोंकणी कविता ह्या माथाळ्याखाला गोंयांत उजवाडाक आयिल्ली तशेंच गोंयांतल्या (नीज आनी राबितो करपी) कवींनीं बरायिल्ली कविता जशी आस्पावन घेतल्या तशीच आपणाक गोंयकार देखून कोंकणी (चड करुन गोंयकार) वाचप्या खातीर बरायिल्ली गोंया भाषेतल्या कविंची मुक्ति आदल्या काळावेली कविताय बी मुजरत घेतल्या। हाचें कारण, गोंयचे मुक्ति आदीं बृहद भारत ब्रिटिश सत्तेखाला आनी गोंयमात पुर्तुगेज राजवटकेखाला आसलें। देखून, जायत्या गोंयच्या कविंक गोंयांत येवप कठिन जातालें जाल्यार कांय कवींक राजकी कारणां खातीर गोंयाभायरे जावचें पडिल्लें।

सुविधेखातीर गोंयातली कोंकणी कविता वेंचताना, फकत आधुनिक काळ कोंताक धरला म्हणचेंच विसाव्या शेंकड्यांतसावन आयज मेरेनची कविताच चर्चेक घेतल्या। हाचें कारण, ह्या काळांतली कविता गोंयकारांक आपणाच्या कोंकणी निजाची जाण आयले उपरांत बरायिल्ली कविता जावन आसा। ते भायर, आंवाठा नदरेनय पळेल्यार पूर्विल्या काळावेल्या कवितेचो अभ्यास करतले जाल्यार निखर्य एका प्रपत्राची व्याप्ति इणी पडटली। देखून काळानदरेन शणै गोंयबाब ह्या कोंकणी दिश्टाव्याच्या स्रोतपुरुसा कडल्यान कवितेची चर्चा केल्या।

गोंयांतली कोंकणी कविता म्हणताना अदीक करुन देवनागरींत इपलब्ध आशिल्या तशेंच रोमींतल्या प्रतिनिधिक तशेंच प्रतिष्ठित कविंचीं कविता चर्चेक घेतल्या। मुजरत सांगपा सारकी गजाल म्हळ्यार कांय व्हड नामनेच्या कविंनीं आपणाली कविता नागरी तशेंच रोमी लिपींनीं उजवाडा हाडून सगल्या वाचक वर्गामेरेन पावयल्या। देखून, आमच्या बऱ्या नशिबान देवनागरिंतली आनी रोमींतली अशी वेगळे वांटो घालपी भासाभास करपाची गरज ह्या प्रपत्रांत पडूंक ना।

संवसारीक संदर्भ ह्या फास्केंतले फुडले निकश अनुक्रमान (sequentially) कोंकणी कवितेची सुवात समजून घेवंक उपकारल्यातः 1. आशय स्रोत; 2. विशय आनी संदर्भ; 3. कवितेच्या उपविधांचो (sub-genres) उपेग; 4. कवितांचे प्रकार (forms) आनी शैली (styles/ approach); 5. कवितेक प्रेरणाह चालना दिवपी धरक (inspiring/ catalytic elements); कवितेची फाटभूंय / आधारस्थळा; 7. कवितेंत दिसून येवपी प्रवाह; 8. कवितेंतली तंत्र-कुशळताय (technical felicity); आनी; 9. कवितेची परिणामकारकता आनी वळख ह्या निकशांच्या आदाराचेर संवसारीक संदर्भांत कोंकणी कवितेचो विचार जातलो आनी तिच्या दर्ज्याचो कस लागतलो। पूण ते आदीं, इल्लिशी फाटभूंय:



कोंकणी कवितेचो गोंयच्या संदर्भांत विचार करतना पयले सुवातेर जें नांव उबें जाता, तें शणै गोंयबाबाचें । हाचें कारण, ते कोंकणींतले श्रेष्ठ कवी आशिल्ले हें न्हय; जाल्यार ताणीं जाणविकायेन, गोंय तशें कोंकणी समाजाच्या मोगान आनी कोंकणी संस्कृतायेच्या निरोगी फुडाराचो हावेस बाळगून कोंकणींत कविता (य) रचली । तांगेल्या हेर बरपावरीच, कवितेंतय एक प्रयोगशिलताय आनी विशय वेंचतनाय सामाजिक-सांस्कृतीक जागृतिची मोख दिसून येता । देखून तांगेले कवितेक आधुनिक कोंकणी कवितेच्या भावी उदरगतीची बुन्याद म्हणूंक येता ।

शणै गोंयबाबाचें सगल्यांत पयलें उजवाड आयिल्लें पुस्तक कवितेचें जावन आसा । गोंयकाराचो मुंबैकार म्हळ्यार एक कवित-कथा । श्री. शांताराम वालावलकार हांच्या मतान, आपले भुंयेची शीम हुपवकच आपले भुंयेक आनी भाशेक विसरपी गोंयकाराचेर आनी ताजे मदीं आशील्ल्या नसत्या बडवचारांक लागून वाडत वचपी ताजे फोटगी सवयेंचेर सणसणीत बडी मारचे खातीर ताणीं ह्या बरपाचो आटाप घालो फकणां मारचे खातीरच बरायिल्ल्यान ताका कवितेचें माध्यम सोबून दिसलां आनी ताचे वरवीं कोंकणी काव्यांत कटाव ह्या प्रभावी निवेदन काव्य विधेंतांच्या प्रकाराचें मुळावण पडलां ।

हांगा शणै गोंयबाबाच्या भुरग्यांच्या पाठ्य-क्रमा खातीर रचल्ल्या म्हजें गोंय हे कवितेचो खास उल्लेख करूंक जाय । गद्य सदृश्य भासपी ह्या छंदयुक्त कवितेक गोंयचें तुस्त कवन म्हणूंक जाय । तें वाचतना वोष्टा व्हिरमनाच्या छंदमुक्त पूण काव्यपुरुष गितांचो उगडास जाता । व्हिटमनाचे कवितेवरीच ह्या कवनाकय अस्मितायेचें भान आसा, भुंयमोगाचे फाटबळ आसा; गोंयकारपणाचो अभिमान आसा । म्हजें गोंय ही कृती शाळेंतल्या भुरग्यां-मदीं आपले भुंयेचो मोग आनी भुंयचे सोबितायेचो, विंगडतायेचो तशेंच व्हडविकायेचो अभिमान जागो करूंक बरायिल्ली । हाचे वेल्यान शणै गोंयबाबाच्या कवितेचें खाशेलपण होलमता । तांचे फुडयांत कसलीच आधुनिक कोंकणी कविता नाशिल्ली; तेज हें कवितेचे मुळावणकार जावपाचे आशिल्ले । हें येवजितरीच, संवसारीक संदर्भांत तांगेली भूमिका गोंयातल्या कोंकणी कवितेच्या पूर्वसुरीची थारता । हे नदरेन, तांगेलें कोंकणी कवितेक योगदान लक्षणीय थारता । विषयाचे नदरेन तें भुंयमोगाचें, आशया नदरेन अस्मिता-वर्धनाचें, प्रकारानदरेन दीर्घ कवित-कथा वा काटावाच्या पयल्या उपेगाचें, मोखीच्या नदरेन गोंयकाराचो मुबैकार विडंबनांतल्यान सुधारणा करूंक आंवडेता, धोंगापोंगा उक्ती करूंक आंवडेता; परिणामाच्या नदरेन ती कविता विडंबन काव्याचीं कोंकणींत रोंपणी करता ।

शणै गोंयबाबाक आधुनिक कोंकणी साहित्याचे प्रवर्तक मानले जाल्यार, तांचे सामकालीन कवी म्हण बयाभाव, बाकीबाब बोरकार, दिनकर देसाय, गुंडू सीताराम आमोणकार, वामन सरदेसाय (लिखणे नांव अभिजित) हीं नांवां याद जातात । सुविधे खातीर हे पिळगेक कोंकणी कवितेच्या आधुनिक वाट चालींतली पयली पिळगी लेखूंक जाता । ह्या कवितेचो काळ 1940-1960 ह्या दोन दसकांचो मानूंक जाता, पूण खरेपणान अदीक बरप 1950-60 ह्या दसकांतच जालां । हातूंत खास इल्लेखनीय कविता बाकीबाबाची आसा । हे सुर्वेचे कवितेक भावुक्ततायेचो तशेंच कल्पना विलासाचे सोस आसा । त्याच कालार मनोहरराय सरदेसायांची कविता उदेवाक येताली । मात तिचें उजवाडा आयिल्लें प्रकट रूप 1961 वर्सा वाचूंक मेळटा । आयज रे धोलार पडली बडी हो तांचो भोव म्हत्वाचो आनी तुस्तीदायक प्रयत्न । ही दीर्घ कविता म्हळ्यार एक संगीतिका, म्हळ्यार एक रूपक-काव्य । हे नदरेन हे कवितेची तुला संवसारांच्या बऱ्यांतल्या बऱ्या काव्याकडेन करूंक येता । गोंयच्या दपटल्ल्या समाजमनाक प्रेरीत करून परक्या सत्ते विरोधांत उबे रावपाक धिटाय दिवपाची तांक हे कवितेंत आसा ।

कोंकणी कवितेची दुसरी पिळगी खरेपणान मुक्ति उपांतची । पूण ह्या दोनय पिळग्यां मदें बाकीबाबासारको समान दुवो आसा आनी मनोहररायाची दिशीं माशीं वाडत वचपी कविता आसा । हे पिळगेक साधारणपणान 1961-1975 हो



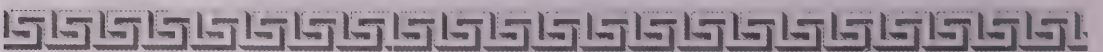


काळ लागू जाता | १९६१ वर्सा सरदेसायाची कविता आनेका संग्रहांतल्यान (गोंया तुज्या मोगा खातीर) वाचप्याचे भेटेक येता | म्हणासरर | वि | पंडित हांचे पांच कवितासंग्रह उतर म्हजें गावड्याचें, उरतलें तें रूप धरतलें, आयलें तशें गायलें, धर्तरेचें कवीत आनी चंद्रावळ वांगडाच १९६४ त उजवाडा येतात | नागेश करमली हांचे सांवार (१९७४) आनी जोरगत (१९९५) पांडुरंग भांगी हांचो दिश्टावो (१९७२) हे आनीकांय लक्षणीय कविता संग्रह ह्या काळार उजवाडा आयले | हांचेमदीं सरदेसायाची जायात जागे (१९६४) आनी जायोजुयो (१९७०) तशेंच डॉ. ऑलिव्हिन्यु गोमिश हांची पुंजायिल्ल्यो पाकळ्यो (१९७४) हांचो खासा उल्लेख करूंक जाय | ह्याच काळार उदय भेंब्रे, हरदत्त खांडेपारकार, यशवंत केळेकार हे फिशाल गीतकार आनी सुहास दलाल हे नवोदित कवी नामनेक पाविल्ले |

मुक्त गोयांतली ही सुर्वेची कविता भोवताशी तशेंच भोवरांगी आशील्ली | हे कवितेचो सूर अदीक करून आत्ममग्नतायेचो, आत्मसोदाचो आशिल्लो आनी तिचो हावेस स्पश्टपणान अस्मिताय-वर्धन हो आशिल्लो | समाज जागृताय, लोक प्रबोधन, परिवर्तनाची आस्त, क्रांतिची गरज आनी सैम वर्णन ह्यो त्या कवितेच्यो मोखी आशिल्ल्यो | भूंय-भाशेचो मोग, देशभक्ती, स्मरण-रंमण हीं ह्या कवितेंतली विशेश आशयसुत्रां | खंयचेय भाशेचे उदरगती वाटेर अशे तरेची कविता सुर्वेच्या पेण्यार मेळटा | ती फुडले कवितेचीच न्हय जाल्यार त्या पुराय भाशा-समूहाची आनी संस्कृतायेची प्रेरणा थारता | हे नदरेन तपासल्यार १९६१-१९७५ ह्या काळावेली कविता आपल्या स्वच्छंदवादी तशेंच सौंदर्यासक्त धारणेक लागून लक्षणीय दिसता | तिची तुळा १९ व्या शेंकड्यांतल्या ब्रिटीश आनी अमेरिकन रोमान्तवादी कविते कडेन वेगळ्या वेगळ्या कारणां खातीर करूंक येता | तिका खोलायेन प्रभाव घालपी घटक म्हळ्यार गोंय-मुक्ति संग्राम आनी उपरांत घडून आयिल्ली विलीनकरण-विरोधी चळवळ | देखून ह्या काळावेल्या कवितेंत देशप्रेम, आदर्शवाद, भूंयनिश्ठा, भाशेचो मोग, गोंयकारपणाचो अभिमान, दायजाविशीं आदर आनी निश्ठा अशे तरेच्या आशय सुत्रांची घुडी उबारिल्ली दिसता | नवो समाज उबारपाची जिद्द दिसता | बाकीबाब आनी भांगी हांच्या कवितांनी भोव सोबीत रूपांनी केळयिल्ली आध्यात्मिक अभिव्यक्ती हें ह्या काळावेल्या कवितेंचे एक खाशेलें गिरेस्तपण जाल्यार बाकीबार, सरदेसाय, पंडित आनी करमली हांच्या कवितेंतल्यान जिवें जावपी समाज पुरसाचें अंतरंग हें ह्या कवितेचें आनेक भूशण |

कोंकणी ही भास काय बोली ह्या अस्तित्वाच्या प्रस्नार झूजत आयिल्ल्या गोंयकारा खातीर, १९७५ वर्सा साहित्य अकादेमीन कोंकणी भाशेक दिल्ली मान्यताय हो एक अथवोच पुरस्कार थारलो | हे वरवीं, कोंकणी कवितेक नवो जोश, नवी उरबा आनी नवी दिकाय लाभली | एक नवें पर्व कोंकणी कवितेंत उदेलें | पुंडलीक नायक, रमेश वेळुस्कार, प्रकाश पांडगांवकार, माधव बोरकार, तोमाझिन्यु कार्दोज, युसूफ शेख ह्या कवींचें भिरेंच कोंकणी कवितेच्या आंगणांत देवलें | तशें पळेल्यार माधव बोरकार हांचे दोन संग्रह चंवर (१९६९) आनी वताच्यो सांवळ्यो (१९७२) अदिंच प्रसिद्ध जाल्ले | पूण उजवाडाचो रूख (१९७५) आनी पर्जळाचें दार (१९८६) ह्या कविता संग्रह वरवीं तांगेल्या स्वसंवेदी अत्मनिष्ठ कवितेची बसका थिरावली | ताचे वरीच आत्मनिष्ठ पूण अदीक गूढावटयां लकपी कविता रमेश वेळुस्कार हांची आशिल्ली | सावुल गोरी (१९७९) हो संग्रह अनुभूतिचें हें न्हयशेंपण आनी खोलाय जुस्त टीपता | सुविधे खातीर ही तिसरे पिळगेची कविता १९७५-८५ मेरेन सोदूंक येता |

त्या नदरेन अदीक वास्तवनिष्ठ आनी समाजाभिमुख अशी ह्या काळावेली प्रतिनिधिक कविता म्हण पुंडलीक नायक हांचो गा आमी राखणे (१९७६) आनी प्रकाश पांडगांवकार हांचे झजवाडाचीं पावलां (१९७६) आनी वास्कोयन (१९७७) हे संग्रह पळोवंक जातात | हेरशीं, पांडगांवकारांची खऱ्या अर्थान आधुनिक कविता- हांव मनीस अश्वत्थामो (१९६५) ह्या संग्रहांत मेळटा | कोंकणींतलो वयल्या पांवड्याची प्रायोगिक क्षमता बाळगुपी कवी म्हळ्यार काशिनाथ



शांभा लोलयेकार । हांचे काशिमहण्टा, काशिक म्हणचेंच पडटा हे सग्रह उत्तराधुनिक तंत्र केळोवपी कविता वाचप्याक भेटयतात ।

1975-85 हें दसक कोंकणी कविते नदरेन आत्मसोदाच्या अंतीम निस्पत्तीचें युग । ह्या काळार कोंकणी कविता भाराक आयली (तशी ती आदींय आयिल्ली!) पूण हो भार तिच्या उपेक्षित कडांवेल्या अणभवांचो आसलो । कोंकणीचेर वाडूंक उ तसूक अशिल्या तरनाट्यांचो अशिल्लो । तिगेल्या फुडल्या पायकांचो आशिल्लो । कारण 1986 हें कोंकणी खातीर अनिक एक भार आयिल्लें वर्स । ह्या वर्सा गोंयांत राजभास आंदोलनाक भरती आयली आनी 1987 कोंकणी राजपाटार बसली । (पूण प्रतिकात्मक नदरेनूच!) वर्सा भितर कोंकणी विश्वविध्यालयांत पावली आनी खऱ्या अर्थान कोंकणी भाशेंत शिकप घेतिल्या तरनाट्या बरोवप्यांची फौज कोंकणी कवितेचें मळ गाजोवपाक सिध्द जाली । राजभास चळवळ ही अदीक राजकी फाटभूंय आशिल्ली चळवळ आशिल्ल्यान आनी तिचें नेतृत्व ।

ह्या काळार, कोंकणी कविते वटेन इसरां पविल्ले शंकर रामाणी (जोगलांचे झाड, निळें निळें ब्रह्म) हांची शैली आनी प्रभाव केळोवपी जबरदस्त तरनाटो कवि म्हळ्यार पेश कामत (अळेग, गर्भखोल) ताचे उपरांत येवपी नवे कवी म्हळ्यार राजय पवार (पावस फुलां), निळबा खांडेकार (वेध, सूर्यवंशी, अग्नि), संजीव वेरेंकार (भावझुंबर, गांवांतली सांज), जॉन आगियार (जीण), युसूफ शेख (गांठी), सुदेश लोटलीकार (पैस), आलेक्स गोएज (काजुळे), प्रसाद शेलयेंकार (मुळां), मनोराय नायक कल्पफूल हे कवी 1987-1995 च्या दरम्यान उदेवाक आयले । पूर्णानंदच्यारी हांणी आपणाल्या पर्जळीत (चिंगार) कवितेक सादरीकरणाच्या मळारय गाजयली ।

हांचे वांगाडा आदले म्हालगडेय बरयत आशिल्ले । रमेश वेळुस्कार (हिरण्य गर्भ 1993; तनस्जोती 1999), माधव बोरकार (यमन 1999), प्रकाश पाडगांवकार (कविता: काळ... 1993; आनी सर्ग घडपाक: 1994), पांडुरंग भांगी चांफेल्ली सांज), काशिनाभ शांभा लोलयेंकार (काशिन म्हणपाचें सोडूंकना) ह्या सिद्धहस्त कवींवांगडा जोफा गोन्सालिश, योगिनी बोरकार, राजश्री सैल, सखाराम बोरकार, भालचंद्र गांवकार हे कवीय फुडें सरूंक लागिल्ले । हांच्ये कवितेचो अभ्यास जांवक कळाव आसा । अजून मेरेन भालचंद्र गांवकार, योगिनी बोरकार हांचे संग्रह आयल्यात ।

चालू शतकांक सिरील फर्नाडिस (सडयारऑपिल्ली जीण), रवीन्द्र म्हाडोळकार (कविता: सुर्याच्यो), यूसूफ शेख (रंगघाय), स । दुर्गादास गावडे (जल्मफेरे), योगिनी बोरकार (मातयेंतले गंध) जॅस फर्नादिश (किरवंट) आनी ग्वाडालूप डायस (भूंयफोड) अशे कांय लक्षणीय संग्रह उजवाडा आयल्यात । हांचे मदीं जॅस फर्नादिसां सारको म्हलगडो कवी आसा तशेंच बाय ग्वाडालूप डायस हांचेसारकी भोव तांकीची आनी फुडाराच्या येसाचें भाकीत दाखोवपी कविता बरोवपी तरनाटीय आसा ।

ह्या सगळ्या कवीं मदीं आपणाली खासा सुवात करून दवरिल्ल्यो तीन कवयित्री माया शेळडेकार, नूतन साखरदांडे आनी नयना आडारकर हांचो हांगा उल्लेख गरजेचो दिसता । गेलीं दोन दसकां तांगेली कविता आदीं नेमाळ्यानी, उपरांत संग्रहांनी आनी आतां त्रिवेनी ह्या खाशेल्या सादरीकरणा वरवीं फुलत फळत आसा । आजून मेरेन नेमाळ्यांतल्यानच आपणाली तांक दाखोवपी कवी म्हण अरूण साखरदांडे, सु । म । तडकोड, बाळकृष्णजी कानोळकार हांची नांवां घेवचीं पडटात । एका तेंपार बंडखोर कविता बरोवपी जयंती नायक (गर्जन) आज वेगळ्या वाटेन वळ्ळां ।

कोंकणी कवितेचेर खोल प्रभाव घालपी व्यक्तिं मदीं डॉ लोहीया, पं । नेहरू, शणै गोंयबाब हांचो उल्लेख गरजेचो कारण हांका लेखून साबार कवींनी कविता बरयल्या । मुक्ति आदीं आनी मुक्ति-उपरांत कोंकणी कवितेक थाकाय आनी आदार दिवपांत रेडियो ह्या माध्यमाचो आनी चड करून आकाशवाणी मुंबय केंद्र आनी आकाशवाणी पणजी हांचो





शिंवाचो वांटो आसा । अदीक करून कांदळां-ओंवळां ह्या कांतरांक ओंपिल्या कार्यावळिन असाक्षर कोंकणी भासा मदीं कोंकणी गति, उतर, आनी ताल हांचो प्रसार केलो । पूण आज विविध संस्कृतीक साहित्यिक संस्थां वरवीं काव्यवाचन आनी गीत गायानां तल्यान कवितेचो भासा मदीं प्रसार जायत आसा । हातूंत हास्य कवि- संमेलन हि एक नवी वाट कोंकणी कविता माडयता । ते वाटेक येवकार फावता ।

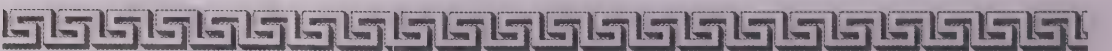
निमाणे सुवातेर, ह्या सगल्या कविता- भोंवडेचें अर्जित कितें? पयले पिळगेची कविता बुन्यादी बांदावळ करून भावी कोंकणी कवितेक तेंको दिवंक वावुरल्या । पांवड्याच्या नदरेन पळेल्यार बाकीबाबाची भावगर्भ, गावपाजोगी म्होंवाळ आनी आशयपूर्ण कविता टागोरांसारकिल्या म्हाकवीचो प्रभावय दाखयता आनी तांचो पांवडोय गांठठा । सैम मोग आध्यात्म आनी सामाजिक नदर ह्या सगल्या आंगनी ही कविता इजवी । तिचेर व्हड युरोपी आनी भारतीय कविंच्या शैलीचो आनी आभिव्यक्तिचो प्रभाव आसा । पूण कवीची प्रतीक्षा इतली व्हड आसा की तो आपूणच एक आदर्श प्रेरण श्रोत थारता ।

सरदेसाय हांची कविता पुराय कोंकणी विश्वांत सर्वादीक प्रभाव पातळावन, व्हड परिणामकारकता गांठूक पावली । अशें म्हण्टना म्हाका अतिताय दिसना । आशयच्या नदरेन गिरेस्त, विशयान विविधता पुराय आनी रूपकाराच्या नदरेन भोवांगी कविता म्हण तांच्या काव्यांक मान आसा । ताणीं दीर्घ स्वरूपाची परंपरागत कविता आनी लघुतम स्फूर कविताय बरयल्यात ।

आपले उपरांतच्या पिळगेचे कवितेक प्रभावीत करपी कवी म्हण उरना । कविता बरोवनय पुंडलीक नायक हांचें नांव घेवंक जाय । प्रतिकार, बंड, आत्मगौरव आनी उपेक्षितांक वाचा फोडपाचें काम तांची कविता करता । पूण आयकूंक गोड, नदि-तालबहद आनी लोक वेदाक लागीं अशी कविता स्मेश बेळुस्कार आनी विष्णु सूर्या वाध हाणीं बरयल्या आनी तिका व्हड प्रतिसाद लाभला ।

आंतरीक अनुभूतिक उतरांच्या माजार हाडपांतली कळाशी उक्तावपी कविता म्हण पांडुरंग भांगी, माधव बोरकार, रामाणी आणि नरेश कामत हांची कविता वाचनीय थारता । पूण हे तरेच्या गूढ आनी स्वानुभवजन्य कवितेक अनुयायी उणेच मेळ्ळयात । हें, हे कवितेचे खोलायेचें आनी पांवड्याचें जशें निदर्शक जावन आसा, तशेंच समकालीन कवितेच्या सामाजिक बांदिल्लेचेंय धोतक आसा ।

आयच्या घटकेक आयकूंक आवडपासारकी कविता राजय पवार, पूर्णानंदच्यारी, नयना आडारकर हांचेशीं आसा । सुलभ, सूचित करपी आनी चिंतूक लावपी ही कविता । पूण हालींची पिळगी आदल्या म्हालगड्यांवरीं कवितेच्या रूपांकडेन खेळ मांडना, विधांवांगडा प्रयोग करना । आदीं आल्ल्य भावगीत, तुस्तकवन, कटाव, रूपक-काव्य, विलापिका, उपहासिका, संगीतिका हांचो जसो वर्षाव जातालो तो उणो जाला । भाव-विचार-कल्पाना हांचे त्रैाशीक उत्तमपणान जुळोवपाचो यत्न जावंक जाय । घडये येती पिळगी हे नदरेन प्रयोग करीत । तिका येवकार दिवपाक उक्त्या मनान तयार रावया ।

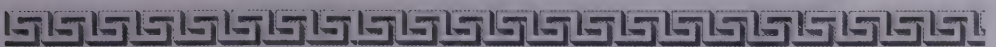


ಮುಂಬಯ್ ಕವಿ ಆನಿ ಮುಂಬಯ್ ಕವಿತಾ

ಜೆ.ಬಿ. ಮೊರಾಯಸ್

ಮುಂಬಯ್ ರಹರ್ ಏಕ್ ಅಯಸ್ಕಾಂತ್. ದುಬ್ಬೊ ಚಾಂವ್, ಗ್ರೇಸ್, ಫುರ್ಗೊ ಚಾಂವ್, ಪ್ರಾಯೆಸ್, ಮುಂಬಯ್ ಸರ್ಗ್ ಪಳೆಂವ್ಚಿ, ಭೊಗ್ಚಿ, ಹೆರಾಂಕ್ ಸಾಂಗ್ಚಿ ಏಕ್ ಸುಪ್ತ್ ಆಶಾ ಕಾಳ್ಜಾಂತ್ ದವರ್ ಆಸ್ತಾ. ಮುಂಬಯ್ಚೆಂ ಮಹಾನಗರ್ ತಾಂಕಾಂ ಅಯಸ್ಕಾಂತಾ ಬರಿ ಲಾಗಿಂ ಪೊಡ್ತಾ. ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕವಿ ಸೈತ್ ಹಾಕಾ ಆಪ್ತಾದ್ ನ್ಹಂಯ್. ಪುಣ್ ಮುಂಬಯ್ಚ್ಯಾ ಕವಿಂ ವಿಶಾಂತ್ ಬರಯ್ತಾನಾ ಇಲ್ಲೆಂ ಜಾಗ್ರುತ್ ಆಸಾಚಾಯ್ ಪಡ್ತಾ. ಮುಂಬಯ್ಚೆ ಕವಿ ಮ್ಹಣ್ ಕೊಣಾಯ್ ಪೊಲಾವ್ತೆತ್? ಹೆಂ ಏಕ್ ಕಷ್ಟಾಂಚೆಂ ಸವಾಲ್ ಉಬ್ಜಾತಾ. ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಮ್ಹಳ್ಯಾರ್, ಮುಂಬಯ್ಚೆ ಜಲ್ಮೊನ್ ಹಾಂಗಾಚೆ ವಸ್ತಿ ಕರ್ನ್ ಆಸ್ಲೆ ಕವಿ ಭೋವ್ ಉಣೆ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗ್ತೆತ್; ಬೊಟಾಂನಿ ಮೆಜೆ ಇತ್ಲೇಯ್ ಆಸ್ಲೆನಾಂತ್. ಮ್ಹಣ್ಜಿಚ್ ಅಧಿಕಾಂತ್ ಕವಿ ಕರ್ನಾಟಕ, ಗೊಂಯ್ ಆನಿ ಹೆರಾಂ ಪ್ರದೇಶಾಂಥಾವ್ನ್ ಹಾಂಗಾ ಆಯಿಲ್ಲೆ ಆನಿ ವಸ್ತಿ ಕರ್ನ್ ರಾವ್ಲೆಲ್ಲೆ - ಜಾವೈತ್ ಖಾಯಾಮ್ ವ ಥೊಡ್ಯಾಚೆ ತೆಂಪಾಕ್. ಹಾಂವೆಂ ಹ್ಯಾ ಪ್ರಬಂಧಾಖಾತಿರ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಸಂಸೋದಾವರ್ವಿಂ ಹೆಂ ಮ್ಹಣ್ ಕಳೊನ್ ಆಯ್ಲೆಂ. ಅವಾಸ್ ಕವಿ ತರಿ ಮುಂಬಯ್ಚೆ ಚಡ್ ತೆಂಪ್ ರಾವಾನಾಸ್ತಾಂ ಪೊಟಾಖಾತಿರ್ ಹೆರಾಂ ಗಾಂವಾಂಕ್, ಚಡಾವತ್ ಜಾವ್ನ್ ಗಲ್ವಾಂತ್ಲಾ ಗಾಂವಾಂಕ್ ವ್ಹಚೊನ್ ಥಂಯ್ ವಸ್ತಿ ಕರ್ನ್ ರಾವ್ತಾತ್. ಹಾಂತ್ಲೆ ಥೊಡೆ ಕವಿ ಮುಂಬಯ್ಚೆ ಪಾಟ್ ಕರ್ನ್ ಕರ್ನಾಟಕಾಂತ್ಲಾ ಸಬಾರ್ ಗಾಂವಾಂನಿ ವಸ್ತಿ ಕರ್ನ್ ವಿವಿಧ್ ಧರಾಂಚ್ಯಾ ವಾತಾವರಣಾಂತ್ ಆಪ್ಲಿ ಕವಿತಾ ಬರಂವ್ಕ್ ಪಾವ್ಲಾತ್. ಹಾಂತ್ಲಾ ಥೊಡ್ಯಾಂಚಿ ತರಿ, ಥೊಡಿ ತರಿ ಕವಿತಾ ಹಾಂವೆಂ ವಾಚ್ಲಾ. ತಾಂಚ್ಯಾ ಕವಿತೆಂತ್ ಮುಂಬಯ್ಚೆಂ ವಾರೆಂ ಲಾಗ್ಲೆಲ್ಲೊ ದಾಕ್ಟೊ ಚಾಂವ್, ಸಂಕೇತ್ ಚಾಂವ್, ಚಡ್ಸೊ ಮೆಳಾನಾ. ದೆಕುನ್ 'ಮುಂಬಯ್ಚೆ ಕವಿ' ಆನಿ 'ಮುಂಬಯ್ಚೆ ಕವಿತಾ' ಮ್ಹಣ್ ಹ್ಯಾ ಪ್ರಬಂಧಾಕ್ ಪೊಲಾಯ್ಲಾಂ ತರಿ ತಾಂತುಂ ಮುಂಬಯ್ಚೆಂ ವಾರೆಂ ಲಾಗೊನ್, ತಾಚ್ಯಾ ಪ್ರಭಾವಾಖಾಲ್ ಬರಯಿಲ್ಲೆ ಕವಿ ಚಡ್ ವಿಸಾನಾಂತ್. ಮುಂಬಯ್ಚ್ಯಾ ವಿಸ್ತೊಡ್ಚ್ಯಾ ಜಿಣ್ಯೆಂತ್ ಪ್ರಭಾವಿತ್ ಜಾವ್ನ್ ತಾಚೆಂ ಚಿತ್ರಣ್ ಥೊಡ್ಯಾ ಮಟ್ಕಾಕ್ ತರಿ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಕವಿತೆಂತ್ ಹಾಡ್ಲೆ ಕವಿ ಬೊಟಾಂನಿ ಮೆಜೆತ್.

ವಿಸಾವ್ಯಾ ಶೆಕ್ವಾಚ್ಯಾ ಮಧಗಾತ್ ಮುಂಬಯ್ಚೆ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಭಾಶೆಥಂಯ್ ಆನಿ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಾಹಿತ್ಯಾಥಂಯ್ ಏಕ್ ಜಾಗರಣ್, ಏಕ್ ವಿಶೇಸ್ ಆಸಕ್ತ್, ಏಕ್ ನವಿ ಉರ್ಬಾ, ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕವಿತೆಥಂಯ್ ಏಕ್ ವಿದೂಳ್ ನಾತ್ಲೆಂ ಆಕರ್ಷಣ್ ಉದೆಲೆಂ. ಕೊಂಕ್ಣಿ ಚಳ್ಳೆಚ್ಯಾ ಚರಿತ್ರೆಂತ್ ಹಿ ಏಕ್ ಮಹತ್ವಾಚಿ ಆನಿ ಸಂತೊಸ್ಪರಿತ್ ಘುಂವ್ಚಿ ಮ್ಹಣ್ ಮ್ಹಣ್ಕಾ ಭೊಗ್ತಾ. ತ್ಯಾ ತೆಂಪಾರ್ ಮುಂಬಯ್ಚೆ ಪ್ರತೇಕ್ ಜಾವ್ನ್ ಮಂಗ್ಗುರ್ಟೆ ಆನಿ ಗೊಂಯ್ಚೆ ಕವಿ ಉರ್ಬೆನ್ ಭರೊನ್ ಆಸ್ಲೆ. ತಾಂಚ್ಯಾ ಉರ್ಬೆಕ್ ಆನಿ ಉಮ್ವೆದಿಕ್ ಏಕ್ ಪಾಹನ್ ಜಾಯ್ ಆಸ್ಲೆಂ. ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಆನಿ ಸಂಗೀತಾಚ್ಯಾ ಬರ್ಮಾ ನಶಿಬಾನ್, 1950 ವರ್ಸಾ ಮುಂಬಯ್ ಆಕಾಶ್‌ವಾಣಿರ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ್ ಪ್ರಾರಂಭ್ ಜಾಲೆಂ. ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕವಿ, ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಂಗೀತ್‌ಕಾರ್, ಆನಿ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಗಾಯಕಾಂ ಥಂಯ್ ನವಿ ಉರ್ಬಾ ಆನಿ ಸ್ಪೂರ್ತಿ ಭರ್ಲಿ. ಕೊಂಕ್ಣಿ ಲಿಖಿತಾಂ ಮ್ಹಣ್ಣೆ ಕಥಾ, ಕವಿತಾ, ಪದಾಂ ಇತ್ಯಾದಿ ವಿದೂಳ್ ಪರ್ಯಾಂತ್ ಲಿಖಿಂಚ್ಯಾ ಪೊಣ್ಣಿಂಭಿತರ್ ಲಿಪೊವ್ನ್ ದವ್ಪಿಲ್ಲಿಂ ಆಸ್ತಾಂ, ಆಕಾಶ್‌ವಾಣಿರ್ ಪ್ರಸಾರಿತ್ ಜಾಂವ್ಕ್ ಲಾಗ್ಲಿಂ. ಸಾಹಿತ್ಯಾಕ್ ಆನಿ ಪ್ರತೇಕ್ ಜಾವ್ನ್ ಕಾವ್ ಪ್ರಕಾರಾಕ್, ಕವಿಂಕ್ ಆನಿ ಕವಿತಾ ಪ್ರೇಮಿಂಕ್ ಜಾತಿಕಾತಿಚಿ, ವೆವೆಗ್ಳಾಂ ಬೋಲಿಂಚಿ, ವೆವೆಗ್ಳಾಂ ಲಿಖಿಂಚಿ ಬಂದಡ್ ನಾಸ್ತಾಂ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕವಿತೆಚೊ ಸ್ವಾದ್ ವಿಸ್ತಾರಾಂವೊ ಆವ್ಯಾಸ್ ಲಾಭೊ. ಮುಂಬಯ್ಚ್ಯಾ ಕವಿಂಕ್ ಮೆಳ್‌ಲೊ ಘೊ ಏಕ್ ಮಹತ್ವಾಚೊ ತೆಂಕೊ ಮ್ಹಣ್ತೆತ್. ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಂಗೀತಾವಿಷಾಂತ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಾಹಿತ್ಯಾ ಪ್ರಾಸ್ ಚಡ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಂಗೀತಾಚೊ ಪ್ರಭಾವ್ ವಿಶೇಸ್ ಧರಾನ್ ಜಾಲೊ. ಪುಣ್ ಆಯ್ಲೊ ಹ್ಯಾ ಪರಿಸಂವಾದಾಂತ್ ಹಾಂವ್ ಮುಂಬಯ್ಚ್ಯಾ ಕವಿ ಆನಿ ಕವಿತಾ ಥಂಯ್ ಭಾರ್ ಘಾಲ್ತಲೊಂ.





1948 ವರ್ಷ ಮುಂಬಯ್ ಮನಸ್ ಗವಾರ್ ರೊಡ್ಡಿಗವಾನ್ ('ಜಿವಿಮ್‌ಬಿ' ನಾಂವಾನ್ ಸಗ್ಗಾಂಕ್ ವಳ್ಳಿಚೊ) ಮುಂಬಯ್ 'ಸುಬ್‌ದುಬ್' ನಾಂವಾಚೆಂ ಹಫ್ತಾಳೆಂ ಸುರು ಕರ್ಚೆಂ ಸಾಹಸ್ ಕೆಲೆಂ. ಸಬಾರ್ ವರ್ಸಾಂಥಾವ್ನ್ ಕನ್ನಡ ಲಿಪಿಂತ್ ಬರಂವ್ಚ್ಯಾ ಆನಿ ವಾಚ್ಚ್ಯಾ ಸಾಹಿತಿಂನಿ ಆನಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪ್ರೇಮಿಂನಿ ರಾಕೊನ್ ಆಸ್‌ಲೆಂ ಏಕ್ ಸಪಾಣ್ ಚ್ಯಾರಿ ಚಾಲೆಂ ಮ್ಹಣ್‌ತ್. ಮುಂಬಯ್ಚ್ಯಾ ಮಾತ್ರ್ ನ್ಹಂಯ್, ಕರ್ನಾಟಕಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಸಾಹಿತಿಂಕ್ ಸ್ಕೆತ್ ಆಪ್ಲಿ ಪ್ರತಿಭಾ ಪ್ರದರ್ಶಿತ್ ಕರ್ಚಿ ಏಕ್ ಭಾಂಗ್ರಾಳ್ ಸಂಧಿ ಲಾಭ್ಲಿ. ಉಪ್ರಾಂತ್ 1950 ವರ್ಸಾ ವಿ.ಜಿ.ಪಿ. ಸಲ್ವಾಘಾಚ್ಯಾ ಸಂಪಾದಕಕ್ಷಣಾಖಾಲ್ 'ಪಯ್ಲಾರಿ' ಆನಿ ಚೊ.ಸಾ.ಆಲ್ವರಿಸಾಚ್ಯಾ ಸಂಪಾದಕಕ್ಷಣಾಖಾಲ್ 1952 ವರ್ಸಾ 'ಮಿತ್ರ' ಹಫ್ತಾಳೆಂ ಸುರು ಚಾಲಿಂ. ಕಾಣಿಯಾಂಕ್ ಆನಿ ಕವಿತೆಂಕ್‌ಚ್ ಸಮರ್ಪಿಲ್ಲೆಂ 'ರೈಲುಲೊ' ಪಂದ್ರಾಳೆಂಯೀ ಆಲ್ವರಿಸಾನ್ ಸುರು ಕೆಲೆಂ. 1952 ವರ್ಸಾ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಭಾಷಾ ಮಂಡಳಾನ್ ಪ್ರಖ್ಯಾತ್ ಕವಿ ದೊತೊರ್ ಮನೋಹರ್ ಸರ್ದೆಸಾಯ್ಕಾ ಸಂಪಾದಕಕ್ಷಣಾಖಾಲ್ 'ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಾದ್' ಮ್ಹಯ್ಚ್ಯಾಳೆಂ ಸುರು ಕೆಲೆಂ. (ದೋನ್ ವರ್ಸಾಂ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಬಂದ್ ಚಾಲೆಂ ಆನಿ ಆತಾಂ 2000 ಇಸ್ವೆಥಾವ್ನ್ ಪುನರ್ಜೀವಂತ್ ಚಾಲಾಂ.) ರೋಮಿ ಲಿಪಿಂತ್ ಸ್ಕೆತ್ ಸಬಾರ್ ನೆಮಾಳೆಂ ಸುರು ಚಾಲಿಂ. ಅಶೆಂ 1942 ಥಾವ್ನ್ 1952 ಪರ್ಯಾಂತ್ಲಿಂ ಧಾ ವರ್ಸಾಂ ಕೊಂಕಣಿ ಸಾಹಿತ್ಯಾಕ್ ಆನಿ ಸಂಗೀತಾಕ್ ಸಮ್ಪದ್ನ್ ಕೆಲ್ಲಿಂ ಭಾಂಗ್ರಾಳಿಂ ವರ್ಸಾಂ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್ ಅತಿಶಯ್ ಜಾಂವ್ಚೆಂನಾ. 20-ವ್ಯಾ ಶೆಕ್ವಾಚ್ಯಾ ಪನ್ನಾಸಾವ್ಯಾ ದಶಕಾಂತ್ ಮುಂಬಯ್ಚ್ ದೋನ್ ಮಹಾನ್ ಕವಿ ಸಮಕಾಲೀನ್ ಚಾವ್ನಾಸ್‌ಲ್ಲೆ. ಎಕ್ಲೊ ಚಾವ್ನಾಸ್‌ಲ್ಲೊ ಚಾರ್ಲ್ಸ್ ಫ್ರಾನ್ಸಿಸ್ ದೆ'ಕೊಸ್ತಾ (ಉಪ್ರಾಂತ್ 'ಚಾಫ್ರಾ' ಮ್ಹಳ್ಳ್ಯಾ ಲೆಖ್ತೆನಾಂವಾಂಚ್ ಸಗ್ಗ್ಯಾ ಕೊಂಕಣಾಂತ್ ಲೊಕಾಮೊಗಾಳ್ ಚಾಲ್ಲೊ) ಆನಿ ದುಸ್ರೊಯಿ ತಿತ್ಲೊಚ್ ನಾಂವಾಡ್ಲಿಕ್ ಚಾಂವ್ಕ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ ದೊತೊರ್ ಮನೋಹರ್‌ರಾಯ್ ಸರ್ದೆಸಾಯ್. ಎಕ್ಲೊ ಮಂಗ್ಳುರ್ರೊ ಚಾಲ್ಯಾರ್, ದುಸ್ರೊ ಗೊಂಯ್ಚೊ. 'ಚಾಫ್ರಾ', ಚುನಾವಣ್ ಆಯೋಗಾಚ್ಯಾ ದಪ್ತರಾಂತ್, ಉಪ್ರಾಂತ್ 'ಬೆಸ್ವ್' ಬಸ್ ಕಂಪೆನಿಂತ್ ನವ್ಕರಿ ಕರ್ತಾಲೊ ಚಾಲ್ಯಾರ್, ಸರ್ದೆಸಾಯ್ 'ವಿಲ್ಸನ್' ಕೊಲೆಜಿಂತ್ ಫೈಂಚ್ ಶಿಕಯ್ತಾಲೊ. ದೋಗೀ ಪುಲೊನ್ ಯೆಂವ್ಚೆ ಕವಿ ತರಿ ಮುಖ್ಯಾ ವರ್ಸಾಂನಿ ತಾಣೆಂ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಅಪ್ರತಿಮ್ ಪ್ರತಿಭೆವರ್ವಿಂ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕವಿತಾ ಸಂಸಾರಾಂತ್ ವಾದಳ್ ಉಟಯ್ಲೆಂ.

1950 ವರ್ಸಾ ಮುಂಬಯ್ಚ್ಯಾ ಆಕಾಶ್‌ವಾಣೆರ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಾಂಚಿ ಸುರ್ರಾತ್ ಚಾಲಿ ಮ್ಹಣ್ ಹಾಂವೆಂ ಸಾಗ್ಲೆಂ. 'ಚಾಫ್ರಾ'ಚಿ ಪಯ್ಲಿ ಕವಿತಾ 'ಸಪ್ಲಾಂತುಲೆಂ ರಾಜ್' ಆಕಾಶ್‌ವಾಣೆಚೆರ್ ಪ್ರಸಾರಿತ್ ಚಾಲಿ. ತವಳ್ ಗೊಂಯ್ಚೊ ವಿಷ್ಣು ನಾಯಕ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮ್ ಚಲಯ್ತಾಲೊ. ತರ್ನ್ಯಾ ಕವಿಂಚೆಂ ತಾಲೆಂತ್ ಸೊಧುನ್ ಕಾಡ್ಲ್ಯಾಂತ್ ಆನಿ ತಾಂಕಾಂ ಧಾರಾಳ್ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹ್ ದಿಂವ್ಚ್ಯಾಂತ್ ತೊ ಭೋವ್ ಮುಖಾರ್. ತೆದೊಳ್ ಪರ್ಯಾಂತ್ ಕನ್ನಡ ಲಿಪಿಂತ್ ವಾಚ್ಚ್ಯಾ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಲೊಕಾಕ್ ಮಾತ್ರ್ 'ಪುಲೊನ್ ಯೆಂವ್ಚೊ' ಕವಿ ಮ್ಹಣ್ ವಳ್ಳಾಲ್ಲೊ ಚಾಫ್ರಾ ಎಕಾ ರಾತಿಭಿತರ್ ಮ್ಹಳ್ಳೆಬರಿ ಸರ್ವ್ ಚಾತಿಕಾತಿಚ್ಯಾ, ವೆವೆಗ್ಳ್ಯಾ ಪ್ರದೇಶಾಂಥಾವ್ನ್ ಮುಂಬಯ್ಚ್ ವಸ್ತಿ ಕರ್ನ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಕೊಂಕಣಿ ಲೊಕಾಕ್ ತೊ ಏಕ್ ಪ್ರತಿಭಾವಂತ್ ಕವಿ ಮ್ಹಣ್ ವಳ್ಳಿಚೊ ಚಾಲೊ. ಉಪ್ರಾಂತ್ ಪಾಟಾಪಾಟ್ 'ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಾದ್' ಆನಿ ಹೆರ್ ಗೊಂಯ್ಚ್ಯಾ ದೇವ್‌ನಾಗರಿ ಲಿಪಿಂತ್ ಛಾಪ್ಲ್ಯಾ ಸಬಾರ್ ಪತ್ರಾಂನಿ ತಾಚ್ಯಾ ಕವಿತೆವಿಶಿಂ ಭೋವ್ ಮೆಚ್ಚಣೆಚಿಂ ಲೇಖನಾ ಆಯ್ಲಿಂ ಆನಿ ಕವಿತಾ ಸಂಸಾರಾಂತ್ ಆನಿ ಪ್ರಮುಖ್ ಚಾವ್ನ್ ಗೊಂಯಾಂತ್ 'ಚಾಫ್ರಾ' ಲೆಖ್ತೆ-ನಾಂವ್ ಗಾಜೊಂಕ್ ಲಾಗ್ಲೆಂ. ತ್ಯಾ ಕವಿತೆಚೊ ಪಯ್ಲೊ ವೇರ್ಸಾ ಆಸೊ ಆಸಾ:

ಸಾವ್ಯಾ ಶೆತಾಂ ವೊಳಿಂ, ವೊಡಾ ರುಕಾ ಮುಳಿಂ
ಕೊವ್ಚೊನ್ ಆಸ್ತಾಂ, ನೇತ್ರಾವತಿ ವ್ಹಾಳತ್ ಸುಳ್ಳುಳಿಂ
ಸಕಾಳಿಂಚ್ಯಾ ಸುರ್ಯಾನ್ ಸಕಾಳ್ ಚೊಂವ್ಕ್ ನಾತ್ಲೊ
ನಿದ್ರಾ ಜಾಗೊಂವ್ಕ್ ತಾಚಿ, ಕೊಂಬ್ಯಾನ್ ಸಾದ್ ಘಾತ್ಲೊ
ಕೊನ್ಯಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಕೊಗ್ಗಿ ಬಾಯ ಪೆಂಪ್ರೆಂ ತುಜೆಂ ವ್ಹಾಜ್
ಮನ್ ಮ್ಹಜೆಂ ಜಾಲಾಂ, ಕಾಲುಬುಲೆಂ ಆಜ್
ಪಳಾನ್ ಪಳಾ ಮತಿಕ್ ವ್ಹೆತಾ ಸವ್ಯಾಂತುಲೆಂ ರಾಜ್



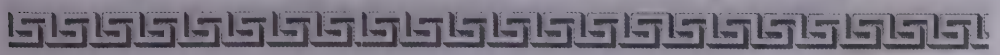
1952 ಥಾವ್ನ್ 1969 ಪರ್ಯಾಂತಾ ಲಗ್ನಗ್ ಅಟ್ರಾ ವರ್ಸಾಂಚ್ಯಾ ಅವ್ತೆಂತ್ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಅಪ್ರತಿಮ್, ಸಂಗೀತ್‌ಭರಿತ್ ಕವಿತಾಶೈಲಿನ್ ಮುಂಬಯ್ಚ್ಯಾ ಮಾತ್ರ್ ನ್ಹಂಯ್, ಸಗ್ಳ್ಯಾ ಕೊಂಕ್ಣಾಂತ್ ಕವಿತಾ ಶೆತಾಂತ್ ಚಾಫ್ರಾನ್ ಆಪ್ಲೊ ಪ್ರಭಾವ್ ಘಾಂಕ್ಲೊ. 1989 ವರ್ಸಾ ಚಾಫ್ರಾಕ್ ತಾಚ್ಯಾ 'ಸೊಂಶ್ಯಾಚಿ ಕಾನ್' ಕವಿತಾ ಪುಂಚ್ಯಾಕ್ ಕೇಂದ್ರ್ ಸಾಹಿತ್ಯ್ ಎಕಾದಮಿ ಪುರಸ್ಕಾರ್ ಲಾಭ್ಲೊ. ತ್ಯಾ ಪುಸ್ತಕಾಚ್ಯಾ ಪ್ರಸ್ತಾವನೆಂತ್ ಕವಿ ಮನೋಹರ್ ಸರ್ದೇಸಾಯ್ ಬರಯ್ಲ್ಯಾ 'ಚಾಫ್ರಾ ದ ಕೊಸ್ತಾಚಿ ಕವಿತಾ ವಾಚ್ಪಾನಾ ಉತ್ರಾಂಚ್ಯಾ ಆನಿ ಚಿತ್ರಾಂಚ್ಯಾ ನವ್ಯಾ ಸೃಷ್ಟಿಂತ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಭಾಶೆನ್ ದಿಸ್ತಾ. ಖರೊ ಕವಿ, ಪರಮೇಶ್ವರಾನ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಸೃಷ್ಟಿಚ್ಯಾ ನಿರ್ಮಾಣಾಚೊ ವಾವ್ರ್ ಮುಖಾರ್ ವ್ಹರ್ತಾ. ಸ್ಪೂರ್ತಿ-ದೇವತೆಥಾವ್ನ್ ಸ್ಪೂರ್ತಿ ಘೆವ್ನ್ ತೊ ವಾಚ್ಪಾಂಕ್ ಸ್ಪೂರ್ತಿ ದಿತಾ. ಪರ್ಸೆಂ ಘೆವ್ನ್ ತೊ ನವೆಂ ಘಡಯ್ತಾ. 'ಸೊಂಶ್ಯಾಚಿ ಕಾನ್' ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್ ಕಾವ್ಯಾ-ರುಕಾವ್ಲೆಲೆಂ ತಿಕತಿಕೀತ್ ನವೆಂ ಪಾನ್'

ಮುಂಬಯ್ ಆಕಾಶ್‌ವಾಣಿರ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕವಿತಾ, ಗಿತಾಂ ಪ್ರಸಾರ್ ಚಾಲ್ತೆಂಚ್ ಲಿಪಿಂಚೊ ದೊರೊ ಎಕಾಚ್ಯಾರಾ ಕೊಸಾಳೊ ಮ್ಹಣ್ತೆತ್. ಆಪಾಪ್ಲ್ಯಾ ಲಿಪಿಂನಿ ಲಿಪೊನ್ ಗೆಲ್ಲೆ ಕವಿ ಹ್ಯಾ ನವ್ಯಾ ಮಾಧ್ಯಮಾ ಮುಖಾಂತರ್ ಮುಂಬಯ್ತ್ ವಸ್ತಿ ಕರ್ಚ್ಯಾ ಸರ್ವ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಲೊಕಾಕ್ ವಳ್ಕೆಚಿ ಚಾಲೆ. ನ್ಹಂಯ್ ತರ್ 'ಚಾಫ್ರಾ'ಚಿ ಕಾವ್ಯ ಪ್ರತಿಭಾ ಕನ್ನಡ ಲಿಪಿಕ್ ಮಾತ್ರ್ ಸೀಮಿತ್ ಚಾವ್ನ್ ಉರ್ಲಿ. ಮನೋಹರ್ ಸರ್ದೇಸಾಯ್, ವಾಕಿಬಾಲ್ ಬೋರ್ಕಾರ್ ಹಾಂಚಿ ಪ್ರತಿಭಾ ದೇವನಾಗರಿ ಲಿಪಿ ವಾಚ್ಪಿಲ್ಯಾಂಕ್ ಮಾತ್ರ್ ಪರಿಚಿತ್ ಆಸ್ಲಿ.

ಪನ್ನಾಸಾವೆಂ ದಶಕ್ 'ಮುಂಬಯ್ಚೆಂ ಬಾಂಗ್ಲಾಳೆಂ ದಶಕ್' ಮ್ಹಣ್ ಪೊಲಾವ್ತೆತ್ ಅಶೆಂ ಹಾಂವೆಂ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ. ಕನ್ನಡ, ರೋಮಿ ಆನಿ ನಾಗರಿ ಲಿಪಿಂನಿ ವಾರ್ತಾಪತ್ರಾಂ ಆನಿ ನೆಮಾಳಿಂ, ಆಕಾಶ್‌ವಾಣಿರ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಾಚಿ ಸುರ್ವಾತ್, ಕೊಂಕ್ಣಿ ಲೊಕಾಚಿ ಆಶಾ-ಆಕಾಂಕ್ಷಾ ಧಾಂಬಂವ್ಕ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಭಾಷಾ ಮಂಡಳಾಚೊ ಜಲ್ಮ್, ಅಖಿಲ್ ಭಾರತೀಯ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಪರಿಶದೆಚಿಂ ದೋನ್ ಅಧಿವೇಶನಾಂ (1952 ಆನಿ 1957) ಹೆಂ ಸರ್ವ್ ಪಾಟಾರ್ತಾ ಕಿ ಪನ್ನಾಸಾವೆಂ ದಶಕ್ ಏಕ್ ಸಾರ್ಥಕ್ ದಶಕ್, 'ಬಾಂಗ್ಲಾಳೆಂ ದಶಕ್' ಮ್ಹಣ್.

ತ್ಯಾ ತೆಂಪಾಚಿ ಆಮ್ಚೆ ತೇಗ್ ಮಹಾನ್ ಕಾದಂಬರಿಕಾರ್ ವಿ.ಜಿ.ಬಿ. ಸಲ್ತಾಣ್, ಎ.ಟಿ.ಲೋಬೊ ಆನಿ ಜೊ.ಸಾ. ಆಲ್ವರಿಸ್ ಸಾಹಿತ್ಯಾಚ್ಯಾ ಹರಾ ಪ್ರಕಾರಾಂನಿ ಸ್ವೆತ್ ನಾಂವ್ ಚೊಡ್ಲೆ ಬಹುಮುಖಿ ಪ್ರತಿಭೆಚಿ ವ್ಯಕ್ತಿ. ಮುಂಬಯ್ಚ್ಯಾ ಪ್ರಮುಖ್ ಕವಿಂಚ್ಯಾ ಪಟ್ಟೆಂತ್ ತಾಂಕಾಂ ದಾಖಲ್ ಕರುಂಕ್ ಚಾಂವ್ಚೆಂನಾ ತರಿ ತಾಂಚಿ ಕಾವ್ಯ ಪ್ರತಿಭಾ ಉಂಚ್ಲ್ಯಾ ಮಟ್ಟಾಚಿ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ - ಪ್ರತೇಕ್ ಚಾವ್ನ್ ಎ.ಟಿ. ಲೋಬೊಚಿ. ಆಪ್ಲ್ಯಾ ಕಾದಂಬರಿಂನಿ ತಾಣೆ ಮಧೆಂ ಮಧೆಂ ಘಾಲ್ಲೆ, ಸ್ವತಾ ಘಡ್‌ಲ್ಲೆ ಶ್ಲೋಕ್, ಮಣಿಯಾಂಚ್ಯಾ ಸರಾಂತ್ ಮೊತಿಯಾಂ ಬಸಯೆಲ್ಲ್ಯಾ ಬರಿಂ ಸೊಬ್ತಾಲೆ.

ಹ್ಯಾಚ್ ಪನ್ನಾಸಾವ್ಯಾ ದಶಕಾಂತ್, 1951 ವರ್ಸಾ, 18 ವರ್ಸಾಂಚ್ಯಾ ಜೊನ್ ಬಾಪ್ಸಿಸ್ ಮೊರಾಯನಾಚೊ (ಉಪ್ರಾಂತಾ ವರ್ಸಾಂನಿ ಜಿ.ಬಿ. ಮೊರಾಯಸ್ ಮ್ಹಣೊನ್‌ಚ್ ವಳ್ಕೆಚೊ ಚಾಲ್ಲೊ) ಮುಂಬಯ್ತ್ ಪ್ರವೇಶ್ ಚಾಲೊ. ತೆದೊಳ್ ಪರ್ಯಾಂತ್ ಕವಿತಾ ಶೆತಾಂತ್ ದೋನ್-ತೀನ್ ವರ್ಸಾಂಚಿ ಕೃತಿ ತಾಣೆ ಕೆಲ್ಲಿ. ಪುಣ್ ತ್ಯೊ ಚಡಾವತ್ ಭುರ್ಗ್ಯಾಮತಿಚ್ಯೊ ಕವಿತಾ ಮ್ಹಣ್ತೆತ್. ಆತಾಂ ಲಗ್ನಗ್ 56 ವರ್ಸಾಂಚ್ಯಾ ಮುಂಬಯ್ ವಸ್ತೆಂತ್ ತೊ ಏಕ್ ಖರೊಚ್ ಚಾವ್ನ್ 'ಮುಂಬಯ್ಚೊ ಕವಿ' ಚಾಲೊ ಮ್ಹಣ್ಣಾಂತ್ ದುಬಾವ್ ನಾ. ಜಲ್ಮಾಗುಂವ್ಚ್ಯಾ ಸಂವೇದನ್‌ಶಾಲಿ ಕವಿಚ್ಯಾ ಕಾಳ್ಜಾಕ್ ತೊಪ್ಪಾ ದುಬ್ಳ್ಯಾ ವಾತಾವರಣಾಚೊ ಆನಿ ನೈಸರ್ಗಿಕ್ ಸೊಬಾಯೆಚೊ ಪ್ರಭಾವ್ ತಾಚ್ಯಾ ಕವಿತೆಂತ್ ಆತಾಂಯೀ ಝಳ್ತಾ. ಪುಣ್ ಹ್ಯಾ ಲಾಂಬ್ ಆಪ್ಲೆಚ್ಯಾ ಮುಂಬಯ್ ವಸ್ತೆಂತ್ ಹಾಂಗಾಚ್ಯಾ ವಿಶಿಪ್ನ್ ವಾತಾವರಣಾಚೊ ಪ್ರಭಾವ್‌ಯೀ ತಾಚೆರ್ ಪಡ್ತಾ. ಪ್ರಮುಖ್ ಚಾವ್ನ್ 1993 ವರ್ಸಾ ಮುಂಬಯ್ತ್ ಚಾಲ್ಲ್ಯಾ ಭಿರಾಂಕುಳ್ ಚಾತಿವಾರ್ ಹಿಂಸಾಚಾರಾಂತ್ ಪ್ರಭಾವಿತ್ ಚಾವ್ನ್ ಸಬಾರ್ ಕವಿತಾ ತಾಣೆ ರಚ್ಲಾತ್. 'ರಗಾತ್ ಎಕ್‌ಚೆ', 'ಹೆಂ ನ್ಹಂಯ್ ವಾರೆಂ ಮ್ಹಜ್ಯಾ ಉಡಾಸಾಚೆಂ', 'ಕಾಳ್ಕಿ ರಾತ್ ಹಿ ಸರ್ತಲಿ ಪಯ್' ಆನಿ ಹೆರ್ ಕವಿತಾ ಬರಯ್ಲಾತ್. ಹೆರ್ ಥೊಡೆ ಅನುಭವ್ ಸ್ವತಾ ದೊಳ್ಯಾಂನಿ ಪಳೆವ್ನ್ ಕಾಳ್ಜಾ ಮನಾಕ್ ಆಪ್ಣಾಲ್ಲೆ. ದೃಷ್ಟಾಂತಾಕ್, ವಯ್ರ್ ಉಲ್ಲೇಖ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ ಕೋಮುವಾರ್ ದಂಗ್ಯಾಂತ್, ದಂಗೆಕೊರಾಂನಿ ಕಿತ್ಲೆತಾ ದುಖಾನ್‌ಕಾಂ ಉಚೊ ದಿಲ್ಲಿಂ ಭಿರಾಂಕುಳ್ ದೃಶ್ಯಾಂ ದೊಳ್ಯಾಂನಿ ಪಳೆಲ್ಯಾಂತ್ ಆನಿ ಆಕಾಂತ್; ಬಸ್ಕಾಕ್ ರಾಕೊನ್ ರಾಂವ್ಚ್ಯಾಕಡೆ ಭಿಕ್ ಮಾಗ್ಚ್ಯಾ ಎಕಾ ವಿದ್ರೂಪ್ ಮ್ಹಾತಾರೆಚಿಂ ರೂಪ್ ಪಳೆವ್ನ್ ಅಪ್ಲಿ ಆವಯ್ ಮರ್ಣಾ ತೆಣಿರ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆಂ



ದೃಶ್ಯ ಮೋಳಾಂ ಮುಖಾರ್ ಬಿಳ್ಳೆಂ ಆನಿ 'ಅವಂಚ್ಚೆಂ ಪ್ರತಿರೋಪ್' ಕವಿತಾ ಉದೆಲಿ. ಬಾಗೆಟ್ಕಾ ಗೊರ್ವಾಂಕ್ ಕಸಾಯ್‌ಖಾನ್ಯಾಕ್ ಅಂಬುಡ್ನ್ ವ್ಹರ್ಚೆಂ ಪಳೆವ್ನ್ 'ಗೊರ್ವಾಂಚೆಂ ನಿಮಾಣೆ ಫೆಸ್ಟ್' ಕವಿತಾ ರುಪಾಕ್ ಆಯ್ಲಿ. ಹ್ಯೊ ಕವಿತಾ ಖರೆಂಚ್ ಚಾಪ್ನ್ ಮುಂಬಯ್ನಿ ಜೇಣ್ ವೀಣೆಂ ಕರ್ನ್ ದಾಕಯಿಲ್ಚಿಂ ಭಿರಾಂಕುಳ್ ಚಿತ್ರಣಾಂ ಮ್ಹಣ್ಣೆತ್. ಮೊರಾಯಸಾಚಿ ಕವಿತಾ ಪುಂಚೆ ಚಾವ್ಪಾಸಾತ್ 'ಸವಿ ವ್ಹಕಾಲ್', ಕೇಂದ್ರ್ ಸಾಹಿತ್ಯ್ ಎಕಾದೆಮಿ ಪ್ರಶಸ್ತಿತ್ 'ಭಿತರ್ಲಿಂ ತುಫಾನ್', 'ಏಕ್ ದೇಂಚ್ ಏಕ್ ಪಾನ್', ಆನಿ 'ನವೆಂ ಪಯ್ಲ್' (ಬಿ.ವಿ. ಸನ್‌ಟಾಚ್ಯಾ ವಿಂಚ್ಕಾರ್ ಕನ್ನಡ ಕವಿತೆಂಚೊ ಅನುವಾದ್.) 'ಮೊರಾಯಸಾಚಿ ಕವಿತಾ ವಿಶೇಸ್ ಮನ್ಯಾಪಣಾಚಿ, ಭೋವ್ ಸರಳ್, ಆವಾಚ್ ಗೊವ್ಚೆಚಿ ಸ್ಥಂಯ್, ಬಗಾರ್ ಮೊವಾಳ್, ಅನ್ಯೋನ್ಯ್ ಸಂಬಂಧಾಚಿ' ಮ್ಹಣ್ಣಾ ಗೊಂಯ್ಚೊ ಶ್ರೇಷ್ಟ್ ಕವಿ ದೇವಾಧಿನ್ ದೊ. ಮನೋಹರ್ ಸರ್ದೇಸಾಯ್.

'ಎಚ್ಚಿಮ್ ಪೆರ್ನಾಲ್' ಏಕ್ ಪ್ರತಿಭಾವಂತ್ ತರ್ನೊ ಕವಿ, ಮುಂಬಯ್ಚ್ಯಾ ಕವಿತಾ ಶೆತಾಂತ್ ಏಕ್ ನವೆಂ ನಾಂವ್. ತಾಣೆ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ವಿಶಿಷ್ಟ್ ಶೈಲಿನ್ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಕಾವ್ಯ ಶೆತಾಂತ್ ಆಪ್ಲಿ ಲೆಖ್ಣಿ ಘುಂವ್ಪಾಯ್ಲಾ. ತಾಚ್ಯಾ ಕವಿತೆಂತ್ ಮುಂಬಯ್ಚ್ಯಾ ಅನಾಕರ್ಶಿತ್ ಸಕಯ್ಚ್ಯಾ ವರ್ಗಾಚ್ಯಾ ಲೊಕಾಚ್ಯಾ ವಿಸ್ತಾರ್ಚ್ಯಾ ಜಿಣ್ಯೆಚಿ ಝಳಕ್ ಲಾಭ್ತಾ. ಮುಂಬಯ್ ತೊ ಥೊಡಿಂ ವರ್ಸಾಂ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ ತರಿ ಆತಾಂ ತೊ ಮಾಯ್ಣಾಂವಾಂತ್ ವಸ್ತಿ ಕರ್ನ್ ಆಸಾ ಮ್ಹಣ್ ಆಯ್ಲಾಂ. ಪುಣ್ 'ಎಚ್ಚಿಮ್' ಖಂಯ್ ಗೆಲ್ಯಾರೀ ಆಪ್ಲ್ಯಾ ವಿಶಿಷ್ಟ್ ಶೈಲಿಕ್ ಆದೇವ್ನ್ ಮಾಗ್ಣೊನಾ ಮ್ಹಳ್ಳೊ ವಿಶ್ವಾಸ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಆಸಾ. 'ಮುಂಬಯ್ಚೊ ಕವಿ' ಮ್ಹಣ್ ತಾಣೆ ಆಪ್ಲಿ ಮ್ಹೊರ್ ಮಾರ್ಚ್ಯಾ ತಿ ಸದ್ವಾಕ್ ಮಾಚ್ಚೊನ್ ವ್ಹೆಚಿನಾ. ತಾಚಿ ತೀನ್ ಕವಿತಾ ಪುಂಚೆ, 'ಚಿಲ್ಯಾಂಕ್ ಚಿತ್ರಾಯ್', 'ಕಯ್ಚ್ಯಾಚೊ ಕವಿತಾ' ಆನಿ 'ಬಾಮುಣಾಂಚೆಂ ಚಿಡುಂ' ತಾಚಿ ಕಾವ್ಯ ಪ್ರತಿಭಾ ಪಾಚಾರ್ತಾತ್.

ಕವಿ 'ಮರಿದಾಸ್' (ಬಾಪ್ ಆಂತೋನ್ ಜುವಾಂವ್ ಸೊಚ್) ಥೊಡಿಂಚ್ ವರ್ಸಾಂ ಮುಂಬಯ್ಚ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೊ ತೊ ಮುಂಬಯ್ಚ್ಯಾ ಕಾವ್ಯ ಶೆತಾಚೆರ್ ಆಪ್ಲಿ ಮ್ಹೊರ್ ದಾಂಬುಂಕ್ ಸಕ್ಲೊನಾ ಚಾವ್ಪತ್ ತರಿ ತೊ ಮುಂಬಯ್ ಆಸ್ತಾ ಪರ್ಯಾಂತ್ ತಾಚ್ಯಾ ಕಾವ್ಯ ಸೃಷ್ಟಿಕ್ ದುಕೊಳ್ ಆಯ್ಲೊನಾ. ಮುಂಬಯ್ಚೊ ಪ್ರಭಾವ್ ತಾಚೆರ್ ಪಡ್ಲಾ ವ ನಾ ತೆಂ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಕಷ್ಟ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್, ಪ್ರಕಾಶಿತ್ ಜಾಯ್ತಾತ್‌ಲ್ಲಾ ತಾಚ್ಯಾ ಕವಿತಾಂಚೊ ಪುಂಚೊ ಕಿತ್ಲೆಶಾ ವಾಂಟ್ಕಾಂನಿ ಚಡ್ ಆಸಾ. 'ಮರಿದಾಸ್'ಚ್ಯಾ ಕವಿತೆಂಚೆಂ ಏಕ್ ವಿಶೇಷಣ್ ಕಿತೆಂ ಮ್ಹಳ್ಳಾರ್, ಖಂಚೀಯ್ ಕವಿತಾ, ಪ್ರಾಸ್ ನಾಸ್ತಾಂ ತಾಣೆ ಬರಂವ್ಕ್ ನಾ. ಕೊಂಕ್ಣಿ ಶಿವಾಯ್ ಕನ್ನಡ, ತುಳು, ಇಂಗ್ಲಿಶ್ ಆನಿ ಲಾತೀನ್ ಭಾಶೆನ್ ಸೈತ್ ತಾಣೆ ಕವಿತಾ ರಚ್ಲಾತ್.

ಮುಂಬಯ್ಚೊ ಆನ್ಯೇಕ್ ಮಾಲ್ವಡೊ ಕವಿ ಚಾವ್ಪಾಸಾ ಜೆ.ಬಿ. ಸಿಕ್ವೇರಾ. ಮುಂಬಯ್ಚ್ ಜಲ್ಮೊನ್ ಥಂಯ್ಚ್ ವಸ್ತಿ ಕರ್ನ್ ಆಸ್ಲಾ ಸಿಕ್ವೇರಾನ್ ಸುಮಾರ್ ತಿನ್ಯಾಂ ವಯ್ರ್ ಕವಿತಾ ಬರಯ್ಲಾತ್. 'ಕಾಳ್ಜಾಚಿ ಉಮಾಳಿ', 'ಏಕ್ ಸಪಾಣ್ ಅಧುರೆಂ', 'ಅಶಿಂ ಆಯ್ಲಿಂ ಲ್ಹಾರಾಂ', 'ಚಿಕೋಳಿಂ' ಇತ್ಯಾದಿ ಕವಿತಾ ಪುಂಚೆ ಉಚ್ವಾಡಾಯ್ಲಾತ್. ತಾಚ್ಯಾ 'ಅಶಿಂ ಆಯ್ಲಿಂ ಲ್ಹಾರಾಂ' ಕವಿತಾ ಪುಂಚ್ಯಾಕ್ ಕೇಂದ್ರ್ ಸಾಹಿತ್ಯ್ ಎಕಾದೆಮಿಚೊ ಪ್ರಶಸ್ತ್ಯಾರ್ ಲಾಭ್ತಾ. ಮುಂಬಯ್ ಆನಿ ಮುಂಬಯ್ ಭಾಯ್ರ್ ಕವಿ ಸಮ್ಮೇಳಾಂನಿ ತಾಣೆ ಭಾಗ್ ಘೆತ್ಲಾ. ಆಕಾಶ್‌ವಾಣಿರ್ ತಾಚೊ ಕವಿತಾ ಪ್ರಸಾರಿತ್ ಜಾಲ್ಯಾತ್.

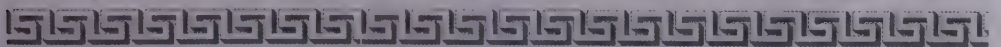
ಹಾಂವೆಂ ಪಯ್ಲೆಪಾವ್ಣಿ ಚಾಫುಚೊ ಕವಿತಾ ಆಕಾಶ್‌ವಾಣಿರ್ ಆಯ್ಲೊ 1961 ವರ್ಸಾ. ತ್ಯೊ ಆಯ್ಲೊನ್ ಹಾಂವ್ ಮಂತ್‌ಮುಗ್ಡ್ ಜಾಲೊಂ ಆನಿ 'ಚಾಫು', ಕವಿತಾ-ಸಂಸಾರಾಂತ್ ಇತ್ಲೊ ಲೊಕಾಮೊಗಾಳ್ ಕಿತ್ಯಾಕ್ ಜಾಲೊ ಮ್ಹಳ್ಳೆಂ ಮ್ಹಾಕಾ ಸಮ್ಜಾಲೆಂ. ತ್ಯಾ ದಿಸಾ ಆಯ್ಲೊ ಎಕಾ ಕವಿತೆಚೊ ದೋನ್ ಪೊಳೆ ಮಾತ್ ಮ್ಹಾಕಾ ಆಜುನ್ ಉಡಾಸ್ ಆಸಾತ್. ಪಯ್ಲಾ ವರ್ಸಾಚಿ ಪಯ್ಲಿ ಪೊಳೆ ಚಾವ್ಪಾಸ್‌ಲ್ಲಿ 'ಮಣಾ ಮಣಾ ಮ್ಹಣ್ ಪಂದ್ರಾ ಖಣ್ ತರ್ಸಾಚೆ' ಆನಿ ದುಸ್ರ್ಯಾ ವರ್ಸಾಚಿ ಪಯ್ಲಿ ಪೊಳೆ ಚಾವ್ಪಾಸ್‌ಲ್ಲಿ, 'ಪಟಾ ಪಟಾ ಮಾರಾರ್ ಮೆಸ್ತಿ ತುಜ್ಯಾ ಬೆತಾಚೆ' ಚಾಫುಚ್ಯಾ ಕವಿತೆನ್ ಹಾಂವ್ ಇತ್ಲೊ ಪ್ರೇರಿತ್ ಜಾಲೊಂ ಕಿ ಮ್ಹಾಕಾಯ್ ಆಕಾಶ್‌ವಾಣಿರ್ ಕವಿತಾ ವಾಚ್ಚಿ ಉರ್ಬಾ ಆಯ್ಲಿ. ಆಶೆಂ ತ್ಯಾಚ್ ವರ್ಸಾ ಮ್ಹಣ್ 1961 ಇಸ್ವೆಂತ್ ಮ್ಹಜಿ 'ಉಚಾಂಬಳ್ ಪ್ರಕೃತಿ' ಮ್ಹಳ್ಳಿ ಕವಿತಾ ಹಾಂವೆಂ ಆಕಾಶ್‌ವಾಣಿರ್ ವಾಚ್ಚಿ.



ಗೈಡಿಸ್ ರೇಗೊ, ಸಬಾರ್ ವರ್ಷಾಂ ಮುಂಬಯ್ತ್ ಮಸ್ತಿ ಕರ್ನ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲಿ ತರಿ ತಿಚಿ ಅಧಿಕಾಂಶ್ ಕಾವ್ಯ-ಕೃತಿ ಚಾಲಿ ತಿಣೆ ಮಂಗ್ಳುರಾಂತ್ ವಸ್ತಿ ಕೆಲ್ಯಾ ಉಪ್ರಾಂತ್ ಮ್ಹಣ್ತೆತ್. ಕೊಂಕ್ಣಿ ಸಾಹಿತ್ಯಾಚ್ಯಾ ವಿವಿಧ್ ಪ್ರಕಾರಾಂನಿ ತಿಣೆ ಹಾತ್ ಚಲಯ್ಲ್ಯಾ ಚಾಲ್ಲ್ಯಾನ್ ತಾಂತುಂ ಕವಿತೆಕ್ ಕಿತ್ಲೆಂ ಮಹತ್ವ್ ದಿಲಾಂ ಆನಿ ತಾಂತುಂ ಮುಂಬಯ್ಚಿ ಪಾಟ್‌ಭುಂಯ್ ಕಿತ್ಲಿ ಝಳ್ಕಾತಾ ಮ್ಹಳೆಂ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಕಪ್ತ್. ಸಬಾರ್ ವರ್ಷಾಂಫಾವ್ನ್ ಮುಂಬಯ್ತ್ ಆಸ್ಚೊ ನೆರಿ ನಟೆತ್ ಮುಂಬಯ್ಚ್ಯಾ ಪ್ರಮುಖ್ ಯುವ-ಕವಿಂ ಪಯ್ಲಿ ಎಕ್ಲೊ ಮ್ಹಣ್ತೆತ್. ತಾಚ್ಯಾ 'ಗಾಣಾಂ' ಕವಿತಾ ಪುಂಜ್ಯಾಂತ್ ಹೆರಾ ಕವಿಂನಿ ಮಾತ್ಯೆಂ ಭಿಂವೆಂವ್ಚಿ ವಿಶಯ್ ಆನಿ ಸಬ್ತ್ ತಾಣೆ ಧುಮ್ನಾನ್ ವಾಪರ್ಚ್ಯಾತ್. ವಿ. ಡಿ'ಸಿಲ್ವಾ (ಕ.ಪು. 'ಅಮೃತ'), ನವೀನ್ ಕುಲೈಕರ್ (ಕ.ಪು. 'ಕಿಣ್ಣಿಳ್ಕಾಂಚೊ ನಾದ್'), ಜಿ.ಎಮ್.ಬಿ. ರೊಡ್ರಿಗ್ಸ್ (ಕ.ಪು. 'ಕವಿತಾಂಚೊ ತುರೊ'), ಫಿಲೊಮಿನಾ ಸಾಂಫ್ರಾನ್ಸಿಸ್ಕೊ ಚಾವ್ಪಾಸಾತ್ ಲಾಂಬ್ ಅಪ್ವೆಂತ್ ಮುಂಬಯ್ತ್ ಮಸ್ತಿ ಕರ್ನ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲೆ ಹೆರಾ ಥೊಡೆ ಕವಿ.

ಮುಂಬಯ್ತ್ ಧಾ ವರ್ಷಾಂ ಪ್ರಾಸ್ ಉಣ್ಯಾ ಕಾಕಾವ್ತೆಕ್ ವಸ್ತಿ ಕರ್ನ್ ಆಸ್ಚ್ಯಾ ಕವಿಂ ಪಯ್ಲಿ ಪ್ರಮುಖ್ ಮ್ಹಣ್ತೆತ್ ಆನ್ಸಿ ಪಾಲಡ್ಯಾ. ತಾಚೆ ದೋನ್ ಕವಿತಾ ಪುಂಜೆ 'ಯೇಗೊ ಬಾಯ್', ಆನಿ 'ಚಿಪ್ಕಳಾಂ' ಪ್ರಕಾಶಿತ್ ಚಾಲ್ಲ್ಯಾತ್. ರೊನ್ ಮೈಕಲ್ ವಾಸ್, ಪ್ರಸನ್ನ ನಿಡ್ಕೋಡಿ ಮುಂಬಯ್ತ್ ವಸ್ತಿ ಕರ್ನ್ ಆಸ್ಚಿ ಫುಲೆನ್ ಯೆಂವ್ಚೆ ಕವಿ. ಆಯ್ತೆವಾರ್ ದೆವಾಧಿನ್ ಚಾಲ್ಚೊ ಚೊನಿ ಸುರತ್ಕಲ್, ವಿತೊರಿ ಕಾರ್ಕೊಳ್, ವಿಲ್ಮೆಡ್ ಆರ್. ಪಾಂಗ್ಲಾ, ವಿಲ್ವಾ ಕೊರೆಯಾ, ಬಿಸ್ಪಿನ್ ಪ್ರಭು, ಬರ್ನಾಡ್ ಬೆ. ಕೊಸ್ತಾ, ದಿನೆಶ್ ಕೊರೆಯಾ, ದಿಲೀಪ್ ಕೊರೆಯಾ, ಡೊನಿ ಕೊರೆಯಾ, ಎಡ್ವರ್ಡ್ ಸೆರಾಪೊ, ಜಿಯೊ ಆಗ್ರಾ, ದೆ. ಜೊರ್ಜ್ ಪೀಂತ್ ಆಯ್ಕೊಳ್, ಹೆನ್ರಿ ಲುವಿಸ್, ಐಡಾ ಡಿ'ಸಿಲ್ವಾ, ಜೊಸ್ಸಿ ಮಸ್ಕರೇನ್ಸಸ್, ಕಿಶೂ ಬಾಕೂರ್, ಒಲಿವೆರಾ ಫ್ಲೆವಿಯಾ, ಪಿ.ಜೆ. ಕರುಗಳ್ಳೆ, ರೊಬರ್ಟ್ ಫೆರ್ನಾಂಡಿಸ್, ವಲ್ಲಿ ಕ್ಯಾಡ್ರಸ್, ಸಿಜೆಸ್ ತಾಕೊಡೆ, ಫ್ರಾನ್ಸಿಸ್ ಕ್ಯಾಸಿಯಾ, ಡಯಾನ್ ಡಿಸೋಜಾ, ಡೊಲ್ಫಿ ಸಿಕೆರ್, ಎಡ್ಲಿ ಸಿಕೆರ್, ಎಮ್.ಪಿ. ರೊಡ್ರಿಗಸ್, ಸ್ವೀಪನ್ ಮಸ್ಕರೇನ್ಸಸ್, ರೊನಿ ಬೈಂದೂರ್, ವಿಸ್ನಿ ಪಿಂಚೊ ಆಂಜೆಲೋರ್ ಆನಿ ಹೆರಾ ಥೊಡೆ ಮುಂಬಯ್ತ್ ಫೊಡ್ಯಾಚ್ ತೆಂಪಾಕ್ ವಸ್ತಿ ಕರ್ನ್ ಆಸ್‌ಲ್ಲ್ಯಾನ್ ತಾಂಚ್ಯಾ ಕವಿತೆವಯ್ತ್ ಮುಂಬಯ್ಚೆಂ ವಾತಾವರಣ್ ಆಪ್ಲಿ ಮ್ಹೊರ್ ದಾಂಬುಂಕ್ ಪಾವ್ಲಾಂ ಮ್ಹಣೊಂಕ್ ಧಯ್ತ್ ಪಾವಾನಾ. ಹ್ಯಾ ದುಸ್ರ್ಯಾ ಪಟ್ಟೆಂತ್ಲೆ ಅಧಿಕಾಂಶ್ ಕವಿ ಮಂಗ್ಳುರಾಂತ್ ಆನಿ ಗಲ್ವೆ ರಾಷ್ಟ್ರಾಂನಿ ವಸ್ತಿ ಕರ್ನ್ ಆಸಾತ್.

ಮುಂಬಯ್ಚ್ಯಾ ಸಾರಸ್ವತ್ ಕವಿಂ ಪಯ್ಲಿ ಪ್ರಮುಖ್ ಚಾವ್ಪಾಸಾತ್ ಪ್ರಭಾಕರ್ ನಾಡ್ಕರ್ನಿ, ಡೊ. ಅದಿತ್ಯ ಕಾಮತ್, ಜಯಂತ ಕಾಯ್ಕಿಣಿ, ಸುಧೀರ್ ಕೊಡ್ಕಣಿ, ಶ್ರೀಮತಿ ಅರುಣಾ ರಾವ್, ವಸಂತ ನಾಡ್ಕರ್ನಿ. ಪ್ರೇಮ್‌ಲತಾ ಬೈಂದೂರ್ ಇತ್ಯಾದಿ. ಪ್ರಭಾಕರ್ ನಾಡ್ಕರ್ನಿಚೆ ದೋನ್ ಕವಿತಾ ಪುಂಜೆ ('ಗರುಲಾ', 'ಶಿಶಿರಾಂತ್ಲಿಂ ಶೆಂವ್ತೆ ಫುಲಾಂ') ತಾಚ್ಯಾ ಕವಿತೆಚಿ ಗೊಂಡಾಯ್, ಸೊಬಾಯ್ ಚಿತ್ಯಾಯ್ತಾತ್. ಹ್ಯಾ ದೋನೀ ಕವಿತಾ ಪುಂಜ್ಯಾಂನಿ ಗರುಲಾ ರುಪಾರ್ ಬರಯಿಲ್ಲ್ಯೊ ಫೊಡ್ಯೊ ಕವಿತಾ ಆಸಾತ್ ಆನಿ ಹೊ ತಾಚೊ ಪ್ರಯೋಗ್ ಭೋವ್ ಯಶಸ್ವಿ ಚಾಲ್ತಾ ಮ್ಹಣ್ ಧಯ್ತಾನ್ ಸಾಂಗ್ತೆತ್. ಮುಂಬಯ್‌ಚ್ ಜಲ್ಮೊನ್, ಥಂಯ್ಸರ್‌ಚ್ ಶಿಕೊನ್ ವ್ಹಡ್ ಚಾಲ್ಚೊ 71 ವರ್ಷಾಂ ಪ್ರಾಯೆಚೊ ಸುಧೀರ್ ಕೊಡ್ಕಣಿ, ಲಗ್ಗ್ 50 ವರ್ಷಾಂ ಪ್ರಾಸ್ ಅಧಿಕ್ ಅಪ್ವೆಂತ್ ಕವಿತಾ ಬರವ್ನ್ ಆಸಾ. ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗ್ಸಾಚ್ಯಾ 'ಕುಪಾಂ ಪೊಂಯ್ಲಿಂ ಮುಖಾಂ' ಕವಿತಾ ಸಂಗ್ರಹಾಂತ್ ಕೊಡ್ಕಣಿಚಿ 'ಮುರ್ಡೆಶ್ವರಾಚ್ಯಾ ವೆಳೆರಿ' ಕವಿತಾ ಪ್ರಸಿದ್ಧ್ ಚಾಲ್ಚಿಚ್ ತಾಚೆಂ ನಾಂವ್ ಮುಂಬಯ್‌ಭಾಯ್ತ್ ಮಂಗ್ಳುರಾಂತ್, ಗಲ್ವೆ ಗಾಂವಾಂನಿ ಆಯ್ಕೊಂಕ್ ಮೆಳ್ಳೆಂ. ಗೆಲೆತ್ಯಾ ಲಗ್ಗ್ 11 ವರ್ಷಾಂನಿ ತಾಣೆ 70 ವಯ್ತ್ ಕವಿತಾ ಬರವ್ನ್ ತ್ಯೊ ಮುಂಬಯ್ಚ್ಯಾ ಆಕಾಶ್‌ವಾಣಿರ್ ತವಳ್ ತವಳ್ ಪ್ರಸಾರಿತ್ ಕೆಲ್ಯಾತ್. ಕೊಂಕಣಿ ಭಾಷಾ ಮಂಡಳಾನ್ ಯೆವ್ಜುನ್ ಹಾಡ್‌ಲ್ಲ್ಯಾ ಕವಿ ಸಮ್ಮೇಳಾಂನಿ ತಾಣೆ ಭಾಗ್ ಘೆತ್ಲಾ. ತಾಚ್ಯೊ ಕವಿತಾ 'ಕೆನರಾ ಸಾರಸ್ವತ್' (ಮುಂಬಯ್), 'ಬಾಗ್' ಆನಿ 'ಬೆಂಬ್' (ದೋನೀ ಗೊಂಬ್ಯಾಂ) ಮಾಸಿಕಾಂನಿ ಭಾಪುನ್ ಆಯ್ಲ್ಯಾತ್. ಶ್ರೀಮತಿ ಅರುಣಾ ರಾವ್ ಕುಂದಾಜೆ, ಮುಂಬಯ್ಚಿ ಮ್ಹಲ್ವಿಡಿ ಕವಯಿತ್ರಿ, ಹಿಂದುಸ್ತಾನಿ ಶಾಸ್ತ್ರಿಯ್ ಸಂಗೀತಾಂತ್ ಪ್ರವೀಣ್ ಆಸ್ಚಿ ಸಂಗೀತ್‌ಕಾರ್, ಭುರ್ಗ್ಯಾಂಚಿಂ ವದಾಂ ಆನಿ ನಾಟ್ಯಳೆ ಘಡ್ತಾರ್. ತಿಕಾ ಆತಾಂ 77 ವರ್ಷಾಂ ಪ್ರಾಯ್. ತಿಚೆಂ ಸಾಹಿತ್ಯ್ ಸಾಧನ್ ಕೊಲೆಜಿಂತ್ ಶಿಕ್ತಾನಾ ಸುರು ಚಾಲ್ಲೆಂ. 1986 ವರ್ಸಾ 'ಕೊಂಕಣಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಮಿತಿ'ನ್ ಸಾದರ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ '25ವ್ಯಾ ನಾಟ್ಯ ಮಹೋತ್ಸವಾಂತ್ ತಿಣೆ 'ಆಕಾಶ್ ಮಂಟಪ್' ಮ್ಹಳ್ಯೊ ಸಂಗೀತ್ ನಾಟಕ್ ಖೆಳೊನ್ ದಾಕಯ್ಲೊ. ತಾಂತುಂ ತಿಚ್ಯೊ ಧಾ ಕವಿತಾ ಸಂಗೀತಾ ರುಪಾರ್ ಗಾಯಿಲ್ಲ್ಯೊ. 1991 ವರ್ಸಾ ತ್ಯೊ ಪುಸ್ತಕಾ ರುಪಾರ್ ಪ್ರಸಿದ್ಧ್ ಚಾಲ್ಚೊ. ಬಾಯ್ಲಾಂ ಖಾತಿರ್ ಬರಯಿಲ್ಲ್ಯೊ 'ಆಮಿಂ ಆಮ್ಚೆಲ್ಯೊ' ನಾಂವಾಚ್ಯೊ ಕವಿತಾ



ರಂಗ್‌ಮಂಚ್‌ನ ಸಾಧಾರಣ ಜಾಲ್ಯಾತ್. ಹೊಸ ಸಾಧಾರಣ 'ಪ್ರಗ್ಘಾಂ' ರುಪಾತ್ ಆಸಾತ್. ಅರುಣಾ ರಾವ್ ಕೊಂಡಾಚೆನ್ ಸಬಾರ್ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಾಂ, ಪ್ರಮುಖ ಜಾವ್ನ್ ಕವಿತಾ ವಾಚನ್ ಮುಂಬಯ್ಚ್ಯಾ ಆಕಾಶ್‌ವಾಣಿರ್ ಆನಿ ದೂರ್‌ದರ್ಶನಾಚೆರ್ ಸಾದರ್ ಕೆಲ್ಯಾಂತ್. ಶೀಲಾ ಕೋಳಂಬ್ಕಾರ್ ಆನಿ ಜಯಮಾಲಾ ದಣಾಯತ್ ಹಾಂಚೆಂ ಪ್ರಮುಖಿಂ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕಥಾ ಆನಿ ಹೆರ್ ಗದ್ಯ ತರಿ ಮಧೆಂ ಮಧೆಂ ತಾಣಿ ಕಾವ್ಯ ಸಂಸಾರಾಂತಿ ತಾಣಿಂ ಪ್ರವೇಶ್ ಕೆಲಾ.

82 ವರ್ಸಾಂ ಪ್ರಾಯೆಚ್ಯಾ ವಸಂತ ಪಾಂಡುರಂಗ್ ನಾಡ್ಯರ್ಗನ್ ರವೀಂದ್ರನಾಥ್ ಟಾಗೋರಾಚೊ 'ಗೀತಾಂಜಲಿ' ಕವಿತಾ ಪುಂಜೊ ಕೊಂಕ್ಣಿಂತ್ ಅನುವಾದ್ ಕರ್ನ್ 1990 ವರ್ಸಾ ಪ್ರಕಾಶಿತ್ ಕೆಲಾ. ಭುಗ್ಯಾಂಚೊ ಕವಿತಾಯೀ ತಾಣೆ ಬರಯ್ಲ್ಯಾತ್. ತಾಂತುಂ 2004 ವರ್ಸಾ ಬರಯಿಲ್ಲಿ 'ಚಿಂಚಿ ಚಿಂಪತಿ' ಕವಿತಾ ಲೋಕಾಮೋಗಾಳ್ ಜಾಲ್ಯಾ. ಥೊಡ್ಯಾ ಶತಕಾಂ ಆದಿಂ ಮರಾಠಿಂತ್ ಬರಯಿಲ್ಲಿ ಮಹಾಕವಿತಾ 'ಚ್ಹಾನೇಶ್ವರಿ' ಲಗ್ನಗ್ ಸಾತ್ ವರ್ಸಾಂಚ್ಯಾ ವಾಂವ್ಪಿನ್ 'ಶ್ರೀ ಚ್ಹಾನೇಶ್ವರಿ' ನಾಂವಾನ್ ಪ್ರಕಾಶಿತ್ ಕೆಲ್ಯಾ. ಆದ್ಲ್ಯಾ ಮರಾಠಿ ಭಾಶೆಚ್ಯಾ ಅಪ್ರೂಪ್ ಸಬ್ಬಾಂಚೊ ಅರ್ಥ್ ಸಮ್ಜೊನ್ ತಾಣೆ ಕೆಲ್ಲೊ ಅನುವಾದ್ ನೀಚ್ ಜಾವ್ನ್ ಪ್ರಶಂಸಕ್ ಫಾವೊ.

69 ವರ್ಸಾಂ ಪ್ರಾಯೆಚ್ಯಾ ಪ್ರೇಮಲತಾ ಬೈಂದೂರಾನ್ ಸಬಾರ್ ಪಾವ್ಪಿ ಮುಂಬಯ್ಚ್ಯಾ ಆಕಾಶ್‌ವಾಣಿರ್ ಆಪ್ಲೊ ಕವಿತಾ ಸಾದರ್ ಕೆಲ್ಯಾತ್ ಆನಿ ಭುಗ್ಯಾಂಚಿಂ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಾಂಯೀ ದಿಲ್ಯಾಂತ್. ತಿಚೊ ಆಯ್ಕೆವಾರ್ಚೊ ಕವಿತಾ ಜಾವ್ನಾಸಾತ್ 'ಕಾಂಸು ಮುಯೊ', 'ಯೋರೆ ಯೋರೆ ಪಾವ್ಪಾ' ಆನಿ 'ಶ್ರಾವಣ್ ಮಾಸಾಚೆಂ ಪದ್' ಹೊ ತೀನೀ ಕವಿತಾ 2000 ಇಸ್ರೆಂತ್ ಬರಯಿಲ್ಲೊ. 'ಅಶ್ವಿಂ ಕಶ್ತಿಂ ಹಿಂ ವ್ಹಡಾಂಗಲಿಂ ಉತ್ರಾಂ', 'ಆಯ್ಲಿ ದಿವಾಳಿ' ತಿಚೊ ಹೆರ್ ಥೊಡ್ಯೊ ಕವಿತಾ ಜಾವ್ನಾಸಾತ್. ತಿ ಲ್ಹಾನ್ ಭುಗ್ಯಾಂಚಾತಿರ್ 'ಮೊಂಚೆಸೊರಿ' ಕ್ಲಾಸ್ ಚಲಯ್ತಾ.

ಕೊಂಕಣಿ ಕವಿತೆಚ್ಯಾ ಚರಿತ್ರಂತ್ ಪಯ್ಲೆ ಪಾವ್ಪಿ ನವಾಯತ್ ಮ್ಹಣ್ ವಳ್ಖೊಂಚ್ಯಾ ಕೊಂಕ್ಣಿ ಮುಸ್ಸಿಮ್ ಜನಾಂಗಾಚೊ ಕವಿ ಶಬ್ಬೀರ್ ಬಾಯ್ಲಾ ಚೊ ಭಟ್ಕಿಳ್ ಜಲ್ಮೊನ್, ಮುಂಬಯ್‌ತ್ ವ್ಹಾಡೊನ್ ಆತಾಂ ದುಬಾಯ್ತ್ ವಸ್ತಿ ಕರ್ನ್ ಆಸ್ಲೊ, ತಾಣೆ ಆಪ್ಲೊ ಕವಿತಾ ಪುಂಜೊ 'ಚಿಂದಿಯಾಂಚೆಂ ಗೊಂಬೆ' ದೇವ್‌ನಾಗರಿ ಲಿಪಿಂತ್ ಉಚ್ವಾಡಾಕ್ ಹಾಡ್ಲಾ. ತಾಕಾ ಬಳಾಧಿಕ್ ಪ್ರೊತ್ಸಾಹನ್ ದಿಲ್ಲೊ ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗಸ್ ಹ್ಯಾ ಪುಸ್ತಕಾಚ್ಯಾ ಪ್ರಸ್ತಾವನಂತ್ ಮ್ಹಣ್ಪಾ 'ಕವಿ ಶಬ್ಬೀರ್ ಬಾಯ್ಲಾನ್ ಕೊಂಕ್ಣೀಕ್‌ಚ್ ಅಪ್ರೂಪ್ ದಿಸ್ಚಿಂ ಕಾಂಯ್ ಕವಿತೆ ರುಪಾಂ ಸಾದರ್ ಕೆಲ್ಯಾಂತ್. ಉರ್ದು ಆನಿ ಹೆರ್ ಭಾಸಾಂಚ್ಯಾ ಸಾಹಿತ್ಯಾನ್ ತಾಚೆರ್ ಫಾಲ್ಲ್ಯಾ ಪರಿಣಾಮಾಚೊ ಫಳ್ ಹೊ. ಚಡಾವತ್ ಕವಿತಾ, ಪ್ರಾಸಾನಿ, ತಾಳಾಂನಿ ಬಾಂದುನ್ ಹಾಡ್ಲ್ಯಾತ್ ಜಾಲ್ಲ್ಯಾನ್ ವಾಚ್ತಲ್ಯಾಕ್ ಅಪ್ರೂಪ್ ಸಬ್ಬಾಂಚೊ ಅರ್ಥ್ ಸಮ್ಜೊಂಚಿ ಆಡ್ಕಳ್ ಜಾಲಿ ಜಾಲ್ಯಾರಿ ಸಂಗೀತಾಚಿ ಗೊಡ್ಡಾಣ್ ಚಾಕ್ರಿ ತುರ್ಪಣ್ಯಾಯ್ ಆಶ್ಚಿನಾ.'

ಹ್ಯಾ ಪ್ರಬಂಧಾಂತ್ ಉಲ್ಲೇಖಿತ್ ಜಾಲ್ಲಿಂ ಬಹುತೇಕ್ ಕವಿಂಚಿಂ ನಾಂವಾಂ ಮೆಲ್ವಿನ್ ರೊಡ್ರಿಗ್ಸಾನ್ ಸಂಪಾದಿತ್ ಕೆಲ್ಲ್ಯಾ 'ಕುಪಾಂ ಪೊಂದಿಂ ಮುಖಾಂ' ಆನಿ 'ಕಾಳೊಕಾಂತ್ಲಿಂ ಕಾಂತಾರಾಂ' ಹ್ಯಾ ಪುಸ್ತಕಾಂಧಾವ್ನ್ ಕಾಡ್ಲ್ಯಾಂತ್. ತಾಚೊ ಹಾಂವ್ ಕಾಳ್ಜಾಂತ್ ಧಾವ್ನ್ ಋಣಿ.

ಸಗ್ಳೆಂ ಆರಾವ್ನ್ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ ಜಾಲ್ಯಾರ್, ಮುಂಬಯ್ಚಿ ಕವಿತಾ ಕೊಂಕಣಾಚ್ಯಾ ಹೆರಾಂ ಪ್ರದೇಶಾಂತ್ಲ್ಯಾ ಕವಿತೆ ಪ್ರಾಸ್ ವೆಗ್ಳಿ ಮ್ಹಣ್ ಸಾಂಗೊಂಕ್ ಜಾಯ್ನಾ. ಜಶೆಂ ಹಾಂವೆಂ ಪಯ್ಲೆಂ ಸಾಂಗ್ಲೆಂ, ಮುಂಬಯ್ಚ್ಯಾ ಕವಿಂಚೆರ್ ಆನಿ ತಾಂಚ್ಯಾ ಕವಿತೆಚೆರ್ ಮುಂಬಯ್ಚೊ ಪ್ರಭಾವ್ ವಿಶೇಸ್ ಪಡೊಂಕ್‌ನಾ. ಪುಣ್ ಅಧಿಕಾಂಶ್ ಕವಿ, ಜಾಂವ್ ತೆ ಮಂಗ್ಳುರ್ಚೆ, ಜಾಂವ್ ಗೊಂಯ್ಚೆ ವ ಹೆರಾಕಡ್ಲೆ, ಮುಂಬಯ್‌ತ್ ವಸ್ತಿ ಕರ್ಚೆ ವ ಮುಂಬಯ್ ಭಾಯ್ರ್, ತೆ ಸಗ್ಳೆ ಮುಂಬಯ್ಚ್ಯಾ ನಳಾಚೆಂ ಉದಾಕ್ ಪಿಯೆಲ್ಲೆಚ್. ತಾಂಚ್ಯಾ ಕವಿತೆಂತ್ ನ್ಹಂಯ್ ತರಿ ತಾಂಚ್ಯಾ ಕಾಳ್ಜಾ ಮನಾಂತ್ ಮುಂಬಯ್ಚೊ ಉಡಾಸ್ ತೆ ವಿಸರ್ಚೆನಾಂತ್.



विश्व संदर्भात कोंकणी कवितेचें स्थान केरळचें कोंकणी काव्य साहित्य

आर. एस. भास्कर

संसागतल्यो विकसित भाशें वरीच कोंकणी भाशेक आनी साहित्याक वी एक संपन इतिहास आसा. आज विश्व संदर्भात कोंकणी कवितेचें स्थान हाजें विशीं संवाद चलताना भाशेचें इतिहासा विशीं एक ल्हानसां नियाळ घेवंपाक जाय. पुर्विल्लें काळांतलें साहित्य, मदल्या काळांतलें साहित्य आनी आधुनिक साहित्य अशी तीन वाटयांनी कोंकणी कविता चर्चा करपाक जाय. पुर्विल्लें काळांतमून वापरून अशिल्लें लोकसाहित्य, मतगव्या शतक लागून विसाव्या शतकाचें आरंभ मेरेन जाल्लेंले भक्ति काव्य आनी विसाव्या शतकाचें दुसरें अर्धार्ग लागून सुग्वात जाल्लेंली आधुनिक कविता

लोकगीत

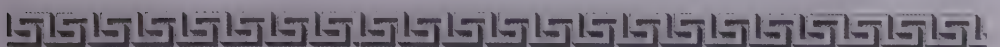
पुर्विल्लें काळांतलें काव्य साहित्यांत लोकगीतांचें एक व्हड गम मेळता. म्हण्यो, हुमण्यो, नामकरणाचें वेळार गांवची गीतां, फुगडी गीत, मांगळी गीत अशी वेगवेगळ्या गीतांतल्यान भाशेची शैली, म्हांवाळपण आनी प्रेमालपण प्रकट जाता.

एक वालगीत अशी :

जो जो पुता जो जो
जो जो करूंक तुका
पाळणें घालूं
रूका चन्दनाचें.
चन्दनाचें पाळणें
भागगच्यो दोग्यो
जूंक काडताय राणियो
आमगेले पुताल्यो मौसियो.

परवेचें डिमांनी कुणवी समाजातलें वायलांनी नाचून जावंची फुगडीं पदांत समाज आनी मैम हांचें विशींचें एक मोवीत चित्र मेळता. देखीक :

येदी येदी फुला आंवूली
कीरू चोंचयता
वाटेर वच्या वायलांक कित्या
कीरू आपयता ?



होली परवेक लागून भक्ति रसानी नाचुन गावंची पदां अशी:

भोगोत आइ माये

करीन तुजी सेवा

सान व्हड चरडुवाळांक

राख म्हजें माये

जिवेग मून जिवेवेल्यान पिल्लें पिल्ल्यांनी वाटावन हाडिल्ली एक मोलाटिक काव्य शाखा आमका आसा. हाका लागून कोंकणी भास आनी माहित्य पुर्विल्ले काळांतमून गिरेस्त आशिल्ले अशी निश्चीत सांगूंक जाता.

श्री. श्रुतचंद्र शेषै हाणीं हया विषयांत भागिकसाणेन संशोधन केल्ला आनी लोकधन हया नावानी पुस्तक तयार केल्ला. श्री. पुरुषोत्तम मल्या (“कोंकणी लोकगीत समुचय”)
पो. आर्. के. गव (“केळातली कोंकणी लोक गीता”) हाणींय लोकगीतां पुंजावन पुस्तक रूपां हाडल्याय.

ह्या विषयांत आनीकय खोलायेन संशोधन जावपाक आसा. सारस्वत आनी कोंकणी सोनार समुहांत जें किती लोक साहित्य आसा हेवयं भायर वळखूंक जाय.

भक्ति काव्य

मदल्या काळांत भक्ति काव्याचो रोम मेळता. सतराव्या शतकांत भक्ति काव्याचें सुरवात जालो. भायर साकून केरळांत पाविल्ले संत अप्पय्या, राघव दाम, जोगवा, आवडी हाणीं भक्ति काव्यांचें प्रचार केल्लो. आताय प्रचाराक आशिल्लीं “गोडडे” रमायण काव्य “वेंकटेश कल्याण” काव्य “श्रावोण” रमायण काव्य हीं तीनूय काव्यां ह्या काळांत रचिल्लीं आसूंक जाय. कवि कोण केन्ना रचिल्लीं हांजे विशीं कळूंक ना. फालगून म्हयनाचा दुवादमेचें गती वेळा वैश्व समुहाचें जनार्दन देवळाचा आकरणांत अजून हें काव्याचे आलापन जाता. अभिमन्यु शेटी हाणीं मंवाळून घेतील्लें मलयाळाम लिपीतलें हात वर्गप वेल्यान ह्या काव्याचे आलापन चालू आसा. काव्यातली थोडे पदां

जाचेन्दाची कावडी श्रावणाचे खांदींगा
काशि जाता करुन श्रावणु हिण्डुक लागलोगा
राति दीवस श्रावणू हिण्डुक लागलोगा
तीर्थानी तीर्थ श्रावणु हिण्डुक लागलोगा
हिण्डता हिण्डता घोर वनान्तु पावलोगा
त्या वेळां जाचन्दां दोगंय श्रावणां वोलतींगा
आरे पुता श्रावण तान लागलीगा
तान लागलु प्राणु कंठीं पावलोगा

डा. जयंती नायक हाणें “गोडडे” “श्रावण” हें दोनीय काव्या विशी अभ्यास वी केल्ला. प्रो.आर्.के. गव हाणीं “ गोडडे गमायण” ह्या नावानी “गोडडे” काव्य पुस्तक रुपार हाडला. “वेंकटेश कल्याण” हे काव्य ह्याच काळांत रचिलें आमूंक जाय. कविचें नाव वा रचिलें वर्सा कळूंक ना. हे भक्ति काव्य गौड सारस्वत ब्राम्हण समुहांत प्रचाराक आसा. काव्य आरंभिता अशी.



श्री वेंकटपतिचीं चरणां वन्दुनि,
गातोमी तवयाची गाथा,
त्याची लीला अघनाशिनी,
भक्तिन तीवय आयकुनि

ब्रह्माण्डाचो नायकु तो हरि,
शंखु चक्रधरि, लक्ष्मी हृदयधरी,
भक्तांचा तो कैवारी,
हो तो पूर्वी गिरीवर्ग

“ गोडडे” आनी” वेकटेश कल्याण” ही दोनीय कोंकणीतली म्हा काव्यां (Epic Poems) आसाय अशी “Masterpieces of Indian Literature” (National Book Trust of India, New Delhi) हांतु वळख जाल्या “गोडडे” काव्या वर्गीच अमिल्ले आनी एक काव्य गमायणाक आधारून जाला “श्रावाण”. कुणवी समुहांत प्रचागक अमिल्लें ह्या काव्यचें रचनकार काव्य रचिल्लें वर्स हे कांय मेळना. के. के. सुवम्हण्यन हाणीं हें काव्य मंपादन करुन मलयाळम लिपींत पुस्तक रूपार केल्ला. थोडी पदां अशी :

आवसु - बापसु काडून कावोडीं धरयलीं गा
कावोडि काडून श्रवणान खांधार धतयलीं गा
काशीखंडां तीर्थय श्रवणु कांय नांवता गा
रातिं मध्याहिन अन्धकां तान लागली गा
तावळ सांगता जालीं अन्धकां जावूणु गा
माजे पूता श्रवणा तान लागोली गा
वेला रूका सरसीं कावोडि तिगवयली गा
कुरूम्वोलु काडुन श्रवणु पानी को चालीलो गा

पी.जी. कामत हाणीं ह्या काव्या विशी मंशोदन केल्ला आनी देवनागरी लिपितल्यान इंग्लीष भाशेंत विवरण सयत पुस्तक तयार केल्ला.

भक्तिकाव्याची ही परंपरा सवार काळ चालू गवली. विसाव्या शतकाचें पयलो अर्ध मेरेन भक्ति काव्यांचें सवार रचना जाली. नागयण नरमीह पै, आर. सी. शर्मा, वेदवती शैषे हांणीं सवार काव्यां, कीर्तना इत्यादी रचून भक्ति साहित्य पुपकळ केल्ले. 1940 हया वर्स जी. कमलाम्माळ ह्या कवयत्रीन “रघुगमायण” गमायण काव्य मलयाळम लिपींत रचिल्लें उपरांत पय्यनूर रमेश पै हाणी देवनागरींत लिपियंतर केल्ले आनी केरळ कोंकणी अकादमी वाटेन उजवाडायलो. काव्य अशी सुरू जाता :

श्री वेणुमोपाला श्री हरि गोविंदा
श्री वत्सभूषा विष्णो लक्ष्मी भूमिकांता

वळारू (संदेश काव्य), गणपतीचो लाड्डु (कथात्मक काव्य), भोवुळ गाय (कथात्मक काव्य) ह्या काव्याची रचना बी ह्याच काळांत जाल्या.



आधुनिक काव्य

विमाव्या शतकाचा दुसरे अर्धार्ग लागून आधुनिक कविता सुरू जाला. भक्ति कविता, भावात्मक कविता इत्यादी या ह्या काळात जाली. कोंकण जनता, कोंकणी विकास, सागरवत वाणी, जी.एस.वी बुलबुलान मरक्या म्हयनाळें वेव्यान चड चड वर्गवपी मुकार आयलें. पुरंगमी कविता वी जाली.

कोंकण जनता, ऋतु, पंचकदायी, चित्रांगी, दिवटी, सागरवत वाणी अशें नेमाळयांतल्यान उजवाडाक आयिल्या कविता वेंचून काडून केरळ कोंकणी अकादमीन 1986 वर्सा 'कविता ८३, ८४, ८५' हा कविता संग्रह उजवाडायलो.

भक्ता आर काजंगाड, पी.जी.कामत, कं. गोकुलदास प्रभु, कं. अनंत भट, अरुत चंद शेंगै, पी. ए. श्रीधर कामत, पी. एन. शिवानन्द शेंगै, कं. अशोक कुमार, लक्ष्मीश कामरंगाड, आर. एस. भास्कर, पंडीरनाथ ए.एन. पुरम, पय्यनूर रमेश पै, वी. शिवदास मल्ला, आर. कं. प्रकाश, वी. शेट वलगज, वसुला मंजुनाथ राव, मणी दिनेश नायक, सुशीला टी. भट, आनन्दनागयण पै, कं. नागयण नायक, वी. लक्ष्मण प्रभु अशें एकविस कविची आनी कवितांचीं ओळांय जाली. जैलीनी, विपयानी आनी विचागनीं एक नवो उमेद कवितेक फावो जालां.

शक्ति दी माका
ही भूंय उवाग्याक ;
ना जल्यार यो तूं
अवतारु धरनु . . .

अशी सागून भक्ता आर काजंगाड अनीतिचें आड झुजपाक शक्ति मागता. एक नवें मरक्या वेव्यान वचपा खातीर आव्हान दिता गोकुलदास प्रभु:

उगड दोळो, उवार माथें,
मुखार आमचें कितें ?
दोळयांत भितर सरूक येतात
उजवाडाचीं किर्णां.

हा आव्हान तरनाट्या कविक मार्गदर्श जालो. समुहांतली जाती भेद मुखार वदलतलो म्होण आशा वळगीता

आर. के. प्रकाश:

एकडे जाताय आमी सानप्रायेली
येतलीं आमी झोडु वारयांवरि
तुमि मांदिलें जाती गोपुर
आमी मारनु घालतले खाल्लाक

कं. नागयण नायक हांची उपदेशात्मक कविता वी आमका मेळता.

आयदन पळ्यारी कळवेता
वस्त न्हेसल्यारी बुरसेता

दाम दामल्यागी झुजेयता
मन धंपल्यागी मुरडेता !

1980 वर्सा शेट बलराज हांगेले 'महंतागी आज्ञी' कविता संग्रह उजवाडाक आयलो.

आवय भाशें विशी तें म्हण्टाय.

सौम्य वदनी शक्ति रूपिणी
शांति दिंची सरळ भापिणी

1992 वर्सा माग्वत युत अमोशियेन हया संस्थानी उजवाडाक हाडिल्ली "कवन झेल्लो" "फुलां आनी कांळ" हीं काव्य संग्रहातल्यान मालगंडे कविंची आनी नवांदिन कविंची कविता वी मेळताय.

केरळ कोंकणी अकादमिचें वाटेन आनी हेर संस्थेचें वाटेन मवार कविता पुस्तकां उजवाडाक आयलें.

शतचंद शैली हाणी संपादन केल्लेले काव्याद्यान कविता संकलनांत वीसाव्या शतकांत कोंकणी कवितेक केरळकार कविंचें वांटो कितें हाजें एक वर्ग चित्र मेळता.

कविंच्या पांचवें अनुक्रमान कविता आनी कविपरिचय दिल्ली.

नागयण नरसींह पै (1879-1959), मंजेश्वर गाविन्द पै (1883-1963), आर.सी. शर्मा (1898-1980), जी. कमलसाल (1902-1983), एन.वी. पंथु (1909-1992), आर. गोपाल पंथु (1910), पी.एस.गमचंद शैली (1917), वसला मंजुनाथ राव (1925-1996), पी. जी. कामत (1926), एन. पुरुषोत्तम मल्या (1929), के. श्रीधर शैली (1936-), भक्ता आर काजंगाड (1938), वी. शेट बलराज (1938-1996), के.के. मुवम्हणन (1939), के. अनंत भट (1939), यु. एस. नागयण कामत (1940), एन. एन. आनन्दन (1945), आर. एस. भास्कर (1947), के. नागयण नायक (1948), विलासिनी एन. नायक (1950), मणि दिनेश नायक (1951), पी.एन. शिवानन्द शैली (1951), मुमित्रन (1952-1996), शतचंद शैली (1953), पी.एस. परदीप (1955), के.एन. रमेश भट (1956), वी. सुरेश शैली (1957), आर.के. पकाश (1958), काचना वाम (1960), वी.परदीप कुमार भक्ता (1961), गोश्रीपुत्र हरिकुमार (1964), एम. जी. गजीव (1966), कलाकांत (1966), वी.नवीनकुमार भक्ता (1966), सूर्या अशोक (1969)

फाटले चार दशकांतली वैयक्तिक कोंकणी कविता वेचून काडून "काव्य मंजरी" ह्या नावानी कविता पुस्तक डॉ. एल. मुनिताबाय हाणी संपादन केल्ला. डॉ. हरिद शर्मा हाणी आधुनिक कवितें विशी संशोदनात्मक लेख वी वरयला.

आज मरेन जाल्लेली कविनेचें नियाळ धेतल्यार कोंकणी कविता इतर भारतीय भाशेंतले कवितेकडे आनी संसारगतल्या खंयच्याय विकसित भाशेंतल्या कवितेकडे तुळन करपाक योग्य आसा म्हण समजता.

समकालीन विपयांचेर कोंकणी कविता केन्ना जागरूक आसा. म्हा झुजाचें काळांत केल्लेली आसुंयेत आवयेन म्हणून आयकलेली एक ल्हानशी कविता :



लंडनाचें तारूं मरे
धांवन धांवन मद्रासाक पावलें
मद्रासांत उंडो फुटलो
कोर्चींत एक गोंडो फुल्लो

कविता कालोचित आमुंक जाय अशें मुचयलें म्हलगडे आनी फुडारी कवि पी.जी.कामत हाणीं

पुताक पुता धुवेक धुवे
म्हणच्यांत कसली कविता ?
तें म्हण्टालें :
तुका सुन्दर पोरस जाय ?
तण हुंमटाय हुंमटाय

देखून एदे कविनी आप आपणाल्या शैलींत नवे नवे विषयां मोद घेवंन कविता रचल्यो. देव, निर्मग, मानव, मोग, दुःख, आस्त, देश विदेश, धैनिक घडणूक सगट कवितेंत विषय जालें. उदाहरणाक थोड्यो कविता:

उश्शीणे धेतल्ले तेलान
उजवाडायलें रीणाचें पांजीरें

(‘पांजीरें’-वी. वेंकटेश)

गळोवलैशेपन हाजें विशी ही कविता सुचोवणी दिता.

आवयच्या मोगा विशी एक कविता:

देवाली कृपाय आम्माली मायाय
वर्णन कोरूक उत्तरं पावनाय

(‘अम्मा’ - सूर्या अशोक)

देश भक्ति कविता अशी :

रजतकिरीट समान विरजित
हिमकण मस्तक माताचे
चरण धुत्ता तो विशाल सागर
कर्म भूमी ही वीरांचि

(“भारतमाते वन्दन”, के. श्रीधर शेणै)

कविता म्हळयार कितें ?

भूंये थाकून झरो फुटूचे वरी
विस्मय जावन आसूका
मनांत फुटूचि कविता

(“कविता म्हळयार”, एम. जी. राजीव)

ಪ್ರಕೃತಿ ವಿಶಿ ಗಾಯತಾಯ:

ತುಜೊ ಸುರ ಆಪಣ್ಯಾನ ಆಪಣಾಯಲೊ

ತುಜೆಚ ವರಿ ಗಾಯಲೊ ಹಾಂವ

ತುಜ್ಯಾ ವಾಂಗಡಾ ಉಡುಂಕ ಗೊ

ಮಾತ ಹಾಂವ್ ಚುಕಲೊಂ-

(“ಕೊಗುಲಾ ಗೊ”, ಆರ್. ಎಸ್. ಭಾಸ್ಕರ್)

ಏಕಮಾಕಾಕ ವಿಸರ್ಸುನ ಥೆಲ್ಲೆಲೆಂ ಕೊಂಕಣಿ ಭಾವಂ ವಿಶಿ:

ಶಂವರ ಶಂವರ ವರ್ಸಾ ಪಿರಥಮ

ಆಮಿ ಏಕಚ ಆಂಗಣಾಂತು ಖೆಲತಾಲೆ

ಏಕಚ ಫೊಂಡಾಂತು ದೆವಂತಾಲೆ

ಏಕಚ ಚಿಕಲಾಂತು ಫಾರಕತಾಲ

ಏಕಚ ನ್ಹಯಂತು ಏಕಡೆಚ ನ್ಹಾತಾಲೆ

ಏಕಡೆಚ ಁಂಚ ಯೆತಾಲೆ

ಜಾಲ್ಯಾರಿ

ಶಂವರ ಶಂವರ ವರ್ಸಾ ಉಪರಾಂತೆಂ

ಆಜ

ತು ಮಾಕಾ ಆಂಟುಖನಾ

ಹಾಂವ್ ತುಕಾ ಆಂಟುಖನಾ

(“ವಲಖ”, ಪಿ. ಜಿ. ಕಾಮತ್)

ಪುರಾಣಾಂತಲೆ ಭಾರತ ಆನಿ ಆಯ್ಕೆಂ ಭಾರತ ಕೊಂಕಣಿ ಕವಿತೆಂತ್ ಅಶಿ:

ಭಾರತ

ಮಿಗಲಿ ಆವಮ್

ಪುರಾಣಾಂತ

ಚರಿತ್ರಾಂತ

ಐತಿಹ್ಯಾಂತ

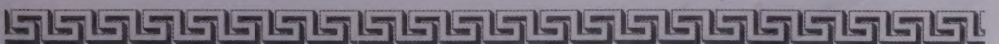
ಭಾರತಾಕ ಏಕಚ ರೂಪ

ಆತಾಂ ಮಿಗಲ ಮನಾಂತ

ಭಾರತಾಕ ಅನೇಕ ರೂಪ

(“ಭಾರತಕಾರ” ಪಿ. ಎನ್. ಶಿವಾನಂದ್ ಶೆಣೈ)

ಶಂವರ ವಲಿಚ್ಯೊ ಶತಕಮ ಕವಿತಾ ರಚುನ್ ಪುರುಷೋತ್ತಮ ಮಲ್ಯಾ ಹಾಣಿಂ ಕೊಂಕಣಿ ಕಾವ್ಯ ಸಾಹಿತ್ಯಾಂತ್ ಏಕ ನವಿ ರೀತ ವಲಖ್ ಕರುನ್ ದಿಲ್ಲಾ.



इतर भारतीय भाशेंत आनी इंग्लीशींत वी कोंकणी कविता अणकार जाल्ला. सवार कवितां PRATEECHI, समकालीन भारतीय साहित्य, INDIAN LITERATURE, MEDIVAL LITERATURE, GOA TODAY सरक्या प्रतिष्ठीत नेमाळयांत केरळकार कविंची कविता आसपाव जाल्याय. “भारतकार”, “उज्जैनिचो घोडकर”, “यरूशले”, “वळख”, “मा निषादा”, “काश्मीरातल्या म्हजा भावा”, “म्हजी कविता”, “नाराणल”, “कोण तूं”, “काकालती” “गोमन्तक” आसल्यो कविता वाचून हेर भासी लोकानी हायकार दिल्लो. “अक्षरां” “गोवा तुजी” (आर. एस. भास्कर) ह्यो कविता डो. मनोहर राय सरदेशाय हाणीं इंग्लीश भाशेंत अणकार केल्याय. देशीय पंवडयार घडून येवचें सर्वभाषा कविसम्मेलनांत वी केरळचें कवितेंक मान्यताय मेळ्ळो.

“काश्मीरातल्या म्हजा भाव” ह्या कवितेचें दृश्याविष्कार वी जालो (Kasmir in Indian poetry, Audio Vishal Programme, Ministry of External Affairs, Government of India) “समुद्र” ही कविता ब्रिटीश राज्यातलें भुरग्यांक शिकपाचें पुस्तकाचेर पावली (KOCHI - STORY LINK, Iyan Dryden, Geographical Association, U. K.)

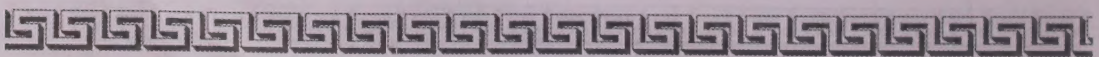
यरूशलें
पुण्यनगरी धन्यनगरी
पावन तुजी माती
तीन कुळांक आवय तूं,
तीन धर्माक पूज्य भू
चरित्र तुजें अतुल

(“यरूशलें”, शरतचंद्र शेणै)

काश्मीराच्या हरघाक
तलवार तोंपून आसा
काश्मीराच्या निडळा मुखार
बंदूक उवें आसा
म्होण तूका सूख ना -
तुका समाधान ना
हांव मरे भाव तुजो -

राखणेक तुका पावूंक नाशिल्लो. (“काश्मीरातल्या म्हजा भावा”, आर. एस. भास्कर)

आज मेरान जाल्लेल्यो कोंकणी कवितें विशीं नियाळ घेतल्यार कोंकणी कविता इतर भाषोंतल्या काव्य सहित्याकडे तुळन करपाक फावोसीं योग्य जाल्या अशीं समजाता.



We are grateful to our Sponsors

Francis Fernandes, Cascia

Ian Fernandes, Bendore - Dubai

Dayan D'Souza, Mukhamar-Dubai.

Juliana Mascarenhas

Richard Castelinho

Vincy Pinto, Angelore

Sunil Fernandes, Kota

Nanu Marel, Thottam

Sannu Menis, Boliye

Dinesh Correa, Pernal





ಇಂಟರ್‌ನೆಟ್‌ಟಾಚೆರ್ ಕೊಂಕಣಿ ಕವಿತೆಚೆಂ ರಾವ್ಣೆರ್
ಇಂಟರ್‌ನೆಟ್‌ಟಾಚೆರ್ ಕೊಂಕಣಿ ಕವಿತೆಚೆಂ ರಾವ್ಣೆರ್

ತುಜಿ ಕವಿತೆಚಿ ತಾನ್ ಭಾಗಂವ್ಕ್ ಪಯ್ಸ್ ಧಾಂವ್ಚಿ ಗರ್ಜ್ ನಾ
ತುಜೆಂ ಕವಿತೆಚೆಂ ಗಿನ್ಯಾನ್ ವಾಡಂವ್ಕ್ ದುಡು ದಿಂವ್ಚಿ ಗರ್ಜ್ ನಾ

www.kavita.com

ಆಜ್‌ಚ್ ಭೆಟ್ ದೀ

ಫಕತ್ ಕೊಂಕಣಿ ಕವಿತೆಕ್ ಲಗ್ತಿ ಜಾಲ್ಲಿ ವೆಬ್‌ಸೈಟ್

ಆಸೊನ್ ವೆವೆಗ್ಳಿಂ ಕೊಲಮಾಂ

- ಕವಿತಾ ಕುಳಾರ್ :** ಕೊಂಕಣಿ ಕವಿತಾ, ಸಂಪಾದಕೀಯ್ ತಶೆ ತಸ್ವಿರೆ ಸಂಗಿಂ. ನವ್ಯಾಂಕ್ ತಶೆಂ ಪರ್ನ್ಯಾಂಕ್ ಕವಿಂಕ್ ತಶೆಂ ಪಯ್ಲೆ ಪಾವ್ಪಿಂ ಬರಯ್ತಲ್ಯಾಂಕ್ ಹಾಂಗಾಸರ್ ಆವ್ಕಾಸ್ ಆಸಾ
- ಕವಿತಾ ಕುಡೆಂ :** ಫಾಮಾದ್ ಕೊಂಕಣಿ ಕವಿಂಚಿ ವೊಳಕ್ ಆಟಾಪ್ತಾ.
- ಕವಿತಾ ಖಬ್ಲೊ :** ಸಂಸಾರಾಂತ್ಲೊ ಕವಿತೆಕ್ ಲಗ್ತಿ ಜಾಲ್ಲ್ಯೊ ಖಬ್ಲೊ ಕೊಂಕಣಿಚೊ ಧರುನ್.
- ಕವಿತಾ ಖೊಡ್ :** ಕೊಂಕಣಿ ಕವಿತೆಚೆರ್ ವಿಮರ್ಶೊ
- ಕವಿತಾ ಲೇಖನಾಂ :** ಕೊಂಕಣಿ ತಶೆಂ ಹೆರ್ ಭಾಸಾಂಚೆ ಕವಿತೆಂಕ್ ಲಗ್ತಿ ಲೇಖನಾಂ
- ಉಚಾರ್-ವಿಚಾರ್ :** ತುಜ್ಯೊ ಅಭಿಪ್ರಾಯೊ (ಇಂಗ್ಲಿಷಾಂತ್ ತಶೆಂ ಕೊಂಕಣಿಂತ್) ಪರ್ಗಟ್ಣೆಂ ಕೊಲಮ್.

ಸಂಪರ್ಕಾಕ್ ಪತ್ರೊ:

ತಪ್ಪಾಲ್: Melvyn Rodrigues, Post Box 62499, Dubai, U.A.E.

ಈಮೇಲ್: kavita@kavita.com

ಫೊನ್: 00971-50-5271175

ತುಜೀಯ್ ಕವಿತಾ ತಸ್ವಿರ್ ತಶೆಂ ವಿಳಾಸಾ ಸಂಗಿಂ ಆಜ್‌ಚ್ ಧಾಡುನ್ ದೀ